

# Profil sectoriel de l'industrie horticole au Québec

Édition 2014



Pour tout renseignement concernant l'ISQ, le MAPAQ ainsi que les données statistiques dont ils disposent, s'adresser à :

Institut de la statistique du Québec  
200, chemin Sainte-Foy  
Québec (Québec)  
G1R 5T4  
Téléphone : 418 691-2401  
ou  
1 800 463-4090  
(sans frais d'appel)

Site Web : [www.stat.gouv.qc.ca](http://www.stat.gouv.qc.ca)

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries  
et de l'Alimentation du Québec  
200, chemin Sainte-Foy  
Québec (Québec) G1R 4X6  
Téléphone : 418 380-2100

Site Web : [www.mapaq.gouv.qc.ca](http://www.mapaq.gouv.qc.ca)

Cette publication a été produite conjointement par l'Institut de la statistique du Québec et le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

Cette publication est consultable sur le site Web :  
[www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/agriculture/index.html](http://www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/agriculture/index.html)

Dépôt légal  
Bibliothèque et Archives Canada  
Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
3<sup>e</sup> trimestre 2014  
ISBN 978-2-550-66834-3 (version imprimée)  
ISBN 978-2-550-66835-0 (PDF)

© Gouvernement du Québec

Toute reproduction autre qu'à des fins de consultation personnelle  
est interdite sans l'autorisation du gouvernement du Québec.  
[www.stat.gouv.qc.ca/droits\\_auteur.htm](http://www.stat.gouv.qc.ca/droits_auteur.htm)

**Crédits des photographies :**

Couverture : © Éric Labonté  
et Marc Lajoie,  
MAPAQ

Septembre 2014

## Avant-propos

Le *Profil sectoriel de l'industrie horticole au Québec*, fruit d'une collaboration entre le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et l'Institut de la statistique du Québec, est un outil de référence pour les personnes intéressées par ce domaine. La publication présente de l'information sur l'industrie horticole et ses principaux secteurs.

L'édition 2014 contient quatre chapitres illustrant l'évolution de l'industrie entre 2010 et 2013. Le premier chapitre positionne les industries horticoles québécoise et canadienne en comparaison avec les autres productions agricoles. Le deuxième chapitre définit les productions horticoles. Les troisième et quatrième chapitres détaillent les légumes de champ et les petits fruits. Les différents tableaux offrent, pour chaque section, des renseignements portant sur la production, la transformation et la demande.

Il est à noter que les données du commerce international proviennent des enregistrements aux douanes. Ainsi, il est possible qu'un produit qui aurait transité par une autre province (à l'exportation ou à l'importation) ne soit pas comptabilisé au Québec.

Ce document comprend également une liste de références, un lexique des termes et concepts utilisés, des références aux analyses par production et une liste des personnes-ressources susceptibles d'aider le lecteur à approfondir sa connaissance de chaque secteur.

Cette publication a été réalisée par :

Éric Massicotte, agroéconomiste et coordonnateur  
Patrick Lemire, analyste bioalimentaire  
Lucie Robitaille, technicienne en statistique  
Anne-Marie Roy, graphiste  
Institut de la statistique du Québec

Marie-Claude Rioux, technicienne agricole et coordonnatrice  
Jean-José Grand, économiste  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries  
et de l'Alimentation du Québec

Direction :

Yrène Gagné  
Institut de la statistique du Québec

Yvon Forest  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries  
et de l'Alimentation du Québec

Pour tout renseignement concernant  
le contenu de cette publication :

Direction des statistiques sectorielles et  
du développement durable  
Institut de la statistique du Québec  
200, chemin Sainte-Foy, 3<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5T4

Téléphone : 418 691-2411 poste 3130

Télécopieur : 418 643-4129

Courriel : [eric.massicotte@stat.gouv.qc.ca](mailto:eric.massicotte@stat.gouv.qc.ca)

Direction du développement des secteurs agroalimentaires  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et  
de l'Alimentation du Québec  
200, chemin Sainte-Foy, 10<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 4X6

Téléphone : 418 380-2100, poste 3596

Télécopieur : 418 380-2162

Courriel : [marie-claude.rioux@mapaq.gouv.qc.ca](mailto:marie-claude.rioux@mapaq.gouv.qc.ca)

#### Signes conventionnels

|     |                             |
|-----|-----------------------------|
| ..  | Donnée non disponible       |
| ... | N'ayant pas lieu de figurer |
| —   | Néant ou zéro               |
| —   | Donnée infime               |
| e   | Donnée estimée              |
| p   | Donnée provisoire           |
| r   | Donnée révisée              |
| x   | Donnée confidentielle       |

#### Abréviations et symboles

|             |                          |
|-------------|--------------------------|
| \$ ou \$ CA | Dollar canadien          |
| n           | Nombre                   |
| t           | Tonne métrique           |
| %           | Pour cent ou pourcentage |
| l           | Litre                    |
| ha          | Hectare                  |
| kg          | Kilogramme               |
| k           | En milliers              |
| M           | En millions              |



# Table des matières

|               |   |
|---------------|---|
| Lexique ..... | 7   |
| Chapitre 1    | <b>Les caractéristiques économiques de l'industrie horticole québécoise .....</b> |
|               | 11  |
|               | Recettes agricoles en provenance du marché .....                                  |
|               | 13  |
|               | Recettes horticoles en provenance du marché .....                                 |
|               | 15  |
|               | Répartition régionale .....   |
|               | 16  |
|               | Main-d'œuvre .....  |
|               | 19  |
|               | Consommation apparente .....  |
|               | 20  |
| Chapitre 2    | <b>Les productions horticoles .....</b>   |
|               | 23  |
|               | Horticulture ornementale .....  |
|               | 25  |
|               | Légumes de serre .....  |
|               | 29  |
|               | Légumes de champ .....  |
|               | 33  |
|               | Pommes de terre .....   |
|               | 35  |
|               | Petits fruits .....   |
|               | 37  |
|               | Pommes .....  |
|               | 39  |
|               | Champignons .....   |
|               | 41  |
| Chapitre 3    | <b>Les légumes de champ .....</b>   |
|               | 43  |
|               | Asperges .....  |
|               | 45  |
|               | Betteraves .....  |
|               | 47  |
|               | Brocolis .....  |
|               | 49  |
|               | Carottes .....  |
|               | 51  |
|               | Céleris .....   |
|               | 53  |
|               | Choux .....   |
|               | 55  |
|               | Choux de Bruxelles .....  |
|               | 57  |
|               | Choux-fleurs .....  |
|               | 59  |
|               | Citrouilles .....   |
|               | 61  |
|               | Concombres .....  |
|               | 63  |
|               | Courges et zucchini .....   |
|               | 65  |
|               | Épinards .....  |
|               | 67  |

|                   |                                     |           |
|-------------------|-------------------------------------|-----------|
|                   | Haricots verts et jaunes.....       | 69        |
|                   | Laitues.....                        | 71        |
|                   | Maïs sucré.....                     | 73        |
|                   | Oignons secs.....                   | 75        |
|                   | Panais.....                         | 77        |
|                   | Poireaux.....                       | 79        |
|                   | Pois verts.....                     | 81        |
|                   | Poivrons.....                       | 83        |
|                   | Radis.....                          | 85        |
|                   | Rutabagas et navets.....            | 87        |
|                   | Tomates.....                        | 89        |
| <b>Chapitre 4</b> | <b>Les petits fruits.....</b>       | <b>91</b> |
|                   | Bleuets.....                        | 93        |
|                   | Canneberges.....                    | 95        |
|                   | Fraises.....                        | 97        |
|                   | Framboises.....                     | 99        |
|                   | Raisins.....                        | 101       |
|                   | Liste des références.....           | 103       |
|                   | Références supplémentaires.....     | 105       |
|                   | Références par production.....      | 107       |
|                   | Liste des personnes-ressources..... | 109       |

# Lexique

|  |  |
|--|--|
| <b>Année-récolte</b>                     | Période retenue dans le domaine des productions végétales. Sa durée est de 12 mois et elle correspond aux différentes étapes du cycle de production.   |
| <b>Année civile</b>                      | L'année civile commence le 1 <sup>er</sup> janvier et se termine le 31 décembre.   |
| <b>Assurance récolte</b>                 | Le programme d'assurance récolte couvre les pertes de récolte attribuables à des conditions climatiques défavorables ou à des phénomènes naturels imprévisibles.   |
| <b>Assurance stabilisation</b>           | <p>Le programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA) vise à garantir un revenu annuel net aux entreprises agricoles du Québec. Une compensation est versée lorsque le prix moyen de vente est inférieur au revenu stabilisé.</p> <p>Le revenu stabilisé est basé sur un coût de production établi après enquête auprès d'entreprises agricoles spécialisées dans chaque secteur; il est ensuite indexé annuellement.</p> <p>Au niveau de l'horticulture, le programme est disponible pour les producteurs de pommes et de pommes de terre.</p>   |
| <b>Consommation apparente canadienne</b> | <p>Solde obtenu en retranchant de l'offre brute d'un produit les multiples utilisations qui en sont faites avant de parvenir à la consommation finale. Ainsi, l'offre brute d'un aliment consistera en la sommation des données se rapportant à la production, aux importations et à la quantité totale en stock au début de l'année. Les multiples utilisations, autres que la consommation finale, correspondent à tout usage dudit produit à un stade intermédiaire de production, aux exportations, aux pertes, ainsi qu'à la quantité en stock à la fin de l'année.</p> <p>Une estimation de la consommation totale de l'ensemble du Québec peut s'obtenir en multipliant la donnée de la consommation apparente canadienne par habitant, généralement exprimée en kilogramme ou en litre, par la population du Québec au 1<sup>er</sup> juillet de chaque année. Cette statistique sous-entend que le consommateur québécois se comporte exactement de la même manière que le consommateur canadien.</p> |

**Emploi  
manufacturier**

Cette variable comprend les travailleurs directement affectés à la production et au montage, ainsi que les préposés à l'entreposage, à l'inspection, à la manutention, à l'emballage, à l'emmagasiner, etc. Sont également inclus les ouvriers des services d'entretien, de réparation et de conciergerie ainsi que les gardiens et les contremaîtres qui font le même travail que les ouvriers qu'ils dirigent. Les données sont en équivalent temps complet.

À partir de l'année de référence 2004, la couverture des statistiques principales a été élargie afin d'inclure les activités de toutes les entreprises du secteur de la fabrication au Canada. Ces séries de données ne sont pas exactement comparables aux statistiques principales publiées auparavant, celles-ci ne couvrant que l'activité des entreprises ayant des ventes annuelles de 30 000 \$ ou plus.

**Établissement**

Au niveau de la transformation, l'établissement est la plus petite unité d'exploitation, en général une usine ou une fabrique, en mesure de fournir certaines données relatives à son activité.

À partir de l'année de référence 2004, la couverture des statistiques principales a été élargie afin d'inclure les activités de toutes les entreprises du secteur de la fabrication au Canada. Ces séries de données ne sont pas exactement comparables aux statistiques principales publiées auparavant, celles-ci ne couvrant que l'activité des entreprises ayant des ventes annuelles de 30 000 \$ ou plus.

**Exploitation  
agricole**

Entreprise qui produit annuellement pour plus de 5 000 \$, conformément à la *Loi sur les producteurs agricoles*. À titre informatif, au dernier Recensement de l'agriculture de Statistique Canada, en 2011, environ 2 900 exploitants agricoles ont déclaré un revenu inférieur à 5 000 \$.

Le nombre d'exploitations indiqué dans le présent document provient de la *Fiche d'enregistrement des exploitations agricoles* du MAPAQ. Le nombre d'exploitations est basé sur la pratique d'une activité agricole. Il est possible qu'une exploitation apparaisse dans plusieurs productions. Le total des exploitations d'un secteur n'est donc pas nécessairement égal à la somme de ses sous-ensembles.

**Franco à bord  
(F.A.B.)**

Se dit du prix des marchandises placées par le vendeur à bord du navire, de l'avion ou de tout autre moyen de transport indiqué dans le contrat de vente. L'acheteur assume tous les risques de dommages et de retard en cours de transport qui ne sont pas imputables à l'expéditeur.

**Main-d'œuvre  
agricole**

Les données sur la provenance de la main-d'œuvre proviennent de la *Fiche d'enregistrement des exploitations agricoles* du MAPAQ. Le secteur d'activité de chaque exploitation est déterminé à partir de son activité principale.

**Portion de la  
culture récoltée**

Cette donnée est obtenue en divisant la superficie de la récolte par la superficie de la culture. La portion de la culture récoltée est calculée à partir des données de l'*Enquête sur les fruits et légumes* de Statistique Canada.

**Portion de la récolte  
commercialisée**

Cette donnée est obtenue en divisant la quantité commercialisée par la quantité produite. La portion de la récolte commercialisée est calculée à partir des données de l'*Enquête sur les fruits et légumes* de Statistique Canada.

|  |  |
|--|--|
| <b>Prix au producteur à Montréal</b>   | <p>Les prix au producteur à Montréal sont une moyenne des prix, de juin au début d'octobre, des produits frais tels que transigés à la Place des producteurs à Montréal entre 4 h et 6 h du matin, par les producteurs ou les commerçants « sur la ligne ». Ces prix sont offerts pour un produit qui respecte des normes de qualité « moyenne » (standard). Pour effectuer un relevé de prix, la quantité minimale exigée doit correspondre au contenu d'une palette. La collecte et l'harmonisation des prix sont réalisées par l'Observatoire horticole du Conseil québécois de l'horticulture (CQH).</p> <p>Le format d'emballage retenu est celui le plus couramment utilisé. Les prix ont été ajustés de sorte à enlever le biais qui peut être généré par l'effet de primeur ou par des situations ponctuelles relatives à l'offre, la qualité, la salubrité, etc.</p>  |
| <b>Quantité produite</b>               | Cette donnée exprime la quantité totale produite à la ferme. Les données sur la quantité produite proviennent de l' <i>Enquête sur les fruits et légumes</i> de Statistique Canada.  |
| <b>Quantité commercialisée</b>         | Cette donnée exprime la quantité totale disponible sur les marchés. Les données sur la quantité commercialisée proviennent de l' <i>Enquête sur les fruits et légumes</i> de Statistique Canada.   |
| <b>Recette en provenance du marché</b> | Recette correspondant au volume commercialisé évalué au prix à la ferme. La vente de produits agricoles et de produits des boisés de la ferme ne comprend pas les ventes entre exploitations agricoles d'une même province.  |
| <b>Rendement de la récolte</b>         | Cette donnée est obtenue en divisant la quantité produite par la superficie de la récolte. Le rendement de la récolte est calculé à partir des données de l' <i>Enquête sur les fruits et légumes</i> de Statistique Canada.   |
| <b>Solde commercial</b>                | <p>Les statistiques sur les exportations et les importations des secteurs de l'industrie horticole sont tirées de l'ensemble des données douanières mensuelles produites par la Division du commerce international (DCI) de Statistique Canada (SC). Elles mesurent les mouvements transfrontaliers des biens selon la classification du Système harmonisé (SH). Ce dernier dispose de catégories désagrégées et communes à de nombreux pays, ce qui permet d'étudier des produits et des marchés en particulier, mais pas de mesurer le solde extérieur ou la balance commerciale de biens et de services. Pour y parvenir, il faudrait envisager une série d'ajustements du type couverture ou étalement de certains coûts. De plus, les échanges internationaux de services et de commerce n'y figurent pas.</p> <p>Les données douanières sont évaluées aux prix à la frontière. Selon ce mode, les exportations internationales de biens sont enregistrées à leur prix franco à bord au point de sortie; ce dernier inclut tous les coûts de production à l'usine ainsi que tout autre coût survenant entre la sortie d'usine et le point de sortie du Canada, dont le transport intérieur. Quant aux importations, elles sont évaluées à leur prix franco à bord, au point d'expédition direct au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.</p> |
| <b>Stock en entrepôt</b>               | Cette donnée exprime la quantité totale disponible en entrepôt, à un moment précis. Le stock en entrepôt est obtenu à partir des données d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (base de données InfoHort).   |



**Superficie  
de la culture**

Cette donnée exprime la superficie totaleensemencée. Les données sur la superficie de la culture proviennent de l'*Enquête sur les fruits et légumes* de Statistique Canada.

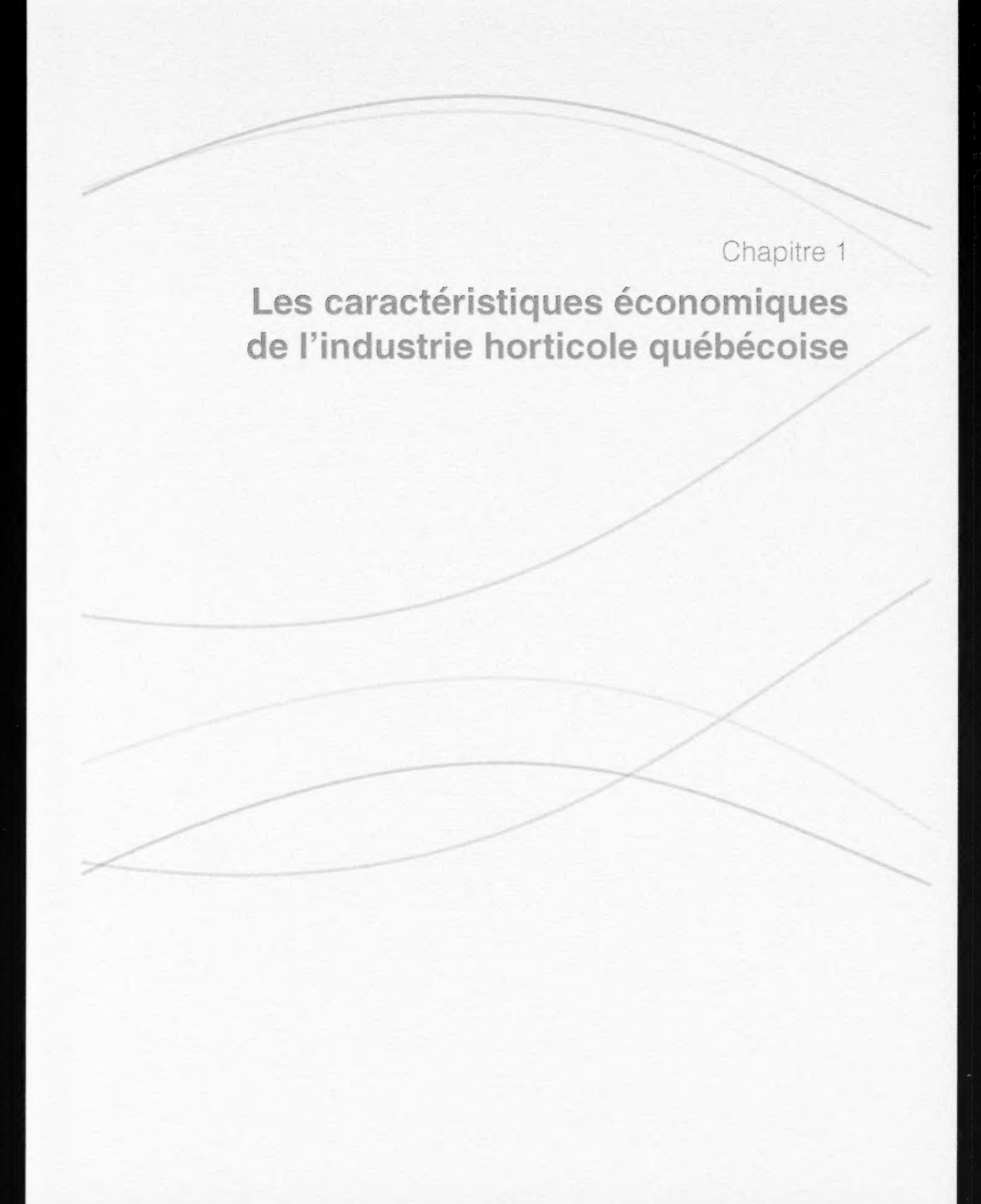
**Superficie  
de la récolte**

Cette donnée exprime la superficie totale récoltée. Les données sur la superficie de la récolte proviennent de l'*Enquête sur les fruits et légumes* de Statistique Canada.

**Valeur des ventes  
manufacturières**

Composé de la valeur nette des ventes de produits de propre fabrication et du montant reçu pour du travail à forfait exécuté sur des matières appartenant à d'autres établissements.

À partir de l'année de référence 2004, la couverture des statistiques principales a été élargie afin d'inclure les activités de toutes les entreprises du secteur de la fabrication au Canada. Ces séries de données ne sont pas exactement comparables aux statistiques principales publiées auparavant, celles-ci ne couvrant que l'activité des entreprises ayant des ventes annuelles de 30 000\$ ou plus.



Chapitre 1

# **Les caractéristiques économiques de l'industrie horticole québécoise**

Figure 1.1.1  
**Recettes en provenance du marché, par année civile, par production, Québec, 2003-2013**

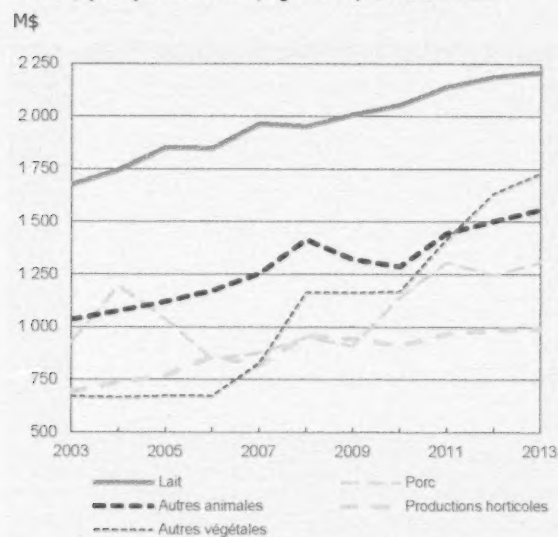


Figure 1.1.2  
**Recettes en provenance du marché, par année civile, par production, Ontario, 2003-2013**

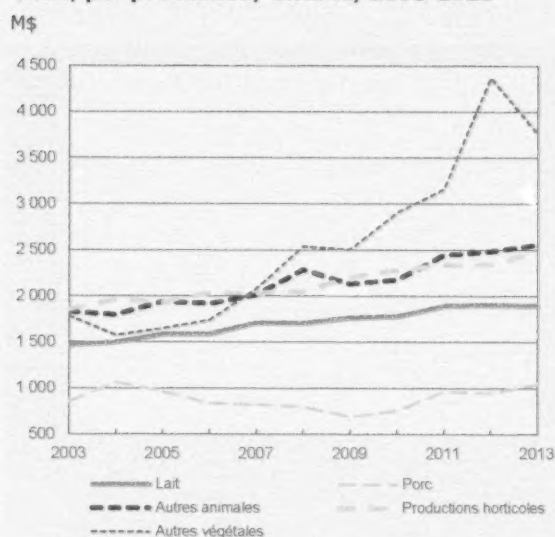


Figure 1.1.3  
**Recettes en provenance du marché, par année civile, par production, Colombie-Britannique, 2003-2013**

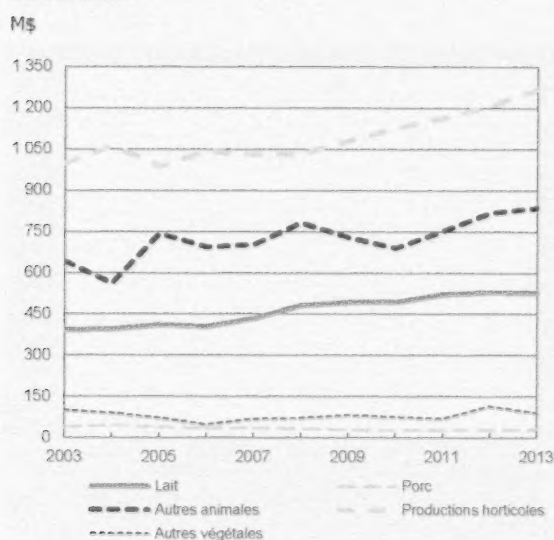


Figure 1.1.4  
**Recettes en provenance du marché, par année civile, par production, Canada, 2003-2013**

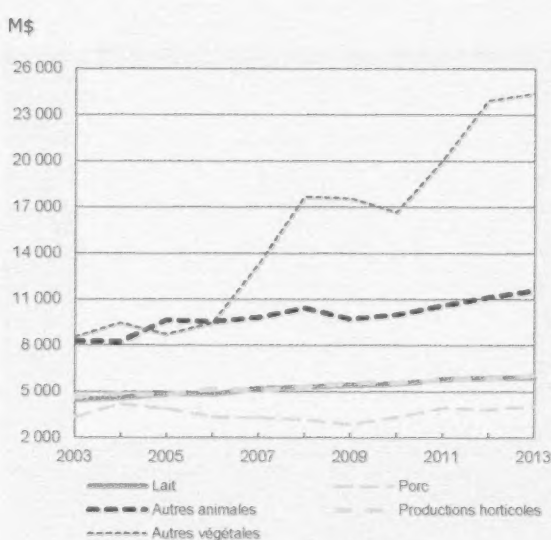


Tableau 1.1

**Recettes en provenance du marché, par année civile, par production, Québec, Ontario, Colombie-Britannique et Canada, 2010-2013**

|   | Unité      | 2010          | 2011          | 2012          | 2013          | 2013/2012<br>% |
|---|------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| <b>Québec</b>                             | <b>M\$</b> | <b>6 568</b>  | <b>7 280</b>  | <b>7 564</b>  | <b>7 796</b>  | <b>3,1</b>     |
| <b>Productions animales</b>               | <b>M\$</b> | <b>4 485</b>  | <b>4 893</b>  | <b>4 941</b>  | <b>5 077</b>  | <b>2,8</b>     |
| Production laitière                       | M\$        | 2 055         | 2 140         | 2 189         | 2 210         | 1,0            |
| Production porcine                        | M\$        | 1 143         | 1 308         | 1 249         | 1 310         | 4,9            |
| Autres productions animales               | M\$        | 1 286         | 1 445         | 1 504         | 1 558         | 3,6            |
| <b>Productions végétales</b>              | <b>M\$</b> | <b>2 083</b>  | <b>2 387</b>  | <b>2 623</b>  | <b>2 719</b>  | <b>3,7</b>     |
| Productions horticoles <sup>1</sup>       | M\$        | 914           | 970           | 988           | 989           | 0,1            |
| Autres productions végétales <sup>2</sup> | M\$        | 1 169         | 1 417         | 1 634         | 1 730         | 5,8            |
| <b>Ontario</b>                            | <b>M\$</b> | <b>9 907</b>  | <b>10 801</b> | <b>12 060</b> | <b>11 744</b> | <b>-2,6</b>    |
| <b>Productions animales</b>               | <b>M\$</b> | <b>4 716</b>  | <b>5 305</b>  | <b>5 345</b>  | <b>5 497</b>  | <b>2,8</b>     |
| Production laitière                       | M\$        | 1 780         | 1 895         | 1 908         | 1 895         | -0,7           |
| Production porcine                        | M\$        | 759           | 965           | 952           | 1 045         | 9,7            |
| Autres productions animales               | M\$        | 2 176         | 2 445         | 2 485         | 2 557         | 2,9            |
| <b>Productions végétales</b>              | <b>M\$</b> | <b>5 190</b>  | <b>5 496</b>  | <b>6 715</b>  | <b>6 247</b>  | <b>-7,0</b>    |
| Productions horticoles <sup>1</sup>       | M\$        | 2 286         | 2 336         | 2 345         | 2 482         | 5,9            |
| Autres productions végétales <sup>2</sup> | M\$        | 2 904         | 3 160         | 4 370         | 3 764         | -13,9          |
| <b>Colombie-Britannique</b>               | <b>M\$</b> | <b>2 417</b>  | <b>2 535</b>  | <b>2 698</b>  | <b>2 751</b>  | <b>2,0</b>     |
| <b>Productions animales</b>               | <b>M\$</b> | <b>1 213</b>  | <b>1 302</b>  | <b>1 375</b>  | <b>1 394</b>  | <b>1,3</b>     |
| Production laitière                       | M\$        | 494           | 523           | 530           | 528           | -0,5           |
| Production porcine                        | M\$        | 30            | 28            | 28            | 30            | 7,6            |
| Autres productions animales               | M\$        | 689           | 751           | 817           | 835           | 2,3            |
| <b>Productions végétales</b>              | <b>M\$</b> | <b>1 204</b>  | <b>1 233</b>  | <b>1 322</b>  | <b>1 358</b>  | <b>2,7</b>     |
| Productions horticoles <sup>1</sup>       | M\$        | 1 128         | 1 164         | 1 208         | 1 268         | 4,9            |
| Autres productions végétales <sup>2</sup> | M\$        | 76            | 69            | 114           | 90            | -21,0          |
| <b>Canada</b>                             | <b>M\$</b> | <b>41 126</b> | <b>46 104</b> | <b>50 670</b> | <b>52 021</b> | <b>2,7</b>     |
| <b>Productions animales</b>               | <b>M\$</b> | <b>18 888</b> | <b>20 329</b> | <b>20 887</b> | <b>21 560</b> | <b>3,2</b>     |
| Production laitière                       | M\$        | 5 524         | 5 815         | 5 918         | 5 916         | —              |
| Production porcine                        | M\$        | 3 371         | 3 940         | 3 856         | 4 079         | 5,8            |
| Autres productions animales               | M\$        | 9 993         | 10 573        | 11 114        | 11 565        | 4,1            |
| <b>Productions végétales</b>              | <b>M\$</b> | <b>22 238</b> | <b>25 775</b> | <b>29 783</b> | <b>30 461</b> | <b>2,3</b>     |
| Productions horticoles <sup>1</sup>       | M\$        | 5 586         | 5 776         | 5 860         | 6 090         | 3,9            |
| Autres productions végétales <sup>2</sup> | M\$        | 16 652        | 19 999        | 23 922        | 24 371        | 1,9            |

1. Incluant les champignons, les légumes de champ et de serre, les pommes de terre, les petits fruits, les pommes, les autres fruits de verger, la floriculture, les pépinières, les gazonnières et les arbres de Noël.

2. Incluant les recettes en provenance de la Commission canadienne du blé (CCB).

Source : 12.

Figure 1.2.1  
**Recettes en provenance du marché, par année civile, légumes, Québec et principales provinces<sup>1</sup>, 2003-2013**

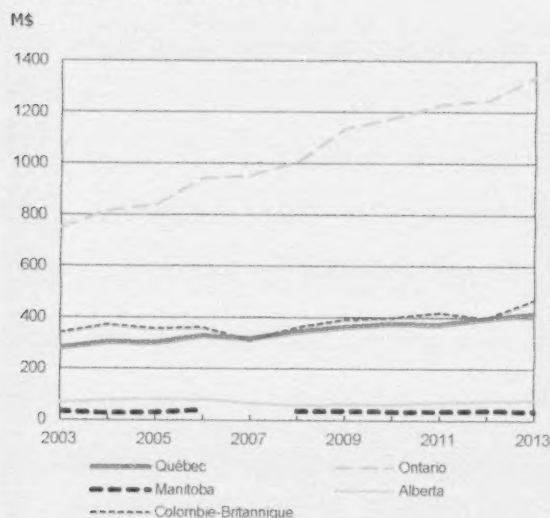


Figure 1.2.2  
**Recettes en provenance du marché, par année civile, petits fruits, Québec et principales provinces<sup>1</sup>, 2003-2013**

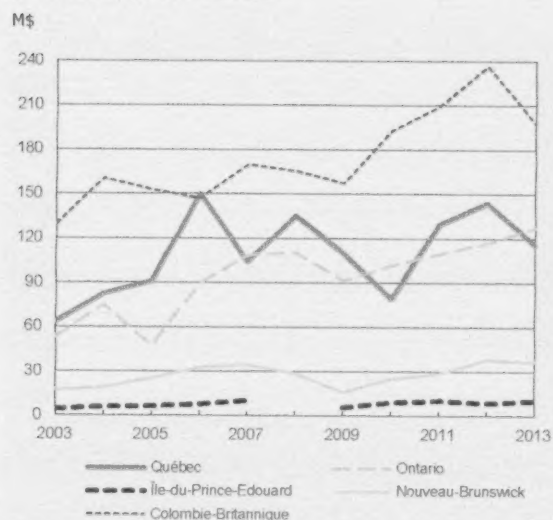


Figure 1.2.3  
**Recettes en provenance du marché, par année civile, pommes de terre, Québec et principales provinces, 2003-2013**

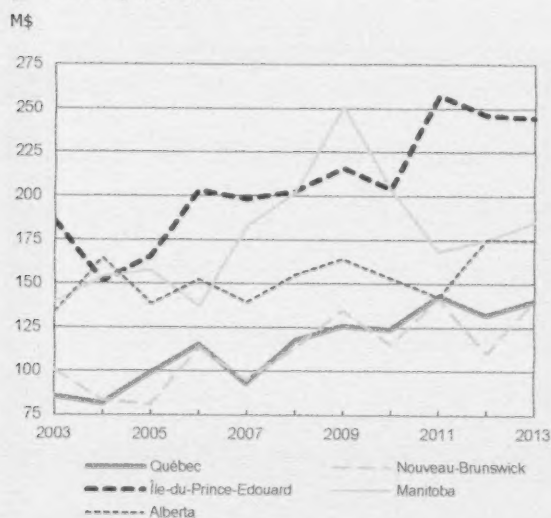


Figure 1.2.4  
**Recettes en provenance du marché, par année civile, horticulture ornementale, Québec et principales provinces<sup>1</sup>, 2003-2013**

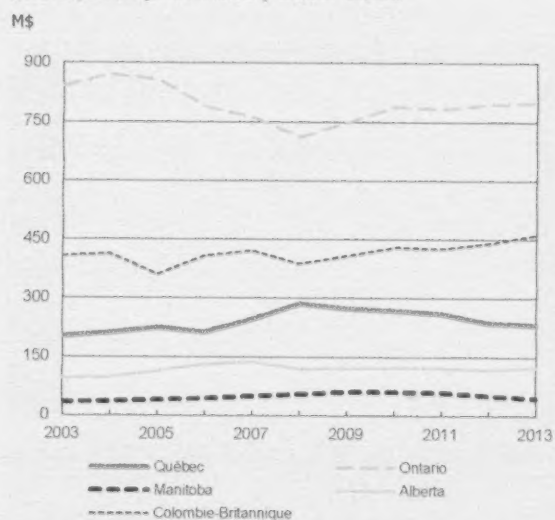




Tableau 1.2

**Recettes en provenance du marché, par année civile, par production horticole, Québec et principales provinces, 2010-2013**

|  | Unité      | 2010             | 2011             | 2012             | 2013             | 2013/2012   |
|--|------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------|
|  |            |                  |                  |                  |                  | %           |
| <b>Québec</b>                            | <b>k\$</b> | <b>913 924</b>   | <b>969 664</b>   | <b>988 409</b>   | <b>989 251</b>   | <b>0,1</b>  |
| Légumes <sup>1</sup>                     | k\$        | 375 920          | 373 626          | 397 078          | 415 619          | 4,7         |
| Pommes de terre                          | k\$        | 123 861          | 143 010          | 131 946          | 140 233          | 6,3         |
| Petits fruits                            | k\$        | 79 110           | 129 762          | 143 872          | 115 626          | -19,6       |
| Pommes                                   | k\$        | 41 080           | 40 570           | 56 650           | 63 328           | 11,8        |
| Autres fruits de verger                  | k\$        | 268              | 256              | 253              | 258              | 2,0         |
| Horticulture ornementale <sup>2</sup>    | k\$        | 268 376          | 260 241          | 237 480          | 231 879          | -2,4        |
| Arbres de Noël                           | k\$        | 25 309           | 22 199           | 21 130           | 22 308           | 5,6         |
| <b>Ontario</b>                           | <b>k\$</b> | <b>2 286 318</b> | <b>2 335 772</b> | <b>2 345 082</b> | <b>2 482 385</b> | <b>5,9</b>  |
| Légumes <sup>1</sup>                     | k\$        | 1 177 352        | 1 230 473        | 1 246 434        | 1 336 601        | 7,2         |
| Pommes de terre                          | k\$        | 103 654          | 96 637           | 90 221           | 98 719           | 9,4         |
| Petits fruits                            | k\$        | 101 705          | 109 521          | 116 934          | 127 425          | 9,0         |
| Pommes                                   | k\$        | 71 301           | 65 059           | 43 969           | 64 143           | 45,9        |
| Autres fruits de verger                  | k\$        | 34 609           | 43 091           | 44 629           | 47 822           | 7,2         |
| Horticulture ornementale <sup>2</sup>    | k\$        | 789 928          | 783 160          | 795 884          | 800 452          | 0,6         |
| Arbres de Noël                           | k\$        | 7 769            | 7 831            | 7 011            | 7 223            | 3,0         |
| <b>Île-du-Prince-Édouard<sup>3</sup></b> | <b>k\$</b> | <b>228 202</b>   | <b>283 602</b>   | <b>271 729</b>   | <b>271 898</b>   | <b>0,1</b>  |
| Légumes <sup>1</sup>                     | k\$        | 10 499           | 11 579           | 10 700           | 10 509           | -1,8        |
| Pommes de terre                          | k\$        | 203 757          | 257 422          | 245 992          | 244 494          | -0,6        |
| Petits fruits                            | k\$        | 8 933            | 10 150           | 8 516            | 9 980            | 17,2        |
| Pommes                                   | k\$        | 328              | 346              | 522              | 504              | -3,4        |
| Autres fruits de verger                  | k\$        | 15               | 6                | 28               | 19               | -32,1       |
| Horticulture ornementale <sup>2</sup>    | k\$        | 4 441            | 3 920            | 5 811            | 6 248            | 7,5         |
| Arbres de Noël                           | k\$        | 229              | 179              | 160              | 144              | -10,0       |
| <b>Nouveau-Brunswick<sup>3</sup></b>     | <b>k\$</b> | <b>194 101</b>   | <b>222 895</b>   | <b>205 194</b>   | <b>226 547</b>   | <b>10,4</b> |
| Légumes <sup>1</sup>                     | k\$        | 8 551            | 8 562            | 8 200            | 7 934            | -3,2        |
| Pommes de terre                          | k\$        | 115 003          | 141 550          | 110 640          | 140 289          | 26,8        |
| Petits fruits                            | k\$        | 24 753           | 28 654           | 38 247           | 36 732           | -4,0        |
| Pommes                                   | k\$        | 1 729            | 2 062            | 2 534            | x                | ...         |
| Autres fruits de verger                  | k\$        | 20               | 12               | 18               | x                | ...         |
| Horticulture ornementale <sup>2</sup>    | k\$        | 36 454           | 34 963           | 38 301           | 33 666           | -12,1       |
| Arbres de Noël                           | k\$        | 7 591            | 7 092            | 7 254            | 7 926            | 9,3         |
| <b>Manitoba<sup>3</sup></b>              | <b>k\$</b> | <b>298 035</b>   | <b>262 588</b>   | <b>264 003</b>   | <b>266 548</b>   | <b>1,0</b>  |
| Légumes <sup>1</sup>                     | k\$        | 32 961           | 33 869           | 37 093           | 35 015           | -5,6        |
| Pommes de terre                          | k\$        | 203 767          | 168 411          | 174 926          | 185 402          | 6,0         |
| Petits fruits                            | k\$        | 1 381            | 1 657            | 1 197            | 1 426            | 19,1        |
| Pommes                                   | k\$        | 10               | x                | x                | 30               | ...         |
| Autres fruits de verger                  | k\$        | -                | x                | x                | 5                | ...         |
| Horticulture ornementale <sup>2,4</sup>  | k\$        | 59 310           | 57 725           | 49 836           | 43 619           | -12,5       |
| Arbres de Noël                           | k\$        | 606              | 926              | 951              | 1 051            | 10,5        |
| <b>Alberta<sup>3</sup></b>               | <b>k\$</b> | <b>340 193</b>   | <b>335 506</b>   | <b>370 626</b>   | <b>378 784</b>   | <b>2,2</b>  |
| Légumes <sup>1</sup>                     | k\$        | 61 857           | 68 897           | 74 769           | 77 967           | 4,3         |
| Pommes de terre                          | k\$        | 152 880          | 142 186          | 174 598          | 174 625          | -           |
| Petits fruits                            | k\$        | 1 853            | 1 530            | 1 809            | 1 993            | 10,2        |
| Pommes                                   | k\$        | 14               | 14               | 17               | x                | ...         |
| Autres fruits de verger                  | k\$        | 19               | 19               | 174              | x                | ...         |
| Horticulture ornementale <sup>2</sup>    | k\$        | 122 937          | 121 884          | 118 056          | 122 943          | 4,1         |
| Arbres de Noël                           | k\$        | 633              | 976              | 1 203            | 1 256            | 4,4         |
| <b>Colombie-Britannique</b>              | <b>k\$</b> | <b>1 127 947</b> | <b>1 163 710</b> | <b>1 208 473</b> | <b>1 267 856</b> | <b>4,9</b>  |
| Légumes <sup>1</sup>                     | k\$        | 398 777          | 417 523          | 396 629          | 469 952          | 18,5        |
| Pommes de terre                          | k\$        | 28 745           | 32 581           | 37 279           | 34 120           | -8,5        |
| Petits fruits                            | k\$        | 192 595          | 209 738          | 236 479          | 197 597          | -16,4       |
| Pommes                                   | k\$        | 34 481           | 34 034           | 44 230           | 50 430           | 14,0        |
| Autres fruits de verger                  | k\$        | 43 094           | 41 140           | 51 846           | 52 258           | 0,8         |
| Horticulture ornementale <sup>2</sup>    | k\$        | 427 968          | 425 373          | 439 407          | 461 045          | 4,9         |
| Arbres de Noël                           | k\$        | 2 287            | 3 321            | 2 603            | 2 454            | -5,7        |

1. Incluant les légumes frais, de transformation et de serre ainsi que les champignons.

2. Incluant la floriculture, les pépinières et les gazonnières. Excluant les arbres de Noël.

3. Excluant les données confidentielles.

4. En 2013, excluant les gazonnières.

Source : 12.

Tableau 1.3

**Répartition régionale en pourcentage des exploitations et des superficies cultivées, par production, régions administratives et Québec, 2010**

|  | Unité | Le Québec | Bas-St-<br>Laurent<br>(01) | Saguenay-<br>Lac-<br>Saint-Jean<br>(02) | Capitale-<br>Nationale<br>(03) | Mauricie<br>(04) | Estrie<br>(05) | Montréal<br>(06) | Outaouais<br>(07) | Abitibi-<br>Témis-<br>camingue<br>(08) |
|--|-------|-----------|----------------------------|---|--------------------------------|------------------|----------------|------------------|-------------------|--|
| <b>Fruits</b>                          |       |           |                            |   |                                |                  |                |                  |                   |  |
| <b>Nombre d'exploitations</b>          | %     | 100,0     | 3,1                        | 15,2                                    | 7,8                            | 2,5              | 4,7            | 0,2              | 2,5               | 0,7                                    |
| Petits fruits <sup>1</sup>             | %     | 53,3      | 2,7                        | 20,4                                    | 8,3                            | 3,0              | 5,3            | 0,1              | 2,8               | 0,8                                    |
| Pommes <sup>2</sup>                    | %     | 25,9      | 2,7                        | 1,5                                     | 9,2                            | 1,0              | 3,5            | 0,2              | 2,4               | 0,5                                    |
| Poiriers et pruniers                   | %     | 7,4       | 6,6                        | 3,5                                     | 11,0                           | 1,3              | 5,3            | 0,4              | 2,6               | 1,3                                    |
| Autres fruits                          | %     | 13,4      | 5,3                        | 10,8                                    | 7,9                            | 3,4              | 6,3            | 0,2              | 3,6               | 1,4                                    |
| <b>Superficies cultivées</b>           | %     | 100,0     | 0,6                        | 57,0                                    | 2,5                            | 0,9              | 0,7            | —                | 0,3               | 1,9                                    |
| Petits fruits <sup>1</sup>             | %     | 85,1      | 0,6                        | 66,8                                    | 2,2                            | 1,0              | 0,6            | —                | 0,3               | 2,2                                    |
| Pommes <sup>2</sup>                    | %     | 13,0      | 0,4                        | 0,1                                     | 3,3                            | 0,2              | 1,2            | 0,2              | 0,5               | 0,1                                    |
| Poiriers et pruniers                   | %     | 0,3       | 8,1                        | 4,6                                     | 7,8                            | 0,6              | 5,6            | —                | 1,9               | 0,6                                    |
| Autres fruits                          | %     | 1,7       | 2,1                        | 8,8                                     | 7,8                            | 2,0              | 3,8            | —                | 1,1               | 0,8                                    |
| <b>Légumes</b>                         |       |           |                            |   |                                |                  |                |                  |                   |  |
| <b>Nombre d'exploitations</b>          | %     | 100,0     | 3,2                        | 4,1                                     | 7,1                            | 2,9              | 3,7            | 0,4              | 3,0               | 1,0                                    |
| Champignons                            | %     | 0,6       | 5,6                        | 5,6                                     | 5,6                            | —                | 5,6            | —                | 5,6               | —                                      |
| Légumes de serre <sup>3</sup>          | %     | 13,8      | 4,7                        | 7,1                                     | 5,7                            | 4,0              | 7,1            | 1,2              | 5,5               | 2,8                                    |
| Légumes frais <sup>4</sup>             | %     | 46,8      | 2,4                        | 3,0                                     | 7,5                            | 3,3              | 4,7            | 0,5              | 3,7               | 0,7                                    |
| Légumes de transformation <sup>4</sup> | %     | 17,9      | 1,1                        | 1,3                                     | 1,6                            | 1,5              | 0,4            | —                | 1,1               | 0,2                                    |
| Pommes de terre fraîches               | %     | 16,3      | 7,0                        | 7,0                                     | 14,0                           | 4,4              | 4,8            | 0,6              | 5,8               | 1,6                                    |
| Pommes de terre de semence             | %     | 2,0       | 21,7                       | 25,0                                    | 10,0                           | 1,7              | 1,7            | 1,7              | 6,7               | —                                      |
| Pommes de terre de transformation      | %     | 2,6       | 6,2                        | 2,5                                     | 24,7                           | 8,6              | 2,5            | —                | 1,2               | 1,2                                    |
| <b>Superficies cultivées</b>           | %     | 100,0     | 1,6                        | 5,8                                     | 9,0                            | 3,8              | 0,5            | 0,1              | 0,8               | 0,8                                    |
| Champignons <sup>5</sup>               | %     | —         | 0,1                        | 79,3                                    | 0,2                            | —                | 0,1            | —                | 0,1               | —                                      |
| Légumes de serre <sup>3</sup>          | %     | 0,1       | —                          | 0,4                                     | 28,5                           | —                | 2,9            | —                | —                 | 3,0                                    |
| Légumes frais <sup>4</sup>             | %     | 41,5      | 0,3                        | 1,4                                     | 3,1                            | 2,7              | 0,8            | 0,3              | 0,7               | 0,1                                    |
| Légumes de transformation <sup>4</sup> | %     | 26,1      | —                          | 0,2                                     | 0,6                            | 0,6              | —              | —                | —                 | —                                      |
| Pommes de terre fraîches               | %     | 18,9      | 3,0                        | 15,7                                    | 19,4                           | 8,8              | 0,4            | —                | 2,3               | 3,3                                    |
| Pommes de terre de semence             | %     | 3,5       | 20,7                       | 58,5                                    | 4,7                            | —                | —              | —                | 2,9               | —                                      |
| Pommes de terre de transformation      | %     | 9,9       | 1,7                        | 0,6                                     | 37,0                           | 8,8              | 1,0            | —                | —                 | 1,1                                    |
| <b>Horticulture ornementale</b>        |       |           |                            |   |                                |                  |                |                  |                   |  |
| <b>Nombre d'exploitations</b>          | %     | 100,0     | 3,6                        | 3,8                                     | 5,1                            | 3,1              | 13,6           | 0,7              | 3,6               | 1,2                                    |
| Cultures abritées <sup>6</sup>         | %     | 47,8      | 3,8                        | 4,6                                     | 5,8                            | 3,8              | 5,5            | 1,1              | 3,9               | 1,8                                    |
| En conteneur <sup>7</sup>              | %     | 16,0      | 3,6                        | 4,7                                     | 8,0                            | 4,7              | 7,6            | 1,1              | 2,2               | 0,7                                    |
| En plein champ <sup>8</sup>            | %     | 36,3      | 3,0                        | 2,6                                     | 3,4                            | 2,4              | 22,8           | 0,2              | 3,4               | 0,5                                    |
| <b>Superficies cultivées</b>           | %     | 100,0     | 1,6                        | 3,3                                     | 5,8                            | 2,7              | 36,1           | —                | 2,7               | 0,2                                    |
| Cultures abritées <sup>6</sup>         | %     | 1,2       | 2,9                        | 4,2                                     | 2,1                            | 1,6              | 3,3            | 0,4              | 2,1               | 4,8                                    |
| En conteneur <sup>7</sup>              | %     | 3,2       | 2,7                        | 3,3                                     | 12,3                           | 5,8              | 3,1            | 0,7              | 0,4               | —                                      |
| En plein champ <sup>8</sup>            | %     | 95,6      | 1,5                        | 3,3                                     | 5,6                            | 2,6              | 37,5           | —                | 2,7               | 0,2                                    |

Tableau 1.3 (suite)

**Répartition régionale en pourcentage des exploitations et des superficies cultivées, par production, régions administratives et Québec, 2010**

|  | Unité | Côte-Nord<br>(09) | Nord-du-Québec<br>(10) | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine<br>(11) | Chaudière-Appalaches<br>(12) | Laval<br>(13) | Lanaudière<br>(14) | Laurentides<br>(15) | Montérégie<br>(16) | Centre-du-Québec<br>(17) |
|--|-------|-------------------|------------------------|---------------------------------------|------------------------------|---------------|--------------------|---------------------|--------------------|--------------------------|
| <b>Fruits</b>                          |       |                   |                        |                                       |                              |               |                    |                     |                    |                          |
| <b>Nombre d'exploitations</b>          | %     | <b>2,3</b>        | -                      | <b>1,5</b>                            | <b>7,8</b>                   | <b>1,3</b>    | <b>3,2</b>         | <b>10,0</b>         | <b>30,1</b>        | <b>7,1</b>               |
| Petits fruits <sup>1</sup>             | %     | 3,3               | -                      | 1,8                                   | 8,5                          | 1,5           | 4,2                | 7,4                 | 21,5               | 8,6                      |
| Pommes <sup>2</sup>                    | %     | -                 | -                      | 1,5                                   | 7,0                          | 0,9           | 0,6                | 17,9                | 47,9               | 3,1                      |
| Poiriers et pruniers                   | %     | -                 | -                      | 1,3                                   | 7,5                          | 0,9           | 1,3                | 11,8                | 43,4               | 1,8                      |
| Autres fruits                          | %     | 0,7               | -                      | 1,9                                   | 10,1                         | 1,7           | 3,8                | 6,5                 | 31,5               | 4,8                      |
| <b>Superficies cultivées</b>           | %     | <b>7,4</b>        | -                      | <b>0,2</b>                            | <b>2,2</b>                   | <b>0,5</b>    | <b>1,2</b>         | <b>4,2</b>          | <b>11,6</b>        | <b>8,8</b>               |
| Petits fruits <sup>1</sup>             | %     | 8,7               | -                      | 0,2                                   | 2,0                          | 0,2           | 1,3                | 1,4                 | 2,8                | 9,8                      |
| Pommes <sup>2</sup>                    | %     | -                 | -                      | 0,1                                   | 2,4                          | 0,4           | 0,1                | 22,7                | 65,2               | 3,1                      |
| Poiriers et pruniers                   | %     | -                 | -                      | 0,6                                   | 8,4                          | 0,2           | 1,5                | 7,7                 | 49,8               | 2,7                      |
| Autres fruits                          | %     | 0,6               | -                      | 1,0                                   | 7,3                          | 17,4          | 2,7                | 3,3                 | 37,6               | 3,7                      |
| <b>Légumes</b>                         |       |                   |                        |                                       |                              |               |                    |                     |                    |                          |
| <b>Nombre d'exploitations</b>          | %     | <b>0,4</b>        | <b>0,1</b>             | <b>1,6</b>                            | <b>5,1</b>                   | <b>2,4</b>    | <b>10,9</b>        | <b>8,0</b>          | <b>40,5</b>        | <b>5,6</b>               |
| Champignons                            | %     | -                 | -                      | 11,1                                  | 16,7                         | -             | 16,7               | 5,6                 | 22,2               | -                        |
| Légumes de serre <sup>3</sup>          | %     | 0,7               | -                      | 3,3                                   | 7,6                          | 3,1           | 5,5                | 11,8                | 22,3               | 7,6                      |
| Légumes frais <sup>4</sup>             | %     | 0,2               | -                      | 1,8                                   | 5,7                          | 3,4           | 11,9               | 10,0                | 36,9               | 4,3                      |
| Légumes de transformation <sup>4</sup> | %     | -                 | -                      | 1,3                                   | 1,1                          | 0,4           | 9,8                | 1,5                 | 70,0               | 8,9                      |
| Pommes de terre fraîches               | %     | 0,8               | -                      | 3,2                                   | 9,8                          | 0,4           | 9,2                | 5,4                 | 22,0               | 3,8                      |
| Pommes de terre de semence             | %     | 5,0               | 1,7                    | 3,3                                   | 3,3                          | -             | 6,7                | 1,7                 | 10,0               | -                        |
| Pommes de terre de transformation      | %     | -                 | -                      | -                                     | 6,2                          | -             | 23,5               | 2,5                 | 11,1               | 9,9                      |
| <b>Superficies cultivées</b>           | %     | <b>0,2</b>        | <b>0,1</b>             | <b>0,3</b>                            | <b>1,7</b>                   | <b>2,5</b>    | <b>16,2</b>        | <b>3,9</b>          | <b>47,8</b>        | <b>5,0</b>               |
| Champignons <sup>5</sup>               | %     | -                 | -                      | 10,5                                  | 0,3                          | -             | 1,2                | -                   | 8,1                | -                        |
| Légumes de serre <sup>3</sup>          | %     | -                 | -                      | 2,1                                   | 8,3                          | 2,2           | 0,4                | 1,7                 | 14,0               | 9,3                      |
| Légumes frais <sup>4</sup>             | %     | -                 | -                      | 0,1                                   | 2,1                          | 6,0           | 15,8               | 8,3                 | 57,4               | 1,0                      |
| Légumes de transformation <sup>4</sup> | %     | -                 | -                      | -                                     | 0,1                          | -             | 9,7                | 0,3                 | 79,5               | 8,9                      |
| Pommes de terre fraîches               | %     | 0,1               | -                      | 0,7                                   | 2,1                          | -             | 21,6               | 1,8                 | 15,7               | 5,1                      |
| Pommes de terre de semence             | %     | 4,7               | 0,5                    | 2,7                                   | -                            | -             | 4,8                | -                   | 0,5                | -                        |
| Pommes de terre de transformation      | %     | -                 | -                      | -                                     | 4,4                          | -             | 29,7               | 0,1                 | 3,8                | 11,8                     |
| <b>Horticulture ornementale</b>        |       |                   |                        |                                       |                              |               |                    |                     |                    |                          |
| <b>Nombre d'exploitations</b>          | %     | <b>0,5</b>        | <b>0,1</b>             | <b>1,7</b>                            | <b>10,4</b>                  | <b>4,9</b>    | <b>6,4</b>         | <b>10,1</b>         | <b>24,2</b>        | <b>7,2</b>               |
| Cultures abritées <sup>6</sup>         | %     | 0,9               | 0,1                    | 1,9                                   | 7,5                          | 7,4           | 5,5                | 11,7                | 28,6               | 6,1                      |
| En conteneur <sup>7</sup>              | %     | 0,4               | -                      | 2,5                                   | 8,7                          | 5,1           | 6,9                | 9,1                 | 27,3               | 7,3                      |
| En plein champ <sup>8</sup>            | %     | 0,2               | -                      | 1,1                                   | 12,8                         | 1,6           | 7,2                | 8,5                 | 17,5               | 8,3                      |
| <b>Superficies cultivées</b>           | %     | -                 | -                      | <b>0,7</b>                            | <b>12,4</b>                  | <b>0,6</b>    | <b>8,8</b>         | <b>6,1</b>          | <b>13,3</b>        | <b>5,7</b>               |
| Cultures abritées <sup>6</sup>         | %     | 1,5               | -                      | 0,3                                   | 4,5                          | 17,8          | 4,5                | 15,7                | 30,2               | 3,9                      |
| En conteneur <sup>7</sup>              | %     | -                 | -                      | 1,7                                   | 11,3                         | 3,9           | 12,5               | 5,1                 | 27,6               | 9,6                      |
| En plein champ <sup>8</sup>            | %     | -                 | -                      | 0,7                                   | 12,5                         | 0,3           | 8,7                | 6,0                 | 12,6               | 5,6                      |

1. Incluant les bleuets nains, en corymbe, canneberges, fraisiers, framboisiers et vignes.

2. Incluant les pommiers nains, semi-nains et standards.

3. Incluant les concombres, piments, laitues, tomates et fines herbes.

4. Excluant les pommes de terre.

5. Incluant seulement la superficie ensemencée par cycle.

6. Incluant les fleurs annuelles, vivaces, roses coupées, autres fleurs coupées, potées fleuries, plantes vertes, plants forestiers et autres cultures abritées.

7. Incluant les arbres feuillus, arbustes, conifères, plantes vivaces, plants forestiers, rosiers et autres cultures ornementales.

8. Incluant les arbres feuillus, arbustes, conifères, plantes vivaces, plants forestiers, rosiers, autres cultures ornementales, arbres de Noël et gazonnières.

Source : 7.

Figure 1.4.1  
Nombre d'exploitations selon la provenance  
de la main-d'œuvre, Québec, 2010

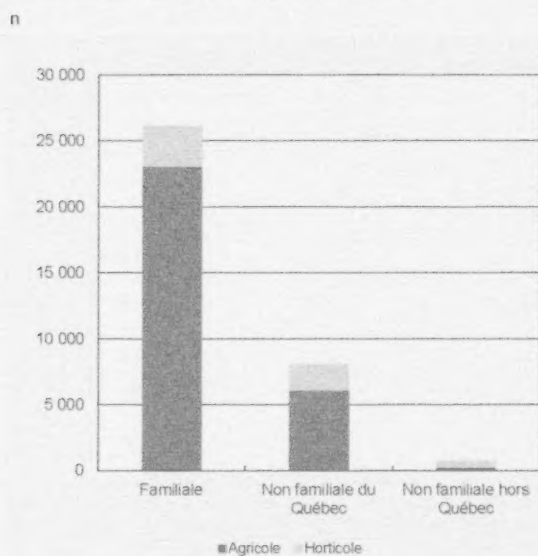


Figure 1.4.2  
Nombre d'exploitations selon la présence  
ou l'absence de relève, Québec, 2010

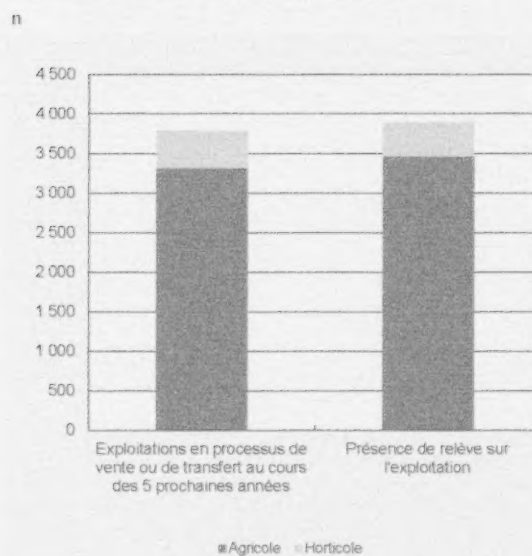


Tableau 1.4

**Caractéristiques des exploitations agricoles, main-d'œuvre et relève, Québec, 2010**

| Activité principale                                 | Exploitations dont la provenance de la main-d'œuvre est de type |                         |                           | Exploitations en processus de vente ou de transfert au cours des 5 prochaines années | Présence de relève sur l'exploitation |
|---|---|-------------------------|---------------------------|--|---------------------------------------|
|   | Familiale   | Non familiale du Québec | Non familiale hors Québec | Exploitations répondants "oui"   |                                       |
|   | n   | n                       | n                         | n  | n                                     |
| <b>Exploitations horticoles</b>                     |   |                         |                           |  |                                       |
| Champignons   | 12  | 6                       | –                         | 1  | 2                                     |
| Cultures abritées <sup>1</sup>                      | 433   | 345                     | 71                        | 80   | 68                                    |
| Fruits <sup>2</sup>                                 | 838   | 427                     | 100                       | 93   | 86                                    |
| Légumes frais <sup>3</sup>                          | 720   | 446                     | 224                       | 93   | 85                                    |
| Légumes de transformation <sup>3</sup>              | 86  | 38                      | 20                        | 11   | 17                                    |
| Pommes  | 376   | 281                     | 68                        | 81   | 65                                    |
| Pommes de terre                                     | 201   | 158                     | 29                        | 47   | 52                                    |
| Horticulture ornementale <sup>4</sup>               | 381   | 280                     | 56                        | 61   | 54                                    |
| <b>Exploitations autres qu'horticoles</b>           |   |                         |                           |  |                                       |
| Acériculture  | 3 525   | 656                     | 7                         | 360  | 423                                   |
| Apiculture  | 128   | 41                      | 7                         | 16   | 14                                    |
| Aquaculture   | 62  | 27                      | 2                         | 13   | 6                                     |
| Bovins de boucherie                                 | 3 777   | 465                     | 10                        | 457  | 393                                   |
| Bovins laitiers                                     | 6 162   | 2 248                   | 95                        | 1 246  | 1 493                                 |
| Caprins   | 166   | 25                      | –                         | 10   | 10                                    |
| Céréales, oléagineux, légumineuses et autres grains | 3 961   | 972                     | 36                        | 459  | 493                                   |
| Chevaux   | 447   | 106                     | 12                        | 49   | 43                                    |
| Fourrages   | 1 179   | 148                     | 1                         | 137  | 100                                   |
| Oeufs   | 102   | 86                      | 5                         | 17   | 20                                    |
| Ovins   | 668   | 101                     | 4                         | 76   | 61                                    |
| Porcs   | 1 445   | 697                     | 23                        | 302  | 234                                   |
| Veaux lourds  | 348   | 100                     | 1                         | 42   | 30                                    |
| Volailles <sup>5</sup>                              | 528   | 258                     | 8                         | 74   | 96                                    |
| Autres volailles <sup>6</sup>                       | 60  | 33                      | 2                         | 6  | 4                                     |
| Autres productions                                  | 503   | 110                     | 7                         | 55   | 43                                    |

1. Incluant les fruits, légumes et l'horticulture ornementale.

2. Excluant les pommes.

3. Excluant les pommes de terre.

4. Excluant les cultures abritées.

5. Incluant les poulets et dindons.

6. Incluant les autruches, émeus, canards, faisans, cailles, pintades, oies et autres volailles.

Source : 7.



Tableau 1.5

**Consommation apparente de fruits et légumes, par personne et par an, Canada, 2010-2013<sup>1</sup>**

|                                   | Unité     | 2010         | 2011         | 2012         | 2013         | 2013/2012   |
|-----------------------------------|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
|                                   |           |              |              |              |              | %           |
| <b>Fruits</b>                     | <b>kg</b> | <b>132,0</b> | <b>138,1</b> | <b>134,8</b> | <b>135,4</b> | <b>0,5</b>  |
| Fruits frais (total)              | kg        | 78,2         | 83,2         | 81,7         | 84,2         | 3,1         |
| Fruits transformés (en conserve)  | kg        | 6,3          | 6,7          | 6,3          | 6,0          | -4,7        |
| Fruits transformés (congelés)     | kg        | 2,7          | 3,2          | 3,5          | 3,7          | 5,7         |
| Fruits transformés (séchés)       | kg        | 8,0          | 8,4          | 7,8          | 7,3          | -7,2        |
| Jus                               | kg        | 36,8         | 36,7         | 35,5         | 34,2         | -3,5        |
| <b>Fruits frais</b>               | <b>kg</b> | <b>78,2</b>  | <b>83,2</b>  | <b>81,7</b>  | <b>84,2</b>  | <b>3,1</b>  |
| Bleuets                           | kg        | 1,4          | 1,5          | 1,2          | 1,4          | 11,3        |
| Canneberges                       | kg        | 1,2          | 1,5          | 2,0          | 1,8          | -10,6       |
| Fraises                           | kg        | 3,5          | 3,8          | 3,8          | 3,7          | -3,5        |
| Framboises                        | kg        | ..           | ..           | ..           | ..           | ...         |
| Raisins                           | kg        | 5,1          | 4,7          | 4,7          | 4,8          | 3,0         |
| Pommes                            | kg        | 9,4          | 12,6         | 10,4         | 11,7         | 13,2        |
| <b>Fruits transformés</b>         | <b>kg</b> | <b>53,8</b>  | <b>54,9</b>  | <b>53,1</b>  | <b>51,2</b>  | <b>-3,6</b> |
| Bleuets congelés                  | kg        | 0,3          | 0,8          | 1,0          | 0,9          | -14,4       |
| Fraises congelées                 | kg        | 0,6          | 0,6          | 0,7          | 0,7          | 2,1         |
| Framboises congelées              | kg        | 0,3          | 0,4          | 0,4          | 0,4          | 11,8        |
| Compote de pommes                 | kg        | 0,5          | 0,5          | 0,5          | 0,5          | 1,4         |
| Jus de pomme                      | kg        | 8,2          | 7,7          | 7,0          | 7,0          | 0,1         |
| Jus de raisin                     | kg        | 3,2          | 4,0          | 4,0          | 3,0          | -26,2       |
| <b>Légumes<sup>2</sup></b>        | <b>kg</b> | <b>114,2</b> | <b>120,5</b> | <b>118,5</b> | <b>115,6</b> | <b>-2,4</b> |
| Légumes frais (total)             | kg        | 76,2         | 82,2         | 81,0         | 79,5         | -1,9        |
| Légumes transformés (en conserve) | kg        | 29,1         | 29,4         | 28,7         | 28,0         | -2,3        |
| Légumes transformés (congelés)    | kg        | 7,9          | 8,0          | 8,0          | 7,3          | -7,7        |
| Jus                               | kg        | 0,9          | 1,0          | 0,9          | 0,8          | -8,2        |
| <b>Légumes frais<sup>2</sup></b>  | <b>kg</b> | <b>76,2</b>  | <b>82,2</b>  | <b>81,0</b>  | <b>79,5</b>  | <b>-1,9</b> |
| Asperges                          | kg        | 0,7          | 0,8          | 0,7          | 0,7          | -5,6        |
| Betteraves                        | kg        | 0,5          | 0,6          | 0,7          | 0,7          | -5,8        |
| Brocolis                          | kg        | 2,7          | 2,4          | 2,5          | 2,6          | 4,3         |
| Carottes                          | kg        | 8,0          | 8,5          | 8,8          | 7,2          | -18,1       |
| Céleris                           | kg        | 3,2          | 3,0          | 3,0          | 3,1          | 2,3         |
| Choux                             | kg        | 5,0          | 5,4          | 5,7          | 5,8          | 2,3         |
| Choux de Bruxelles                | kg        | 0,2          | 0,2          | 0,2          | 0,2          | 10,0        |
| Choux-fleurs                      | kg        | 2,8          | 2,8          | 2,8          | 2,6          | -5,7        |
| Citrouilles et courges            | kg        | 3,0          | 3,4          | 3,5          | 3,2          | -8,6        |
| Concombres <sup>3</sup>           | kg        | 5,9          | 6,2          | 5,7          | 6,1          | 7,2         |
| Épinards                          | kg        | 0,7          | 0,8          | 0,8          | 0,9          | 8,5         |
| Haricots verts ou jaunes          | kg        | 0,9          | 1,0          | 0,9          | 0,9          | -3,2        |
| Laitues <sup>3</sup>              | kg        | 9,6          | 9,8          | 9,4          | 8,9          | -5,2        |
| Mais sucré                        | kg        | 3,5          | 3,7          | 3,6          | 3,5          | -2,2        |
| Oignons et échalotes              | kg        | 7,7          | 9,0          | 9,2          | 8,2          | -11,1       |
| Panais                            | kg        | 0,1          | 0,2          | 0,2          | 0,2          | -28,6       |
| Poireaux                          | kg        | 0,3          | 0,3          | 0,4          | 0,4          | 2,8         |
| Pois                              | kg        | 0,3          | 0,3          | 0,2          | 0,3          | 68,8        |
| Poivrons <sup>3</sup>             | kg        | 3,4          | 3,7          | 4,0          | 4,2          | 5,0         |
| Radis                             | kg        | 0,7          | 0,6          | 0,6          | 0,7          | 7,8         |
| Rutabagas et navets               | kg        | 1,3          | 1,4          | 1,0          | 1,1          | 14,0        |
| Tomates <sup>3</sup>              | kg        | 7,6          | 8,8          | 8,7          | 9,0          | 4,2         |

Tableau 1.5 (suite)

**Consommation apparente de fruits et légumes, par personne et par an, Canada, 2010-2013<sup>1</sup>**

|   | Unité     | 2010        | 2011        | 2012        | 2013        | 2013/2012<br>% |
|---|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------|
| <b>Légumes transformés</b>                | <b>kg</b> | <b>38,0</b> | <b>38,3</b> | <b>37,5</b> | <b>36,1</b> | <b>-3,6</b>    |
| Pois congelés                             | kg        | 0,8         | 0,8         | 1,0         | 0,9         | -8,4           |
| Mais en conserve                          | kg        | 2,3         | 2,3         | 2,1         | 2,0         | -6,6           |
| Carottes congelées                        | kg        | 2,3         | 2,3         | 2,2         | 1,9         | -13,1          |
| Haricots verts et jaunes en conserve      | kg        | 0,7         | 0,7         | 0,8         | 0,7         | -7,9           |
| Tomates (pulpe, pâte et purée)            | kg        | 15,3        | 15,3        | 15,0        | 14,8        | -1,3           |
| Tomates en conserve                       | kg        | 6,4         | 6,2         | 6,2         | 5,9         | -4,2           |
| Jus de tomate                             | kg        | 0,9         | 1,0         | 0,9         | 0,8         | -8,2           |
| <b>Pommes de terre</b>                    | <b>kg</b> | <b>59,7</b> | <b>56,5</b> | <b>64,1</b> | <b>55,7</b> | <b>-13,1</b>   |
| Pommes de terre fraîches                  | kg        | 25,1        | 22,3        | 30,2        | 22,8        | -24,6          |
| Pommes de terre transformées <sup>4</sup> | kg        | 34,6        | 34,2        | 33,9        | 32,9        | -2,9           |

1. En équivalent frais.

2. Excluant les champignons et les pommes de terre fraîches et transformées. Incluant les patates douces ou sucrées.

3. Incluant les légumes de serre.

4. Incluant les pommes de terres congelées, en croustilles et autres.

Source : 13.

Figure 1.5.1

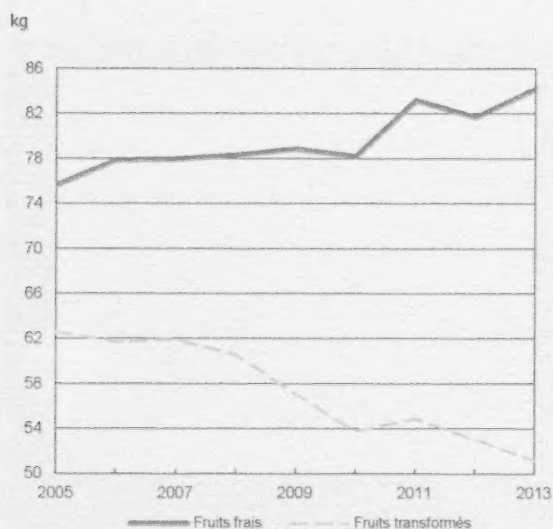
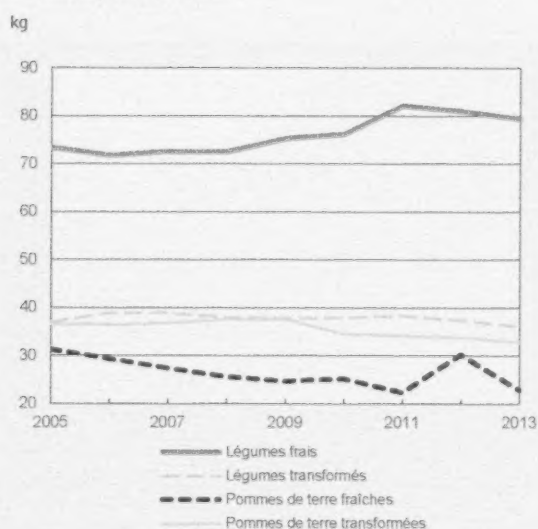
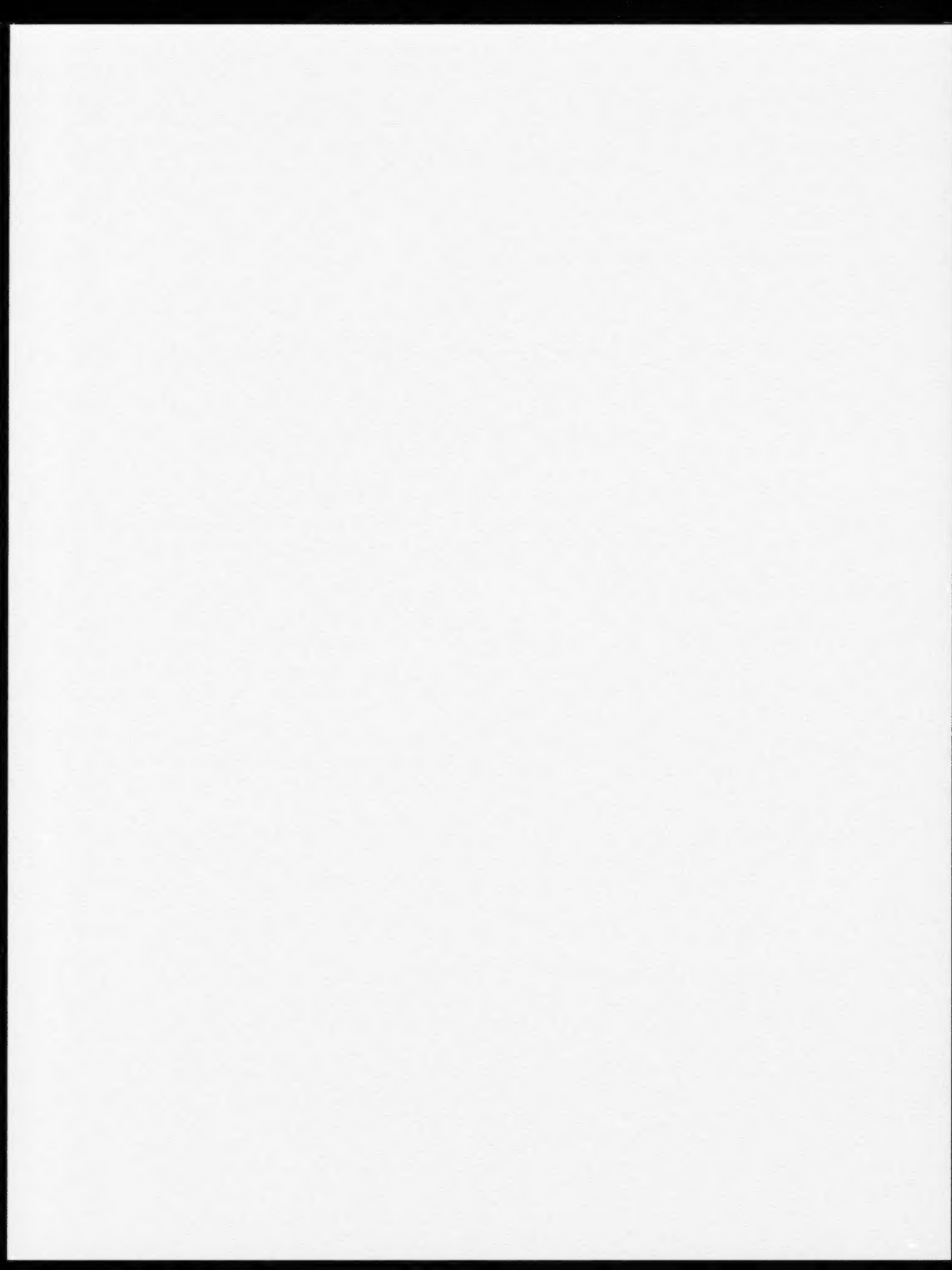
**Consommation apparente de fruits, par personne et par an, Canada, 2005-2013**

Figure 1.5.2

**Consommation apparente de légumes et de pommes de terre, par personne et par an, Canada, 2005-2013**





Chapitre 2

## **Les productions horticoles**

Figure 2.1.1  
**Évolution des exploitations en horticulture ornementale, Québec, 2010-2013**

2010=100

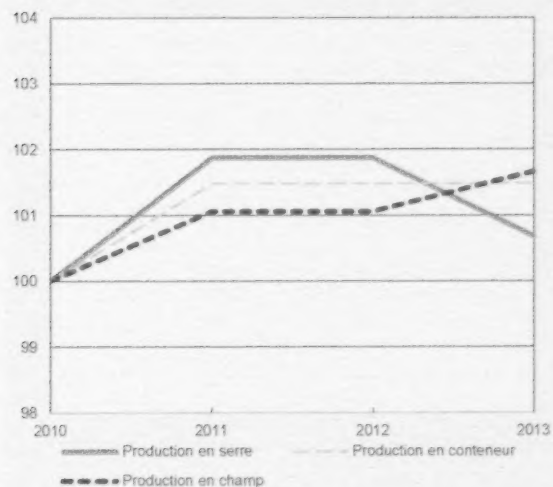


Figure 2.1.2  
**Évolution des superficies en horticulture ornementale, Québec, 2010-2013**

2010=100

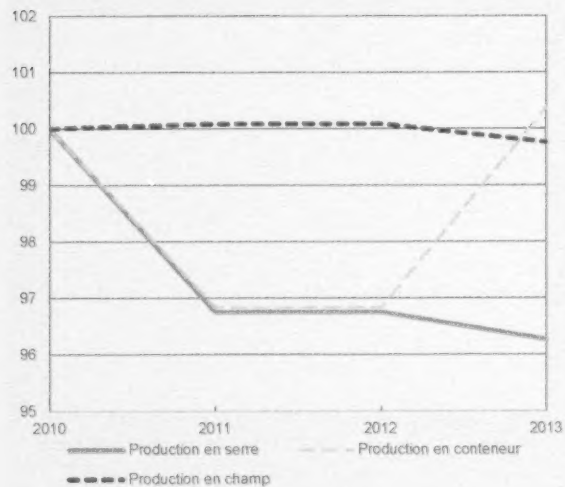


Figure 2.1.3  
**Répartition des exploitations en horticulture ornementale, Québec, 2013**

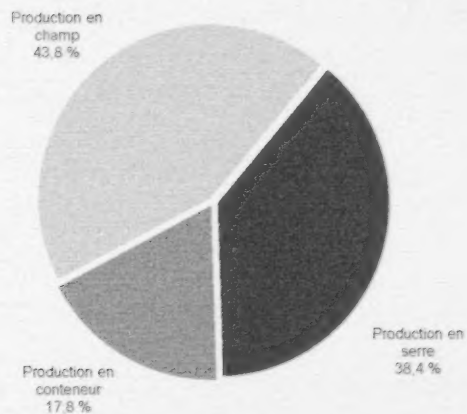


Figure 2.1.4  
**Répartition de la superficie en horticulture ornementale, Québec, 2013**

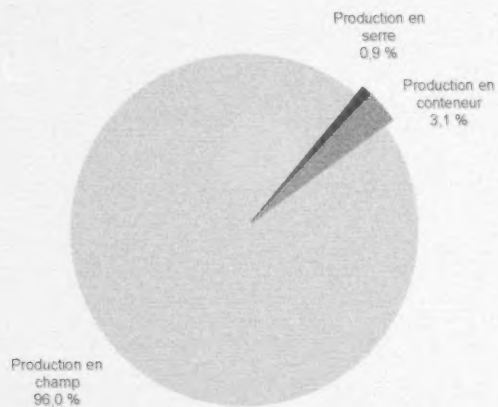




Tableau 2.1

Statistiques sur l'horticulture ornementale<sup>1</sup>, Québec, 2010-2013

|   | Unité     | 2010                      | 2011                        | 2012                        | 2013                      | 2013/2012   |
|---|-----------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|-------------|
|   |           |                           |                             |                             |                           | %           |
| <b>Production</b>                             |           |                           |                             |                             |                           |             |
| <b>Exploitations<sup>2,3</sup></b>            | <b>n</b>  | <b>1 235<sup>f</sup></b>  | <b>1 249<sup>e,f</sup></b>  | <b>1 249<sup>e,f</sup></b>  | <b>1 249<sup>e</sup></b>  | <b>-</b>    |
| <b>Production en serre<sup>2,3</sup></b>      | <b>n</b>  | <b>587<sup>f</sup></b>    | <b>598<sup>e,f</sup></b>    | <b>598<sup>e,f</sup></b>    | <b>591<sup>e</sup></b>    | <b>-1,2</b> |
| Plants de légumes en caissette pour jardins   | n         | 366 <sup>f</sup>          | 368 <sup>e,f</sup>          | 368 <sup>e,f</sup>          | 363 <sup>e</sup>          | -1,4        |
| Fleurs annuelles en caissettes et jardinières | n         | 403 <sup>f</sup>          | 405 <sup>e,f</sup>          | 405 <sup>e</sup>            | 401 <sup>e</sup>          | -1,0        |
| Plantes vivaces                               | n         | 208 <sup>f</sup>          | 215 <sup>e,f</sup>          | 215 <sup>e</sup>            | 213 <sup>e</sup>          | -0,9        |
| Roses coupées                                 | n         | 2                         | 3 <sup>e,f</sup>            | 3 <sup>e</sup>              | 3 <sup>e</sup>            | -           |
| Autres fleurs coupées                         | n         | 6                         | 7 <sup>e,f</sup>            | 7 <sup>e</sup>              | 7 <sup>e</sup>            | -           |
| Potées fleuries                               | n         | 176 <sup>f</sup>          | 172 <sup>e,f</sup>          | 172 <sup>e</sup>            | 174 <sup>e</sup>          | 1,2         |
| Plantes vertes                                | n         | 49                        | 49 <sup>e,f</sup>           | 49 <sup>e</sup>             | 48 <sup>e</sup>           | -2,0        |
| Autres cultures en serre                      | n         | ..                        | ..                          | ..                          | ..                        | ...         |
| <b>Production en conteneur<sup>3</sup></b>    | <b>n</b>  | <b>270<sup>f</sup></b>    | <b>274<sup>e,f</sup></b>    | <b>274<sup>e</sup></b>      | <b>274<sup>e</sup></b>    | <b>-</b>    |
| Arbres feuillus                               | n         | 129 <sup>f</sup>          | 127 <sup>e,f</sup>          | 127 <sup>e</sup>            | 128 <sup>e</sup>          | 0,8         |
| Arbustes                                      | n         | 145 <sup>f</sup>          | 142 <sup>e,f</sup>          | 142 <sup>e</sup>            | 143 <sup>e</sup>          | 0,7         |
| Conifères                                     | n         | 166 <sup>f</sup>          | 167 <sup>e,f</sup>          | 167 <sup>e</sup>            | 166 <sup>e</sup>          | -0,6        |
| Plantes vivaces et rosiers                    | n         | 149 <sup>f</sup>          | 152 <sup>e,f</sup>          | 152 <sup>e,f</sup>          | 154 <sup>e</sup>          | 1,3         |
| Autres cultures en conteneur                  | n         | 32 <sup>f</sup>           | 34 <sup>e,f</sup>           | 34 <sup>e</sup>             | 34 <sup>e</sup>           | -           |
| <b>Production en champ<sup>3</sup></b>        | <b>n</b>  | <b>663<sup>f</sup></b>    | <b>670<sup>e,f</sup></b>    | <b>670<sup>e</sup></b>      | <b>674<sup>e</sup></b>    | <b>0,6</b>  |
| Arbres de Noël                                | n         | 277 <sup>f</sup>          | 277 <sup>e,f</sup>          | 277 <sup>e</sup>            | 281 <sup>e</sup>          | 1,4         |
| Arbustes                                      | n         | 49 <sup>f</sup>           | 47 <sup>e,f</sup>           | 47 <sup>e</sup>             | 46 <sup>e</sup>           | -2,1        |
| Plantes vivaces et rosiers                    | n         | 67 <sup>f</sup>           | 73 <sup>e,f</sup>           | 73 <sup>e,f</sup>           | 76 <sup>e</sup>           | 4,1         |
| Arbres feuillus                               | n         | 76                        | 80 <sup>e,f</sup>           | 80 <sup>e</sup>             | 81 <sup>e</sup>           | 1,3         |
| Gazon   | n         | 75 <sup>f</sup>           | 71 <sup>e,f</sup>           | 71 <sup>e</sup>             | 72 <sup>e</sup>           | 1,4         |
| Conifère                                      | n         | 177 <sup>f</sup>          | 185 <sup>e,f</sup>          | 185 <sup>e</sup>            | 185 <sup>e</sup>          | -           |
| Autres cultures en plein champ                | n         | 32 <sup>f</sup>           | 96 <sup>e,f</sup>           | 96 <sup>e</sup>             | 95 <sup>e</sup>           | -1,0        |
| <b>Superficie de la culture</b>               | <b>ha</b> | <b>18 789<sup>f</sup></b> | <b>18 781<sup>e,f</sup></b> | <b>18 781<sup>e,f</sup></b> | <b>18 742<sup>e</sup></b> | <b>-0,2</b> |
| <b>Production en serre</b>                    | <b>ha</b> | <b>177<sup>f</sup></b>    | <b>171<sup>e,f</sup></b>    | <b>171<sup>e,f</sup></b>    | <b>171<sup>e</sup></b>    | <b>-</b>    |
| Plants de légumes en caissette pour jardins   | ha        | 23                        | 23 <sup>e,f</sup>           | 23 <sup>e</sup>             | 23 <sup>e</sup>           | -           |
| Fleurs annuelles en caissettes et jardinières | ha        | 93                        | 92 <sup>e,f</sup>           | 92 <sup>e</sup>             | 92 <sup>e</sup>           | -           |
| Plantes vivaces                               | ha        | 30                        | 24 <sup>e,f</sup>           | 24 <sup>e</sup>             | 23 <sup>e</sup>           | -3,9        |
| Roses coupées                                 | ha        | 1                         | 1 <sup>e,f</sup>            | 1 <sup>e</sup>              | 1 <sup>e</sup>            | -           |
| Autres fleurs coupées                         | ha        | 1                         | 1 <sup>e,f</sup>            | 1 <sup>e</sup>              | 1 <sup>e</sup>            | -           |
| Potées fleuries                               | ha        | 28                        | 28 <sup>e,f</sup>           | 28 <sup>e</sup>             | 28 <sup>e</sup>           | -           |
| Plantes vertes                                | ha        | 2                         | 2 <sup>e,f</sup>            | 2 <sup>e</sup>              | 2 <sup>e</sup>            | -           |
| Autres cultures en serre                      | ha        | ..                        | ..                          | ..                          | ..                        | ...         |
| <b>Production en conteneur</b>                | <b>ha</b> | <b>573<sup>f</sup></b>    | <b>555<sup>e,f</sup></b>    | <b>555<sup>e,f</sup></b>    | <b>575<sup>e</sup></b>    | <b>3,7</b>  |
| Arbres feuillus                               | ha        | 64                        | 61 <sup>e,f</sup>           | 61 <sup>e</sup>             | 66 <sup>e</sup>           | 8,3         |
| Arbustes                                      | ha        | 162 <sup>f</sup>          | 157 <sup>e,f</sup>          | 157 <sup>e</sup>            | 162 <sup>e</sup>          | 2,9         |
| Conifères                                     | ha        | 194 <sup>f</sup>          | 185 <sup>e,f</sup>          | 185 <sup>e</sup>            | 192 <sup>e</sup>          | 3,7         |
| Plantes vivaces et rosiers                    | ha        | 73 <sup>f</sup>           | 73 <sup>e,f</sup>           | 73 <sup>e,f</sup>           | 77 <sup>e</sup>           | 4,9         |
| Autres cultures en conteneur                  | ha        | 79 <sup>f</sup>           | 78 <sup>e,f</sup>           | 78 <sup>e,f</sup>           | 78 <sup>e</sup>           | -           |
| <b>Production en champ</b>                    | <b>ha</b> | <b>18 040<sup>f</sup></b> | <b>18 055<sup>e,f</sup></b> | <b>18 055<sup>e,f</sup></b> | <b>17 996<sup>e</sup></b> | <b>-0,3</b> |
| Arbres de Noël                                | ha        | 8 809 <sup>f</sup>        | 8 777 <sup>e,f</sup>        | 8 777 <sup>e</sup>          | 8 691 <sup>e</sup>        | -1,0        |
| Arbustes                                      | ha        | 145 <sup>f</sup>          | 188 <sup>e,f</sup>          | 188 <sup>e</sup>            | 175 <sup>e</sup>          | -7,1        |
| Plantes vivaces et rosiers                    | ha        | 94 <sup>f</sup>           | 103 <sup>e,f</sup>          | 103 <sup>e,f</sup>          | 104 <sup>e</sup>          | 1,4         |
| Arbres feuillus                               | ha        | 758                       | 796 <sup>e,f</sup>          | 796 <sup>e</sup>            | 805 <sup>e</sup>          | 1,1         |
| Gazon   | ha        | 6 007 <sup>f</sup>        | 6 022 <sup>e,f</sup>        | 6 022 <sup>e</sup>          | 6 129 <sup>e</sup>        | 1,8         |
| Conifère                                      | ha        | 1 449 <sup>f</sup>        | 1 490 <sup>e,f</sup>        | 1 490 <sup>e</sup>          | 1 512 <sup>e</sup>        | 1,5         |
| Autres cultures en plein champ                | ha        | 778 <sup>f</sup>          | 679 <sup>e,f</sup>          | 679 <sup>e,f</sup>          | 581 <sup>e</sup>          | -14,5       |

1. L'horticulture ornementale englobe les arbres, arbustes, boutures, plantes, bulbes, racines, fleurs, boutons, feuillages, rameaux, branchages, herbes, mousses et lichens.

2. Excluant les autres cultures ornementales en serre.

3. Le total n'égal pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.

Source : 7.

Figure 2.1.5

**Répartition des recettes en provenance du marché de l'horticulture ornementale, Québec, 2013**

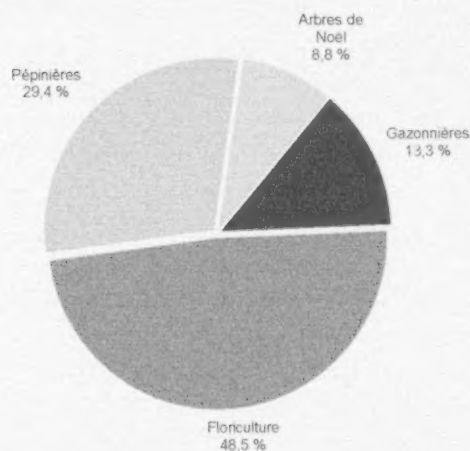


Figure 2.1.6

**Exportations en horticulture ornementale, Québec, 2003-2013**

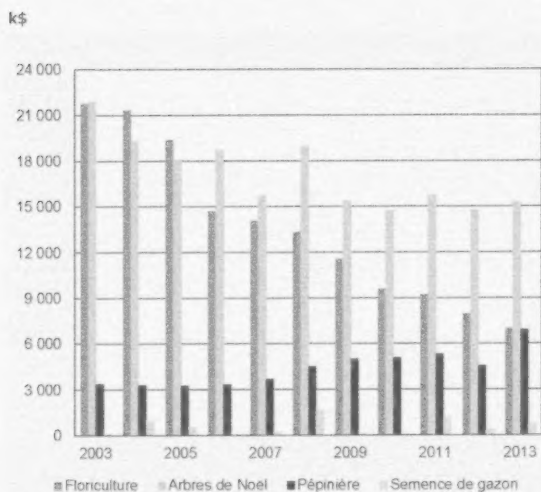


Figure 2.1.7

**Recettes en provenance du marché de l'horticulture ornementale, hormis les arbres de Noël, Québec et Ontario, 2003-2013**

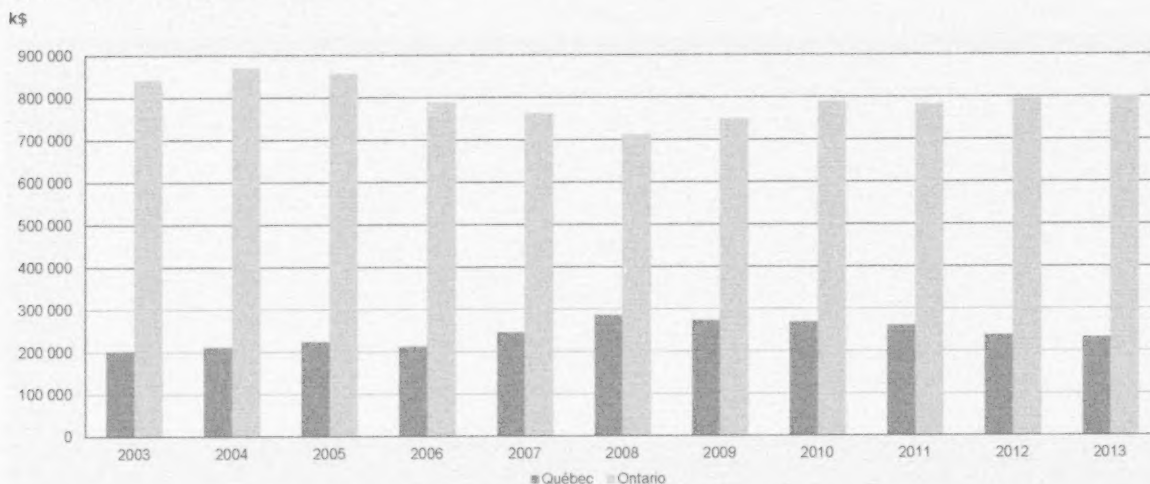


Tableau 2.1 (suite)

Statistiques sur l'horticulture ornementale<sup>1</sup>, Québec, 2010-2013

|  | Unité | 2010      | 2011                  | 2012      | 2013      | 2013/2012<br>% |
|--|-------|-----------|-----------------------|-----------|-----------|----------------|
| <b>Recettes monétaires<sup>2</sup></b> |       |           |                       |           |           |                |
| Floriculture                           | k\$   | 293 686,0 | 282 440,0             | 258 609,0 | 254 188,0 | -1,7           |
| Pépinières                             | k\$   | 149 221,0 | 148 721,0             | 125 464,0 | 123 301,0 | -1,7           |
| Gazonnières                            | k\$   | 85 284,0  | 77 854,0              | 74 696,0  | 74 770,0  | 0,1            |
| Arbres de Noël <sup>3</sup>            | k\$   | 33 872,0  | 33 666,0              | 37 319,0  | 33 809,0  | -9,4           |
|  | k\$   | 25 309,0  | 22 199,0              | 21 130,0  | 22 308,0  | 5,6            |
| <b>Commerce international</b>          |       |           |                       |           |           |                |
| <b>Exportations</b>                    |       |           |                       |           |           |                |
| Floriculture                           | k\$   | 29 469,5  | 31 403,1              | 27 638,0  | 29 970,5  | 8,4            |
| Pépinière                              | k\$   | 9 568,0   | 9 197,8               | 7 932,8   | 6 980,4   | -12,0          |
| Arbres de Noël                         | k\$   | 5 074,3   | 5 324,9               | 4 559,7   | 6 913,4   | 51,6           |
| Semence de gazon                       | k\$   | 14 727,6  | 15 708,8              | 14 765,3  | 15 308,0  | 3,7            |
|  | k\$   | 99,5      | 1 171,6               | 380,2     | 768,6     | 102,2          |
| <b>Importations</b>                    |       |           |                       |           |           |                |
| Floriculture                           | k\$   | 55 391,0  | 51 818,9 <sup>f</sup> | 52 468,9  | 56 059,2  | 6,8            |
| Pépinière                              | k\$   | 50 182,7  | 46 373,5 <sup>f</sup> | 47 317,7  | 49 644,4  | 4,9            |
| Arbres de Noël                         | k\$   | 4 500,1   | 4 192,2               | 4 595,0   | 5 522,1   | 20,2           |
| Semence de gazon                       | k\$   | 234,6     | 264,3                 | 106,4     | 96,4      | -9,4           |
|  | k\$   | 473,5     | 988,9                 | 449,7     | 796,4     | 77,1           |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>     |       |           |                       |           |           |                |
| <b>Recettes monétaires<sup>2</sup></b> |       |           |                       |           |           |                |
| Floriculture                           | k\$   | 797 697,0 | 790 991,0             | 802 895,0 | 807 674,0 | 0,6            |
| Pépinières                             | k\$   | 529 459,0 | 501 317,0             | 520 646,0 | 544 712,0 | 4,6            |
| Gazonnières                            | k\$   | 207 449,0 | 228 326,0             | 212 693,0 | 197 856,0 | -7,0           |
| Arbres de Noël <sup>3</sup>            | k\$   | 53 020,0  | 53 517,0              | 62 545,0  | 57 883,0  | -7,5           |
|  | k\$   | 7 769,0   | 7 831,0               | 7 011,0   | 7 223,0   | 3,0            |

1. L'horticulture ornementale englobe les arbres, arbustes, boutures, plantes, bulbes, racines, fleurs, boutons, feuillages, rameaux, branchages, herbes, mousses et lichens.

2. Sur la base d'une année civile.

3. Données pouvant comporter une certaine marge d'erreur. Interpréter avec prudence.

Sources : §, 12.

Figure 2.2.1  
Exploitations de légumes de serre,  
Québec, 2010-2013

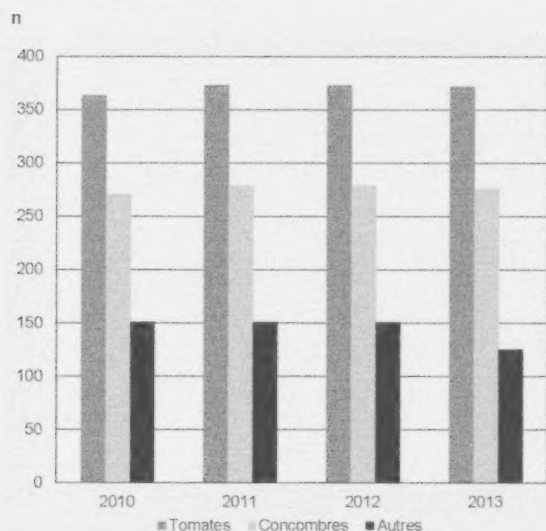


Figure 2.2.2  
Exportations et importations, légumes de serre,  
Québec, 2003-2013

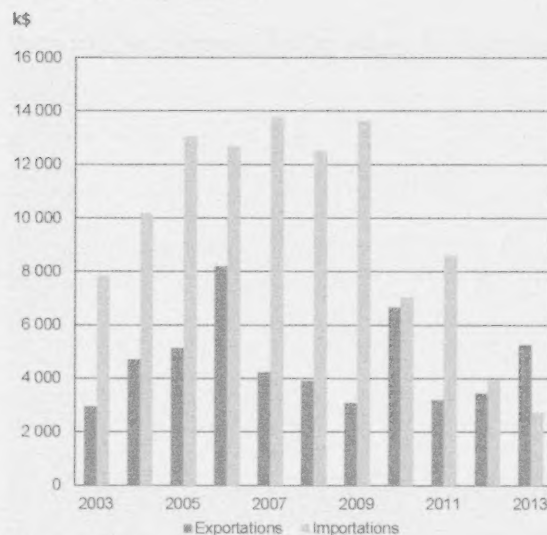


Figure 2.2.3  
Recettes en provenance du marché, légumes de serre, Québec et Ontario, 2003-2013

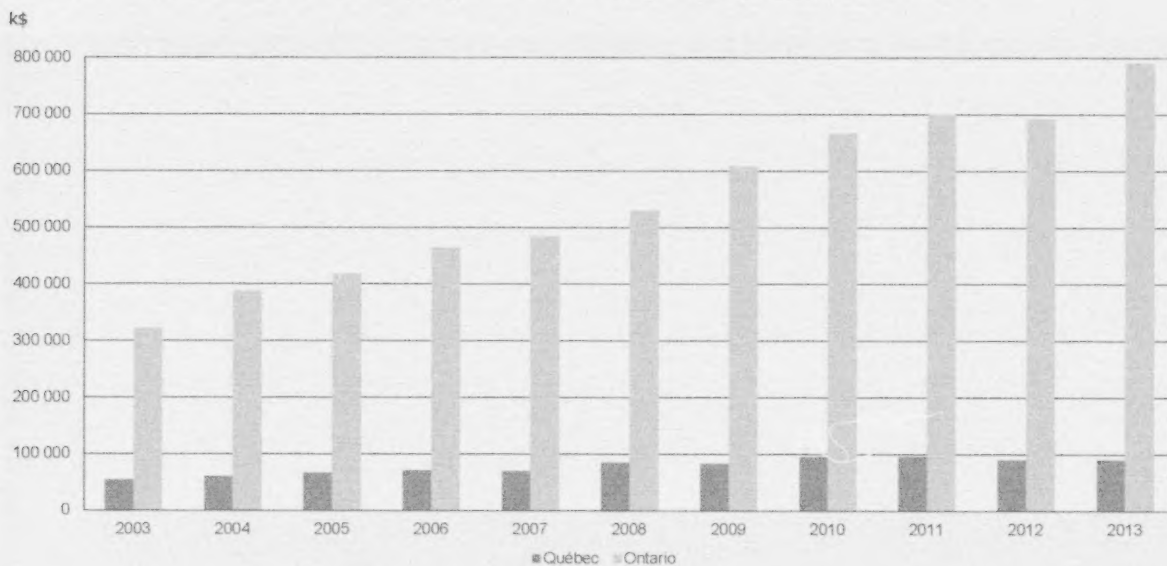


Tableau 2.2

## Statistiques sur les légumes de serre, Québec, 2010-2013

|   | Unité      | 2010                   | 2011                   | 2012                     | 2013                   | 2013/2012   |
|---|------------|------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|-------------|
|   |            |                        |                        |                          |                        | %           |
| <b>Production</b>                       |            |                        |                        |                          |                        |             |
| <b>Exploitations<sup>1</sup></b>        | <b>n</b>   | <b>420<sup>r</sup></b> | <b>424<sup>e</sup></b> | <b>424<sup>e,r</sup></b> | <b>422<sup>e</sup></b> | <b>-0,5</b> |
| Tomates                                 | n          | 363 <sup>r</sup>       | 373 <sup>e</sup>       | 373 <sup>e</sup>         | 372 <sup>e</sup>       | -0,3        |
| Concombres                              | n          | 271 <sup>r</sup>       | 279 <sup>e</sup>       | 279 <sup>e</sup>         | 276 <sup>e</sup>       | -1,1        |
| Laitues                                 | n          | 98 <sup>r</sup>        | 97 <sup>e</sup>        | 97 <sup>e</sup>          | 100 <sup>e</sup>       | 3,1         |
| Poivrons                                | n          | 53 <sup>r</sup>        | 54 <sup>e</sup>        | 54 <sup>e,r</sup>        | 25 <sup>e</sup>        | -53,7       |
| <b>Superficie de la récolte</b>         |            |                        |                        |                          |                        |             |
| Tomates                                 | ha         | 54,6                   | 57,6                   | 57,5                     | 80,2                   | 39,7        |
| Concombres                              | ha         | 9,4                    | 7,4                    | 9,7                      | 10,6                   | 9,6         |
| Laitues                                 | ha         | ..                     | ..                     | 12,7                     | 10,5                   | -17,9       |
| Poivrons                                | ha         | ..                     | ..                     | 1,5                      | 4,6                    | 212,7       |
| <b>Quantité produite</b>                |            |                        |                        |                          |                        |             |
| Tomates                                 | t          | 24 482,2               | 22 467,6               | 22 659,5                 | 21 840,6               | -3,6        |
| Concombres <sup>2</sup>                 | t          | 2 997,6                | ..                     | ..                       | 1 390,2                | ...         |
| Laitues                                 | k          | ..                     | ..                     | 17 241,4                 | 22 246,0               | 29,0        |
| Poivrons                                | t          | ..                     | ..                     | 117,7                    | ..                     | ...         |
| <b>Recettes en provenance du marché</b> |            |                        |                        |                          |                        |             |
| <b>Légumes de serre<sup>3</sup></b>     | <b>k\$</b> | <b>95 095,0</b>        | <b>96 313,0</b>        | <b>89 858,0</b>          | <b>89 949,0</b>        | <b>0,1</b>  |
| Tomates                                 | k\$        | 69 355,8               | 68 697,6               | 61 682,7                 | 60 425,7               | -2,0        |
| Concombres                              | k\$        | 3 535,0                | 3 283,5                | 3 322,7                  | 3 895,7                | 17,2        |
| Laitues                                 | k\$        | ..                     | ..                     | 15 302,7                 | 17 225,4               | 12,6        |
| Poivrons                                | k\$        | ..                     | ..                     | 605,2                    | 3 164,1                | 422,8       |
| <b>Commerce international</b>           |            |                        |                        |                          |                        |             |
| <b>Exportations</b>                     |            |                        |                        |                          |                        |             |
| Légumes de serre                        | k\$        | 6 640,7 <sup>r</sup>   | 3 186,6                | 3 446,6                  | 5 267,0                | 52,8        |
| <b>Importations</b>                     |            |                        |                        |                          |                        |             |
| Légumes de serre                        | k\$        | 7 036,8                | 8 604,6 <sup>r</sup>   | 3 952,8                  | 2 727,5                | -31,0       |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>      |            |                        |                        |                          |                        |             |
| <b>Exploitations<sup>4</sup></b>        | <b>n</b>   | <b>1 190</b>           | <b>1 150</b>           | <b>1 055</b>             | <b>1 045</b>           | <b>-0,9</b> |
| <b>Recettes en provenance du marché</b> |            |                        |                        |                          |                        |             |
| <b>Légumes de serre<sup>3</sup></b>     | <b>k\$</b> | <b>666 749,0</b>       | <b>700 014,0</b>       | <b>692 650,0</b>         | <b>791 965,0</b>       | <b>14,3</b> |
| Tomates                                 | k\$        | 275 859,1              | 281 397,8              | 262 554,2                | 315 076,3              | 20,0        |
| Concombres                              | k\$        | 198 863,1              | 216 784,0              | 206 683,8                | 224 970,0              | 8,8         |
| Laitues                                 | k\$        | ..                     | ..                     | ..                       | ..                     | ...         |
| Poivrons                                | k\$        | 176 483,2              | 189 114,2              | 209 145,3                | 242 907,3              | 16,1        |

1. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.

2. Basé sur un poids à la douzaine de 13 livres (5,9 kg).

3. Ventes totales de fruits et légumes de serre.

4. Toutes serres excluant les champignonnières.

Sources : 7, 8, 9, 12.



Figure 2.2.4  
**Évolution du prix au producteur, concombres de serre, Québec, 2005-2013**

\$/12 unités, moyen

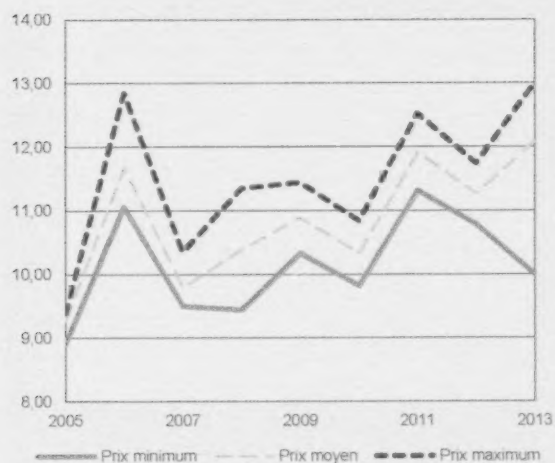


Figure 2.2.5  
**Évolution du prix au producteur, tomates de serre, Québec, 2005-2013**

\$/15 lb, rouge

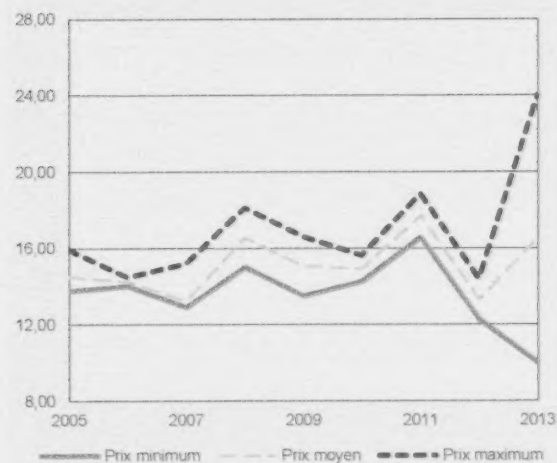


Figure 2.2.6  
**Exportations et importations, concombres de serre, Québec, 2003-2013**

k\$

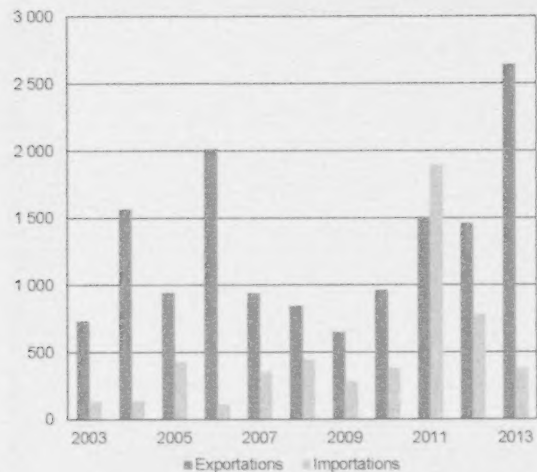


Figure 2.2.7  
**Exportations et importations, tomates de serre, Québec, 2003-2013**

k\$

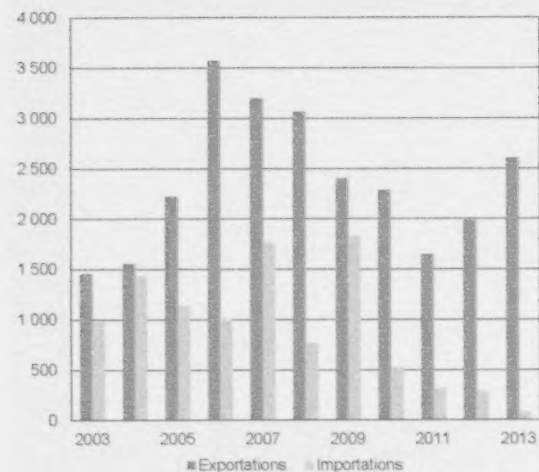


Tableau 2.2 (suite)  
Statistiques sur les légumes de serre, Québec, 2010-2013

|  | Unité      | 2010                     | 2011                     | 2012          | 2013          | 2013/2012<br>% |
|--|------------|--------------------------|--------------------------|---------------|---------------|----------------|
| <b>Concombres</b>  |            |                          |                          |               |               |                |
| <b>Prix au producteur à Montréal (12 unités, moyen)</b>    |            |                          |                          |               |               |                |
| Prix moyen   | \$         | 10,33                    | 11,92                    | 11,26         | 12,10         | 7,4            |
| Prix minimum   | \$         | 9,82                     | 11,32                    | 10,78         | 10,00         | -7,2           |
| Prix maximum   | \$         | 10,84                    | 12,52                    | 11,74         | 13,00         | 10,7           |
| <b>Commerce international</b>                              |            |                          |                          |               |               |                |
| <b>Exportations</b>  | <b>k\$</b> | <b>959</b>               | <b>1 503</b>             | <b>1 458</b>  | <b>2 639</b>  | <b>81,0</b>    |
| Concombres frais   | k\$        | 959                      | 1 503                    | 1 458         | 2 639         | 81,0           |
| Concombres transformés                                     | k\$        | —                        | —                        | —             | —             | ...            |
| <b>Importations</b>  | <b>k\$</b> | <b>378</b>               | <b>1 887<sup>r</sup></b> | <b>779</b>    | <b>378</b>    | <b>-51,5</b>   |
| Concombres frais   | k\$        | 378                      | 1 887 <sup>r</sup>       | 779           | 378           | -51,5          |
| Concombres transformés                                     | k\$        | —                        | —                        | —             | —             | ...            |
| <b>Solde commercial</b>                                    | <b>k\$</b> | <b>581</b>               | <b>-384</b>              | <b>679</b>    | <b>2 261</b>  | <b>232,9</b>   |
| <b>Laitues</b>   |            |                          |                          |               |               |                |
| <b>Prix au producteur à Montréal</b>                       |            |                          |                          |               |               |                |
| Prix moyen   | \$         | ..                       | ..                       | ..            | ..            | ...            |
| Prix minimum   | \$         | ..                       | ..                       | ..            | ..            | ...            |
| Prix maximum   | \$         | ..                       | ..                       | ..            | ..            | ...            |
| <b>Commerce international</b>                              |            |                          |                          |               |               |                |
| <b>Exportations</b>  | <b>k\$</b> | <b>—</b>                 | <b>—</b>                 | <b>—</b>      | <b>—</b>      | <b>...</b>     |
| Laitues fraîches   | k\$        | —                        | —                        | —             | —             | ...            |
| Laitues transformées                                       | k\$        | —                        | —                        | —             | —             | ...            |
| <b>Importations</b>  | <b>k\$</b> | <b>16</b>                | <b>—</b>                 | <b>6</b>      | <b>5</b>      | <b>-10,2</b>   |
| Laitues fraîches   | k\$        | 16                       | —                        | 6             | 5             | -10,2          |
| Laitues transformées                                       | k\$        | —                        | —                        | —             | —             | ...            |
| <b>Solde commercial</b>                                    | <b>k\$</b> | <b>-16</b>               | <b>—</b>                 | <b>-6</b>     | <b>-5</b>     | <b>10,2</b>    |
| <b>Poivrons</b>  |            |                          |                          |               |               |                |
| <b>Prix au producteur à Montréal (11 lb, moyen)</b>        |            |                          |                          |               |               |                |
| Prix moyen   | \$         | ..                       | ..                       | ..            | 15,00         | ...            |
| Prix minimum   | \$         | ..                       | ..                       | ..            | 15,00         | ...            |
| Prix maximum   | \$         | ..                       | ..                       | ..            | 15,00         | ...            |
| <b>Commerce international</b>                              |            |                          |                          |               |               |                |
| <b>Exportations</b>  | <b>k\$</b> | <b>3 395</b>             | <b>37</b>                | <b>0,4</b>    | <b>25</b>     | <b>...</b>     |
| Poivrons frais   | k\$        | 3 395                    | 37                       | 0,4           | 25            | ...            |
| Poivrons transformés                                       | k\$        | —                        | —                        | —             | —             | ...            |
| <b>Importations</b>  | <b>k\$</b> | <b>6 122</b>             | <b>6 399</b>             | <b>2 881</b>  | <b>2 266</b>  | <b>-21,4</b>   |
| Poivrons frais   | k\$        | 6 122                    | 6 399                    | 2 881         | 2 266         | -21,4          |
| Poivrons transformés                                       | k\$        | —                        | —                        | —             | —             | ...            |
| <b>Solde commercial</b>                                    | <b>k\$</b> | <b>-2 727</b>            | <b>-6 362</b>            | <b>-2 880</b> | <b>-2 241</b> | <b>22,2</b>    |
| <b>Tomates</b>   |            |                          |                          |               |               |                |
| <b>Prix au producteur à Montréal (rouge, 15 lb)</b>        |            |                          |                          |               |               |                |
| Prix moyen   | \$         | 14,95                    | 17,71                    | 13,34         | 16,53         | 23,9           |
| Prix minimum   | \$         | 14,28                    | 16,57                    | 12,28         | 10,00         | -18,6          |
| Prix maximum   | \$         | 15,63                    | 18,85                    | 14,40         | 24,00         | 66,7           |
| <b>Prix au producteur à Montréal (grappe rouge, 11 lb)</b> |            |                          |                          |               |               |                |
| Prix moyen   | \$         | 12,14                    | 13,56                    | 10,45         | 11,79         | 12,8           |
| Prix minimum   | \$         | 11,48                    | 12,67                    | 9,78          | 6,00          | -38,7          |
| Prix maximum   | \$         | 12,80                    | 14,46                    | 11,10         | 16,00         | 44,1           |
| <b>Commerce international</b>                              |            |                          |                          |               |               |                |
| <b>Exportations</b>  | <b>k\$</b> | <b>2 287<sup>r</sup></b> | <b>1 646</b>             | <b>1 988</b>  | <b>2 603</b>  | <b>30,9</b>    |
| Tomates fraîches   | k\$        | 2 287 <sup>r</sup>       | 1 646                    | 1 988         | 2 603         | 30,9           |
| Tomates transformées                                       | k\$        | —                        | —                        | —             | —             | ...            |
| <b>Importations</b>  | <b>k\$</b> | <b>521</b>               | <b>318</b>               | <b>287</b>    | <b>79</b>     | <b>-72,6</b>   |
| Tomates fraîches   | k\$        | 521                      | 318                      | 287           | 79            | -72,6          |
| Tomates transformées                                       | k\$        | —                        | —                        | —             | —             | ...            |
| <b>Solde commercial</b>                                    | <b>k\$</b> | <b>1 767</b>             | <b>1 328</b>             | <b>1 701</b>  | <b>2 524</b>  | <b>48,4</b>    |

Sources : 2, 8.

Figure 2.3.1  
**Production de légumes de champ, Québec et Ontario, 2003-2013**

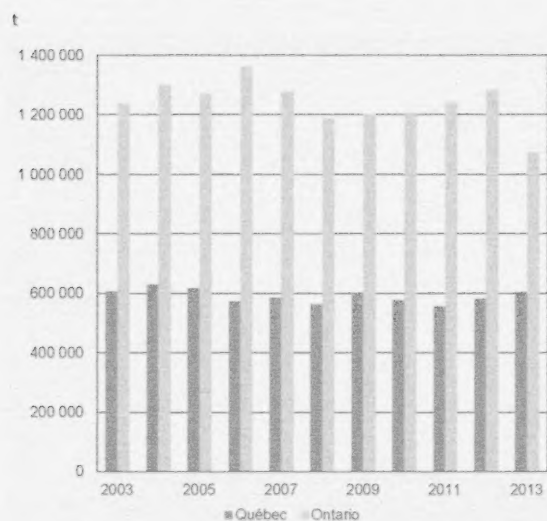


Figure 2.3.2  
**Recettes en provenance du marché et compensation totale en assurance pour les légumes de champ, Québec, 2003-2013**

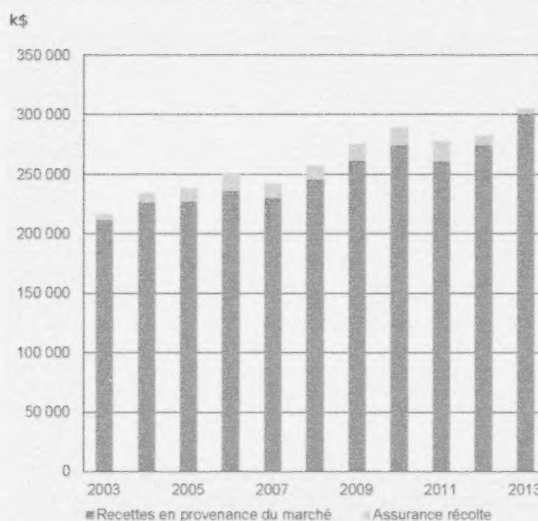


Figure 2.3.3  
**Consommation de légumes<sup>1</sup>, par personne et par an (Canada), 2003-2013**

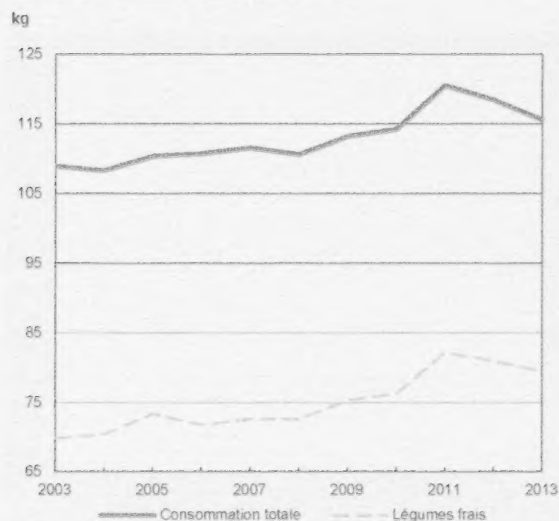
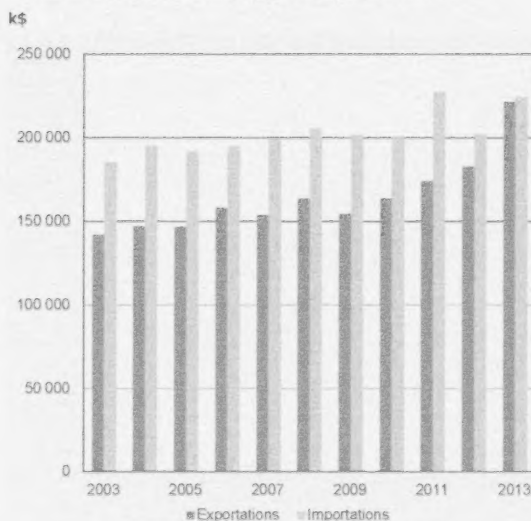


Figure 2.3.4  
**Exportations et importations, légumes frais et de transformation, Québec, 2003-2013**



1. De champ et de serre, au poids de détail.

Tableau 2.3

Statistiques sur les légumes de champ<sup>1</sup>, Québec, 2010-2013

|   | Unité        | 2010                     | 2011                        | 2012                        | 2013                       | 2013/2012    |
|---|--------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|--------------|
|   |              |                          |                             |                             |                            | %            |
| <b>Production</b>   |              |                          |                             |                             |                            |              |
| <b>Exploitations<sup>2</sup></b>                                | <b>n</b>     | <b>1 878<sup>r</sup></b> | <b>1 913<sup>e</sup></b>    | <b>1 913<sup>e</sup></b>    | <b>1 925<sup>e</sup></b>   | <b>0,6</b>   |
| Légumes frais   | n            | 1 426 <sup>r</sup>       | 1 462 <sup>e</sup>          | 1 462 <sup>e</sup>          | 1 482 <sup>e</sup>         | 1,4          |
| Légumes de transformation                                       | n            | 555 <sup>r</sup>         | 558 <sup>e</sup>            | 558 <sup>e</sup>            | 555 <sup>e</sup>           | -0,5         |
| <b>Superficie de la culture<sup>3</sup></b>                     | <b>ha</b>    | <b>36 697</b>            | <b>36 002</b>               | <b>35 455</b>               | <b>34 311</b>              | <b>-3,2</b>  |
| <b>Superficie de la récolte<sup>3</sup></b>                     | <b>ha</b>    | <b>32 997</b>            | <b>32 408</b>               | <b>33 616</b>               | <b>33 045</b>              | <b>-1,7</b>  |
| <b>Quantité produite<sup>3</sup></b>                            | <b>t</b>     | <b>578 113</b>           | <b>556 553</b>              | <b>580 402</b>              | <b>605 609</b>             | <b>4,3</b>   |
| <b>Quantité commercialisée<sup>3</sup></b>                      | <b>t</b>     | <b>558 919</b>           | <b>541 371</b>              | <b>567 977</b>              | <b>578 702</b>             | <b>1,9</b>   |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>3,4</sup></b>           | <b>k\$</b>   | <b>274 602,0</b>         | <b>260 759,0</b>            | <b>274 522,0</b>            | <b>301 021,0</b>           | <b>9,7</b>   |
| <b>Assurance-récolte</b>  | <b>k\$</b>   | <b>14 466,0</b>          | <b>16 689,4</b>             | <b>8 110,7</b>              | <b>4 517,6<sup>p</sup></b> | <b>-44,3</b> |
| Légumes frais   | k\$          | 10 682,1                 | 13 365,2                    | 6 781,7                     | 2 649,8 <sup>p</sup>       | -60,9        |
| Légumes de transformation                                       | k\$          | 3 783,9                  | 3 324,3                     | 1 329,0                     | 1 867,9 <sup>p</sup>       | 40,5         |
| <b>Transformation<sup>5</sup></b>                               |              |                          |                             |                             |                            |              |
| <b>Mise en conserve de fruits et légumes</b>                    |              |                          |                             |                             |                            |              |
| Établissements  | n            | 128                      | ..                          | ..                          | ..                         | ...          |
| Emplois manufacturiers  | n            | 4 706                    | 3 937                       | 4 203                       | ..                         | ...          |
| Ventes manufacturières  | M\$          | 1 301,1                  | 1 329,6                     | 1 377,9                     | ..                         | ...          |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>6</sup></b> |              |                          |                             |                             |                            |              |
| <b>Légumes<sup>7</sup></b>                                      | <b>kg/an</b> | <b>114,19</b>            | <b>120,51</b>               | <b>118,45</b>               | <b>115,57</b>              | <b>-2,4</b>  |
| Légumes frais <sup>7</sup>                                      | kg/an        | 76,24                    | 82,17                       | 81,00                       | 79,46                      | -1,9         |
| Légumes en conserve   | kg/an        | 29,09                    | 29,43                       | 28,65                       | 27,99                      | -2,3         |
| Légumes congelés  | kg/an        | 7,93                     | 7,96                        | 7,95                        | 7,34                       | -7,7         |
| Jus de légumes  | kg/an        | 0,93                     | 0,95                        | 0,85                        | 0,78                       | -8,2         |
| <b>Commerce international</b>                                   |              |                          |                             |                             |                            |              |
| <b>Exportations de légumes frais</b>                            | <b>k\$</b>   | <b>76 822,0</b>          | <b>78 727,8</b>             | <b>84 405,7</b>             | <b>118 376,8</b>           | <b>40,2</b>  |
| Carottes  | k\$          | 7 836,2                  | 12 413,3                    | 11 154,7                    | 13 082,2                   | 17,3         |
| Choux   | k\$          | 14 812,1                 | 16 477,5                    | 12 587,3                    | 21 989,7                   | 74,7         |
| Laitues   | k\$          | 24 152,0                 | 19 775,3                    | 23 496,8                    | 31 259,3                   | 33,0         |
| Oignons et échalotes  | k\$          | 14 843,7                 | 6 851,8                     | 12 372,4                    | 16 222,7                   | 31,1         |
| Autres  | k\$          | 15 178,0                 | 23 209,9                    | 24 794,5                    | 35 822,9                   | 44,5         |
| <b>Exportations de légumes de transformation<sup>8</sup></b>    | <b>k\$</b>   | <b>86 666,7</b>          | <b>95 375,7</b>             | <b>98 413,6</b>             | <b>103 025,5</b>           | <b>4,7</b>   |
| <b>Importations de légumes frais</b>                            | <b>k\$</b>   | <b>117 704,9</b>         | <b>130 020,2</b>            | <b>108 746,7</b>            | <b>123 198,6</b>           | <b>13,3</b>  |
| Piments   | k\$          | 23 469,6                 | 23 367,5                    | 18 175,1                    | 20 670,8                   | 13,7         |
| Tomates   | k\$          | 14 518,4                 | 14 021,6                    | 10 151,3                    | 12 974,4                   | 27,8         |
| Autres  | k\$          | 79 716,8                 | 92 631,1                    | 80 420,3                    | 89 553,4                   | 11,4         |
| <b>Importations de légumes de transformation<sup>8</sup></b>    | <b>k\$</b>   | <b>83 153,3</b>          | <b>97 059,9<sup>r</sup></b> | <b>93 330,2<sup>r</sup></b> | <b>100 951,1</b>           | <b>8,2</b>   |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |              |                          |                             |                             |                            |              |
| Superficie de la culture <sup>3</sup>                           | ha           | 46 782                   | 47 705                      | 49 434                      | 47 365                     | -4,2         |
| Superficie de la récolte <sup>3</sup>                           | ha           | 44 587                   | 45 616                      | 47 552                      | 45 646                     | -4,0         |
| Quantité produite <sup>3</sup>                                  | t            | 1 205 006                | 1 241 037                   | 1 284 113                   | 1 072 648                  | -16,5        |
| Quantité commercialisée <sup>3</sup>                            | t            | 1 173 646                | 1 231 093                   | 1 265 827                   | 1 054 655                  | -16,7        |
| Recettes en provenance du marché <sup>3,4</sup>                 | k\$          | 327 255,0                | 356 228,0                   | 359 403,0                   | 349 550,0                  | -2,7         |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |              |                          |                             |                             |                            |              |
| Superficie de la culture <sup>3</sup>                           | ha           | 101 868                  | 100 249                     | 101 488                     | 98 465                     | -3,0         |
| Superficie de la récolte <sup>3</sup>                           | ha           | 94 009                   | 93 465                      | 96 617                      | 94 261                     | -2,4         |
| Quantité produite <sup>3</sup>                                  | t            | 2 078 587                | 2 057 234                   | 2 127 729                   | 1 943 922                  | -8,6         |
| Quantité commercialisée <sup>3</sup>                            | t            | 2 013 643                | 2 029 118                   | 2 090 536                   | 1 888 696                  | -9,7         |
| Recettes en provenance du marché <sup>3,4</sup>                 | k\$          | 753 348,0                | 775 137,0                   | 800 297,0                   | 825 467,0                  | 3,1          |

1. Excluant les pommes de terre, les champignons et les légumes de serre (sauf pour la consommation apparente).

2. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.

3. Estimation de l'ISQ et du MAPAQ. Correspond à la somme des légumes disponibles sur CANSIM. Excluant les autres légumes, les données non disponibles, confidentielles ou trop peu fiables pour être publiées.

4. Sur la base d'une année-récolte.

5. Incluant l'ensemble de la transformation des fruits et légumes.

6. Consommation au poids de détail. Incluant les légumes de serre.

7. Incluant les patates douces ou sucrées.

8. Les légumes de transformation englobent les légumes congelés, les jus de légumes en boîte et les légumes en boîte, en conserve et séchés, incluant les marinades.

Sources : 3, 6, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 2.4.1  
**Superficie de la culture de pommes de terre, Québec et autres provinces, 2003-2013**

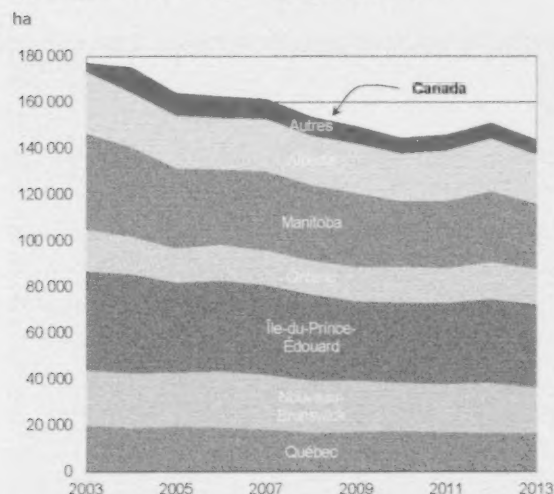


Figure 2.4.2  
**Répartition du volume de vente de pommes de terre selon le marché, Québec, 2002-2012**

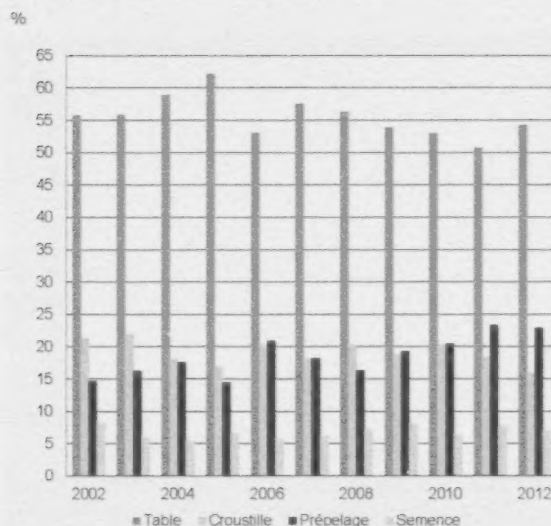


Figure 2.4.3  
**Production commercialisée et consommation totale de pommes de terre, Québec, 2002-2012**

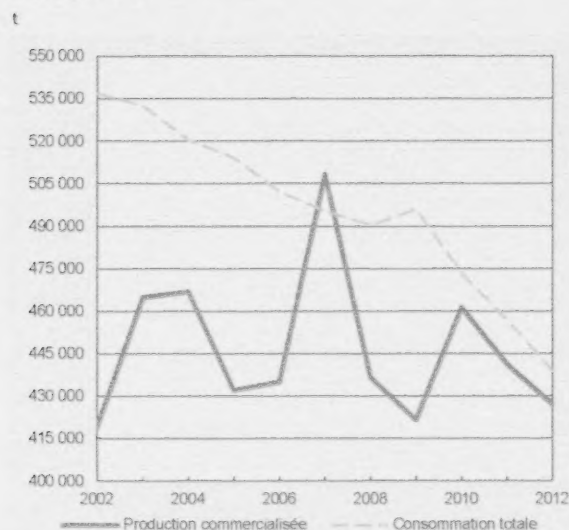


Figure 2.4.4  
**Recettes en provenance du marché et compensation totale en assurance pour les pommes de terre, Québec, 2002-2012**

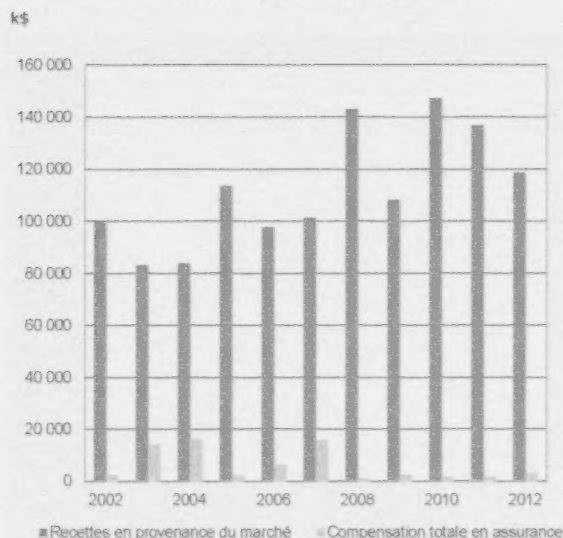




Tableau 2.4  
Statistiques sur les pommes de terre, Québec, 2010-2013

|   | Unité        | 2010             | 2011                       | 2012               | 2013                      | 2013/2012    |
|---|--------------|------------------|----------------------------|--------------------|---------------------------|--------------|
|   |              |                  |                            |                    |                           | %            |
| <b>Production</b>   |              |                  |                            |                    |                           |              |
| Exploitations   | n            | 567 <sup>r</sup> | 587 <sup>e</sup>           | 587 <sup>e,r</sup> | 579 <sup>e</sup>          | -1,4         |
| Superficie de la culture                                  | ha           | 17 800           | 17 200                     | 17 000             | 17 100 <sup>p</sup>       | 0,6          |
| Superficie de la récolte                                  | ha           | 17 300           | 16 700                     | 16 800             | 16 900 <sup>p</sup>       | 0,6          |
| Quantité produite   | t            | 520 900          | 510 200                    | 499 000            | 536 000 <sup>p</sup>      | 7,4          |
| Quantité commercialisée <sup>1</sup>                      | t            | 461 400          | 441 200                    | 427 200            | ..                        | ...          |
| Recettes en provenance du marché <sup>2</sup>             | k\$          | 147 346,0        | 136 837,0                  | 118 665,0          | ..                        | ...          |
| Assurance-récolte   | k\$          | 1 591,7          | 1 623,3                    | 3 176,1            | 967,9 <sup>p</sup>        | -69,5        |
| Assurance-stabilisation                                   | k\$          | -                | -                          | -                  | - <sup>p</sup>            | ...          |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)</b>       | <b>kg/an</b> | <b>59,72</b>     | <b>56,48</b>               | <b>64,05</b>       | <b>55,65</b>              | <b>-13,1</b> |
| <b>Commerce international</b>                             |              |                  |                            |                    |                           |              |
| <b>Exportations</b>                                       | <b>k\$</b>   | <b>27 874,9</b>  | <b>33 834,3</b>            | <b>23 284,0</b>    | <b>29 255,7</b>           | <b>25,6</b>  |
| Pommes de terre fraîches <sup>3</sup>                     | k\$          | 11 867,2         | 19 079,0                   | 10 946,2           | 15 375,6                  | 40,5         |
| Pommes de terre de transformation <sup>4</sup>            | k\$          | 15 340,4         | 14 094,9                   | 11 431,8           | 13 058,0                  | 14,2         |
| Pommes de terre de semence                                | k\$          | 667,3            | 660,5                      | 906,1              | 822,1                     | -9,3         |
| <b>Importations</b>                                       | <b>k\$</b>   | <b>10 533,8</b>  | <b>9 481,3<sup>r</sup></b> | <b>10 254,2</b>    | <b>9 662,4</b>            | <b>-5,8</b>  |
| Pommes de terre fraîches <sup>3</sup>                     | k\$          | 2 650,5          | 2 297,5                    | 2 761,1            | 1 937,3                   | -29,8        |
| Pommes de terre de transformation <sup>4</sup>            | k\$          | 7 872,2          | 7 158,6 <sup>r</sup>       | 7 413,1            | 7 668,2                   | 3,4          |
| Pommes de terre de semence                                | k\$          | 11,1             | 25,2                       | 80,0               | 56,9                      | -28,9        |
| <b>Indicateurs et indices</b>                             |              |                  |                            |                    |                           |              |
| <b>Répartition du volume de vente<sup>5</sup></b>         |              |                  |                            |                    |                           |              |
| Table   | %            | 53,0             | 50,7                       | 54,2               | ..                        | ...          |
| Croustille  | %            | 20,3             | 18,4                       | 15,9               | ..                        | ...          |
| Prépelage   | %            | 20,4             | 23,3                       | 22,9               | ..                        | ...          |
| Semence   | %            | 6,3              | 7,7                        | 7,0                | ..                        | ...          |
| <b>Répartition des catégories ensemençées<sup>6</sup></b> |              |                  |                            |                    |                           |              |
| Rondes blanches hâtives                                   | %            | 9,9              | 10,4                       | 10,6               | ..                        | ...          |
| Rondes blanches   | %            | 15,5             | 13,4                       | 12,9               | ..                        | ...          |
| Longues et russets  | %            | 35,6             | 36,3                       | 37,1               | ..                        | ...          |
| Rouges  | %            | 18,0             | 18,3                       | 17,6               | ..                        | ...          |
| Croustille  | %            | 14,5             | 16,1                       | 14,5               | ..                        | ...          |
| Chair jaune   | %            | 3,9              | 4,4                        | 5,1                | ..                        | ...          |
| Créneaux, autres ou non définies                          | %            | 2,6              | 1,1                        | 2,3                | ..                        | ...          |
| <b>Revenu stabilisé<sup>7</sup></b>                       | <b>\$/t</b>  | <b>180,34</b>    | <b>222,67</b>              | <b>236,34</b>      | <b>233,47<sup>p</sup></b> | <b>-1,2</b>  |
| <b>Prix du marché<sup>8</sup></b>                         | <b>\$/t</b>  | <b>328,05</b>    | <b>358,03</b>              | <b>322,98</b>      | <b>351,64<sup>p</sup></b> | <b>8,9</b>   |
| <b>Marchés comparatifs</b>                                |              |                  |                            |                    |                           |              |
| <b>Manitoba</b>   |              |                  |                            |                    |                           |              |
| Superficie de la culture                                  | ha           | 28 328           | 29 137                     | 30 756             | 28 328                    | -7,9         |
| Superficie de la récolte                                  | ha           | 27 519           | 28 328                     | 30 554             | 28 126                    | -7,9         |
| Quantité produite   | t            | 863 640          | 793 787                    | 941 794            | 977 265                   | 3,8          |
| Quantité commercialisée                                   | t            | 799 558          | 737 088                    | 808 974            | ..                        | ...          |
| Recettes en provenance du marché <sup>2</sup>             | k\$          | 168 401          | 160 315                    | 194 724            | ..                        | ...          |
| <b>Île-du-Prince-Édouard</b>                              |              |                  |                            |                    |                           |              |
| Superficie de la culture                                  | ha           | 34 803           | 35 046                     | 36 219             | 36 017                    | -0,6         |
| Superficie de la récolte                                  | ha           | 34 803           | 34 803                     | 35 410             | 36 017                    | 1,7          |
| Quantité produite   | t            | 1 170 268        | 1 111 755                  | 1 101 504          | 1 134 389                 | 3,0          |
| Quantité commercialisée                                   | t            | 1 017 232        | 978 716                    | 938 098            | ..                        | ...          |
| Recettes en provenance du marché <sup>2</sup>             | k\$          | 251 115          | 256 813                    | 231 566            | ..                        | ...          |

1. Comprend les ventes de pommes de terre pour la table, la croustille, le prépelage et la conserve et les pommes de terre de semence hors du secteur.

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. Excluant les patates douces ou sucrées.

4. Incluant les pommes de terre congelées, préparées ou conservées (congelées ou non), croustilles, salades de pommes de terre, farine et semoule, flocons, granules et agglomérés et féculés d'usage alimentaire.

5. Estimation de l'Institut de la statistique du Québec.

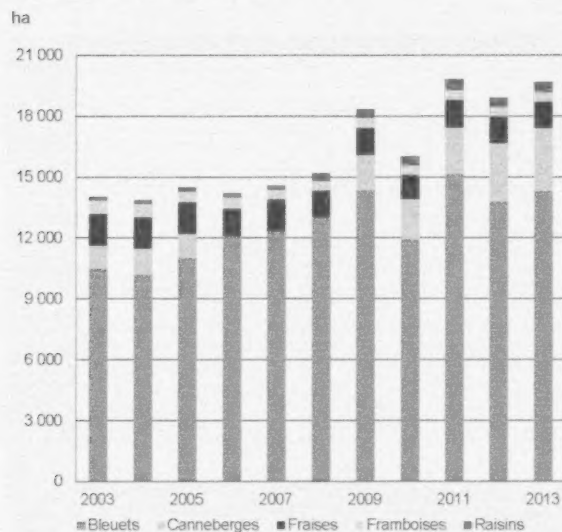
6. Estimation selon les permis de production de la Fédération des producteurs de pommes de terre du Québec.

7. Revenu garanti provenant du coût de production donné par la Financière agricole du Québec.

8. Prix payé aux producteurs sur une base « en vrac » et « non livrée » pour les pommes de terre commercialisées à l'état frais ou aux fins de prépelage, selon la Financière agricole du Québec.

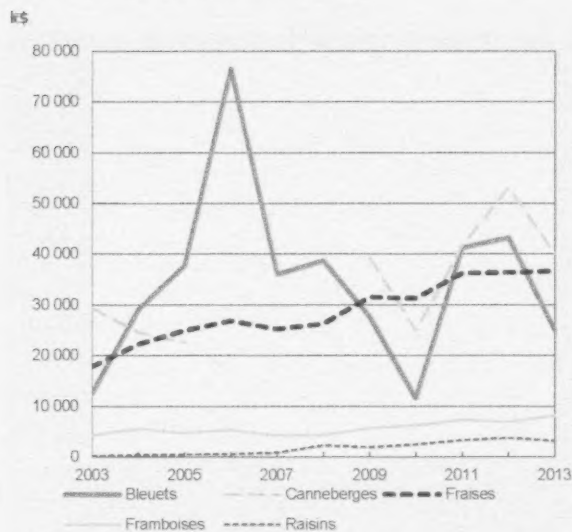
Sources : 3, 5, 7, 8, 11, 12, 13, 14.

Figure 2.5.1  
**Superficie de la récolte de petits fruits, Québec, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Pour les canneberges, données de 2006 à 2008 non disponibles.

Figure 2.5.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, petits fruits, Québec, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Pour les canneberges, données de 2006 à 2008 non disponibles.

Figure 2.5.3  
**Consommation de certains petits fruits, par personne et par an (Canada), 2005-2013**

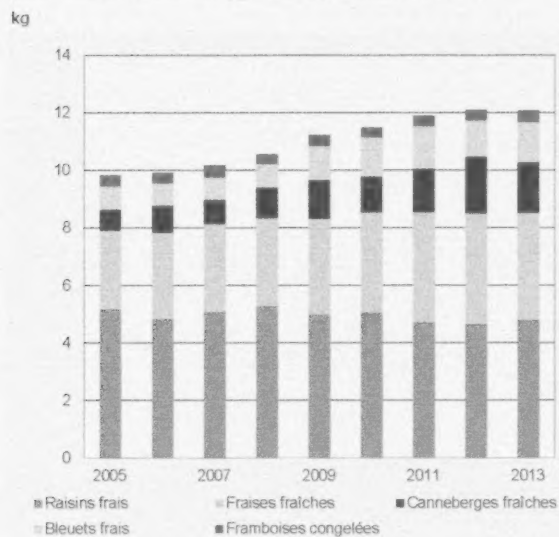
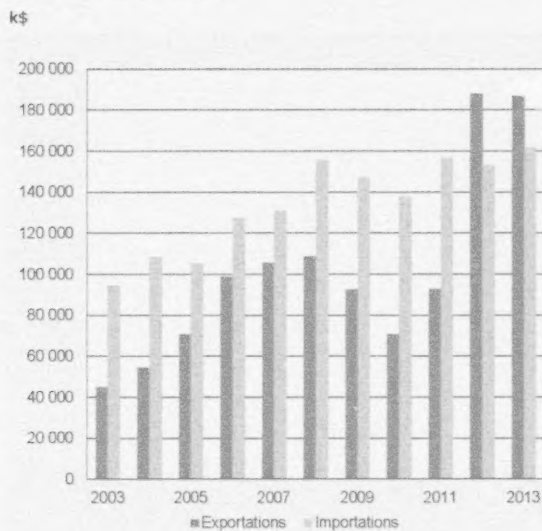


Figure 2.5.4  
**Exportations et importations, petits fruits<sup>1</sup>, Québec, 2003-2013**



1. Bleuets, canneberges, fraises, framboises et raisins.

Tableau 2.5  
Statistiques sur les petits fruits, Québec, 2010-2013

|   | Unité      | 2010                     | 2011                         | 2012                         | 2013                       | 2013/2012    |
|---|------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------|--------------|
|   |            |                          |                              |                              |                            | %            |
| <b>Production</b>   |            |                          |                              |                              |                            |              |
| <b>Exploitations<sup>1</sup></b>                            | <b>n</b>   | <b>1 623<sup>r</sup></b> | <b>1 676<sup>e,r</sup></b>   | <b>1 676<sup>e</sup></b>     | <b>1 719<sup>e</sup></b>   | <b>2,6</b>   |
| Bleuets   | n          | 803 <sup>r</sup>         | 840 <sup>e,r</sup>           | 840 <sup>e</sup>             | 874 <sup>e</sup>           | 4,0          |
| Canneberges   | n          | 80 <sup>r</sup>          | 82 <sup>e,r</sup>            | 82 <sup>e</sup>              | 85 <sup>e</sup>            | 3,7          |
| Fraises   | n          | 552 <sup>r</sup>         | 543 <sup>e,r</sup>           | 543 <sup>e</sup>             | 538 <sup>e</sup>           | -0,9         |
| Framboises  | n          | 567 <sup>r</sup>         | 576 <sup>e,r</sup>           | 576 <sup>e</sup>             | 576 <sup>e</sup>           | -            |
| Vignes  | n          | 237 <sup>r</sup>         | 266 <sup>e,r</sup>           | 266 <sup>e</sup>             | 277 <sup>e</sup>           | 4,1          |
| <b>Superficie de la culture</b>                             | <b>ha</b>  | <b>33 181</b>            | <b>33 750</b>                | <b>34 420</b>                | <b>34 976</b>              | <b>1,6</b>   |
| Bleuets <sup>2</sup>  | ha         | 27 701                   | 27 911                       | 28 308                       | 28 510                     | 0,7          |
| Canneberges   | ha         | 2 762                    | 2 872                        | 3 212                        | 3 622                      | 12,8         |
| Fraises   | ha         | 1 588                    | 1 802                        | 1 763                        | 1 758                      | -0,3         |
| Framboises  | ha         | 518                      | 535                          | 517                          | 503                        | -2,7         |
| Raisins   | ha         | 612                      | 630                          | 620                          | 583                        | -6,0         |
| <b>Superficie de la récolte</b>                             | <b>ha</b>  | <b>16 018</b>            | <b>19 808</b>                | <b>18 908</b>                | <b>19 677</b>              | <b>4,1</b>   |
| Bleuets <sup>2</sup>  | ha         | 11 955                   | 15 146                       | 13 807                       | 14 320                     | 3,7          |
| Canneberges   | ha         | 1 974                    | 2 293                        | 2 865                        | 3 086                      | 7,7          |
| Fraises   | ha         | 1 191                    | 1 381                        | 1 342                        | 1 329                      | -1,0         |
| Framboises  | ha         | 451                      | 477                          | 456                          | 446                        | -2,2         |
| Raisins   | ha         | 447                      | 511                          | 438                          | 496                        | 13,2         |
| <b>Quantité commercialisée</b>                              | <b>t</b>   | <b>57 301</b>            | <b>92 572</b>                | <b>122 445</b>               | <b>99 324</b>              | <b>-18,9</b> |
| Bleuets <sup>2</sup>  | t          | 6 304                    | 28 149                       | 25 226                       | 13 391                     | -46,9        |
| Canneberges   | t          | 40 144                   | 50 573                       | 83 493                       | 72 393                     | -13,3        |
| Fraises   | t          | 8 568                    | 10 793                       | 10 552                       | 10 599                     | 0,4          |
| Framboises  | t          | 1 103                    | 1 257                        | 1 103                        | 1 283                      | 16,3         |
| Raisins   | t          | 1 182                    | 1 800                        | 2 071                        | 1 658                      | -19,9        |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>3</sup></b>         | <b>k\$</b> | <b>76 485,0</b>          | <b>129 872,0</b>             | <b>143 254,0</b>             | <b>113 010,0</b>           | <b>-21,1</b> |
| Bleuets <sup>2</sup>  | k\$        | 11 574,0                 | 41 278,0                     | 43 234,0                     | 24 975,0                   | -42,2        |
| Canneberges   | k\$        | 24 947,0                 | 41 728,0                     | 53 124,0                     | 40 086,0                   | -24,5        |
| Fraises   | k\$        | 31 246,0                 | 36 248,0                     | 36 334,0                     | 36 632,0                   | 0,8          |
| Framboises  | k\$        | 6 273,0                  | 7 368,0                      | 6 856,0                      | 8 153,0                    | 18,9         |
| Raisins <sup>4</sup>  | k\$        | 2 445,0                  | 3 250,0                      | 3 706,0                      | 3 164,0                    | -14,6        |
| <b>Assurance-récolte</b>                                    | <b>k\$</b> | <b>5 297,4</b>           | <b>595,1</b>                 | <b>754,0</b>                 | <b>3 936,4<sup>p</sup></b> | <b>422,1</b> |
| <b>Transformation<sup>5</sup></b>                           |            |                          |                              |                              |                            |              |
| <b>Mise en conserve de fruits et légumes</b>                |            |                          |                              |                              |                            |              |
| Établissements  | n          | 128                      | ..                           | ..                           | ..                         | ...          |
| Emplois manufacturiers                                      | n          | 4 706                    | 3 937                        | 4 203                        | ..                         | ...          |
| Ventes manufacturières                                      | M\$        | 1 301,1                  | 1 329,6                      | 1 377,9                      | ..                         | ...          |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)</b>         |            |                          |                              |                              |                            |              |
| Bleuets frais   | kg/an      | 1,36                     | 1,48                         | 1,24                         | 1,33                       | -11,3        |
| Canneberges fraîches  | kg/an      | 1,24                     | 1,50                         | 1,98                         | 1,77                       | -10,6        |
| Fraises fraîches  | kg/an      | 3,48                     | 3,82                         | 3,83                         | 3,70                       | -3,5         |
| Framboises congelées  | kg/an      | 0,34                     | 0,37                         | 0,36                         | 0,40                       | 11,8         |
| Raisins frais   | kg/an      | 5,07                     | 4,73                         | 4,67                         | 4,81                       | 3,0          |
| Jus de raisin   | kg/an      | 3,16                     | 3,96                         | 4,04                         | 2,98                       | -26,2        |
| <b>Commerce international</b>                               |            |                          |                              |                              |                            |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b> | <b>70 614,0</b>          | <b>92 832,1</b>              | <b>187 704,8<sup>r</sup></b> | <b>186 702,6</b>           | <b>-0,5</b>  |
| Petits fruits frais   | k\$        | 18 177,7                 | 28 288,8                     | 33 341,8                     | 33 253,8                   | -0,3         |
| Petits fruits transformés <sup>6</sup>                      | k\$        | 52 436,3                 | 64 543,3                     | 154 363,0 <sup>r</sup>       | 153 448,9                  | -0,6         |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b> | <b>137 654,7</b>         | <b>156 500,1<sup>r</sup></b> | <b>152 907,6<sup>r</sup></b> | <b>161 440,5</b>           | <b>5,6</b>   |
| Petits fruits frais   | k\$        | 91 655,0                 | 96 506,5 <sup>r</sup>        | 85 556,1                     | 100 911,0                  | 17,9         |
| Petits fruits transformés <sup>6</sup>                      | k\$        | 45 999,7                 | 59 993,6 <sup>r</sup>        | 67 351,5 <sup>r</sup>        | 60 529,5                   | -10,1        |
| <b>Marché comparatif : Colombie-Britannique<sup>7</sup></b> |            |                          |                              |                              |                            |              |
| Superficie de la culture                                    | ha         | 15 851                   | 16 613                       | 17 145                       | 16 972                     | -1,0         |
| Superficie de la récolte                                    | ha         | 13 420                   | 14 773                       | 15 484                       | 15 809                     | 2,1          |
| Recettes en provenance du marché <sup>3</sup>               | k\$        | 186 956                  | 206 104                      | 242 284                      | 195 933                    | -19,1        |

1. Le total n'égal pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.

2. Incluant les bleuets nains et en corymbes en bleuetières. Excluant les bleuets en forêt.

3. Sur la base d'une année-récolte.

4. Le raisin utilisé pour la transformation est évalué sur la base d'un prix de vente avant transformation.

5. Données s'appliquant à l'ensemble de l'industrie de la transformation des fruits et légumes.

6. Les petits fruits transformés englobent les petits fruits congelés et préparés, en purée, en confiture, en boîte et séchés.

7. Incluant les bleuets, les canneberges, les fraises, les framboises et les raisins.

Sources : 3, 6, 7, 8, 10, 13.

Figure 2.6.1  
**Quantité commercialisée de pommes, Québec et Ontario, 2002-2012**

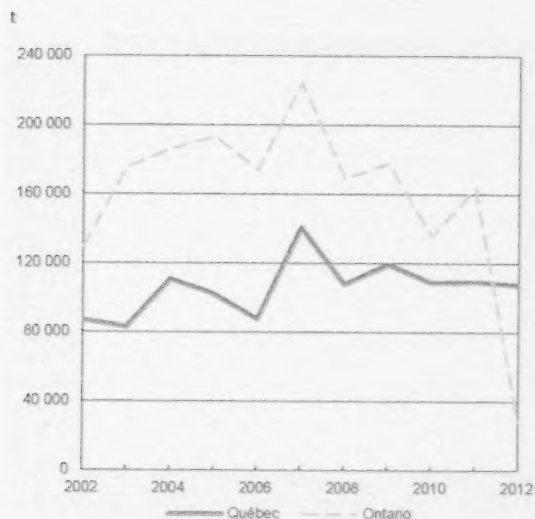


Figure 2.6.2  
**Recettes en provenance du marché et compensation totale en assurance pour les pommes, Québec, 2002-2012**

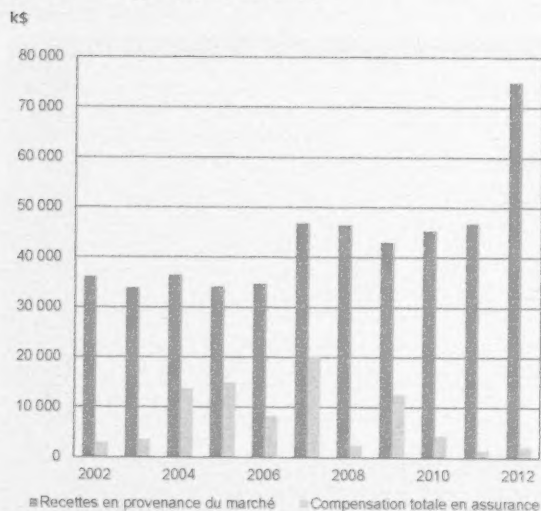


Figure 2.6.3  
**Consommation de pommes fraîches, transformées et de jus de pomme, par personne et par an (Canada), 2005-2013**

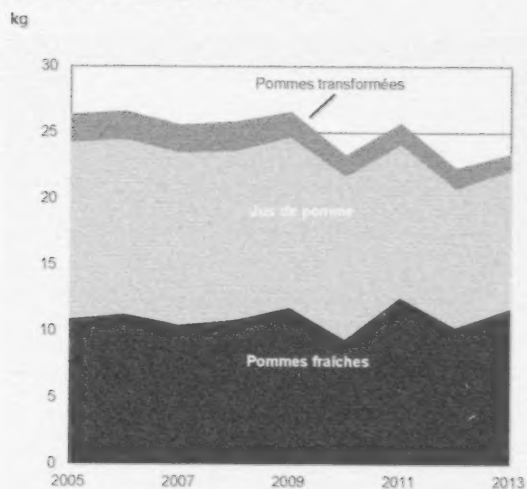


Figure 2.6.4  
**Exportations et importations, pommes fraîches et transformées, Québec, 2003-2013**

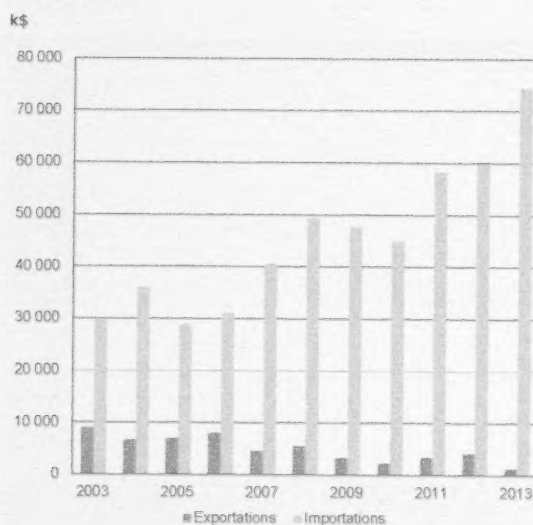


Tableau 2.6

## Statistiques sur les pommes, Québec, 2010-2013

|  | Unité        | 2010             | 2011                        | 2012             | 2013                       | 2013/2012    |
|--|--------------|------------------|-----------------------------|------------------|----------------------------|--------------|
|  |              |                  |                             |                  |                            | %            |
| <b>Production</b>  |              |                  |                             |                  |                            |              |
| <b>Exploitations<sup>1</sup></b>                         | <b>n</b>     | <b>588</b>       | <b>573</b>                  | <b>578</b>       | ..                         | ...          |
| <b>Arbres</b>  | <b>n</b>     | <b>2 625 065</b> | <b>2 638 578</b>            | <b>2 759 263</b> | ..                         | ...          |
| Productifs   | n            | 2 300 693        | 2 287 089                   | 2 379 256        | ..                         | ...          |
| Non productifs   | n            | 324 372          | 351 489                     | 380 007          | ..                         | ...          |
| <b>Quantité produite</b>                                 | <b>t</b>     | <b>109 280</b>   | <b>110 205</b>              | <b>107 850</b>   | <b>108 026<sup>P</sup></b> | <b>0,2</b>   |
| Variétés tardives  | t            | 107 243          | 108 612                     | 105 394          | 105 688 <sup>P</sup>       | 0,3          |
| Variétés hâtives   | t            | 2 036            | 1 593                       | 2 456            | 2 338 <sup>P</sup>         | -4,8         |
| <b>Quantité commercialisée</b>                           | <b>t</b>     | <b>109 040</b>   | <b>109 489</b>              | <b>107 719</b>   | ..                         | ...          |
| Marché des produits frais                                | t            | 60 460           | 64 815                      | 58 978           | ..                         | ...          |
| Marché des produits de transformation                    | t            | 48 580           | 44 674                      | 48 741           | ..                         | ...          |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>      | <b>k\$</b>   | <b>45 291,1</b>  | <b>46 789,2</b>             | <b>74 949,3</b>  | ..                         | ...          |
| Produits frais   | k\$          | 36 341,8         | 39 002,7                    | 56 305,0         | ..                         | ...          |
| Produits transformés                                     | k\$          | 8 949,3          | 7 786,6                     | 18 644,3         | ..                         | ...          |
| <b>Assurance-récolte</b>                                 | <b>k\$</b>   | <b>1 433,1</b>   | <b>659,8</b>                | <b>2 081,3</b>   | <b>857,5<sup>P</sup></b>   | <b>-58,8</b> |
| <b>Assurance-stabilisation</b>                           | <b>k\$</b>   | <b>2 919,4</b>   | <b>821,8</b>                | -                | - <sup>P</sup>             | ...          |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)</b>      |              |                  |                             |                  |                            |              |
| <b>Pommes</b>  | <b>kg/an</b> | <b>19,21</b>     | <b>21,87</b>                | <b>18,87</b>     | <b>19,94</b>               | <b>5,6</b>   |
| Pommes fraîches  | kg/an        | 9,44             | 12,59                       | 10,37            | 11,74                      | 13,2         |
| Pommes transformées                                      | kg/an        | 1,54             | 1,57                        | 1,51             | 1,20                       | -20,5        |
| Jus de pomme   | kg/an        | 8,22             | 7,72                        | 6,99             | 7,00                       | 0,1          |
| <b>Commerce international</b>                            |              |                  |                             |                  |                            |              |
| <b>Exportations</b>                                      | <b>k\$</b>   | <b>2 292,0</b>   | <b>3 370,6</b>              | <b>4 137,8</b>   | <b>1 199,4</b>             | <b>-71,0</b> |
| Pommes fraîches  | k\$          | 1 678,3          | 2 580,7                     | 3 766,4          | 1 034,8                    | -72,5        |
| Pommes transformées                                      | k\$          | 613,7            | 789,9                       | 371,4            | 164,6                      | -55,7        |
| <b>Importations</b>                                      | <b>k\$</b>   | <b>45 017,1</b>  | <b>58 289,7<sup>F</sup></b> | <b>59 819,4</b>  | <b>74 442,2</b>            | <b>24,4</b>  |
| Pommes fraîches  | k\$          | 23 611,3         | 21 211,2                    | 23 696,5         | 36 263,1                   | 53,0         |
| Pommes transformées                                      | k\$          | 21 405,7         | 37 078,5 <sup>F</sup>       | 36 122,9         | 38 179,1                   | 5,7          |
| <b>Indicateurs et indices</b>                            |              |                  |                             |                  |                            |              |
| Prix du marché <sup>3</sup>                              | \$/t         | 437,40           | 440,20                      | 731,00           | 525,82 <sup>P</sup>        | -28,1        |
| Revenu stabilisé <sup>4</sup>                            | \$/t         | 470,60           | 454,00                      | 474,80           | 473,23 <sup>P</sup>        | -0,3         |
| Prix de vente de la pomme fraîche <sup>5</sup>           | \$/t         | 601,09           | 601,75                      | 954,68           | ..                         | ...          |
| Prix de vente de la pomme de transformation <sup>5</sup> | \$/t         | 184,22           | 174,30                      | 382,52           | ..                         | ...          |
| Prix de vente des variétés hâtives <sup>5</sup>          | \$/t         | 552,04           | 563,40                      | 761,62           | ..                         | ...          |
| Prix de vente des variétés tardives <sup>5</sup>         | \$/t         | 412,78           | 425,35                      | 694,26           | ..                         | ...          |
| Frais de main-d'œuvre reliés à la cueillette             | k\$          | 9 338,97         | 9 688,37                    | 11 482,01        | ..                         | ...          |
| Frais d'entreposage                                      | k\$          | 4 145,65         | 3 916,67                    | 3 787,25         | ..                         | ...          |
| Autres frais de mise en marché <sup>6</sup>              | k\$          | 2 993,62         | 2 107,09                    | 3 350,77         | ..                         | ...          |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                       |              |                  |                             |                  |                            |              |
| <b>Quantité commercialisée<sup>2</sup></b>               | <b>t</b>     | <b>135 701</b>   | <b>163 769</b>              | <b>28 641</b>    | <b>151 215</b>             | <b>428,0</b> |
| Marché des produits frais                                | t            | 99 528           | 119 311                     | 20 680           | ..                         | ...          |
| Marché des produits de transformation                    | t            | 36 173           | 44 457                      | 7 961            | ..                         | ...          |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>      | <b>k\$</b>   | <b>64 889,0</b>  | <b>87 640,0</b>             | <b>29 570,0</b>  | <b>77 480,0</b>            | <b>162,0</b> |
| Produits frais   | k\$          | 57 344,0         | 77 652,0                    | 26 037,0         | ..                         | ...          |
| Produits transformés                                     | k\$          | 7 545,0          | 9 988,0                     | 3 533,0          | ..                         | ...          |

1. Estimation produite à partir de l'enquête de l'Institut de la statistique du Québec auprès des producteurs de pommes du Québec. Incluant les exploitations ayant produit et récolté des pommes pour la vente. Une exploitation peut regrouper plus d'un verger. Sauf exception, un minimum de 50 arbres est considéré nécessaire pour la production commerciale de pommes.

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. Le prix du marché de la Financière agricole du Québec résulte d'une pondération des données sur les pommes tardives classées « de fantaisie » et les pommes destinées à la transformation.

4. Fait référence au revenu stabilisé non ajusté de la Financière agricole du Québec.

5. Prix calculé à partir des recettes en provenance du marché et du volume commercialisé, selon l'Institut de la statistique du Québec.

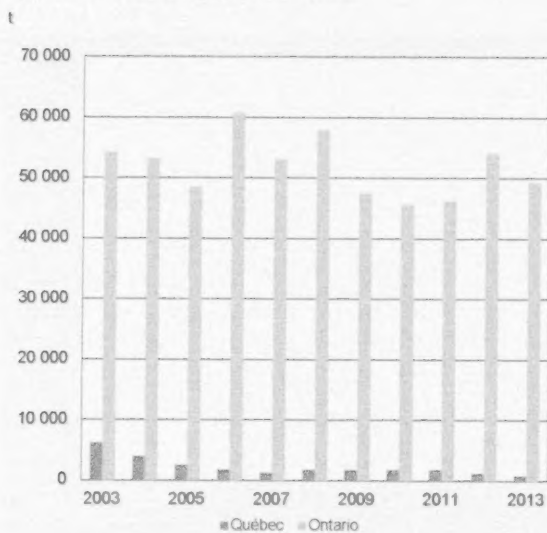
6. Emballage, transport, trempage, location de kiosques et d'emplacements de marchés publics, publicité.

Sources : 3, 4, 8, 12, 13.



Figure 2.7.1

**Quantité produite de champignons, Québec<sup>1</sup> et Ontario, 2003-2013**



1. Québec et les provinces maritimes.

Figure 2.7.2

**Consommation de champignons, par personne et par an (Canada), 2003-2013**

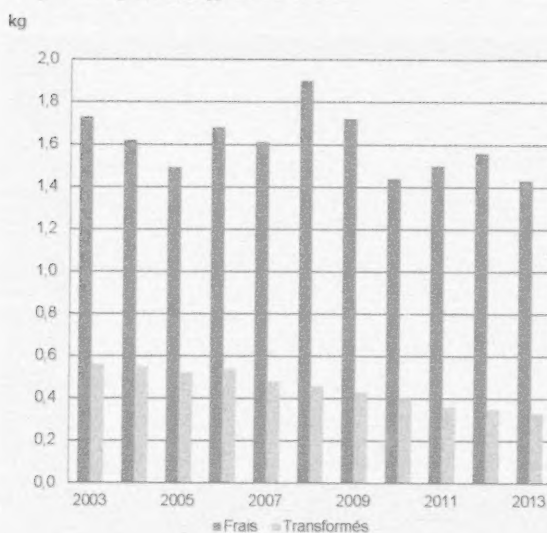
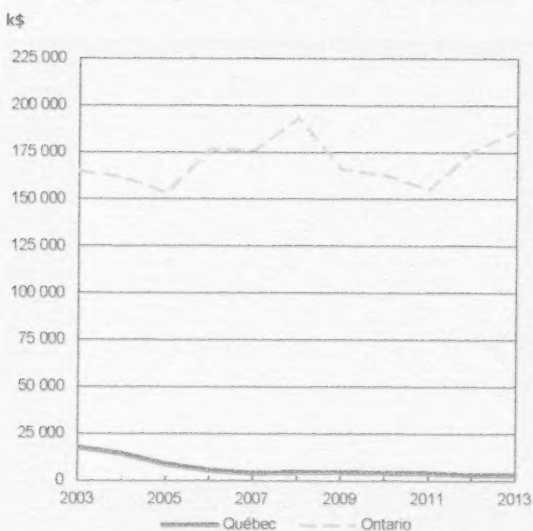


Figure 2.7.3

**Évolution des recettes en provenance du marché, champignons, Québec<sup>1</sup> et Ontario, 2003-2013**



1. Québec et les provinces maritimes.

Figure 2.7.4

**Exportations et importations, champignons, Québec, 2003-2013**

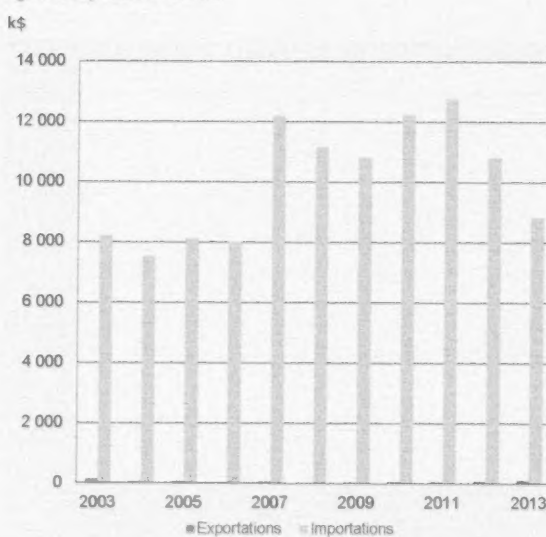


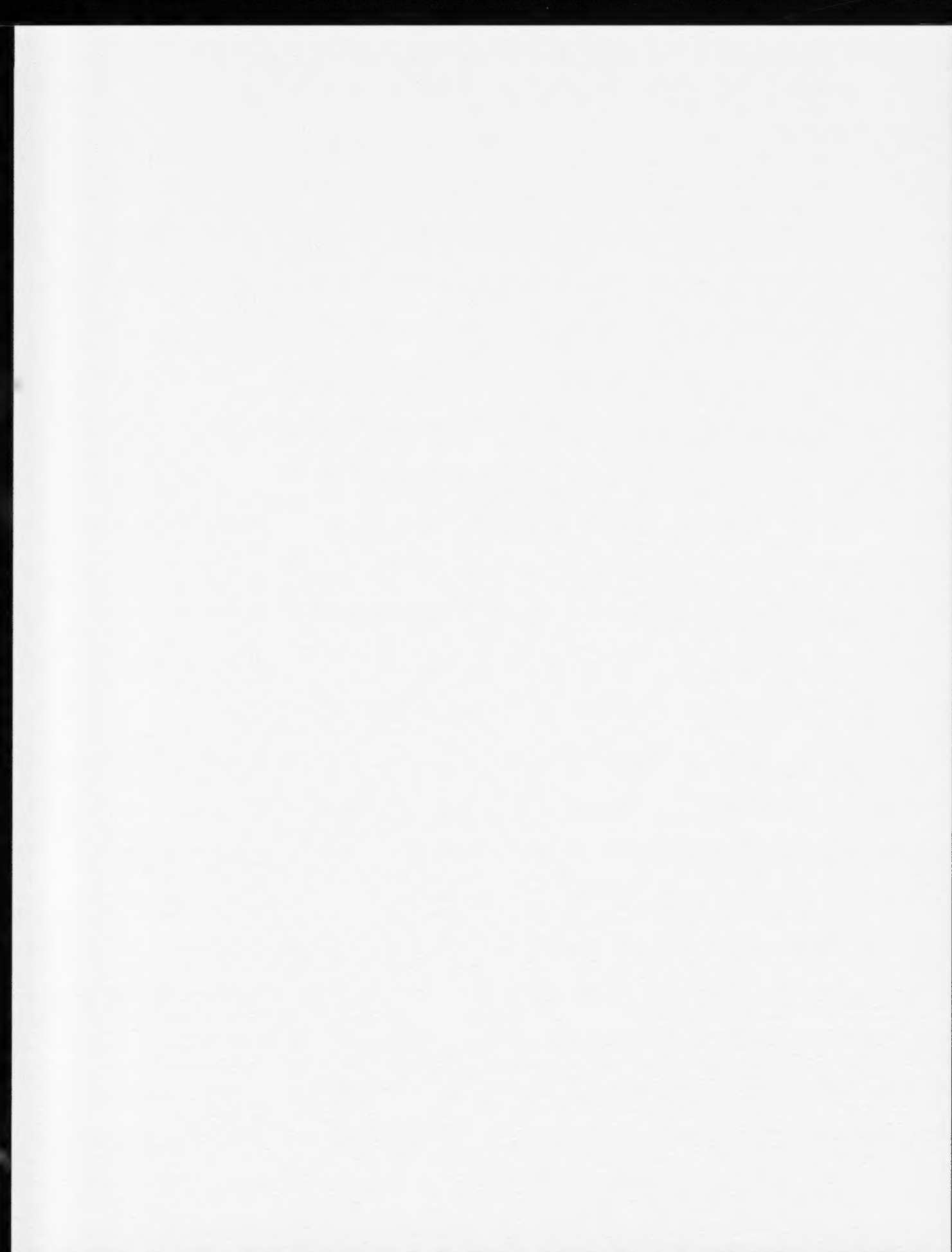
Tableau 2.7  
Statistiques sur les champignons, Québec, 2010-2013

|   | Unité | 2010                        | 2011                        | 2012                        | 2013             | 2013/2012    |
|---|-------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------|--------------|
|   |       |                             |                             |                             |                  | %            |
| <b>Production</b>                                   |       |                             |                             |                             |                  |              |
| <b>Exploitations</b>                                |       |                             |                             |                             |                  |              |
| Champignonnières                                    | n     | 18                          | 20 <sup>e</sup>             | 20 <sup>e</sup>             | 21 <sup>e</sup>  | 5,0          |
| <b>Superficie de la culture</b>                     |       |                             |                             |                             |                  |              |
| Champignonnières <sup>1</sup>                       | ha    | 9,9 <sup>r</sup>            | 4,0 <sup>e</sup>            | 2,1 <sup>e</sup>            | 2,0 <sup>e</sup> | -3,3         |
| <b>Quantité produite</b>                            |       |                             |                             |                             |                  |              |
| Champignonnières <sup>2</sup>                       | t     | 1 765,0                     | 1 731,0                     | 1 196,0                     | 770,0            | -35,6        |
| <b>Recettes en provenance du marché</b>             |       |                             |                             |                             |                  |              |
| Champignonnières <sup>2</sup>                       | k\$   | 4 394,0                     | 4 253,0                     | 3 284,0                     | 3 426,0          | 4,3          |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)</b> |       |                             |                             |                             |                  |              |
| <b>Champignons</b>                                  | kg/an | <b>1,84</b>                 | <b>1,86</b>                 | <b>1,91</b>                 | <b>1,76</b>      | <b>-7,9</b>  |
| Champignons frais                                   | kg/an | 1,44                        | 1,50                        | 1,56                        | 1,43             | -8,3         |
| Champignons en conserve                             | kg/an | 0,40                        | 0,36                        | 0,35                        | 0,33             | -5,7         |
| <b>Commerce international</b>                       |       |                             |                             |                             |                  |              |
| <b>Exportation</b>                                  | k\$   | <b>40,3</b>                 | <b>44,9</b>                 | <b>67,4</b>                 | <b>106,4</b>     | <b>57,8</b>  |
| Champignons frais                                   | k\$   | 4,4                         | -                           | 10,6                        | 2,0              | -81,2        |
| Champignons transformés                             | k\$   | 35,9                        | 44,9                        | 56,8                        | 104,4            | 83,9         |
| <b>Importations</b>                                 | k\$   | <b>12 235,9<sup>r</sup></b> | <b>12 753,1<sup>r</sup></b> | <b>10 809,5<sup>r</sup></b> | <b>8 832,1</b>   | <b>-18,3</b> |
| Champignons frais                                   | k\$   | 6 228,9                     | 6 470,5                     | 4 727,5                     | 3 632,9          | -23,2        |
| Champignons transformés                             | k\$   | 6 006,9 <sup>r</sup>        | 6 282,7 <sup>r</sup>        | 6 081,9 <sup>r</sup>        | 5 199,2          | -14,5        |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                  |       |                             |                             |                             |                  |              |
| <b>Quantité produite</b>                            |       |                             |                             |                             |                  |              |
| Champignonnières                                    | t     | 45 663,0                    | 46 217,0                    | 54 098,0 <sup>r</sup>       | 49 312,0         | -8,8         |
| <b>Recettes en provenance du marché</b>             |       |                             |                             |                             |                  |              |
| Champignonnières                                    | k\$   | 162 958,0                   | 155 307,0                   | 176 064,0 <sup>r</sup>      | 186 630,0        | 6,0          |

1. Superficie ensencée par cycle de production.

2. Québec et les provinces maritimes.

Sources : 7, 8, 10, 12, 13.





Chapitre 3

## **Les légumes de champ**

Figure 3.1.1  
**Superficie de la culture, asperges, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

ha

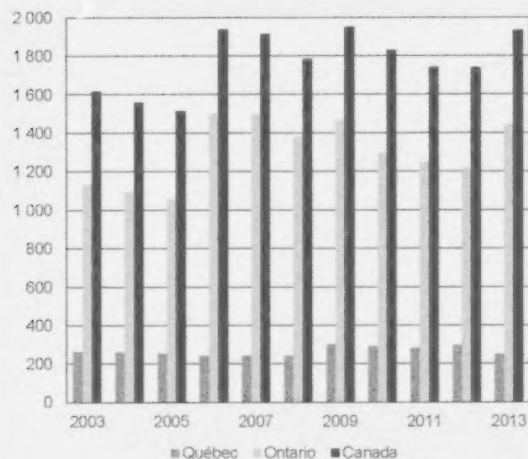


Figure 3.1.2  
**Évolution du rendement de la récolte, asperges, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

t/ha

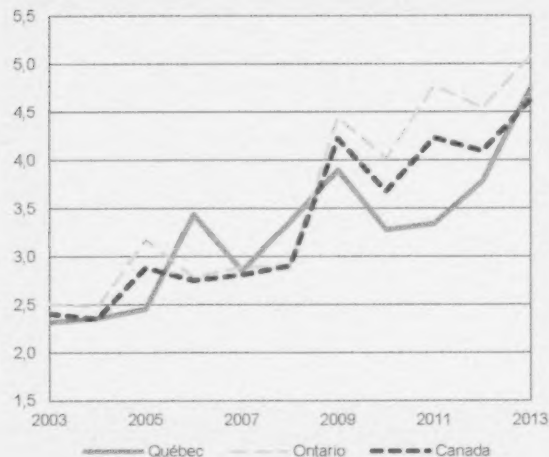


Figure 3.1.3  
**Évolution des recettes en provenance du marché, asperges, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

k\$

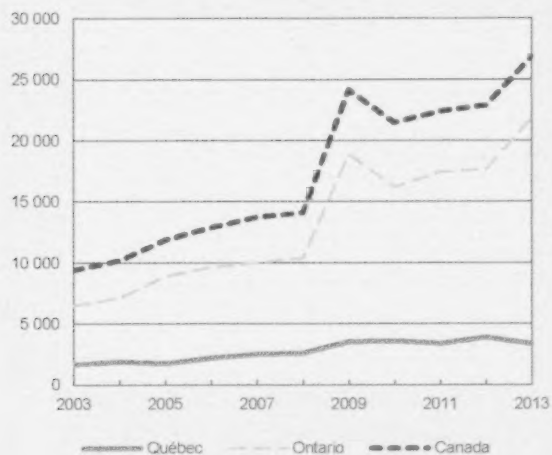


Figure 3.1.4  
**Exportations et importations, asperges, Québec, 2003-2013**

k\$

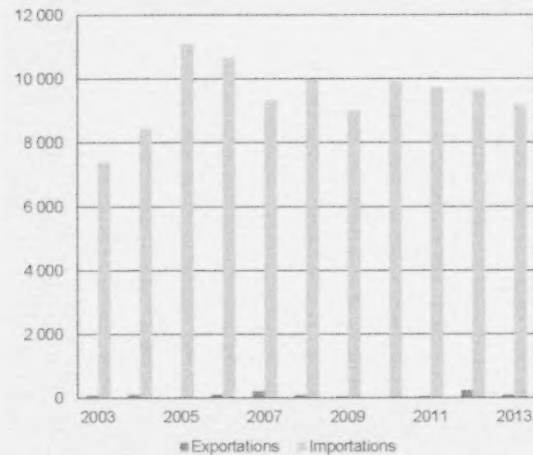




Tableau 3.1

## Statistiques sur les asperges, Québec, 2010-2013

|   | Unité | 2010   | 2011               | 2012             | 2013   | 2013/2012 |
|---|-------|--------|--------------------|------------------|--------|-----------|
|   |       |        |                    |                  |        | %         |
| <b>Production</b>   |       |        |                    |                  |        |           |
| <b>Exploitations</b>  | n     | 149    | 149 <sup>e,r</sup> | 149 <sup>e</sup> | 159    | 6,7       |
| Asperges fraîches   | n     | 149    | 149 <sup>e,r</sup> | 149 <sup>e</sup> | 159    | 6,7       |
| Asperges de transformation                                      | n     | —      | —                  | —                | —      | ...       |
| <b>Superficie de la culture<sup>1</sup></b>                     | ha    | 291    | 282                | 295              | 249    | -15,7     |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | ha    | 268    | 278                | 255              | 206    | -19,2     |
| Asperges fraîches   | ha    | 268    | 278                | 255              | 206    | -19,2     |
| Asperges de transformation                                      | ha    | —      | —                  | —                | —      | ...       |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 92,1   | 98,4               | 86,3             | 82,7   | -4,1      |
| <b>Quantité produite</b>  | t     | 878    | 929                | 964              | 977    | 1,4       |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | t     | 866    | 907                | 963              | 828    | -14,0     |
| Asperges fraîches   | t     | 866    | 907                | 963              | 828    | -14,0     |
| Asperges de transformation                                      | t     | —      | —                  | —                | —      | ...       |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 98,7   | 97,6               | 99,9             | 84,7   | -15,2     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 3,3    | 3,3                | 3,8              | 4,7    | 25,4      |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>             | k\$   | 3 594  | 3 393              | 3 880            | 3 325  | -14,3     |
| Asperges fraîches   | k\$   | 3 594  | 3 393              | 3 880            | 3 325  | -14,3     |
| Asperges de transformation                                      | k\$   | —      | —                  | —                | —      | ...       |
| <b>Assurance récolte</b>  |       |        |                    |                  |        |           |
| Asperges fraîches   | k\$   | —      | —                  | —                | 1      | ...       |
| <b>Prix au producteur à Montréal (20 lb, standard)</b>          |       |        |                    |                  |        |           |
| Prix moyen  | \$    | 47,77  | 43,14              | 47,18            | 50,07  | 6,1       |
| Prix minimum  | \$    | 46,80  | 43,14              | 46,00            | 50,00  | 8,7       |
| Prix maximum  | \$    | 48,73  | 43,14              | 48,36            | 52,00  | 7,5       |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>3</sup></b> |       |        |                    |                  |        |           |
| Asperges fraîches   | kg/an | 0,71   | 0,75               | 0,71             | 0,67   | -5,6      |
| Asperges en conserve  | kg/an | 0,42   | 0,45               | 0,42             | 0,40   | -4,8      |
| <b>Commerce international</b>                                   |       |        |                    |                  |        |           |
| <b>Exportations</b>   | k\$   | 20     | 59                 | 236              | 96     | -59,2     |
| Asperges fraîches   | k\$   | —      | 59                 | 205              | 96     | -53,3     |
| Asperges transformées   | k\$   | 20     | —                  | 31               | 0,3    | -98,9     |
| <b>Importations</b>   | k\$   | 9 933  | 9 703              | 9 643            | 9 177  | -4,8      |
| Asperges fraîches   | k\$   | 7 127  | 7 597              | 6 810            | 6 994  | 2,7       |
| Asperges transformées   | k\$   | 2 806  | 2 106              | 2 833            | 2 183  | -22,9     |
| <b>Solde commercial</b>   | k\$   | -9 914 | -9 644             | -9 407           | -9 081 | 3,5       |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |       |        |                    |                  |        |           |
| Superficie de la culture <sup>1</sup>                           | ha    | 1 295  | 1 247              | 1 214            | 1 444  | 18,9      |
| Superficie de la récolte  | ha    | 1 212  | 1 105              | 1 089            | 1 247  | 14,5      |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 93,6   | 88,6               | 89,7             | 86,4   | -3,7      |
| Quantité produite   | t     | 4 872  | 5 275              | 4 949            | 6 337  | 28,0      |
| Quantité commercialisée   | t     | 4 871  | 5 275              | 4 946            | 6 271  | 26,8      |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 100,0  | 100,0              | 99,9             | 99,0   | -1,0      |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 4,0    | 4,8                | 4,5              | 5,1    | 11,8      |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 16 193 | 17 443             | 17 654           | 21 843 | 23,7      |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |       |        |                    |                  |        |           |
| Superficie de la culture <sup>1</sup>                           | ha    | 1 829  | 1 742              | 1 737            | 1 930  | 11,1      |
| Superficie de la récolte  | ha    | 1 693  | 1 559              | 1 524            | 1 667  | 9,4       |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 92,6   | 89,5               | 87,7             | 86,4   | -1,6      |
| Quantité produite   | t     | 6 223  | 6 599              | 6 239            | 7 698  | 23,4      |
| Quantité commercialisée   | t     | 6 210  | 6 577              | 6 235            | 7 479  | 20,0      |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 99,8   | 99,7               | 99,9             | 97,2   | -2,8      |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 3,7    | 4,2                | 4,1              | 4,6    | 12,8      |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 21 465 | 22 392             | 22 887           | 26 850 | 17,3      |

1. Incluant les superficies non productives (culture pérenne).

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. En équivalent frais.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.2.1  
**Superficie de la récolte, betteraves, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

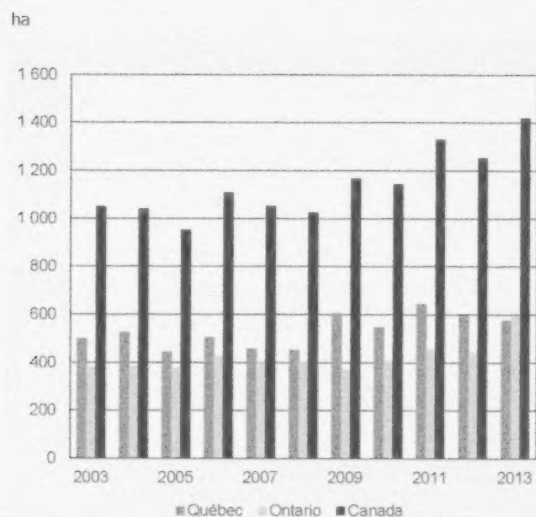


Figure 3.2.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, betteraves, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

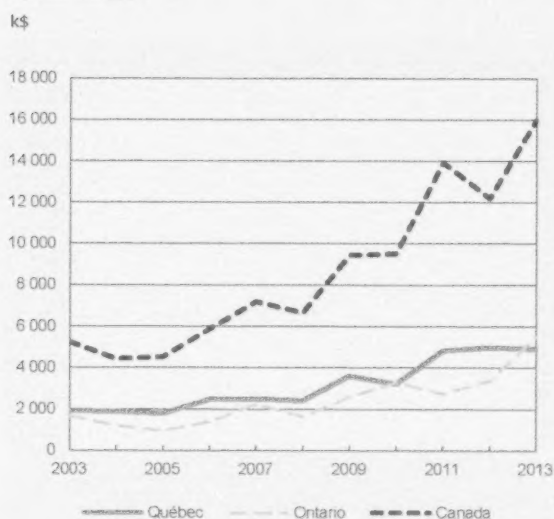


Figure 3.2.3  
**Évolution du rendement de la récolte, betteraves, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

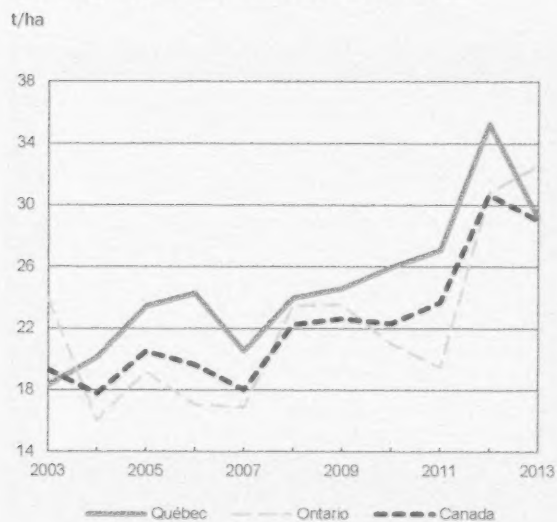
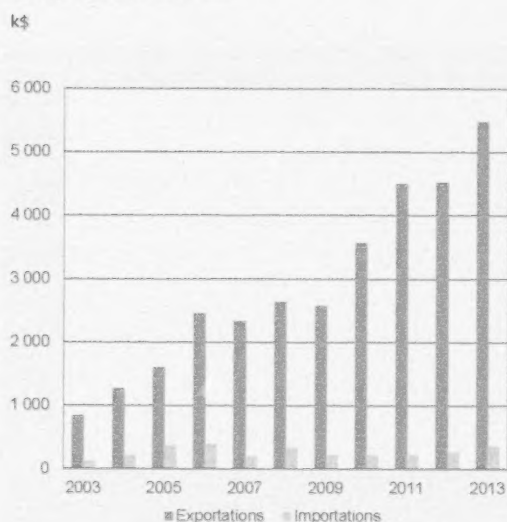


Figure 3.2.4  
**Exportations et importations, betteraves, Québec, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Ces données surevaluent les exportations de betteraves. Voir la note 3 du tableau 3.2.

Tableau 3.2  
Statistiques sur les betteraves, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                   | 2011                     | 2012                   | 2013                   | 2013/2012    |
|---|-------------|------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|--------------|
|   |             |                        |                          |                        |                        | %            |
| <b>Production</b>   |             |                        |                          |                        |                        |              |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>264<sup>r</sup></b> | <b>293<sup>a,r</sup></b> | <b>293<sup>e</sup></b> | <b>293<sup>e</sup></b> | <b>-</b>     |
| Betteraves fraîches   | n           | 260 <sup>r</sup>       | 288 <sup>a,r</sup>       | 288 <sup>e</sup>       | 289 <sup>e</sup>       | 0,3          |
| Betteraves de transformation                                    | n           | 8 <sup>r</sup>         | 8 <sup>a,r</sup>         | 8 <sup>e</sup>         | 6 <sup>e</sup>         | -25,0        |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>598</b>             | <b>666</b>               | <b>658</b>             | <b>582</b>             | <b>-11,6</b> |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>548</b>             | <b>644</b>               | <b>596</b>             | <b>576</b>             | <b>-3,4</b>  |
| Betteraves fraîches   | ha          | 361                    | 450                      | 430                    | 371                    | -13,7        |
| Betteraves de transformation                                    | ha          | 187                    | 194                      | 166                    | 206                    | 24,1         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>91,6</b>            | <b>96,8</b>              | <b>90,6</b>            | <b>99,0</b>            | <b>9,3</b>   |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>14 237</b>          | <b>17 459</b>            | <b>21 024</b>          | <b>16 802</b>          | <b>-20,1</b> |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>14 187</b>          | <b>17 061</b>            | <b>19 956</b>          | <b>15 741</b>          | <b>-21,1</b> |
| Betteraves fraîches   | t           | 9 092                  | 11 565                   | 15 007                 | 9 871                  | -34,2        |
| Betteraves de transformation                                    | t           | 5 095                  | 5 496                    | 4 949                  | ..                     | ...          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,6</b>            | <b>97,7</b>              | <b>94,9</b>            | <b>93,7</b>            | <b>-1,3</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>26,0</b>            | <b>27,1</b>              | <b>35,3</b>            | <b>29,2</b>            | <b>-17,3</b> |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>3 234</b>           | <b>4 845</b>             | <b>4 996</b>           | <b>4 920</b>           | <b>-1,5</b>  |
| Betteraves fraîches   | k\$         | 2 615                  | 3 914                    | 4 230                  | 3 967                  | -6,2         |
| Betteraves de transformation                                    | k\$         | 619                    | 931                      | 766                    | 953                    | 24,4         |
| <b>Assurance récolte</b>  |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Betteraves fraîches   | k\$         | 57                     | 24                       | 25                     | 5                      | -81,4        |
| <b>Prix au producteur à Montréal (sac 25 lb)</b>                |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 8,04                   | 9,01                     | 9,75                   | 6,75                   | -30,8        |
| Prix minimum  | \$          | 7,78                   | 8,56                     | 9,63                   | 6,00                   | -37,7        |
| Prix maximum  | \$          | 8,30                   | 9,46                     | 9,87                   | 9,00                   | -8,8         |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>2</sup></b> |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Betteraves fraîches   | kg/an       | 0,51                   | 0,61                     | 0,69                   | 0,65                   | -5,8         |
| Betteraves en conserve  | kg/an       | 0,21                   | 0,25                     | 0,27                   | 0,29                   | 7,4          |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                        |                          |                        |                        |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>3 565</b>           | <b>4 505</b>             | <b>4 522</b>           | <b>5 484</b>           | <b>21,3</b>  |
| Betteraves fraîches <sup>3</sup>                                | k\$         | 3 565                  | 4 505                    | 4 522                  | 5 484                  | 21,3         |
| Betteraves transformées   | k\$         | -                      | -                        | -                      | -                      | ...          |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>225</b>             | <b>230</b>               | <b>278</b>             | <b>369</b>             | <b>32,9</b>  |
| Betteraves fraîches   | k\$         | 189                    | 193                      | 231                    | 334                    | 44,2         |
| Betteraves transformées   | k\$         | 36                     | 37                       | 46                     | 35                     | -23,9        |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>3 340</b>           | <b>4 274</b>             | <b>4 245</b>           | <b>5 115</b>           | <b>20,5</b>  |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 426                    | 478                      | 465                    | 644                    | 38,5         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 410                    | 455                      | 443                    | 595                    | 34,3         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>96,2</b>            | <b>95,2</b>              | <b>95,3</b>            | <b>92,4</b>            | <b>-3,0</b>  |
| Quantité produite   | t           | 8 618                  | 8 868                    | 13 653                 | 19 403                 | 42,1         |
| Quantité commercialisée   | t           | 8 358                  | 8 868                    | 12 968                 | 19 349                 | 49,2         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>97,0</b>            | <b>100,0</b>             | <b>95,0</b>            | <b>99,7</b>            | <b>5,0</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>21,0</b>            | <b>19,5</b>              | <b>30,8</b>            | <b>32,6</b>            | <b>5,8</b>   |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 3 302                  | 2 763                    | 3 375                  | 5 528                  | 63,8         |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 1 242                  | 1 384                    | 1 347                  | 1 482                  | 10,0         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 1 144                  | 1 329                    | 1 251                  | 1 419                  | 13,4         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>92,1</b>            | <b>96,0</b>              | <b>92,9</b>            | <b>95,7</b>            | <b>3,1</b>   |
| Quantité produite   | t           | 25 499                 | 31 469                   | 38 378                 | 41 134                 | 7,2          |
| Quantité commercialisée   | t           | 25 188                 | 31 068                   | 36 354                 | 39 837                 | 9,6          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>98,8</b>            | <b>98,7</b>              | <b>94,7</b>            | <b>96,8</b>            | <b>2,2</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>22,3</b>            | <b>23,7</b>              | <b>30,7</b>            | <b>29,0</b>            | <b>-5,5</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 9 517                  | 13 922                   | 12 189                 | 15 977                 | 31,1         |

1. Sur la base d'une année-récolte.

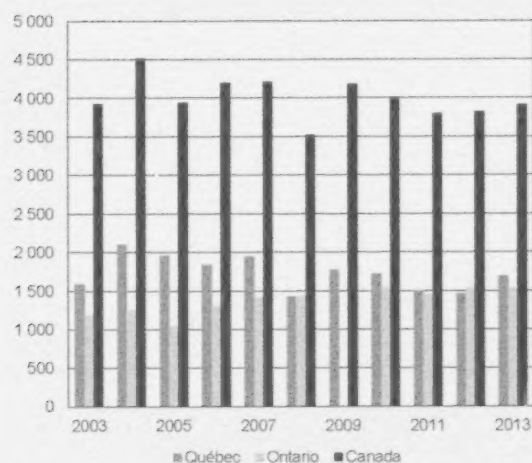
2. En équivalent frais.

3. Incluant les betteraves à salade, les saisifs, les céleris-raves et les radis. Ces données surévaluent les exportations de betteraves.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.3.1  
**Superficie de la récolte, brocolis, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**

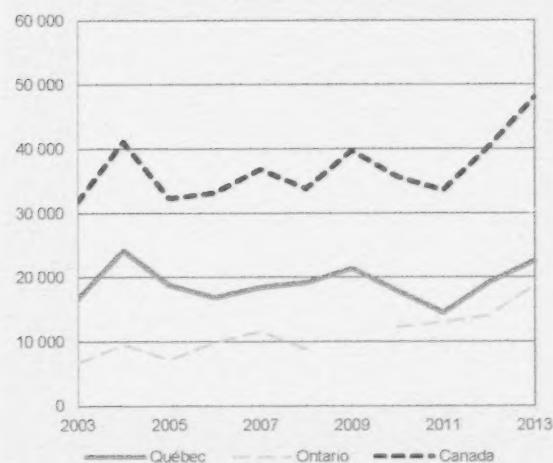
ha



1. Pour l'Ontario, donnée de 2009 non disponible.

Figure 3.3.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, brocolis, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**

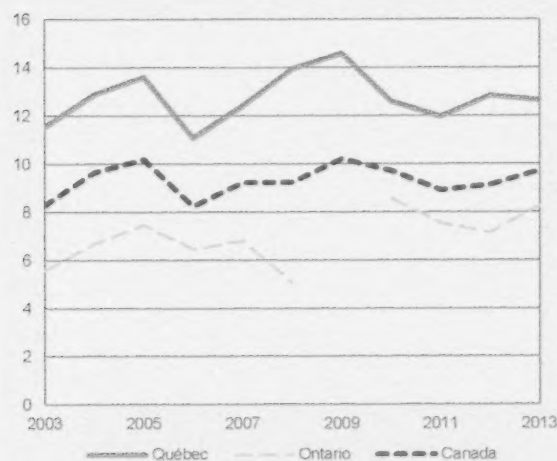
k\$



1. Pour l'Ontario, donnée de 2009 non disponible.

Figure 3.3.3  
**Évolution du rendement de la récolte, brocolis, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**

t/ha



1. Pour l'Ontario, donnée de 2009 non disponible.

Figure 3.3.4  
**Évolution des prix moyen, minimum et maximum, brocolis, Montréal, 2005-2013**  
\$/14 unités, glacés

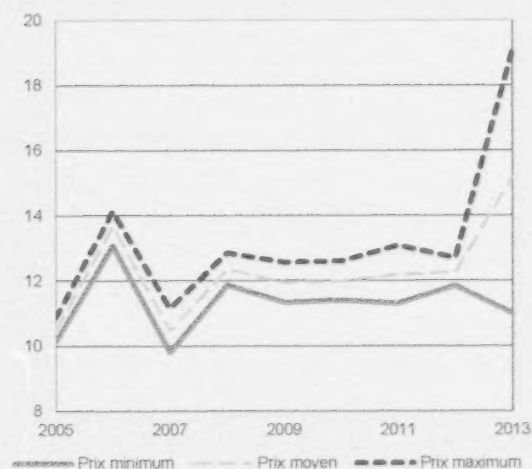


Tableau 3.3  
Statistiques sur les brocolis, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                   | 2011                     | 2012                   | 2013                   | 2013/2012   |
|---|-------------|------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|-------------|
|   |             |                        |                          |                        |                        | %           |
| <b>Production</b>   |             |                        |                          |                        |                        |             |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>215<sup>r</sup></b> | <b>234<sup>e,r</sup></b> | <b>234<sup>e</sup></b> | <b>238<sup>e</sup></b> | <b>1,7</b>  |
| Brocolis frais  | n           | 200 <sup>r</sup>       | 222 <sup>e,r</sup>       | 222 <sup>e</sup>       | 225 <sup>e</sup>       | 1,4         |
| Brocolis de transformation                                      | n           | 17 <sup>r</sup>        | 14 <sup>e,r</sup>        | 14 <sup>e</sup>        | 15 <sup>e</sup>        | 7,1         |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>1 797</b>           | <b>1 580</b>             | <b>1 498</b>           | <b>1 744</b>           | <b>16,4</b> |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>1 719</b>           | <b>1 499</b>             | <b>1 462</b>           | <b>1 691</b>           | <b>15,7</b> |
| Brocolis frais  | ha          | 1 326                  | 1 130                    | 1 260                  | 1 500                  | 19,0        |
| Brocolis de transformation                                      | ha          | 393                    | 369                      | 202                    | ..                     | ...         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>95,7</b>            | <b>94,9</b>              | <b>97,6</b>            | <b>97,0</b>            | <b>-0,7</b> |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>21 650</b>          | <b>17 940</b>            | <b>18 771</b>          | <b>21 390</b>          | <b>14,0</b> |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>21 645</b>          | <b>17 890</b>            | <b>18 715</b>          | <b>21 390</b>          | <b>14,3</b> |
| Brocolis frais  | t           | 16 140                 | 13 631                   | 16 373                 | 19 870                 | 21,4        |
| Brocolis de transformation                                      | t           | 5 505                  | 4 258                    | 2 342                  | ..                     | ...         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>99,7</b>              | <b>99,7</b>            | <b>100,0</b>           | <b>0,3</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>12,6</b>            | <b>12,0</b>              | <b>12,8</b>            | <b>12,6</b>            | <b>-1,5</b> |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>17 887</b>          | <b>14 530</b>            | <b>19 251</b>          | <b>22 574</b>          | <b>17,3</b> |
| Brocolis frais  | k\$         | 14 043                 | 11 185                   | 17 577                 | 21 394                 | 21,7        |
| Brocolis de transformation                                      | k\$         | 3 844                  | 3 345                    | 1 674                  | ..                     | ...         |
| <b>Assurance récolte</b>  |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Brocolis frais  | k\$         | 354                    | 592                      | 317                    | 378                    | 19,4        |
| <b>Prix au producteur à Montréal (14 unités, glacés)</b>        |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Prix moyen  | \$          | 11,99                  | 12,19                    | 12,27                  | 15,18                  | 23,7        |
| Prix minimum  | \$          | 11,40                  | 11,31                    | 11,85                  | 11,00                  | -7,2        |
| Prix maximum  | \$          | 12,58                  | 13,07                    | 12,69                  | 19,00                  | 49,7        |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>2</sup></b> |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Brocolis frais  | kg/an       | 2,67                   | 2,39                     | 2,53                   | 2,64                   | 4,3         |
| Brocolis congelés   | kg/an       | 0,87                   | 0,84                     | 0,84                   | 0,86                   | 2,4         |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                        |                          |                        |                        |             |
| <b>Exportations<sup>3</sup></b>                                 | <b>k\$</b>  | <b>..</b>              | <b>..</b>                | <b>..</b>              | <b>..</b>              | <b>...</b>  |
| Brocolis frais  | k\$         | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...         |
| Brocolis transformés  | k\$         | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...         |
| <b>Importations<sup>3</sup></b>                                 | <b>k\$</b>  | <b>1 367</b>           | <b>1 437</b>             | <b>462</b>             | <b>445</b>             | <b>-3,6</b> |
| Brocolis frais  | k\$         | 1 367                  | 1 437                    | 462                    | 445                    | -3,6        |
| Brocolis transformés  | k\$         | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...         |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>..</b>              | <b>..</b>                | <b>..</b>              | <b>..</b>              | <b>...</b>  |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Superficie de la culture  | ha          | 1 796                  | 1 700                    | 1 728                  | 1 726                  | -0,1        |
| Superficie de la récolte  | ha          | 1 537                  | 1 451                    | 1 540                  | 1 528                  | -0,8        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>85,6</b>            | <b>85,4</b>              | <b>89,1</b>            | <b>88,5</b>            | <b>-0,7</b> |
| Quantité produite   | t           | 13 172                 | 10 935                   | 11 011                 | 12 622                 | 14,6        |
| Quantité commercialisée   | t           | 13 170                 | 10 935                   | 11 011                 | 12 621                 | 14,6        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>             | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>           | <b>-</b>    |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>8,6</b>             | <b>7,5</b>               | <b>7,2</b>             | <b>8,3</b>             | <b>15,5</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 12 305                 | 13 047                   | 14 121                 | 18 754                 | 32,8        |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Superficie de la culture  | ha          | 4 556                  | 4 149                    | 4 062                  | 4 220                  | 3,9         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 4 010                  | 3 797                    | 3 822                  | 3 910                  | 2,3         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>88,0</b>            | <b>91,5</b>              | <b>94,1</b>            | <b>92,7</b>            | <b>-1,5</b> |
| Quantité produite   | t           | 38 927                 | 33 767                   | 34 842                 | 37 947                 | 8,9         |
| Quantité commercialisée   | t           | 38 918                 | 33 716                   | 34 786                 | 37 945                 | 9,1         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>99,8</b>              | <b>99,8</b>            | <b>100,0</b>           | <b>0,2</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>9,7</b>             | <b>8,9</b>               | <b>9,1</b>             | <b>9,7</b>             | <b>6,5</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 35 594                 | 33 492                   | 40 241                 | 47 939                 | 19,1        |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. En équivalent frais.

3. Certaines exportations et importations de brocolis sont incluses dans celles des choux-fleurs. Ces données sous-évaluent le commerce des brocolis.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.



Figure 3.4.1  
**Superficie de la récolte, carottes, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

ha

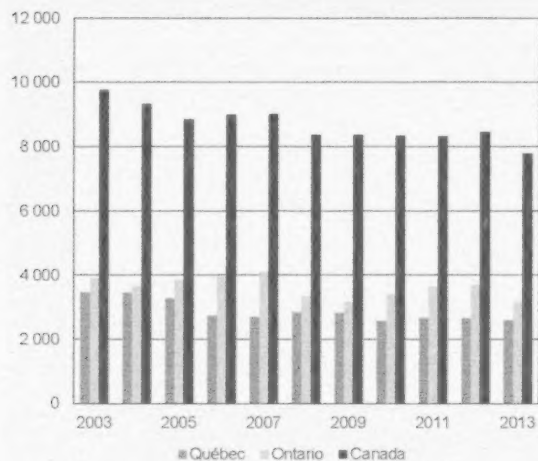


Figure 3.4.2  
**Portion de la récolte commercialisée, carottes, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

%

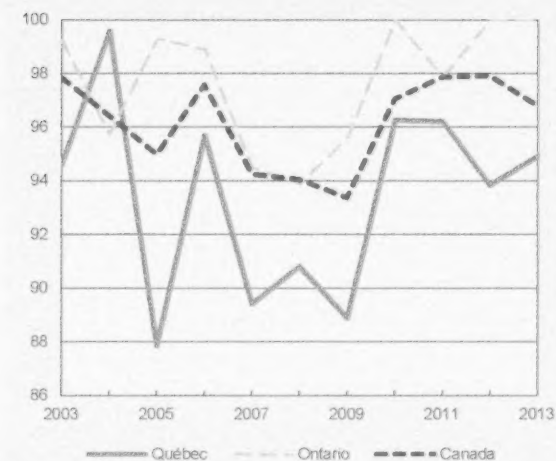


Figure 3.4.3  
**Évolution du rendement de la récolte, carottes, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

t/ha

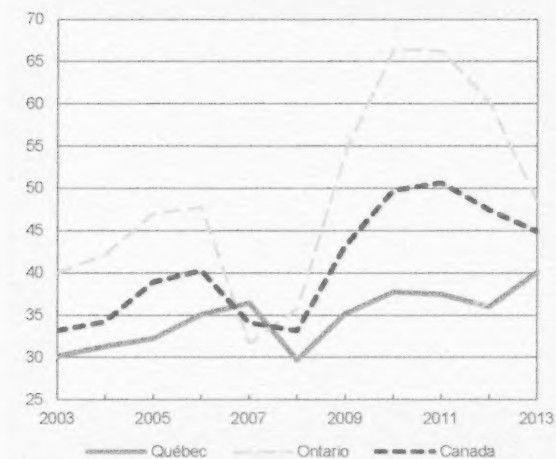
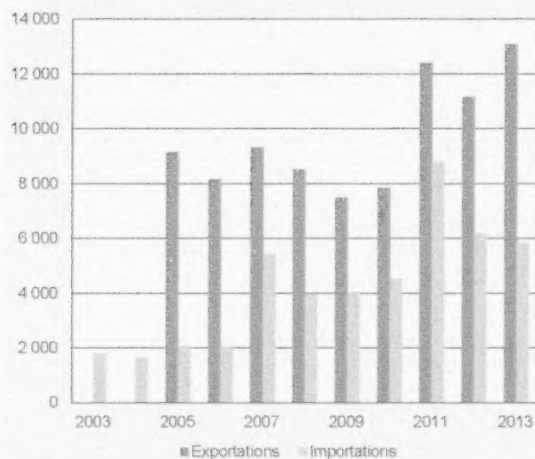


Figure 3.4.4  
**Exportations et importations, carottes, Québec, 2003-2013<sup>1</sup>**

k\$



1. Ces données sous-évaluent les importations de carottes. Voir la note 5 du tableau 3.4.



Tableau 3.4

Statistiques sur les carottes, Québec, 2010-2013<sup>1</sup>

|   | Unité       | 2010                     | 2011                     | 2012                      | 2013                   | 2013/2012    |
|---|-------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|------------------------|--------------|
|   |             |                          |                          |                           |                        | %            |
| <b>Production</b>   |             |                          |                          |                           |                        |              |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>404<sup>r</sup></b>   | <b>424<sup>e,r</sup></b> | <b>424<sup>e</sup></b>    | <b>434<sup>e</sup></b> | <b>2,4</b>   |
| Carottes fraîches   | n           | 386 <sup>r</sup>         | 406 <sup>e,r</sup>       | 406 <sup>e</sup>          | 418 <sup>e</sup>       | 3,0          |
| Carottes de transformation                                      | n           | 27                       | 27 <sup>e,r</sup>        | 27 <sup>e</sup>           | 26 <sup>e</sup>        | -3,7         |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>2 817</b>             | <b>2 898</b>             | <b>2 779</b>              | <b>2 636</b>           | <b>-5,1</b>  |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>2 570</b>             | <b>2 661</b>             | <b>2 650</b>              | <b>2 584</b>           | <b>-2,5</b>  |
| Carottes fraîches   | ha          | 2 152                    | 2 268                    | 2 314                     | 2 224                  | -3,9         |
| Carottes de transformation                                      | ha          | 418                      | 393                      | 336                       | 360                    | 7,1          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>91,2</b>              | <b>91,8</b>              | <b>95,4</b>               | <b>98,0</b>            | <b>2,8</b>   |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>97 081</b>            | <b>99 748</b>            | <b>95 462</b>             | <b>103 693</b>         | <b>8,6</b>   |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>93 453</b>            | <b>95 975</b>            | <b>89 583</b>             | <b>98 415</b>          | <b>9,9</b>   |
| Carottes fraîches   | t           | 73 497                   | 78 382                   | 72 812                    | 79 177                 | 8,7          |
| Carottes de transformation                                      | t           | 19 956                   | 17 593                   | 16 771                    | 19 237 <sup>e</sup>    | 14,7         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>96,3</b>              | <b>96,2</b>              | <b>93,8</b>               | <b>94,9</b>            | <b>1,1</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>37,8</b>              | <b>37,5</b>              | <b>36,0</b>               | <b>40,1</b>            | <b>11,4</b>  |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>32 477</b>            | <b>32 160</b>            | <b>31 524<sup>r</sup></b> | <b>36 560</b>          | <b>16,0</b>  |
| Carottes fraîches   | k\$         | 29 677                   | 29 174                   | 29 221                    | 33 806                 | 15,7         |
| Carottes de transformation                                      | k\$         | 2 800                    | 2 986                    | 2 303                     | 2 754                  | 19,6         |
| <b>Assurance récolte</b>  |             |                          |                          |                           |                        |              |
| Carottes fraîches   | k\$         | 680                      | 1 321                    | 444                       | 369                    | -17,0        |
| <b>Stock en entrepôt au Québec</b>                              |             |                          |                          |                           |                        |              |
| Au 1 <sup>er</sup> novembre                                     | t           | ..                       | ..                       | ..                        | ..                     | ...          |
| Au 1 <sup>er</sup> décembre                                     | t           | 15 232                   | 14 875                   | 16 488                    | 18 425                 | 11,7         |
| Au 1 <sup>er</sup> janvier                                      | t           | 11 329                   | 10 448                   | 10 491                    | ..                     | ...          |
| Au 1 <sup>er</sup> février                                      | t           | 3 770                    | 8 257                    | 6 127                     | 4 990                  | -18,6        |
| Au 1 <sup>er</sup> mars   | t           | 879                      | 5 504                    | 3 459                     | 2 027                  | -41,4        |
| Au 1 <sup>er</sup> avril  | t           | -                        | 1 814                    | 2 024                     | 1 026                  | -49,3        |
| Au 1 <sup>er</sup> mai  | t           | -                        | 417 <sup>r</sup>         | 283                       | 128                    | -54,8        |
| Au 1 <sup>er</sup> juin   | t           | ..                       | 36 <sup>r</sup>          | 142                       | 71                     | -50,0        |
| <b>Prix au producteur à Montréal (sac 50 lb, jumbo)</b>         |             |                          |                          |                           |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 13,31                    | 16,98                    | 12,94                     | 16,65                  | 28,7         |
| Prix minimum  | \$          | 12,74                    | 16,17                    | 12,39                     | 9,00                   | -27,4        |
| Prix maximum  | \$          | 13,87                    | 17,78                    | 13,50                     | 22,00                  | 63,0         |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>3</sup></b> |             |                          |                          |                           |                        |              |
| Carottes fraîches   | kg/an       | 8,02                     | 8,50                     | 8,82                      | 7,22                   | -18,1        |
| Carottes en conserve  | kg/an       | 0,21                     | 0,21                     | 0,20                      | 0,17                   | -15,0        |
| Carottes congelées  | kg/an       | 2,32                     | 2,34                     | 2,22                      | 1,93                   | -13,1        |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                          |                          |                           |                        |              |
| <b>Exportations<sup>4</sup></b>                                 | <b>k\$</b>  | <b>7 836</b>             | <b>12 413</b>            | <b>11 155</b>             | <b>13 082</b>          | <b>17,3</b>  |
| Carottes fraîches   | k\$         | 7 836                    | 12 413                   | 11 155                    | 13 082                 | 17,3         |
| Carottes transformées   | k\$         | -                        | -                        | -                         | -                      | ...          |
| <b>Importations<sup>5</sup></b>                                 | <b>k\$</b>  | <b>4 512<sup>r</sup></b> | <b>8 804<sup>r</sup></b> | <b>6 195</b>              | <b>5 845</b>           | <b>-5,6</b>  |
| Carottes fraîches   | k\$         | 3 243                    | 7 494                    | 4 752                     | 4 351                  | -8,4         |
| Carottes transformées <sup>5</sup>                              | k\$         | 1 269 <sup>r</sup>       | 1 309 <sup>r</sup>       | 1 443                     | 1 494                  | 3,5          |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>3 324<sup>r</sup></b> | <b>3 610<sup>r</sup></b> | <b>4 960</b>              | <b>7 237</b>           | <b>45,9</b>  |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                          |                          |                           |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 3 401                    | 3 664                    | 3 686                     | 3 397                  | -7,8         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 3 399                    | 3 634                    | 3 683                     | 3 175                  | -13,8        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>99,9</b>              | <b>99,2</b>              | <b>99,9</b>               | <b>93,5</b>            | <b>-6,5</b>  |
| Quantité produite   | t           | 225 893                  | 240 760                  | 221 540                   | 153 612                | -30,7        |
| Quantité commercialisée   | t           | 225 893                  | 235 673                  | 221 540                   | 153 612                | -30,7        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>             | <b>97,9</b>              | <b>100,0</b>              | <b>100,0</b>           | <b>-</b>     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>66,5</b>              | <b>66,3</b>              | <b>60,2</b>               | <b>48,4</b>            | <b>-19,6</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 42 309                   | 37 700                   | 34 484                    | 32 085                 | -7,0         |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                          |                          |                           |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 8 746                    | 8 772                    | 8 610                     | 8 184                  | -4,9         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 8 329                    | 8 315                    | 8 449                     | 7 767                  | -8,1         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>95,2</b>              | <b>94,8</b>              | <b>98,1</b>               | <b>94,9</b>            | <b>-3,3</b>  |
| Quantité produite   | t           | 414 382                  | 421 156                  | 400 795                   | 348 809                | -13,0        |
| Quantité commercialisée   | t           | 402 150                  | 412 164                  | 392 412                   | 337 664                | -14,0        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>97,0</b>              | <b>97,9</b>              | <b>97,9</b>               | <b>96,8</b>            | <b>-1,1</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>49,8</b>              | <b>50,7</b>              | <b>47,4</b>               | <b>44,9</b>            | <b>-5,3</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 97 071                   | 95 491                   | 87 567                    | 93 291                 | 6,5          |

1. Les données touchant la production, les recettes monétaires, la consommation et le commerce international incluent les carottes miniatures et les carottes régulières.

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. En équivalent frais.

4. Incluant les jeunes carottes.

5. Excluant les carottes et pois, en boîtes hermétiques. Ces données sous-évaluent les importations de carottes transformées.

Sources : 1, 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.5.1  
**Superficie de la récolte, céleris, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

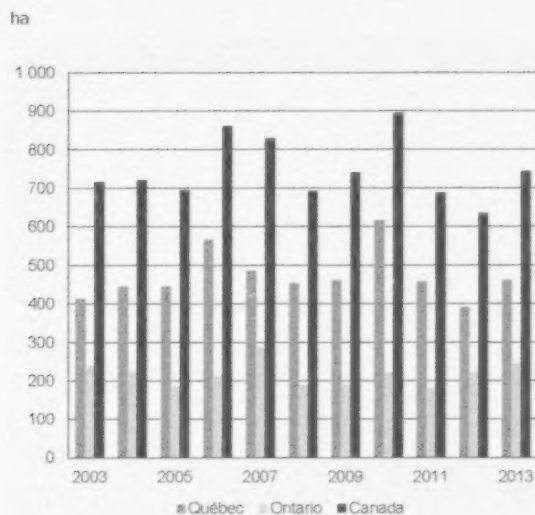


Figure 3.5.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, céleris, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

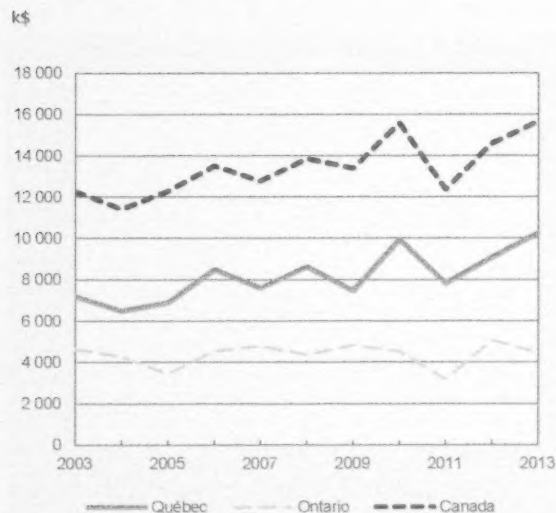


Figure 3.5.3  
**Évolution du rendement de la récolte, céleris, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

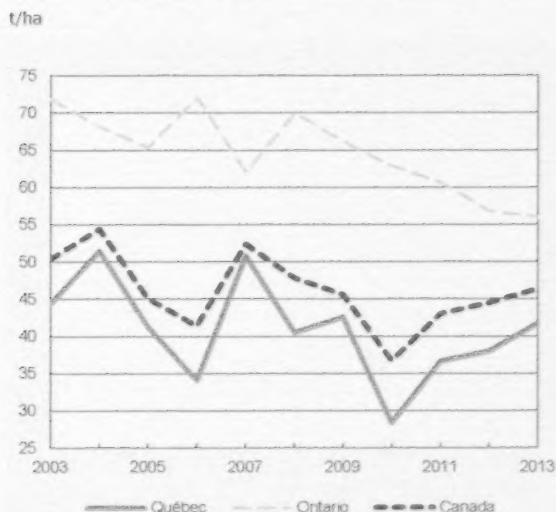


Figure 3.5.4  
**Exportations et importations, céleris, Québec, 2003-2013**

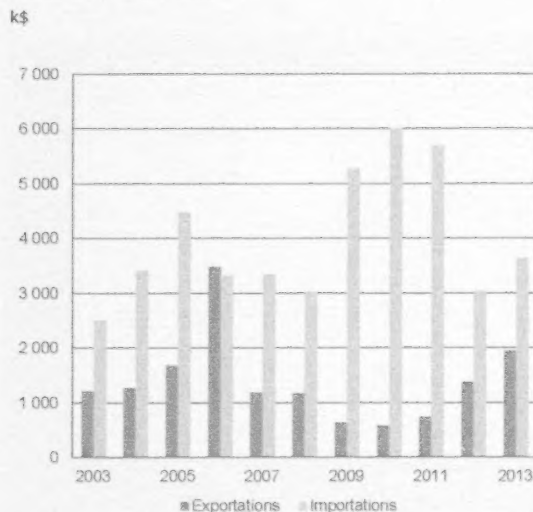


Tableau 3.5

## Statistiques sur les céleris, Québec, 2010-2013

|   | Unité | 2010                  | 2011                    | 2012                  | 2013                  | 2013/2012   |
|---|-------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------|
|   |       |                       |                         |                       |                       | %           |
| <b>Production</b>   |       |                       |                         |                       |                       |             |
| <b>Exploitations</b>  | n     | <b>24<sup>r</sup></b> | <b>23<sup>e,1</sup></b> | <b>23<sup>e</sup></b> | <b>23<sup>e</sup></b> | -           |
| Céleris frais   | n     | 24 <sup>r</sup>       | 23 <sup>e,1</sup>       | 23 <sup>e</sup>       | 23 <sup>e</sup>       | -           |
| Céleris de transformation                                       | n     | -                     | -                       | -                     | -                     | ...         |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | ha    | <b>624</b>            | <b>496</b>              | <b>425</b>            | <b>464</b>            | <b>9,2</b>  |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | ha    | <b>616</b>            | <b>456</b>              | <b>391</b>            | <b>461</b>            | <b>17,9</b> |
| Céleris frais   | ha    | 616                   | 456                     | 391                   | 461                   | 17,9        |
| Céleris de transformation                                       | ha    | -                     | -                       | -                     | -                     | ...         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | <b>98,8</b>           | <b>92,1</b>             | <b>92,0</b>           | <b>99,4</b>           | <b>8,0</b>  |
| <b>Quantité produite</b>  | t     | <b>17 491</b>         | <b>16 721</b>           | <b>14 864</b>         | <b>19 245</b>         | <b>29,5</b> |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | t     | <b>17 387</b>         | <b>16 721</b>           | <b>14 864</b>         | <b>19 245</b>         | <b>29,5</b> |
| Céleris frais   | t     | 17 387                | 16 721                  | 14 864                | 19 245                | 29,5        |
| Céleris de transformation                                       | t     | -                     | -                       | -                     | -                     | ...         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | <b>99,4</b>           | <b>100,0</b>            | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>          | -           |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | <b>28,4</b>           | <b>36,6</b>             | <b>38,0</b>           | <b>41,7</b>           | <b>9,8</b>  |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | k\$   | <b>9 951</b>          | <b>7 831</b>            | <b>9 083</b>          | <b>10 258</b>         | <b>12,9</b> |
| Céleris frais   | k\$   | 9 951                 | 7 831                   | 9 083                 | 10 258                | 12,9        |
| Céleris de transformation                                       | k\$   | -                     | -                       | -                     | -                     | ...         |
| <b>Assurance récolte</b>  |       |                       |                         |                       |                       |             |
| Céleris frais   | k\$   | 377                   | 188                     | 93                    | -                     | ...         |
| <b>Prix au producteur à Montréal (24 unités)</b>                |       |                       |                         |                       |                       |             |
| Prix moyen  | \$    | 17,83                 | 14,99                   | 18,59                 | 13,99                 | -24,7       |
| Prix minimum  | \$    | 17,27                 | 14,17                   | 17,62                 | 10,00                 | -43,2       |
| Prix maximum  | \$    | 18,40                 | 15,80                   | 19,56                 | 25,00                 | 27,8        |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>2</sup></b> |       |                       |                         |                       |                       |             |
| Céleris frais   | kg/an | 3,15                  | 3,00                    | 2,98                  | 3,05                  | 2,3         |
| <b>Commerce international</b>                                   |       |                       |                         |                       |                       |             |
| <b>Exportations</b>   | k\$   | <b>583</b>            | <b>740</b>              | <b>1 378</b>          | <b>1 945</b>          | <b>41,1</b> |
| Céleris frais   | k\$   | 583                   | 740                     | 1 378                 | 1 945                 | 41,1        |
| Céleris transformés   | k\$   | -                     | -                       | -                     | -                     | ...         |
| <b>Importations</b>   | k\$   | <b>6 006</b>          | <b>5 690</b>            | <b>3 041</b>          | <b>3 627</b>          | <b>19,3</b> |
| Céleris frais   | k\$   | 6 006                 | 5 690                   | 3 041                 | 3 627                 | 19,3        |
| Céleris transformés   | k\$   | -                     | -                       | -                     | -                     | ...         |
| <b>Solde commercial</b>   | k\$   | <b>-5 423</b>         | <b>-4 949</b>           | <b>-1 663</b>         | <b>-1 683</b>         | <b>-1,2</b> |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |       |                       |                         |                       |                       |             |
| Superficie de la culture  | ha    | 227                   | 204                     | 247                   | 259                   | 4,9         |
| Superficie de la récolte  | ha    | 220                   | 181                     | 224                   | 244                   | 8,9         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | <b>96,9</b>           | <b>88,7</b>             | <b>90,7</b>           | <b>94,2</b>           | <b>3,9</b>  |
| Quantité produite   | t     | 13 835                | 10 982                  | 12 728                | 13 666                | 7,4         |
| Quantité commercialisée   | t     | 13 608                | 10 108                  | 12 505                | 13 666                | 9,3         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | <b>98,4</b>           | <b>92,0</b>             | <b>98,2</b>           | <b>100,0</b>          | <b>1,8</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | <b>62,9</b>           | <b>60,7</b>             | <b>56,8</b>           | <b>56,0</b>           | <b>-1,4</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 4 550                 | 3 191                   | 5 069                 | 4 461                 | -12,0       |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |       |                       |                         |                       |                       |             |
| Superficie de la culture  | ha    | 911                   | 750                     | 721                   | 765                   | 6,1         |
| Superficie de la récolte  | ha    | 894                   | 687                     | 634                   | 743                   | 17,2        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | <b>98,1</b>           | <b>91,6</b>             | <b>98,1</b>           | <b>97,1</b>           | <b>-1,0</b> |
| Quantité produite   | t     | 32 804                | 29 544                  | 28 159                | 34 387                | 22,1        |
| Quantité commercialisée   | t     | 32 474                | 28 668                  | 27 936                | 34 384                | 23,1        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | <b>99,0</b>           | <b>97,0</b>             | <b>99,2</b>           | <b>100,0</b>          | <b>0,8</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | <b>36,7</b>           | <b>43,0</b>             | <b>44,4</b>           | <b>46,3</b>           | <b>4,2</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 15 562                | 12 369                  | 14 587                | 15 644                | 7,2         |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. En équivalent frais.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.6.1  
**Superficie de la récolte, choux, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

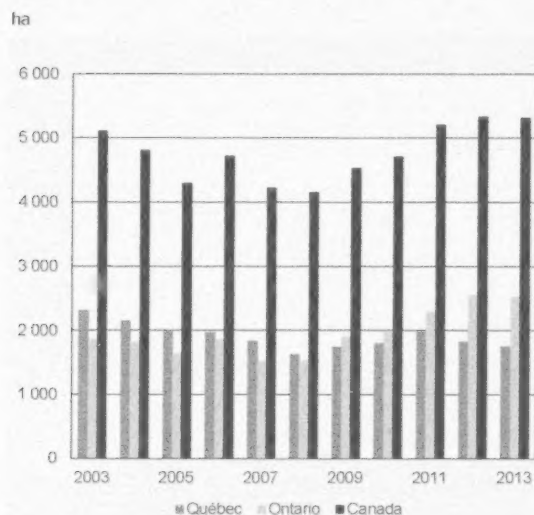


Figure 3.6.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, choux, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

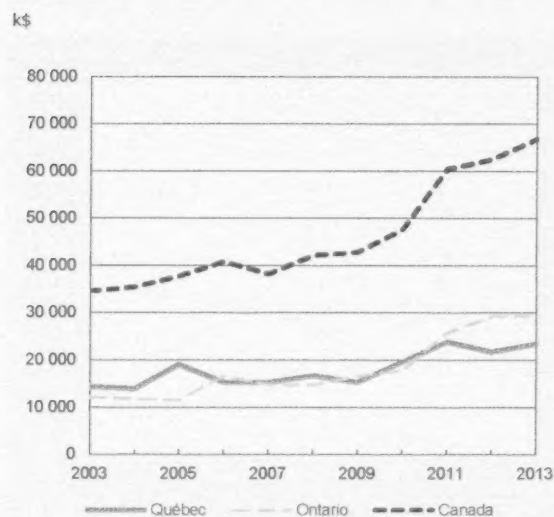


Figure 3.6.3  
**Évolution du rendement de la récolte, choux, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

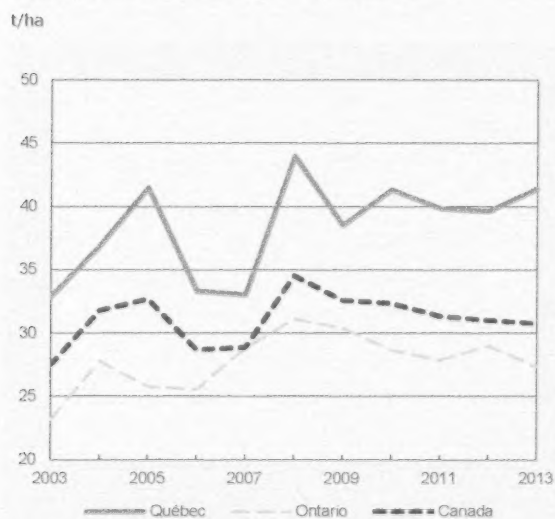
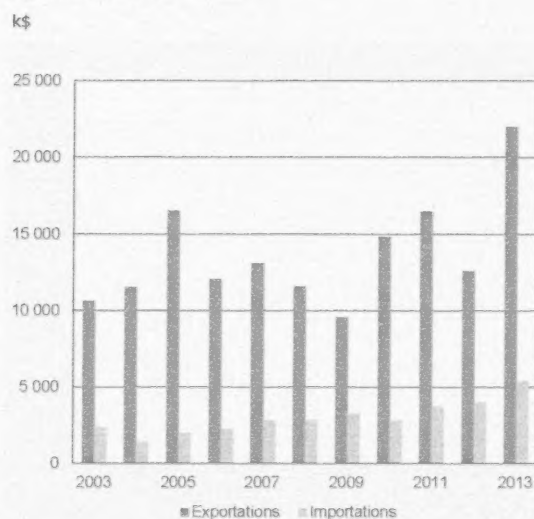


Figure 3.6.4  
**Exportations et importations, choux, Québec, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Ces données surévaluent les importations de choux. Voir la note 5 du tableau 3.6.

Tableau 3.6

Statistiques sur les choux, Québec, 2010-2013<sup>1</sup>

|   | Unité       | 2010                   | 2011                     | 2012                   | 2013                   | 2013/2012   |
|---|-------------|------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|-------------|
|   |             |                        |                          |                        |                        | %           |
| <b>Production</b>   |             |                        |                          |                        |                        |             |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>347<sup>r</sup></b> | <b>371<sup>e,r</sup></b> | <b>371<sup>e</sup></b> | <b>372<sup>e</sup></b> | <b>0,3</b>  |
| Choux frais   | n           | 343 <sup>r</sup>       | 362 <sup>e,r</sup>       | 362 <sup>e</sup>       | 369 <sup>e</sup>       | 1,9         |
| Choux de transformation   | n           | 8 <sup>r</sup>         | 8 <sup>e,r</sup>         | 8 <sup>e</sup>         | 8 <sup>e</sup>         | -           |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>1 894</b>           | <b>2 099</b>             | <b>1 889</b>           | <b>1 849</b>           | <b>-2,1</b> |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>1 805</b>           | <b>1 994</b>             | <b>1 824</b>           | <b>1 755</b>           | <b>-3,8</b> |
| Choux frais   | ha          | 1 693                  | 1 903                    | 1 713                  | ..                     | ...         |
| Choux de transformation   | ha          | 113                    | 91                       | 110                    | x                      | ...         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>95,3</b>            | <b>95,0</b>              | <b>96,6</b>            | <b>94,9</b>            | <b>-1,7</b> |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>74 636</b>          | <b>79 473</b>            | <b>72 290</b>          | <b>72 706</b>          | <b>0,6</b>  |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>68 453</b>          | <b>76 752</b>            | <b>69 309</b>          | <b>68 346</b>          | <b>-1,4</b> |
| Choux frais   | t           | 63 145                 | 73 102                   | 64 954                 | ..                     | ...         |
| Choux de transformation   | t           | 5 308                  | 3 650                    | 4 355                  | ..                     | ...         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>91,7</b>            | <b>96,6</b>              | <b>95,9</b>            | <b>94,0</b>            | <b>-2,0</b> |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>41,3</b>            | <b>39,9</b>              | <b>39,6</b>            | <b>41,4</b>            | <b>4,5</b>  |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>19 698</b>          | <b>23 906</b>            | <b>21 817</b>          | <b>23 531</b>          | <b>7,9</b>  |
| Choux frais   | k\$         | 18 198                 | 22 624                   | 20 659                 | ..                     | ...         |
| Choux de transformation   | k\$         | 1 500                  | 1 282                    | 1 158                  | ..                     | ...         |
| <b>Assurance récolte<sup>3</sup></b>                            |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Choux frais   | k\$         | 181                    | 179                      | 152                    | 22                     | -85,5       |
| <b>Stock en entrepôt au Québec</b>                              |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Au 1 <sup>er</sup> novembre                                     | t           | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...         |
| Au 1 <sup>er</sup> décembre                                     | t           | 23 673                 | 23 351                   | 20 517                 | 21 734                 | 5,9         |
| Au 1 <sup>er</sup> janvier                                      | t           | 19 889                 | 20 217                   | 16 809                 | ..                     | ...         |
| Au 1 <sup>er</sup> février                                      | t           | 14 988                 | 17 805                   | 14 591                 | 15 128                 | 3,7         |
| Au 1 <sup>er</sup> mars   | t           | 11 630                 | 14 736                   | 12 654                 | 11 838                 | -6,4        |
| Au 1 <sup>er</sup> avril  | t           | 8 901                  | 12 143                   | 10 054                 | 8 521                  | -15,2       |
| Au 1 <sup>er</sup> mai  | t           | 6 355                  | 8 246                    | 7 002                  | 5 454                  | -22,1       |
| Au 1 <sup>er</sup> juin   | t           | 2 943                  | 4 437                    | 3 833                  | 3 075                  | -19,8       |
| <b>Prix au producteur à Montréal (50 lb)</b>                    |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Prix moyen  | \$          | 8,98                   | 11,45                    | 9,01                   | 10,14                  | 12,5        |
| Prix minimum  | \$          | 8,45                   | 10,77                    | 8,71                   | 7,00                   | -19,6       |
| Prix maximum  | \$          | 9,52                   | 12,13                    | 9,30                   | 16,00                  | 72,0        |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>4</sup></b> |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Choux frais   | kg/an       | 5,01                   | 5,38                     | 5,69                   | 5,82                   | 2,3         |
| Choux chinois frais   | kg/an       | 0,84                   | 0,91                     | 0,93                   | 1,01                   | 8,6         |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                        |                          |                        |                        |             |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>14 812</b>          | <b>16 478</b>            | <b>12 587</b>          | <b>21 990</b>          | <b>74,7</b> |
| Choux frais   | k\$         | 14 812                 | 16 478                   | 12 587                 | 21 990                 | 74,7        |
| Choux transformés   | k\$         | -                      | -                        | -                      | -                      | ...         |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>2 834</b>           | <b>3 751</b>             | <b>4 057</b>           | <b>5 400</b>           | <b>33,1</b> |
| Choux frais <sup>5</sup>  | k\$         | 2 648                  | 3 545                    | 3 764                  | 5 159                  | 37,1        |
| Choux transformés <sup>6</sup>                                  | k\$         | 186                    | 206                      | 293                    | 241                    | -17,8       |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>11 978</b>          | <b>12 727</b>            | <b>8 530</b>           | <b>16 590</b>          | <b>94,5</b> |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Superficie de la culture  | ha          | 2 164                  | 2 490                    | 2 879                  | 2 753                  | -4,4        |
| Superficie de la récolte  | ha          | 1 977                  | 2 295                    | 2 554                  | 2 531                  | -0,9        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>91,4</b>            | <b>92,2</b>              | <b>88,7</b>            | <b>91,9</b>            | <b>3,6</b>  |
| Quantité produite   | t           | 56 670                 | 64 019                   | 74 110                 | 69 289                 | -6,5        |
| Quantité commercialisée   | t           | 54 820                 | 63 437                   | 74 096                 | 68 811                 | -7,1        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>96,7</b>            | <b>99,1</b>              | <b>100,0</b>           | <b>99,3</b>            | <b>-0,7</b> |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>28,7</b>            | <b>27,9</b>              | <b>29,0</b>            | <b>27,4</b>            | <b>-5,7</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 17 874                 | 25 803                   | 29 377                 | 29 540                 | 0,6         |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Superficie de la culture  | ha          | 5 046                  | 5 603                    | 5 798                  | 5 693                  | -1,8        |
| Superficie de la récolte  | ha          | 4 707                  | 5 204                    | 5 332                  | 5 316                  | -0,3        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>93,3</b>            | <b>92,9</b>              | <b>92,0</b>            | <b>93,4</b>            | <b>1,5</b>  |
| Quantité produite   | t           | 152 230                | 163 051                  | 165 363                | 163 493                | -1,1        |
| Quantité commercialisée   | t           | 143 582                | 159 591                  | 162 274                | 158 316                | -2,4        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>94,3</b>            | <b>97,9</b>              | <b>98,1</b>            | <b>96,8</b>            | <b>-1,3</b> |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>32,3</b>            | <b>31,3</b>              | <b>31,0</b>            | <b>30,8</b>            | <b>-0,8</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 47 653                 | 60 415                   | 62 524                 | 66 750                 | 6,8         |

1. Les données touchant la production et les recettes monétaires incluent les choux chinois et les choux réguliers.

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. Incluant les choux d'été, d'hiver et les choux chinois.

4. En équivalent frais.

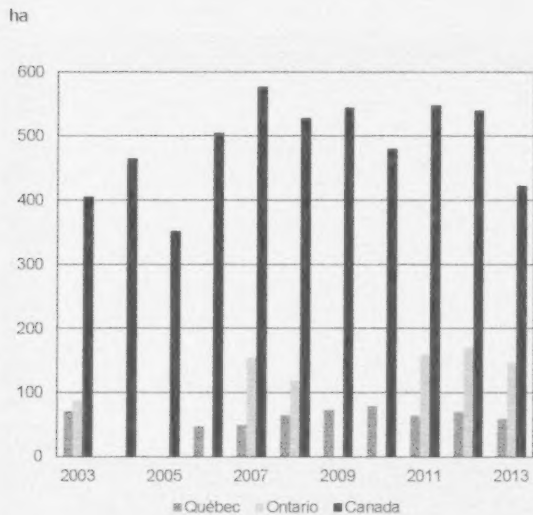
5. Incluant les choux chinois et les laitues chinoises, frais ou réfrigérés. Ces données surévaluent les importations de choux.

6. Incluant la choucroute.

Sources : 1, 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

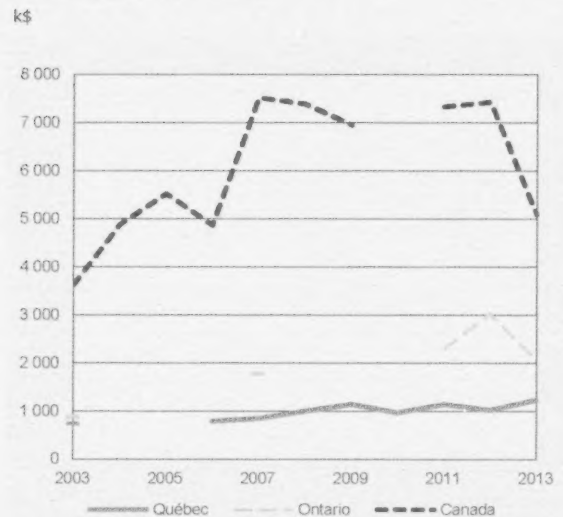


Figure 3.7.1  
**Superficie de la récolte, choux de Bruxelles, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1,2</sup>**



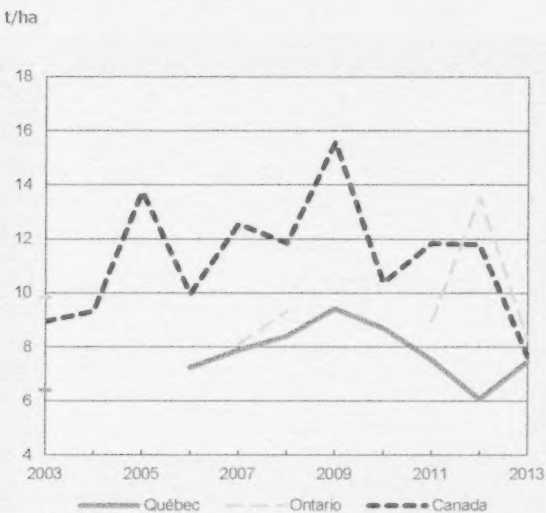
1. Pour le Québec, données de 2004 et 2005 non disponibles.
2. Pour l'Ontario, données de 2004 à 2006, 2009 et 2010 non disponibles.

Figure 3.7.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, choux de Bruxelles, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1,2,3</sup>**



1. Pour le Québec, données de 2004 et 2005 non disponibles.
2. Pour l'Ontario, données de 2004 à 2006 et 2008 à 2010 non disponibles.
3. Pour le Canada, donnée de 2010 non disponible.

Figure 3.7.3  
**Évolution du rendement de la récolte, choux de Bruxelles, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1,2</sup>**



1. Pour le Québec, données de 2004 et 2005 non disponibles.
2. Pour l'Ontario, données de 2004 à 2006, 2009 et 2010 non disponibles.

Figure 3.7.4  
**Exportations et importations, choux de Bruxelles, Québec, 2003-2013**

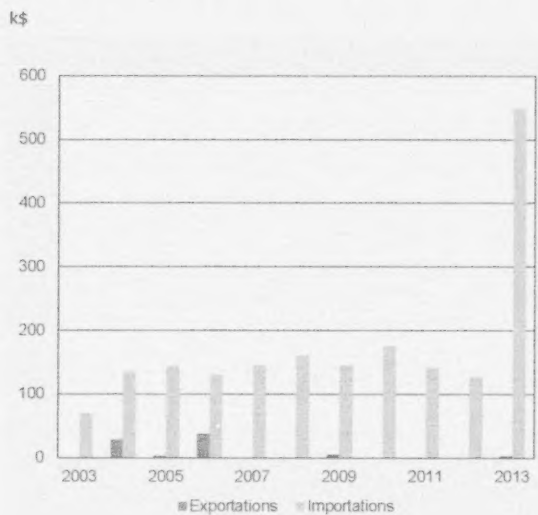




Tableau 3.7

## Statistiques sur les choux de Bruxelles, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                 | 2011                   | 2012                 | 2013                 | 2013/2012     |
|---|-------------|----------------------|------------------------|----------------------|----------------------|---------------|
|   |             |                      |                        |                      |                      | %             |
| <b>Production</b>   |             |                      |                        |                      |                      |               |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>8<sup>f</sup></b> | <b>8<sup>e,f</sup></b> | <b>8<sup>e</sup></b> | <b>9<sup>e</sup></b> | <b>12,5</b>   |
| Choux de Bruxelles frais  | n           | 8 <sup>f</sup>       | 8 <sup>e,f</sup>       | 8 <sup>e</sup>       | 9 <sup>e</sup>       | 12,5          |
| Choux de Bruxelles de transformation                            | n           | ..                   | ..                     | ..                   | ..                   | ...           |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>86</b>            | <b>64</b>              | <b>72</b>            | <b>59</b>            | <b>-18,1</b>  |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>79</b>            | <b>64</b>              | <b>70</b>            | <b>59</b>            | <b>-15,7</b>  |
| Choux de Bruxelles frais  | ha          | ..                   | 64                     | 70                   | 59                   | -15,7         |
| Choux de Bruxelles de transformation                            | ha          | ..                   | ..                     | ..                   | ..                   | ...           |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>91,5</b>          | <b>99,4</b>            | <b>97,2</b>          | <b>100,0</b>         | <b>2,9</b>    |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>683</b>           | <b>482</b>             | <b>425</b>           | <b>441</b>           | <b>3,8</b>    |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>683</b>           | <b>482</b>             | <b>425</b>           | <b>441</b>           | <b>3,8</b>    |
| Choux de Bruxelles frais  | t           | ..                   | 482                    | 425                  | 441                  | 3,8           |
| Choux de Bruxelles de transformation                            | t           | ..                   | ..                     | ..                   | ..                   | ...           |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>         | <b>-</b>      |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>8,7</b>           | <b>7,5</b>             | <b>6,1</b>           | <b>7,5</b>           | <b>23,1</b>   |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>969</b>           | <b>1 148</b>           | <b>1 022</b>         | <b>1 237</b>         | <b>21,0</b>   |
| Choux de Bruxelles frais  | k\$         | ..                   | 1 148                  | 1 022                | 1 237                | 21,0          |
| Choux de Bruxelles de transformation                            | k\$         | ..                   | ..                     | ..                   | ..                   | ...           |
| <b>Assurance récolte</b>  |             |                      |                        |                      |                      |               |
| Choux de Bruxelles frais  | k\$         | ..                   | ..                     | 6                    | ..                   | ...           |
| <b>Prix au producteur à Montréal (25 lb)</b>                    |             |                      |                        |                      |                      |               |
| Prix moyen  | \$          | 31,55                | 46,24                  | 35,50                | 47,24                | 33,1          |
| Prix minimum  | \$          | 31,55                | 46,24                  | 35,50                | 40,00                | 12,7          |
| Prix maximum  | \$          | 31,55                | 46,24                  | 35,50                | 54,00                | 52,1          |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>2</sup></b> |             |                      |                        |                      |                      |               |
| Choux de Bruxelles frais  | kg/an       | 0,15                 | 0,20                   | 0,20                 | 0,22                 | 10,0          |
| Choux de Bruxelles congelés                                     | kg/an       | 0,07                 | 0,08                   | 0,08                 | 0,06                 | -25,0         |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                      |                        |                      |                      |               |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>1</b>             | <b>1</b>               | <b>-</b>             | <b>3</b>             | <b>...</b>    |
| Choux de Bruxelles frais  | k\$         | 1                    | 1                      | ..                   | 3                    | ...           |
| Choux de Bruxelles transformés                                  | k\$         | ..                   | ..                     | ..                   | ..                   | ...           |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>175</b>           | <b>142</b>             | <b>127</b>           | <b>550</b>           | <b>334,0</b>  |
| Choux de Bruxelles frais  | k\$         | 27                   | 32                     | 11                   | 21                   | 91,5          |
| Choux de Bruxelles transformés                                  | k\$         | 148                  | 109                    | 116                  | 529                  | 356,6         |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>-174</b>          | <b>-141</b>            | <b>-127</b>          | <b>-547</b>          | <b>-331,8</b> |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                      |                        |                      |                      |               |
| Superficie de la culture  | ha          | ..                   | 160                    | 172                  | 172                  | -             |
| Superficie de la récolte  | ha          | ..                   | 158                    | 169                  | 145                  | -14,2         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>..</b>            | <b>98,8</b>            | <b>98,3</b>          | <b>84,3</b>          | <b>-14,2</b>  |
| Quantité produite   | t           | ..                   | 1 416                  | 2 288                | 1 202                | -47,5         |
| Quantité commercialisée   | t           | ..                   | 1 416                  | 2 287                | 1 202                | -47,4         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>..</b>            | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>         | <b>-</b>      |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>..</b>            | <b>9,0</b>             | <b>13,5</b>          | <b>8,3</b>           | <b>-38,8</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | ..                   | 2 298                  | 3 021                | 2 071                | -31,4         |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                      |                        |                      |                      |               |
| Superficie de la culture  | ha          | 632                  | 566                    | 609                  | 467                  | -23,3         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 480                  | 548                    | 540                  | 422                  | -21,9         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>75,9</b>          | <b>96,8</b>            | <b>88,7</b>          | <b>90,4</b>          | <b>1,9</b>    |
| Quantité produite   | t           | 4 977                | 6 485                  | 6 363                | 3 234                | -49,2         |
| Quantité commercialisée   | t           | 4 976                | 6 141                  | 6 361                | 3 224                | -49,3         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>         | <b>94,7</b>            | <b>100,0</b>         | <b>99,7</b>          | <b>-0,3</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>10,4</b>          | <b>11,8</b>            | <b>11,8</b>          | <b>7,7</b>           | <b>-35,0</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | ..                   | 7 331                  | 7 426                | 5 090                | -31,5         |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. En équivalent frais.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.8.1  
**Superficie de la récolte, choux-fleurs, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

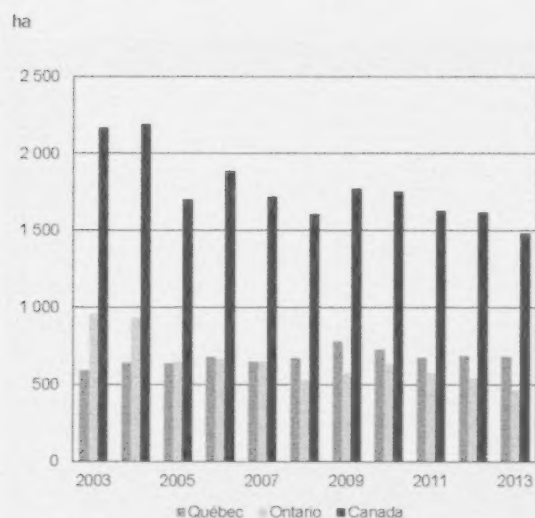


Figure 3.8.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, choux-fleurs, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

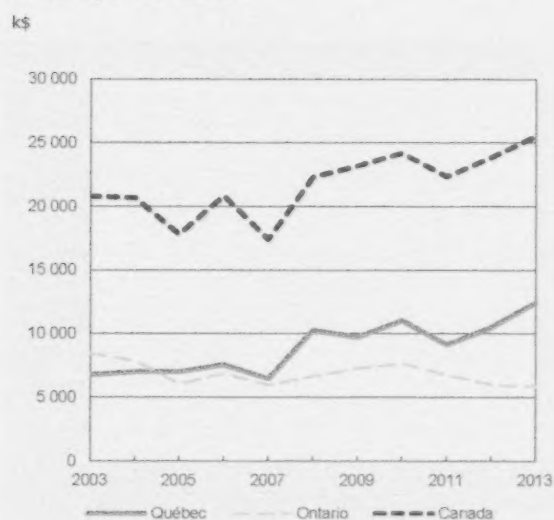


Figure 3.8.3  
**Évolution du rendement de la récolte, choux-fleurs, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

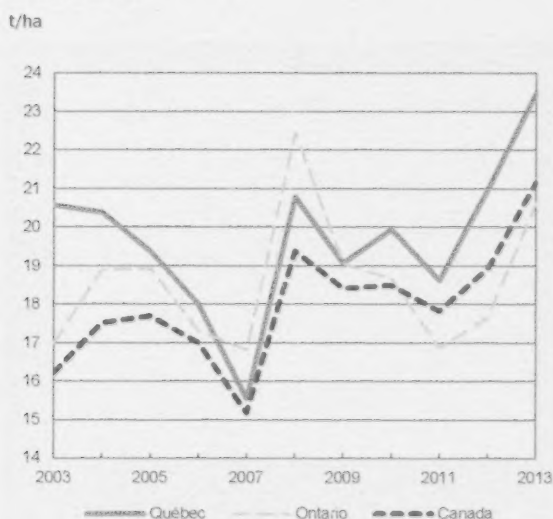
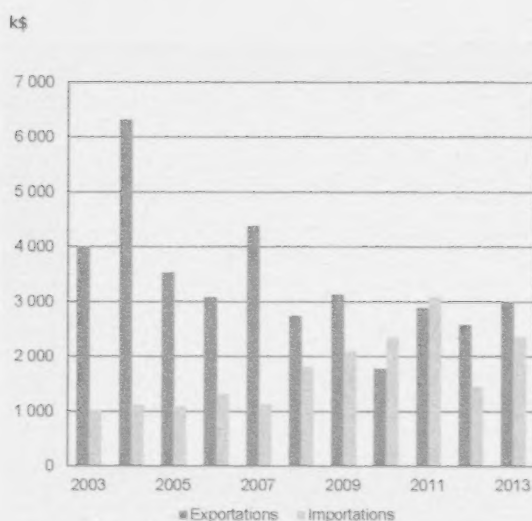


Figure 3.8.4  
**Exportations et importations, choux-fleurs, Québec, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Ces données surévaluent le commerce des choux-fleurs. Voir les notes 3 et 4 du tableau 3.8.

Tableau 3.8

## Statistiques sur les choux-fleurs, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                   | 2011                     | 2012                   | 2013                   | 2013/2012    |
|---|-------------|------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|--------------|
|   |             |                        |                          |                        |                        | %            |
| <b>Production</b>   |             |                        |                          |                        |                        |              |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>192<sup>f</sup></b> | <b>214<sup>e,f</sup></b> | <b>214<sup>e</sup></b> | <b>214<sup>e</sup></b> | <b>-</b>     |
| Choux-fleurs frais  | n           | 186 <sup>f</sup>       | 207 <sup>e,f</sup>       | 207 <sup>e</sup>       | 208 <sup>e</sup>       | 0,5          |
| Choux-fleurs de transformation                                  | n           | 7 <sup>f</sup>         | 8 <sup>e,f</sup>         | 8 <sup>e</sup>         | 8 <sup>e</sup>         | -            |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>851</b>             | <b>722</b>               | <b>721</b>             | <b>692</b>             | <b>-4,0</b>  |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>727</b>             | <b>675</b>               | <b>688</b>             | <b>683</b>             | <b>-0,7</b>  |
| Choux-fleurs frais  | ha          | 630                    | 562                      | 516                    | 582                    | 12,8         |
| Choux-fleurs de transformation                                  | ha          | 96                     | 113                      | 172                    | ..                     | ...          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>85,4</b>            | <b>93,6</b>              | <b>95,4</b>            | <b>98,7</b>            | <b>3,4</b>   |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>14 491</b>          | <b>12 573</b>            | <b>14 439</b>          | <b>16 040</b>          | <b>11,1</b>  |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>14 490</b>          | <b>12 560</b>            | <b>14 439</b>          | <b>16 040</b>          | <b>11,1</b>  |
| Choux-fleurs frais  | t           | 13 001                 | 10 459                   | 11 354                 | 13 940                 | 22,8         |
| Choux-fleurs de transformation                                  | t           | 1 489                  | 2 101                    | 3 085                  | ..                     | ...          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>99,9</b>              | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>           | <b>-</b>     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>19,9</b>            | <b>18,6</b>              | <b>21,0</b>            | <b>23,5</b>            | <b>11,9</b>  |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>11 057</b>          | <b>9 163</b>             | <b>10 522</b>          | <b>12 478</b>          | <b>18,6</b>  |
| Choux-fleurs frais  | k\$         | 10 261                 | 8 007                    | 8 754                  | 11 316                 | 29,3         |
| Choux-fleurs de transformation                                  | k\$         | 796                    | 1 156                    | 1 768                  | ..                     | ...          |
| <b>Assurance récolte</b>  |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Choux-fleurs frais  | k\$         | 294                    | 295                      | 155                    | 123                    | -20,4        |
| <b>Prix au producteur à Montréal (12 unités)</b>                |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 11,55                  | 12,74                    | 10,22                  | 14,99                  | 46,7         |
| Prix minimum  | \$          | 10,89                  | 11,90                    | 9,75                   | 8,00                   | -17,9        |
| Prix maximum  | \$          | 12,20                  | 13,59                    | 10,69                  | 23,00                  | 115,2        |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>2</sup></b> |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Choux-fleurs frais  | kg/an       | 2,79                   | 2,80                     | 2,80                   | 2,64                   | -5,7         |
| Choux-fleurs congelés   | kg/an       | 0,17                   | 0,15                     | 0,16                   | 0,16                   | -            |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                        |                          |                        |                        |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>1 773</b>           | <b>2 893</b>             | <b>2 586</b>           | <b>3 001</b>           | <b>16,0</b>  |
| Choux-fleurs frais <sup>3</sup>                                 | k\$         | 1 773                  | 2 893                    | 2 586                  | 3 001                  | 16,0         |
| Choux-fleurs transformés  | k\$         | -                      | -                        | -                      | -                      | ...          |
| <b>Importations<sup>4</sup></b>                                 | <b>k\$</b>  | <b>2 334</b>           | <b>3 090</b>             | <b>1 454</b>           | <b>2 362</b>           | <b>62,4</b>  |
| Choux-fleurs frais  | k\$         | 973                    | 821                      | 275                    | 474                    | 72,4         |
| Choux-fleurs transformés  | k\$         | 1 361                  | 2 268                    | 1 179                  | 1 888                  | 60,1         |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>-561</b>            | <b>-197</b>              | <b>1 132</b>           | <b>639</b>             | <b>-43,6</b> |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 647                    | 656                      | 563                    | 495                    | -12,1        |
| Superficie de la récolte  | ha          | 633                    | 577                      | 539                    | 459                    | -14,8        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>97,8</b>            | <b>88,0</b>              | <b>95,7</b>            | <b>92,7</b>            | <b>-3,1</b>  |
| Quantité produite   | t           | 11 816                 | 9 730                    | 9 524                  | 9 469                  | -0,6         |
| Quantité commercialisée   | t           | 11 807                 | 9 730                    | 9 524                  | 9 469                  | -0,6         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,9</b>            | <b>100,0</b>             | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>           | <b>-</b>     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>18,7</b>            | <b>16,9</b>              | <b>17,7</b>            | <b>20,6</b>            | <b>16,8</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 7 694                  | 6 790                    | 6 019                  | 5 875                  | -2,4         |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 1 967                  | 1 811                    | 1 766                  | 1 617                  | -8,4         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 1 753                  | 1 629                    | 1 616                  | 1 480                  | -8,4         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>89,1</b>            | <b>90,0</b>              | <b>91,5</b>            | <b>91,5</b>            | <b>-</b>     |
| Quantité produite   | t           | 32 395                 | 29 009                   | 30 574                 | 31 297                 | 2,4          |
| Quantité commercialisée   | t           | 32 377                 | 28 995                   | 30 574                 | 31 275                 | 2,3          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,9</b>            | <b>100,0</b>             | <b>100,0</b>           | <b>99,9</b>            | <b>-0,1</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>18,5</b>            | <b>17,8</b>              | <b>18,9</b>            | <b>21,1</b>            | <b>11,8</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 24 183                 | 22 333                   | 23 846                 | 25 506                 | 7,0          |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. En équivalent frais.

3. Incluant les choux-fleurs et les choux-fleurs brocolis, frais ou réfrigérés. Ces données surévaluent les exportations de choux-fleurs.

4. Incluant les choux-fleurs et les brocolis. Ces données surévaluent les importations de choux-fleurs.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.9.1  
**Superficie de la récolte, citrouilles, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

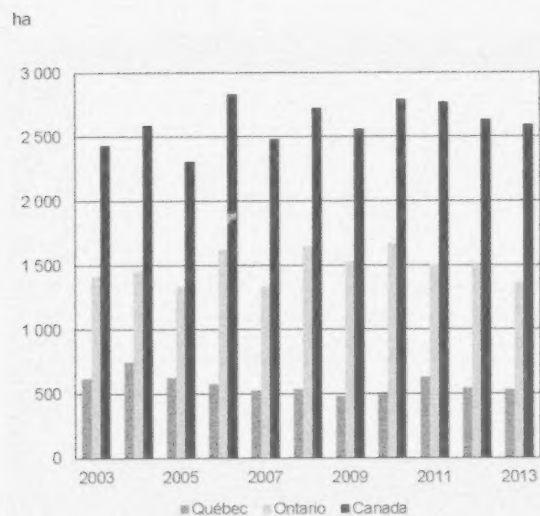
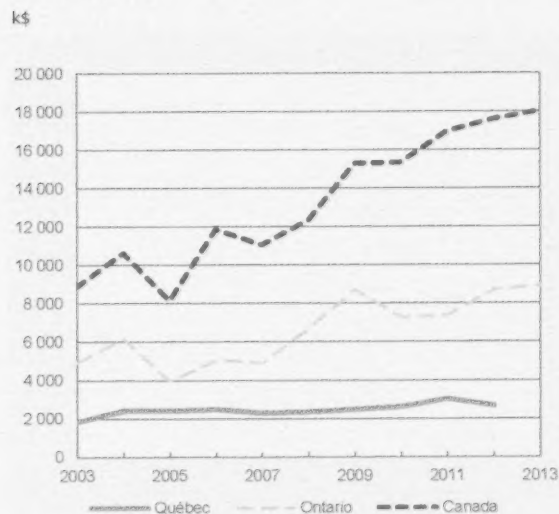


Figure 3.9.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, citrouilles, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**



1. Pour le Québec, donnée de 2013 non disponible.

Figure 3.9.3  
**Évolution du rendement de la récolte, citrouilles, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

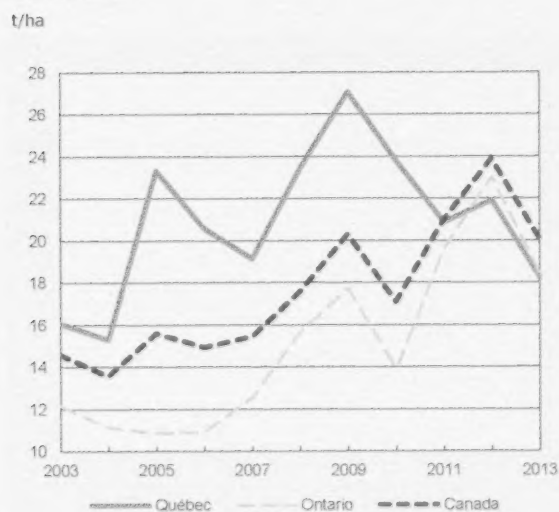


Figure 3.9.4  
**Quantité produite, citrouilles, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

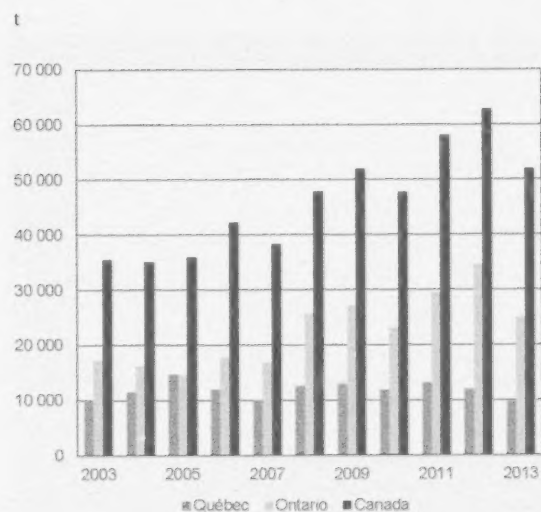


Tableau 3.9

Statistiques sur les citrouilles, Québec, 2010-2013<sup>1</sup>

|   | Unité       | 2010                   | 2011                     | 2012                   | 2013                   | 2013/2012    |
|---|-------------|------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|--------------|
|   |             |                        |                          |                        |                        | %            |
| <b>Production</b>   |             |                        |                          |                        |                        |              |
| <b>Exploitations<sup>2</sup></b>                                | <b>n</b>    | <b>512<sup>r</sup></b> | <b>532<sup>e,r</sup></b> | <b>532<sup>e</sup></b> | <b>542<sup>e</sup></b> | <b>1,9</b>   |
| Citrouilles fraîches <sup>2</sup>                               | n           | 507 <sup>r</sup>       | 529 <sup>e,r</sup>       | 529 <sup>e</sup>       | 538 <sup>e</sup>       | 1,7          |
| Citrouilles de transformation <sup>2</sup>                      | n           | 5 <sup>r</sup>         | 4 <sup>e,r</sup>         | 4 <sup>e</sup>         | 5 <sup>e</sup>         | 25,0         |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>599</b>             | <b>736</b>               | <b>593</b>             | <b>585</b>             | <b>-1,3</b>  |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>496</b>             | <b>628</b>               | <b>545</b>             | <b>531</b>             | <b>-2,6</b>  |
| Citrouilles fraîches  | ha          | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| Citrouilles de transformation                                   | ha          | ..                     | x                        | x                      | x                      | ...          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>82,8</b>            | <b>85,4</b>              | <b>91,9</b>            | <b>90,8</b>            | <b>-1,2</b>  |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>11 809</b>          | <b>13 120</b>            | <b>11 944</b>          | <b>9 680</b>           | <b>-19,0</b> |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>11 756</b>          | <b>12 936</b>            | <b>11 869</b>          | <b>9 680</b>           | <b>-18,4</b> |
| Citrouilles fraîches  | t           | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| Citrouilles de transformation                                   | t           | ..                     | ..                       | x                      | x                      | ...          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,6</b>            | <b>98,6</b>              | <b>99,4</b>            | <b>100,0</b>           | <b>0,6</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>23,8</b>            | <b>20,9</b>              | <b>21,9</b>            | <b>18,2</b>            | <b>-16,8</b> |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>3</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>2 620</b>           | <b>3 040</b>             | <b>2 687</b>           | ..                     | ...          |
| Citrouilles fraîches  | k\$         | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| Citrouilles de transformation                                   | k\$         | ..                     | ..                       | x                      | x                      | ...          |
| <b>Assurance récolte</b>  |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Citrouilles fraîches  | k\$         | 262                    | 181                      | 145                    | 142                    | -2,3         |
| <b>Prix au producteur à Montréal (30 à 40 unités)</b>           |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 87,29                  | 99,64                    | 95,45                  | 105,00                 | 10,0         |
| Prix minimum  | \$          | 84,58                  | 90,00                    | 90,91                  | 90,00                  | -1,0         |
| Prix maximum  | \$          | 90,00                  | 109,29                   | 100,00                 | 125,00                 | 25,0         |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>4</sup></b> |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Citrouilles fraîches <sup>5</sup>                               | kg/an       | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                        |                          |                        |                        |              |
| <b>Exportations<sup>6</sup></b>                                 | <b>k\$</b>  | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| Citrouilles fraîches  | k\$         | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| Citrouilles transformées  | k\$         | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| <b>Importations<sup>6</sup></b>                                 | <b>k\$</b>  | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| Citrouilles fraîches  | k\$         | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| Citrouilles transformées  | k\$         | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 1 795                  | 1 558                    | 1 616                  | 1 417                  | -12,3        |
| Superficie de la récolte  | ha          | 1 666                  | 1 500                    | 1 498                  | 1 358                  | -9,3         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>92,8</b>            | <b>96,3</b>              | <b>92,7</b>            | <b>95,8</b>            | <b>3,4</b>   |
| Quantité produite   | t           | 23 133                 | 29 438                   | 34 496                 | 24 978                 | -27,6        |
| Quantité commercialisée   | t           | 22 453                 | 29 394                   | 34 347                 | 24 938                 | -27,4        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>97,1</b>            | <b>99,9</b>              | <b>99,6</b>            | <b>99,8</b>            | <b>0,3</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>13,9</b>            | <b>19,6</b>              | <b>23,0</b>            | <b>18,4</b>            | <b>-20,1</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 7 280                  | 7 380                    | 8 714                  | 8 937                  | 2,6          |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                        |                          |                        |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 3 102                  | 2 984                    | 2 844                  | 2 754                  | -3,2         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 2 790                  | 2 766                    | 2 630                  | 2 590                  | -1,5         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>89,9</b>            | <b>92,7</b>              | <b>92,5</b>            | <b>94,0</b>            | <b>1,7</b>   |
| Quantité produite   | t           | 47 658                 | 58 034                   | 62 785                 | 51 934                 | -17,3        |
| Quantité commercialisée   | t           | 46 675                 | 57 777                   | 62 475                 | 51 634                 | -17,4        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>97,9</b>            | <b>99,6</b>              | <b>99,5</b>            | <b>99,4</b>            | <b>-0,1</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>17,1</b>            | <b>21,0</b>              | <b>23,9</b>            | <b>20,1</b>            | <b>-16,0</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 15 339                 | 16 956                   | 17 586                 | 18 023                 | 2,5          |

1. Incluant les citrouilles ornementales et de consommation.

2. Incluant les courges et les zuchinis.

3. Sur la base d'une année-récolte.

4. En équivalent frais.

5. La consommation apparente de citrouilles est incluse dans celle des courges.

6. Les exportations et les importations de citrouilles sont incluses dans celles des courges.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.10.1  
**Superficie de la récolte, concombres, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

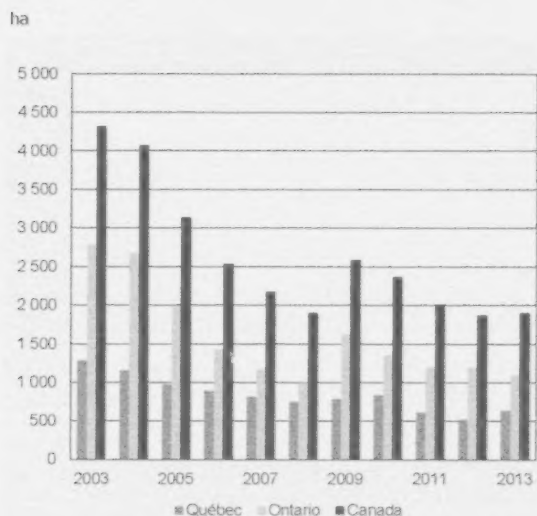
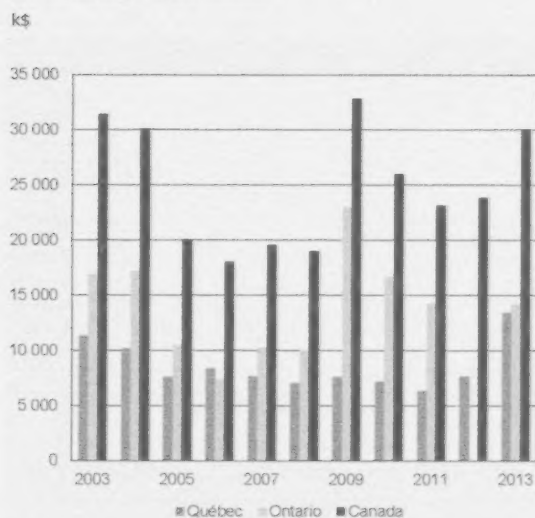


Figure 3.10.2  
**Recettes en provenance du marché, concombres, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Pour l'Ontario, donnée de 2012 non disponible.

Figure 3.10.3  
**Évolution du rendement de la récolte, concombres, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

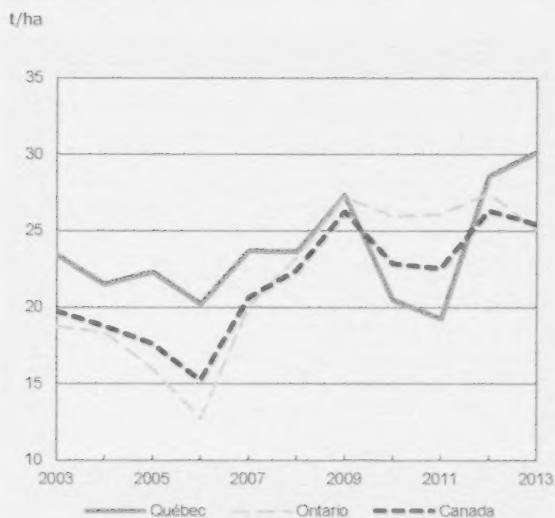


Figure 3.10.4  
**Exportations et importations, concombres, Québec, 2003-2013**

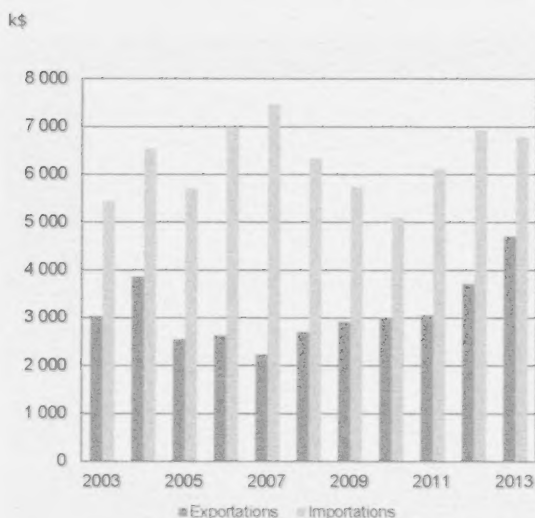




Tableau 3.10  
Statistiques sur les concombres, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                   | 2011                      | 2012                   | 2013                   | 2013/2012    |
|---|-------------|------------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|--------------|
|   |             |                        |                           |                        |                        | %            |
| <b>Production</b>   |             |                        |                           |                        |                        |              |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>365<sup>r</sup></b> | <b>386<sup>e,r</sup></b>  | <b>386<sup>e</sup></b> | <b>394<sup>e</sup></b> | <b>2,1</b>   |
| Concombres frais  | n           | 355 <sup>r</sup>       | 377 <sup>e,r</sup>        | 377 <sup>e</sup>       | 385 <sup>e</sup>       | 2,1          |
| Concombres de transformation                                    | n           | 12 <sup>r</sup>        | 12 <sup>e,r</sup>         | 12 <sup>e</sup>        | 12 <sup>e</sup>        | -            |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>840</b>             | <b>632<sup>r</sup></b>    | <b>539</b>             | <b>647</b>             | <b>20,0</b>  |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>840</b>             | <b>611<sup>r</sup></b>    | <b>524</b>             | <b>635</b>             | <b>21,2</b>  |
| Concombres frais  | ha          | 457                    | 382 <sup>r</sup>          | 352                    | 346                    | -1,8         |
| Concombres de transformation                                    | ha          | 382                    | 229                       | 171                    | 289                    | 68,8         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>96,7</b>               | <b>97,2</b>            | <b>98,1</b>            | <b>1,0</b>   |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>17 214</b>          | <b>11 764<sup>r</sup></b> | <b>14 977</b>          | <b>19 153</b>          | <b>27,9</b>  |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>17 203</b>          | <b>11 762<sup>r</sup></b> | <b>14 975</b>          | <b>18 945</b>          | <b>26,5</b>  |
| Concombres frais  | t           | 9 880                  | 6 270 <sup>r</sup>        | 9 374                  | 9 742                  | 3,9          |
| Concombres de transformation                                    | t           | 7 324                  | 5 492 <sup>r</sup>        | 5 601                  | 9 203                  | 64,3         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,9</b>            | <b>100,0</b>              | <b>100,0</b>           | <b>98,9</b>            | <b>-1,1</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>20,5</b>            | <b>19,3</b>               | <b>28,6</b>            | <b>30,2</b>            | <b>5,5</b>   |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>7 181</b>           | <b>6 341<sup>r</sup></b>  | <b>7 674</b>           | <b>13 466</b>          | <b>75,5</b>  |
| Concombres frais  | k\$         | 5 230                  | 4 254 <sup>r</sup>        | 5 719                  | 10 284                 | 79,8         |
| Concombres de transformation                                    | k\$         | 1 951                  | 2 087 <sup>r</sup>        | 1 955                  | 3 182                  | 62,8         |
| <b>Assurance récolte</b>  | <b>k\$</b>  | <b>92</b>              | <b>126</b>                | <b>36</b>              | <b>14</b>              | <b>-61,9</b> |
| Concombres frais  | k\$         | 92                     | 106                       | 36                     | -                      | ...          |
| Concombres de transformation <sup>2</sup>                       | k\$         | -                      | 20                        | -                      | 14                     | ...          |
| <b>Prix au producteur à Montréal (72 unités)</b>                |             |                        |                           |                        |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 19,12                  | 23,70                     | 16,43                  | 24,22                  | 47,4         |
| Prix minimum  | \$          | 18,37                  | 22,68                     | 15,96                  | 20,00                  | 25,3         |
| Prix maximum  | \$          | 19,87                  | 24,73                     | 16,90                  | 35,00                  | 107,1        |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>3</sup></b> |             |                        |                           |                        |                        |              |
| Concombres frais <sup>4</sup>                                   | kg/an       | 5,89                   | 6,21                      | 5,69                   | 6,10                   | 7,2          |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                        |                           |                        |                        |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>3 004</b>           | <b>3 054</b>              | <b>3 711</b>           | <b>4 707</b>           | <b>26,8</b>  |
| Concombres frais <sup>5</sup>                                   | k\$         | 646                    | 449                       | 542                    | 914                    | 68,6         |
| Concombres transformés  | k\$         | 2 358                  | 2 605                     | 3 169                  | 3 793                  | 19,7         |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>5 101</b>           | <b>6 120<sup>r</sup></b>  | <b>6 926</b>           | <b>6 781</b>           | <b>-2,1</b>  |
| Concombres frais <sup>5</sup>                                   | k\$         | 2 557                  | 3 715                     | 4 231                  | 4 126                  | -2,5         |
| Concombres transformés <sup>6</sup>                             | k\$         | 2 544                  | 2 405 <sup>r</sup>        | 2 695                  | 2 655                  | -1,5         |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>-2 097</b>          | <b>-3 066<sup>r</sup></b> | <b>-3 215</b>          | <b>-2 074</b>          | <b>35,5</b>  |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                        |                           |                        |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 1 412                  | 1 401                     | 1 194                  | 1 123                  | -5,9         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 1 350                  | 1 192                     | 1 194                  | 1 097                  | -8,1         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>95,6</b>            | <b>85,1</b>               | <b>100,0</b>           | <b>97,7</b>            | <b>-2,3</b>  |
| Quantité produite   | t           | 35 034                 | 31 127                    | 32 804                 | 27 476                 | -16,2        |
| Quantité commercialisée   | t           | 35 033                 | 29 355                    | 32 804                 | 27 061                 | -17,5        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>94,3</b>               | <b>100,0</b>           | <b>98,5</b>            | <b>-1,5</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>26,0</b>            | <b>26,1</b>               | <b>27,5</b>            | <b>25,0</b>            | <b>-8,8</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 16 666                 | 14 235                    | ..                     | 14 207                 | ...          |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                        |                           |                        |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 2 439                  | 2 228                     | 1 905                  | 1 942                  | 1,9          |
| Superficie de la récolte  | ha          | 2 364                  | 1 988                     | 1 868                  | 1 896                  | 1,5          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>96,9</b>            | <b>89,2</b>               | <b>98,1</b>            | <b>97,6</b>            | <b>-0,4</b>  |
| Quantité produite   | t           | 53 970                 | 44 745                    | 49 120                 | 48 160                 | -2,0         |
| Quantité commercialisée   | t           | 53 949                 | 42 967                    | 49 115                 | 47 441                 | -3,4         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>96,0</b>               | <b>100,0</b>           | <b>98,5</b>            | <b>-1,5</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>22,8</b>            | <b>22,5</b>               | <b>26,3</b>            | <b>25,4</b>            | <b>-3,4</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 26 020                 | 23 130                    | 23 851                 | 29 942                 | 25,5         |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. Correspond à l'assurance récolte des cornichons.

3. En équivalent frais.

4. Incluant les concombres de serre.

5. Incluant les concombres et cornichons, autres que ceux de serre.

6. Incluant les concombres et cornichons marinés et la relish.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.11.1  
**Superficie de la récolte, courges et zuchinis, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

ha

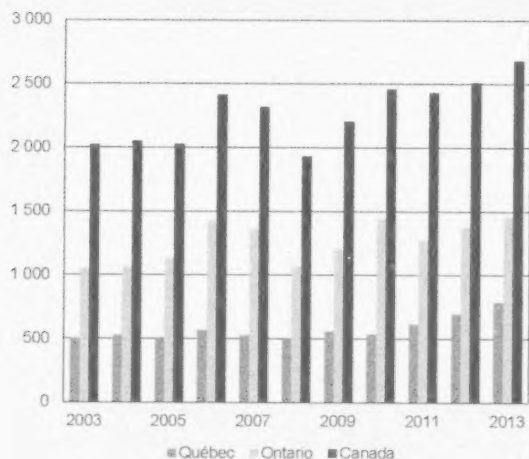


Figure 3.11.2  
**Évolution des prix moyen, minimum et maximum, zucchinis, Montréal, 2005-2013**

\$/20 lb, moyen

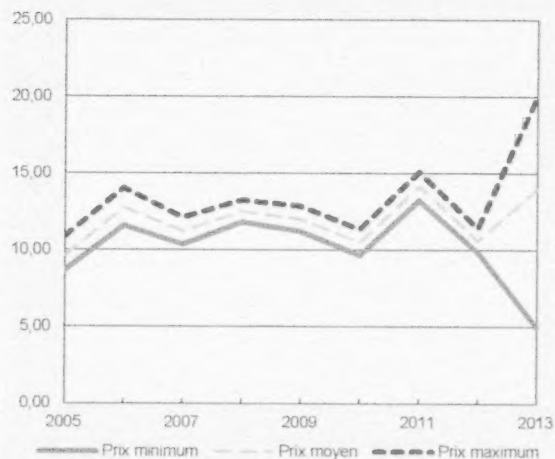


Figure 3.11.3  
**Quantité produite, courges et zuchinis, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

t

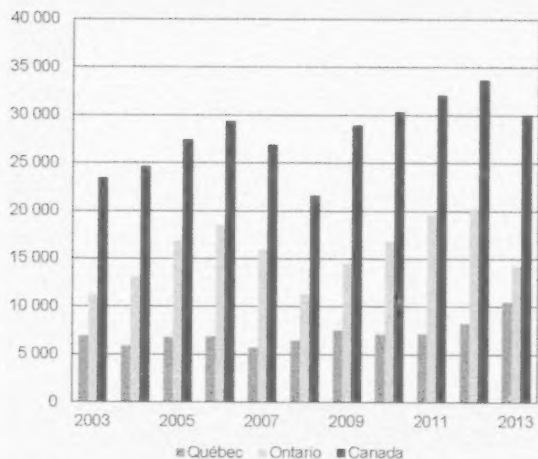


Figure 3.11.4  
**Évolution des recettes en provenance du marché, courges et zuchinis, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

k\$

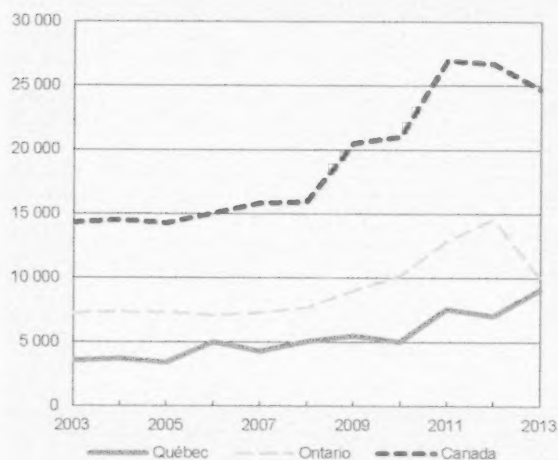


Tableau 3.11  
Statistiques sur les courges et zucchini, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                   | 2011                     | 2012                   | 2013                     | 2013/2012    |
|---|-------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|--------------|
|   |             |                        |                          |                        |                          | %            |
| <b>Production</b>   |             |                        |                          |                        |                          |              |
| <b>Exploitations<sup>1</sup></b>                                | <b>n</b>    | <b>512<sup>r</sup></b> | <b>532<sup>e,r</sup></b> | <b>532<sup>e</sup></b> | <b>542<sup>e</sup></b>   | <b>1,9</b>   |
| Courges et zucchini frais <sup>1</sup>                          | n           | 507 <sup>r</sup>       | 529 <sup>e,r</sup>       | 529 <sup>e</sup>       | 538 <sup>e</sup>         | 1,7          |
| Courges et zucchini de transformation <sup>1</sup>              | n           | 5 <sup>r</sup>         | 4 <sup>e,r</sup>         | 4 <sup>e</sup>         | 5 <sup>e</sup>           | 25,0         |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>574</b>             | <b>683</b>               | <b>721</b>             | <b>843</b>               | <b>16,9</b>  |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>535</b>             | <b>611</b>               | <b>695</b>             | <b>784</b>               | <b>12,8</b>  |
| Courges et zucchini frais                                       | ha          | 532                    | 611                      | 695                    | 784                      | 12,8         |
| Courges et zucchini de transformation                           | ha          | 4 <sup>e</sup>         | —                        | —                      | —                        | —            |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>93,2</b>            | <b>89,5</b>              | <b>96,4</b>            | <b>93,0</b>              | <b>-3,5</b>  |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>7 062</b>           | <b>7 130</b>             | <b>8 230</b>           | <b>10 455</b>            | <b>27,0</b>  |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>6 881</b>           | <b>7 089</b>             | <b>8 185</b>           | <b>10 292</b>            | <b>25,7</b>  |
| Courges et zucchini frais                                       | t           | ..                     | 7 089                    | 8 185                  | 10 292                   | 25,7         |
| Courges et zucchini de transformation                           | t           | ..                     | —                        | —                      | —                        | —            |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>97,4</b>            | <b>99,4</b>              | <b>99,5</b>            | <b>98,4</b>              | <b>-1,0</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>13,2</b>            | <b>11,7</b>              | <b>11,8</b>            | <b>13,3</b>              | <b>12,6</b>  |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>5 017</b>           | <b>7 570</b>             | <b>7 039</b>           | <b>9 109<sup>e</sup></b> | <b>29,4</b>  |
| Courges et zucchini frais                                       | k\$         | 5 009                  | 7 570                    | 7 039                  | 9 109 <sup>e</sup>       | 29,4         |
| Courges et zucchini de transformation                           | k\$         | 8                      | —                        | —                      | —                        | —            |
| <b>Assurance récolte</b>  | <b>k\$</b>  | <b>314</b>             | <b>281</b>               | <b>114</b>             | <b>196</b>               | <b>71,9</b>  |
| Courges et zucchini frais <sup>3</sup>                          | k\$         | 314                    | 281                      | 114                    | 196                      | 71,9         |
| Courges et zucchini de transformation                           | k\$         | —                      | —                        | —                      | —                        | —            |
| <b>Prix au producteur à Montréal (20 lb, moyen)<sup>4</sup></b> |             |                        |                          |                        |                          |              |
| Prix moyen  | \$          | 10,51                  | 14,16                    | 10,63                  | 13,99                    | 31,6         |
| Prix minimum  | \$          | 9,68                   | 13,24                    | 9,84                   | 5,00                     | -49,2        |
| Prix maximum  | \$          | 11,34                  | 15,09                    | 11,42                  | 20,00                    | 75,1         |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>5</sup></b> |             |                        |                          |                        |                          |              |
| Courges et zucchini frais <sup>6</sup>                          | kg/an       | 3,04                   | 3,41                     | 3,50                   | 3,20                     | -8,6         |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                        |                          |                        |                          |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>..</b>              | <b>..</b>                | <b>2 773</b>           | <b>4 323</b>             | <b>55,9</b>  |
| Courges et zucchini frais <sup>7</sup>                          | k\$         | ..                     | ..                       | 2 773                  | 4 323                    | 55,9         |
| Courges et zucchini transformés                                 | k\$         | —                      | —                        | —                      | —                        | —            |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>2 664</b>           | <b>2 749</b>             | <b>1 801</b>           | <b>2 057</b>             | <b>14,2</b>  |
| Courges et zucchini frais <sup>7</sup>                          | k\$         | 2 664                  | 2 749                    | 1 801                  | 2 057                    | 14,2         |
| Courges et zucchini transformés                                 | k\$         | —                      | —                        | —                      | —                        | —            |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>-2 664</b>          | <b>-2 749</b>            | <b>-1 801</b>          | <b>-2 057</b>            | <b>-14,2</b> |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                        |                          |                        |                          |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 1 472                  | 1 349                    | 1 423                  | 1 475                    | 3,7          |
| Superficie de la récolte  | ha          | 1 441                  | 1 275                    | 1 372                  | 1 456                    | 6,1          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>97,9</b>            | <b>94,5</b>              | <b>96,4</b>            | <b>98,7</b>              | <b>2,4</b>   |
| Quantité produite   | t           | 16 806                 | 19 641                   | 20 256                 | 14 226                   | -29,8        |
| Quantité commercialisée   | t           | 14 992                 | 19 458                   | 20 196                 | 14 060                   | -30,4        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>89,2</b>            | <b>99,1</b>              | <b>99,7</b>            | <b>98,8</b>              | <b>-0,9</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>11,7</b>            | <b>15,4</b>              | <b>14,8</b>            | <b>9,8</b>               | <b>-33,8</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 10 189                 | 12 909                   | 14 584                 | 9 974                    | -31,6        |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                        |                          |                        |                          |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 2 564                  | 2 598                    | 2 595                  | 2 827                    | 8,9          |
| Superficie de la récolte  | ha          | 2 458                  | 2 432                    | 2 506                  | 2 681                    | 7,0          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>95,9</b>            | <b>93,6</b>              | <b>96,6</b>            | <b>94,8</b>              | <b>-1,8</b>  |
| Quantité produite   | t           | 30 340                 | 32 042                   | 33 618                 | 29 920                   | -11,0        |
| Quantité commercialisée   | t           | 28 291                 | 31 804                   | 33 510                 | 29 562                   | -11,8        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>93,2</b>            | <b>99,3</b>              | <b>99,7</b>            | <b>98,8</b>              | <b>-0,9</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>12,3</b>            | <b>13,2</b>              | <b>13,4</b>            | <b>11,2</b>              | <b>-16,8</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 20 998                 | 26 955                   | 26 685                 | 24 710                   | -7,4         |

1. Incluant les citrouilles.

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. Incluant les courges d'été, d'hiver et les zucchini.

4. Prix pour le zucchini seulement.

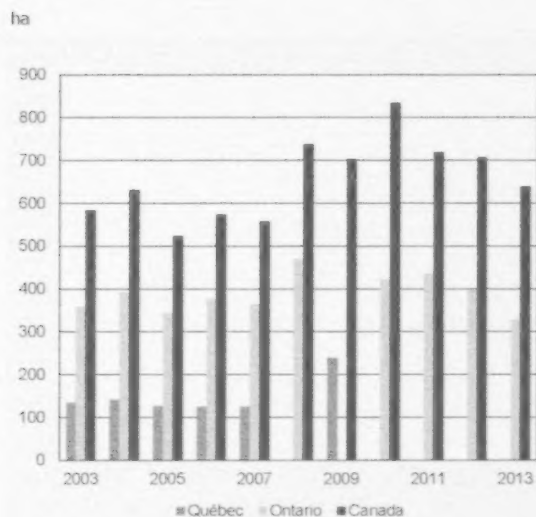
5. En équivalent frais.

6. Incluant les citrouilles et courges. Ces données surévaluent la consommation apparente de courges et zucchini.

7. Incluant les citrouilles, courges et courgettes, fraîches ou réfrigérées. Ces données surévaluent les exportations et les importations de courges et zucchini.

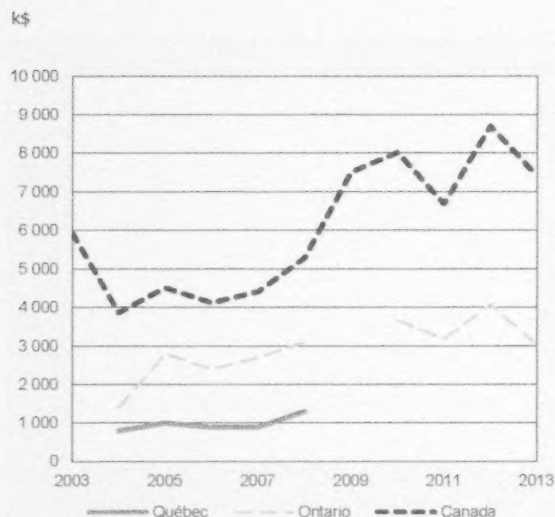
Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.12.1  
**Superficie de la récolte, épinards, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1,2</sup>**



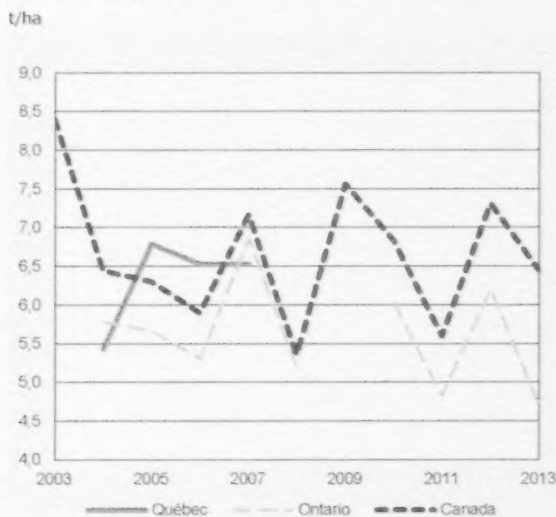
1. Pour le Québec, données de 2008 et 2010 à 2013 non disponibles.  
2. Pour l'Ontario, donnée de 2009 non disponible.

Figure 3.12.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, épinards, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1,2</sup>**



1. Pour le Québec, données de 2003 et 2009 à 2013 non disponibles.  
2. Pour l'Ontario, données de 2003 et 2009 non disponibles.

Figure 3.12.3  
**Évolution du rendement de la récolte, épinards, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1,2</sup>**



1. Pour le Québec, données de 2003 et 2008 à 2013 non disponibles.  
2. Pour l'Ontario, données de 2003 et 2009 non disponibles.

Figure 3.12.4  
**Exportations et importations, épinards, Québec, 2003-2013**

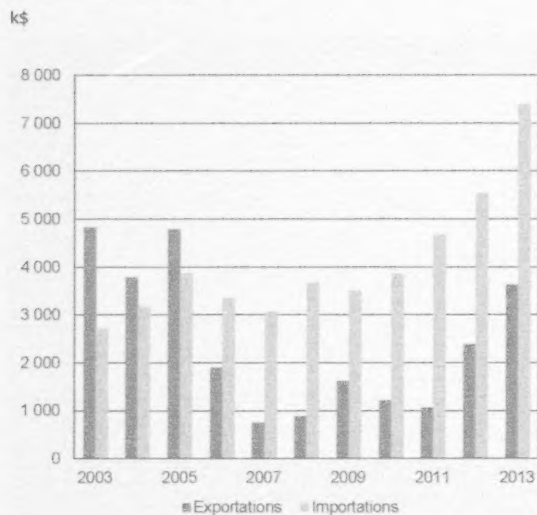


Tableau 3.12  
Statistiques sur les épinards, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                     | 2011                     | 2012                   | 2013                   | 2013/2012    |
|---|-------------|--------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|--------------|
|   |             |                          |                          |                        |                        | %            |
| <b>Production</b>   |             |                          |                          |                        |                        |              |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>117<sup>r</sup></b>   | <b>133<sup>e,r</sup></b> | <b>133<sup>e</sup></b> | <b>135<sup>e</sup></b> | <b>1,5</b>   |
| Épinards frais  | n           | 117 <sup>r</sup>         | 133 <sup>e,r</sup>       | 133 <sup>e</sup>       | 135 <sup>e</sup>       | 1,5          |
| Épinards de transformation                                      | n           | —                        | —                        | —                      | —                      | ...          |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>..</b>                | <b>x</b>                 | <b>x</b>               | <b>x</b>               | <b>...</b>   |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>..</b>                | <b>x</b>                 | <b>x</b>               | <b>x</b>               | <b>...</b>   |
| Épinards frais  | ha          | ..                       | x                        | x                      | x                      | ...          |
| Épinards de transformation                                      | ha          | —                        | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>..</b>                | <b>..</b>                | <b>..</b>              | <b>..</b>              | <b>...</b>   |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>2 214<sup>e</sup></b> | <b>x</b>                 | <b>x</b>               | <b>x</b>               | <b>...</b>   |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>2 010<sup>e</sup></b> | <b>x</b>                 | <b>x</b>               | <b>x</b>               | <b>...</b>   |
| Épinards frais  | t           | 2 010 <sup>e</sup>       | x                        | x                      | x                      | ...          |
| Épinards de transformation                                      | t           | —                        | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>90,8</b>              | <b>..</b>                | <b>..</b>              | <b>..</b>              | <b>...</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>..</b>                | <b>..</b>                | <b>..</b>              | <b>..</b>              | <b>...</b>   |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>..</b>                | <b>..</b>                | <b>x</b>               | <b>x</b>               | <b>...</b>   |
| Épinards frais  | k\$         | ..                       | ..                       | x                      | x                      | ...          |
| Épinards de transformation                                      | k\$         | —                        | ..                       | ..                     | ..                     | ...          |
| <b>Assurance récolte<sup>2</sup></b>                            |             |                          |                          |                        |                        |              |
| Épinards frais  | k\$         | 613                      | 594                      | 109                    | 110                    | 1,1          |
| <b>Prix au producteur à Montréal (12 unités)</b>                |             |                          |                          |                        |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 13,15                    | 13,35                    | 14,18                  | 16,00                  | 12,8         |
| Prix minimum  | \$          | 13,07                    | 13,35                    | 14,18                  | 16,00                  | 12,8         |
| Prix maximum  | \$          | 13,24                    | 13,35                    | 14,18                  | 16,00                  | 12,8         |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>3</sup></b> |             |                          |                          |                        |                        |              |
| Épinards frais  | kg/an       | 0,74                     | 0,75                     | 0,82                   | 0,89                   | 8,5          |
| Épinards congelés   | kg/an       | 0,31                     | 0,38                     | 0,39                   | 0,33                   | -15,4        |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                          |                          |                        |                        |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>1 211</b>             | <b>1 067</b>             | <b>2 379</b>           | <b>3 622</b>           | <b>52,2</b>  |
| Épinards frais  | k\$         | 1 194                    | 1 065                    | 2 376                  | 3 622                  | 52,4         |
| Épinards transformés  | k\$         | 17                       | 1                        | 3                      | —                      | ...          |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>3 858</b>             | <b>4 684</b>             | <b>5 533</b>           | <b>7 400</b>           | <b>33,7</b>  |
| Épinards frais  | k\$         | 2 117                    | 2 424                    | 3 742                  | 4 918                  | 31,4         |
| Épinards transformés  | k\$         | 1 741                    | 2 259                    | 1 792                  | 2 482                  | 38,6         |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>-2 648</b>            | <b>-3 617</b>            | <b>-3 154</b>          | <b>-3 778</b>          | <b>-19,8</b> |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                          |                          |                        |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 440                      | 454                      | 409                    | 382                    | -6,6         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 422                      | 437                      | 397                    | 329                    | -17,1        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>95,9</b>              | <b>96,3</b>              | <b>97,1</b>            | <b>86,1</b>            | <b>-11,3</b> |
| Quantité produite   | t           | 2 543                    | 2 108                    | 2 461                  | 1 554                  | -36,9        |
| Quantité commercialisée   | t           | 2 526                    | 2 107                    | 2 459                  | 1 554                  | -36,8        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,3</b>              | <b>100,0</b>             | <b>99,9</b>            | <b>100,0</b>           | <b>0,1</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>6,0</b>               | <b>4,8</b>               | <b>6,2</b>             | <b>4,7</b>             | <b>-23,8</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 3 678                    | 3 182                    | 4 076                  | 3 042                  | -25,4        |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                          |                          |                        |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 1 008                    | 834                      | 779                    | 822                    | 5,5          |
| Superficie de la récolte  | ha          | 834                      | 718                      | 707                    | 638                    | -9,8         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>82,7</b>              | <b>86,1</b>              | <b>90,8</b>            | <b>77,6</b>            | <b>-14,5</b> |
| Quantité produite   | t           | 5 693                    | 4 017                    | 5 166                  | 4 112                  | -20,4        |
| Quantité commercialisée   | t           | 5 473                    | 4 017                    | 5 165                  | 4 112                  | -20,4        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>96,1</b>              | <b>100,0</b>             | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>           | <b>—</b>     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>6,8</b>               | <b>5,6</b>               | <b>7,3</b>             | <b>6,4</b>             | <b>-11,8</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 8 015                    | 6 681                    | 8 703                  | 7 405                  | -14,9        |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. Incluant les bébés épinards.

3. En équivalent frais.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.



Figure 3.13.1  
**Superficie de la récolte, haricots, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

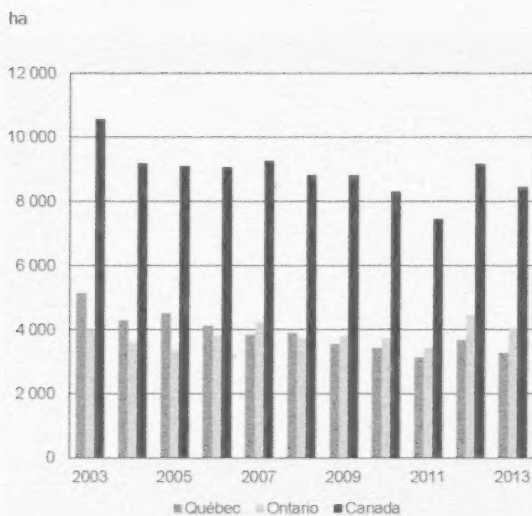


Figure 3.13.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, haricots, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

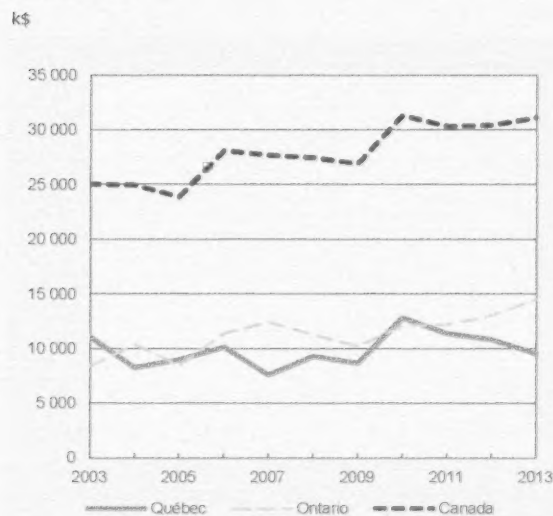


Figure 3.13.3  
**Évolution du rendement de la récolte, haricots, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

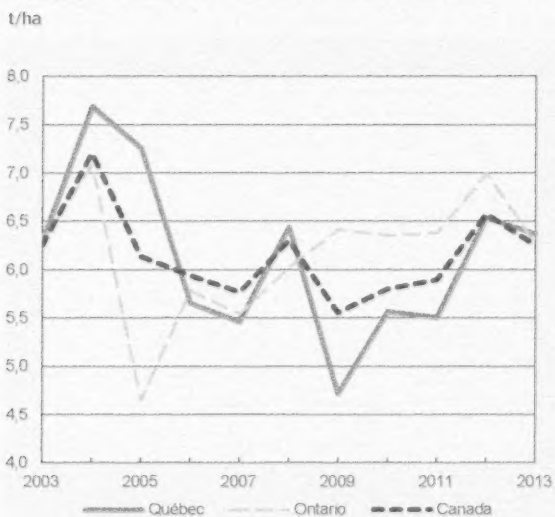


Figure 3.13.4  
**Exportations et importations, haricots, Québec, 2003-2013**

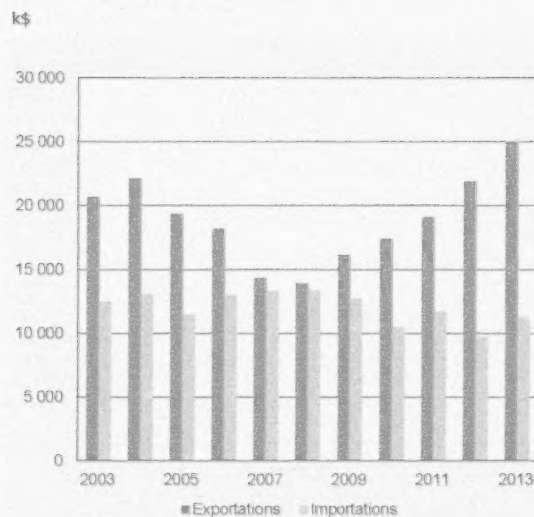




Tableau 3.13

## Statistiques sur les haricots verts ou jaunes, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                      | 2011                      | 2012                      | 2013                   | 2013/2012    |
|---|-------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------|--------------|
|   |             |                           |                           |                           |                        | %            |
| <b>Production</b>   |             |                           |                           |                           |                        |              |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>429<sup>f</sup></b>    | <b>428<sup>e,f</sup></b>  | <b>428<sup>e</sup></b>    | <b>426<sup>e</sup></b> | <b>-0,5</b>  |
| Haricots verts ou jaunes frais                                  | n           | 216 <sup>f</sup>          | 215 <sup>e,f</sup>        | 215 <sup>e</sup>          | 219 <sup>e</sup>       | 1,9          |
| Haricots verts ou jaunes de transformation                      | n           | 216                       | 215 <sup>e,f</sup>        | 215 <sup>e</sup>          | 210 <sup>e</sup>       | -2,3         |
| <b>Superficie de la culture<sup>1</sup></b>                     | <b>ha</b>   | <b>3 739<sup>f</sup></b>  | <b>3 729<sup>f</sup></b>  | <b>3 683</b>              | <b>3 318</b>           | <b>-9,9</b>  |
| <b>Superficie de la récolte<sup>1</sup></b>                     | <b>ha</b>   | <b>3 416<sup>f</sup></b>  | <b>3 133<sup>f</sup></b>  | <b>3 673<sup>f</sup></b>  | <b>3 280</b>           | <b>-10,7</b> |
| Haricots verts ou jaunes frais                                  | ha          | 1 386 <sup>f</sup>        | 1 337 <sup>f</sup>        | 813                       | 887                    | 9,1          |
| Haricots verts ou jaunes de transformation                      | ha          | 2 029 <sup>f</sup>        | 1 796 <sup>f</sup>        | 2 860                     | 2 394                  | -16,3        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>91,4</b>               | <b>84,0</b>               | <b>99,7</b>               | <b>98,9</b>            | <b>-0,9</b>  |
| <b>Quantité produite<sup>1</sup></b>                            | <b>t</b>    | <b>19 010<sup>f</sup></b> | <b>17 247<sup>f</sup></b> | <b>23 986<sup>f</sup></b> | <b>20 892</b>          | <b>-12,9</b> |
| <b>Quantité commercialisée<sup>1</sup></b>                      | <b>t</b>    | <b>19 010<sup>f</sup></b> | <b>16 850<sup>f</sup></b> | <b>23 986<sup>f</sup></b> | <b>20 892</b>          | <b>-12,9</b> |
| Haricots verts ou jaunes frais                                  | t           | 4 555 <sup>f</sup>        | 5 011 <sup>f</sup>        | 3 791                     | 3 039                  | -19,8        |
| Haricots verts ou jaunes de transformation                      | t           | 14 455 <sup>f</sup>       | 11 839 <sup>f</sup>       | 20 195                    | 17 853                 | -11,6        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>              | <b>97,7</b>               | <b>100,0</b>              | <b>100,0</b>           | <b>-</b>     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>5,6</b>                | <b>5,5</b>                | <b>6,5</b>                | <b>6,4</b>             | <b>-2,5</b>  |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1,2</sup></b>           | <b>k\$</b>  | <b>12 852<sup>f</sup></b> | <b>11 406<sup>f</sup></b> | <b>10 852<sup>f</sup></b> | <b>9 559</b>           | <b>-11,9</b> |
| Haricots verts ou jaunes frais                                  | k\$         | 8 832 <sup>f</sup>        | 8 389 <sup>f</sup>        | 5 510                     | 4 600                  | -16,5        |
| Haricots verts ou jaunes de transformation                      | k\$         | 4 020 <sup>f</sup>        | 3 017 <sup>f</sup>        | 5 342                     | 4 959                  | -7,2         |
| <b>Assurance récolte</b>  | <b>k\$</b>  | <b>1 910</b>              | <b>1 418</b>              | <b>633</b>                | <b>333</b>             | <b>-47,5</b> |
| Haricots verts ou jaunes frais                                  | k\$         | 903                       | 590                       | 290                       | 104                    | -64,1        |
| Haricots verts ou jaunes de transformation <sup>3</sup>         | k\$         | 1 007                     | 828                       | 343                       | 229                    | -33,4        |
| <b>Prix au producteur à Montréal (sac 20 lb)<sup>4</sup></b>    |             |                           |                           |                           |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 26,71                     | 26,46                     | 24,32                     | 28,86                  | 18,7         |
| Prix minimum  | \$          | 26,59                     | 25,42                     | 23,37                     | 20,00                  | -14,4        |
| Prix maximum  | \$          | 26,83                     | 27,50                     | 25,26                     | 60,00                  | 137,5        |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>5</sup></b> |             |                           |                           |                           |                        |              |
| Haricots verts et jaunes frais                                  | kg/an       | 0,93                      | 0,96                      | 0,94                      | 0,91                   | -3,2         |
| Haricots verts et jaunes en conserve                            | kg/an       | 0,67                      | 0,66                      | 0,76                      | 0,70                   | -7,9         |
| Haricots verts et jaunes congelés                               | kg/an       | 0,33                      | 0,31                      | 0,36                      | 0,33                   | -8,3         |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                           |                           |                           |                        |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>17 432</b>             | <b>19 088</b>             | <b>21 924</b>             | <b>25 044</b>          | <b>14,2</b>  |
| Haricots verts ou jaunes frais                                  | k\$         | 61                        | 412                       | 456                       | 1 034                  | 126,7        |
| Haricots verts ou jaunes transformés                            | k\$         | 17 371                    | 18 676                    | 21 467                    | 24 009                 | 11,8         |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>10 540<sup>f</sup></b> | <b>11 700<sup>f</sup></b> | <b>9 699</b>              | <b>11 232</b>          | <b>15,8</b>  |
| Haricots verts ou jaunes frais                                  | k\$         | 7 243                     | 8 035                     | 6 833                     | 7 292                  | 6,7          |
| Haricots verts ou jaunes transformés                            | k\$         | 3 298 <sup>f</sup>        | 3 665 <sup>f</sup>        | 2 866                     | 3 941                  | 37,5         |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>6 892<sup>f</sup></b>  | <b>7 388<sup>f</sup></b>  | <b>12 224</b>             | <b>13 811</b>          | <b>13,0</b>  |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                           |                           |                           |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 3 949                     | 3 710                     | 4 429                     | 4 128                  | -6,8         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 3 735                     | 3 435                     | 4 429                     | 4 057                  | -8,4         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>94,6</b>               | <b>92,6</b>               | <b>100,0</b>              | <b>98,3</b>            | <b>-1,7</b>  |
| Quantité produite   | t           | 23 739                    | 21 914                    | 30 992                    | 25 398                 | -18,0        |
| Quantité commercialisée   | t           | 22 517                    | 21 914                    | 30 992                    | 25 398                 | -18,0        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>94,9</b>               | <b>100,0</b>              | <b>100,0</b>              | <b>100,0</b>           | <b>-</b>     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>6,4</b>                | <b>6,4</b>                | <b>7,0</b>                | <b>6,3</b>             | <b>-10,5</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 12 122                    | 12 233                    | 13 072                    | 14 550                 | 11,3         |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                           |                           |                           |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 8 898                     | 8 398                     | 9 222                     | 8 591                  | -6,8         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 8 292                     | 7 452                     | 9 168                     | 8 447                  | -7,9         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>93,2</b>               | <b>88,7</b>               | <b>99,4</b>               | <b>98,3</b>            | <b>-1,1</b>  |
| Quantité produite   | t           | 48 072                    | 43 900                    | 60 262                    | 52 790                 | -12,4        |
| Quantité commercialisée   | t           | 46 848                    | 43 497                    | 60 207                    | 52 763                 | -12,4        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>97,5</b>               | <b>99,1</b>               | <b>99,9</b>               | <b>99,9</b>            | <b>-</b>     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>5,8</b>                | <b>5,9</b>                | <b>6,6</b>                | <b>6,2</b>             | <b>-4,9</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 31 300                    | 30 295                    | 30 410                    | 31 093                 | 2,2          |

1. Les données touchant la superficie, la quantité produite et commercialisée ainsi que les recettes en provenance du marché sont sous-évaluées.

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. Incluant les haricots jaunes et verts (réguliers, mi-fins, verts gros), les haricots jaunes et verts extra-fins.

4. Pour les haricots verts.

5. En équivalent frais.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.14.1  
**Superficie de la récolte, laitues, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

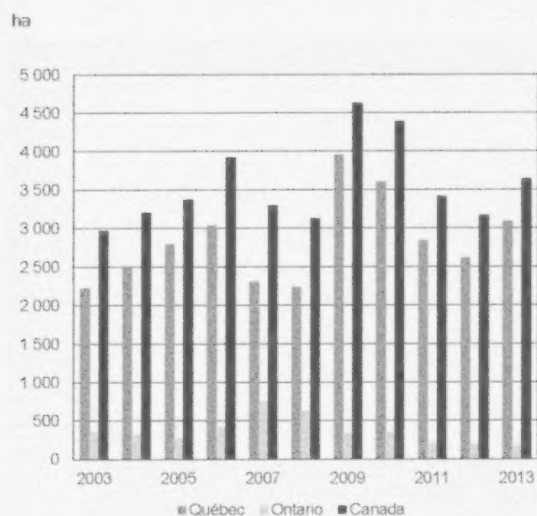


Figure 3.14.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, laitues, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

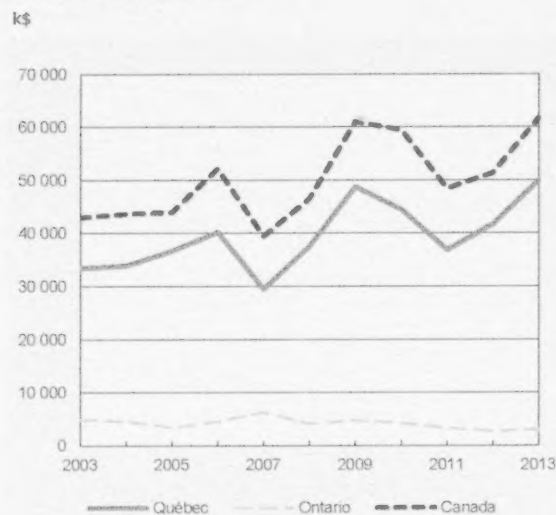


Figure 3.14.3  
**Évolution du rendement de la récolte, laitues, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

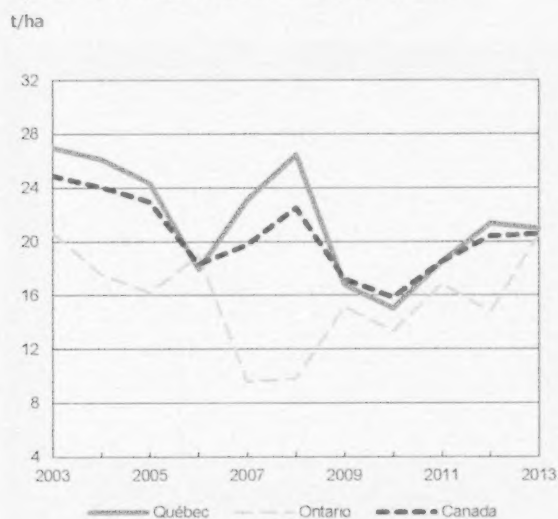
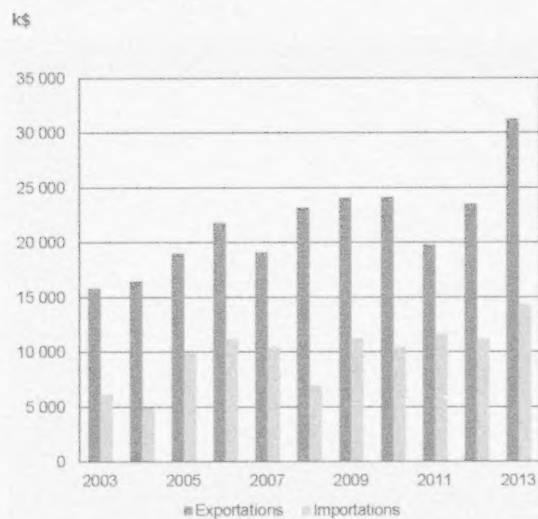


Figure 3.14.4  
**Exportations et importations, laitues, Québec, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Ces données sous-évaluent les importations de laitues. Voir la note 6 du tableau 3.14.

Tableau 3.14

Statistiques sur les laitues, Québec, 2010-2013<sup>1</sup>

|   | Unité | 2010             | 2011               | 2012             | 2013             | 2013/2012 |
|---|-------|------------------|--------------------|------------------|------------------|-----------|
|   |       |                  |                    |                  |                  | %         |
| <b>Production</b>   |       |                  |                    |                  |                  |           |
| <b>Exploitations</b>  | n     | 284 <sup>r</sup> | 303 <sup>e,r</sup> | 303 <sup>e</sup> | 311 <sup>e</sup> | 2,6       |
| Laitues fraîches  | n     | 284 <sup>r</sup> | 303 <sup>e,r</sup> | 303 <sup>e</sup> | 311 <sup>e</sup> | 2,6       |
| Laitues de transformation                                       | n     | —                | —                  | —                | —                | ...       |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | ha    | 3 837            | 3 404              | 2 984            | 3 252            | 9,0       |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | ha    | 3 599            | 2 843              | 2 615            | 3 090            | 18,2      |
| Laitues fraîches  | ha    | 3 599            | 2 843              | 2 615            | 3 090            | 18,2      |
| Laitues de transformation                                       | ha    | —                | —                  | —                | —                | ...       |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 93,8             | 83,5               | 87,6             | 95,0             | 8,4       |
| <b>Quantité produite</b>  | t     | 54 126           | 52 620             | 55 852           | 64 773           | 16,0      |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | t     | 54 126           | 52 208             | 55 852           | 64 739           | 15,9      |
| Laitues fraîches  | t     | 54 126           | 52 208             | 55 852           | 64 739           | 15,9      |
| Laitues de transformation                                       | t     | —                | —                  | —                | —                | ...       |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 100,0            | 99,2               | 100,0            | 99,9             | -0,1      |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 15,0             | 18,5               | 21,4             | 21,0             | -1,9      |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>             | k\$   | 44 506           | 36 830             | 41 685           | 49 906           | 19,7      |
| Laitues fraîches  | k\$   | 44 506           | 36 830             | 41 685           | 49 906           | 19,7      |
| Laitues de transformation                                       | k\$   | —                | —                  | —                | —                | ...       |
| <b>Assurance récolte<sup>3</sup></b>                            | k\$   | 2 240            | 4 308              | 1 633            | 173              | -89,4     |
| Laitues fraîches  | k\$   | 2 240            | 4 308              | 1 633            | 173              | -89,4     |
| <b>Prix au producteur à Montréal (frisée verte, 24 unités)</b>  |       |                  |                    |                  |                  |           |
| Prix moyen  | \$    | 10,50            | 9,53               | 9,33             | 11,18            | 19,8      |
| Prix minimum  | \$    | 9,94             | 8,84               | 8,92             | 6,00             | -32,7     |
| Prix maximum  | \$    | 11,06            | 10,22              | 9,74             | 15,00            | 54,0      |
| <b>Prix au producteur à Montréal (romaine, 24 unités)</b>       |       |                  |                    |                  |                  |           |
| Prix moyen  | \$    | 9,29             | 9,97               | 10,12            | 9,56             | -5,5      |
| Prix minimum  | \$    | 8,72             | 9,22               | 9,44             | 7,00             | -25,8     |
| Prix maximum  | \$    | 9,85             | 10,71              | 10,79            | 16,00            | 48,3      |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>4</sup></b> |       |                  |                    |                  |                  |           |
| Laitues fraîches <sup>5</sup>                                   | kg/an | 9,63             | 9,79               | 9,40             | 8,91             | -5,2      |
| <b>Commerce international</b>                                   |       |                  |                    |                  |                  |           |
| <b>Exportations</b>   | k\$   | 24 152           | 19 775             | 23 497           | 31 259           | 33,0      |
| Laitues fraîches  | k\$   | 24 152           | 19 775             | 23 497           | 31 259           | 33,0      |
| Laitues transformées  | k\$   | —                | —                  | —                | —                | ...       |
| <b>Importations</b>   | k\$   | 10 431           | 11 616             | 11 147           | 14 302           | 28,3      |
| Laitues fraîches <sup>6</sup>                                   | k\$   | 10 431           | 11 616             | 11 147           | 14 302           | 28,3      |
| Laitues transformées  | k\$   | —                | —                  | —                | —                | ...       |
| <b>Solde commercial</b>   | k\$   | 13 721           | 8 159              | 12 350           | 16 957           | 37,3      |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |       |                  |                    |                  |                  |           |
| Superficie de la culture  | ha    | 339              | 238                | 200              | 178              | -11,0     |
| Superficie de la récolte  | ha    | 339              | 203                | 190              | 165              | -13,2     |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 100,0            | 85,3               | 95,0             | 92,7             | -2,4      |
| Quantité produite   | t     | 4 522            | 3 421              | 2 803            | 3 390            | 20,9      |
| Quantité commercialisée   | t     | 4 522            | 3 271              | 2 593            | 3 390            | 30,7      |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 100,0            | 95,6               | 92,5             | 100,0            | 8,1       |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 13,3             | 16,9               | 14,8             | 20,5             | 39,3      |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 4 237            | 3 349              | 2 767            | 3 003            | 8,5       |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |       |                  |                    |                  |                  |           |
| Superficie de la culture  | ha    | 4 677            | 4 035              | 3 583            | 3 840            | 7,2       |
| Superficie de la récolte  | ha    | 4 385            | 3 413              | 3 163            | 3 642            | 15,1      |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 93,8             | 84,6               | 88,3             | 94,8             | 7,4       |
| Quantité produite   | t     | 69 467           | 63 049             | 64 431           | 74 856           | 16,2      |
| Quantité commercialisée   | t     | 69 454           | 62 485             | 64 219           | 74 821           | 16,5      |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 100,0            | 99,1               | 99,7             | 100,0            | 0,3       |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 15,8             | 18,5               | 20,4             | 20,6             | 0,9       |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 59 431           | 48 408             | 51 287           | 61 604           | 20,1      |

1. Les données touchant la production, les recettes monétaires, la consommation et le commerce international incluent les laitues en feuille et pommées.

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. Incluant le mesclun.

4. En équivalent frais.

5. Incluant les laitues de serre.

6. Excluant les laitues de serre. Certaines importations de laitues chinoises sont incluses dans celles des choux. Ces données sous-évaluent les importations de laitues.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.15.1  
**Superficie de la récolte, maïs sucré, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

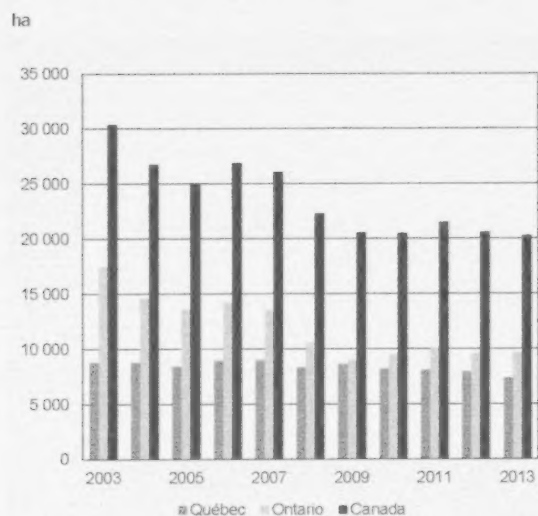


Figure 3.15.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, maïs sucré, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

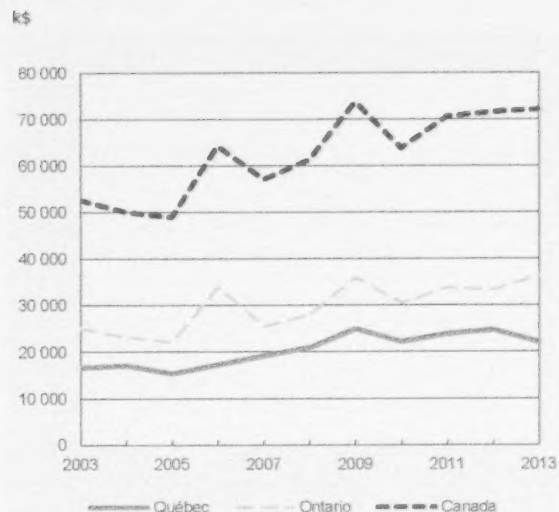


Figure 3.15.3  
**Évolution des prix moyen, minimum et maximum, maïs sucré, Montréal, 2005-2013**

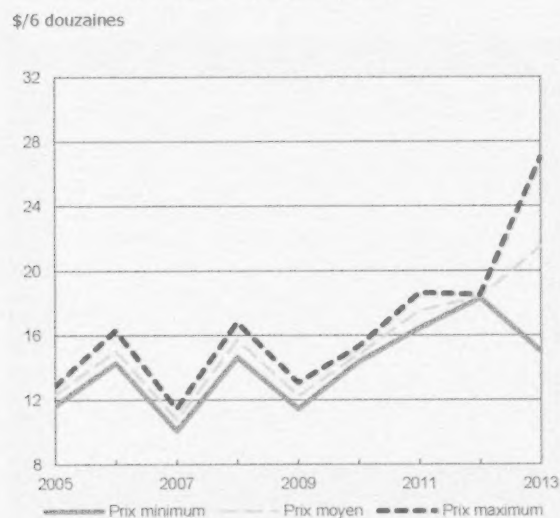


Figure 3.15.4  
**Exportations et importations, maïs sucré, Québec, 2003-2013**

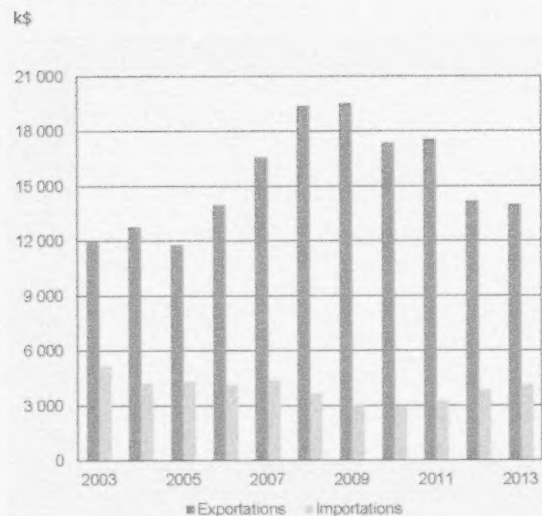


Tableau 3.15  
Statistiques sur le maïs sucré, Québec, 2010-2013

|   | Unité | 2010                 | 2011                 | 2012                 | 2013             | 2013/2012 |
|---|-------|----------------------|----------------------|----------------------|------------------|-----------|
|   |       |                      |                      |                      |                  | %         |
| <b>Production</b>   |       |                      |                      |                      |                  |           |
| <b>Exploitations</b>  | n     | 667 <sup>f</sup>     | 680 <sup>e,f</sup>   | 680 <sup>e</sup>     | 674 <sup>e</sup> | -0,9      |
| Maïs sucré frais  | n     | 508 <sup>f</sup>     | 520 <sup>e,f</sup>   | 520 <sup>e</sup>     | 517 <sup>e</sup> | -0,6      |
| Maïs sucré de transformation                                    | n     | 167 <sup>f</sup>     | 169 <sup>e,f</sup>   | 169 <sup>e</sup>     | 166 <sup>e</sup> | -1,8      |
| <b>Superficie de la culture<sup>1</sup></b>                     | ha    | 9 469 <sup>f</sup>   | 9 086 <sup>f</sup>   | 8 460                | 7 689            | -9,1      |
| <b>Superficie de la récolte<sup>1</sup></b>                     | ha    | 8 186 <sup>f</sup>   | 8 065 <sup>f</sup>   | 7 902 <sup>f</sup>   | 7 329            | -7,3      |
| Maïs sucré frais  | ha    | 4 518 <sup>f</sup>   | 4 751 <sup>f</sup>   | 4 369                | 4 051            | -7,3      |
| Maïs sucré de transformation                                    | ha    | 3 668 <sup>f</sup>   | 3 314 <sup>f</sup>   | 3 533                | 3 278            | -7,2      |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 86,5                 | 88,8                 | 93,4                 | 95,3             | 2,1       |
| <b>Quantité produite<sup>1</sup></b>                            | t     | 83 026 <sup>f</sup>  | 80 594 <sup>f</sup>  | 75 910 <sup>f</sup>  | 74 720           | -1,6      |
| <b>Quantité commercialisée<sup>1</sup></b>                      | t     | 75 435 <sup>f</sup>  | 76 782 <sup>f</sup>  | 75 910 <sup>f</sup>  | 69 411           | -8,6      |
| Maïs sucré frais  | t     | 26 110 <sup>f</sup>  | 30 023 <sup>f</sup>  | 25 085               | 22 412           | -10,7     |
| Maïs sucré de transformation                                    | t     | 49 325 <sup>f</sup>  | 46 759 <sup>f</sup>  | 50 825               | 46 999           | -7,5      |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 90,9                 | 95,3                 | 100,0                | 92,9             | -7,1      |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 10,1                 | 10,0                 | 9,6                  | 10,2             | 6,1       |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1,2</sup></b>           | k\$   | 22 175 <sup>f</sup>  | 23 871 <sup>f</sup>  | 24 743 <sup>f</sup>  | 22 129           | -10,6     |
| Maïs sucré frais  | k\$   | 17 674 <sup>f</sup>  | 19 518 <sup>f</sup>  | 18 805               | 16 267           | -13,5     |
| Maïs sucré de transformation                                    | k\$   | 4 501 <sup>f</sup>   | 4 353 <sup>f</sup>   | 5 938                | 5 862            | -1,3      |
| <b>Assurance récolte</b>  | k\$   | 480                  | 894                  | 274                  | 278              | 1,3       |
| Maïs sucré frais  | k\$   | 14                   | 11                   | 45                   | -                | ...       |
| Maïs sucré de transformation <sup>3</sup>                       | k\$   | 466                  | 883                  | 229                  | 278              | 21,1      |
| <b>Prix au producteur à Montréal (sac 6 douzaines)</b>          |       |                      |                      |                      |                  |           |
| Prix moyen  | \$    | 14,85                | 17,54                | 18,40                | 21,50            | 16,8      |
| Prix minimum  | \$    | 14,38                | 16,46                | 18,30                | 15,00            | -18,0     |
| Prix maximum  | \$    | 15,32                | 18,62                | 18,50                | 27,00            | 45,9      |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>4</sup></b> |       |                      |                      |                      |                  |           |
| Maïs sucré frais  | kg/an | 3,47                 | 3,70                 | 3,56                 | 3,48             | -2,2      |
| Maïs sucré en conserve  | kg/an | 2,26                 | 2,26                 | 2,11                 | 1,97             | -6,6      |
| Maïs sucré congelés   | kg/an | 1,76                 | 1,71                 | 1,64                 | 1,53             | -6,7      |
| <b>Commerce international</b>                                   |       |                      |                      |                      |                  |           |
| <b>Exportations</b>   | k\$   | 17 355 <sup>f</sup>  | 17 549 <sup>f</sup>  | 14 187               | 14 005           | -1,3      |
| Maïs sucré frais  | k\$   | -                    | -                    | -                    | -                | ...       |
| Maïs sucré transformé   | k\$   | 17 355 <sup>f</sup>  | 17 549 <sup>f</sup>  | 14 187               | 14 005           | -1,3      |
| <b>Importations</b>   | k\$   | 2 921                | 3 257                | 3 833                | 4 120            | 7,5       |
| Maïs sucré frais  | k\$   | 2 336                | 2 376                | 2 844                | 3 049            | 7,2       |
| Maïs sucré transformé   | k\$   | 585                  | 881                  | 989                  | 1 071            | 8,2       |
| <b>Solde commercial</b>   | k\$   | 14 433 <sup>f</sup>  | 14 292 <sup>f</sup>  | 10 353               | 9 884            | -4,5      |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |       |                      |                      |                      |                  |           |
| Superficie de la culture  | ha    | 10 077               | 10 312 <sup>f</sup>  | 9 995                | 9 721            | -2,7      |
| Superficie de la récolte  | ha    | 9 433                | 10 106 <sup>f</sup>  | 9 580 <sup>f</sup>   | 9 659            | 0,8       |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 93,6                 | 98,0                 | 95,8                 | 99,4             | 3,7       |
| Quantité produite   | t     | 112 771              | 110 149 <sup>f</sup> | 112 523 <sup>f</sup> | 109 295          | -2,9      |
| Quantité commercialisée   | t     | 111 459              | 109 451 <sup>f</sup> | 112 523 <sup>f</sup> | 107 027          | -4,9      |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 98,8                 | 99,4                 | 100,0                | 97,9             | -2,1      |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 12,0                 | 10,9                 | 11,7                 | 11,3             | -3,7      |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 30 473               | 33 801 <sup>f</sup>  | 33 314 <sup>f</sup>  | 36 390           | 9,2       |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |       |                      |                      |                      |                  |           |
| Superficie de la culture  | ha    | 22 500 <sup>f</sup>  | 22 880 <sup>f</sup>  | 21 919               | 20 778           | -5,2      |
| Superficie de la récolte  | ha    | 20 470 <sup>f</sup>  | 21 442 <sup>f</sup>  | 20 550 <sup>f</sup>  | 20 258           | -1,4      |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 91,0                 | 93,7                 | 93,8                 | 97,5             | 4,0       |
| Quantité produite   | t     | 217 540 <sup>f</sup> | 213 532 <sup>f</sup> | 212 748 <sup>f</sup> | 209 883          | -1,3      |
| Quantité commercialisée   | t     | 208 636 <sup>f</sup> | 209 013 <sup>f</sup> | 212 725 <sup>f</sup> | 202 291          | -4,9      |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 95,9                 | 97,9                 | 100,0                | 96,4             | -3,6      |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 10,6                 | 10,0                 | 10,4                 | 10,4             | -         |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 63 765 <sup>f</sup>  | 70 493               | 71 524 <sup>f</sup>  | 72 015           | 0,7       |

1. Les données touchant la superficie, la quantité produite et commercialisée ainsi que les recettes en provenance du marché sont sous-évaluées.

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. Incluant le maïs sucré en épi et le maïs en grain ou en crème.

4. En équivalent frais.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.



Figure 3.16.1  
**Superficie de la récolte, oignons secs, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

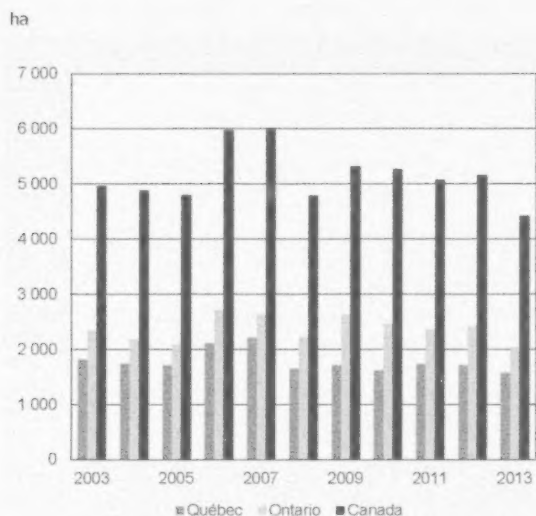


Figure 3.16.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, oignons secs, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

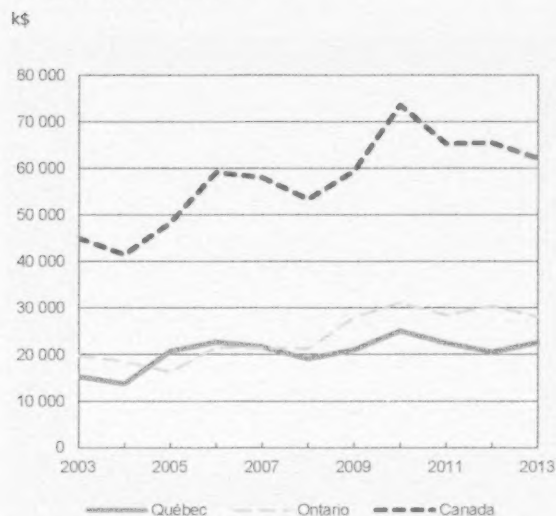


Figure 3.16.3  
**Évolution du rendement de la récolte, oignons secs, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

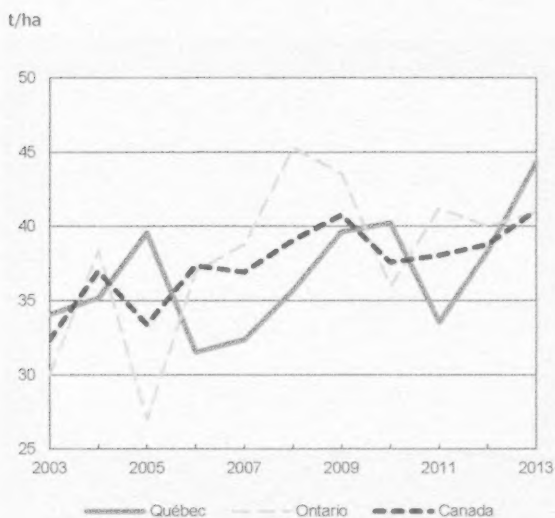
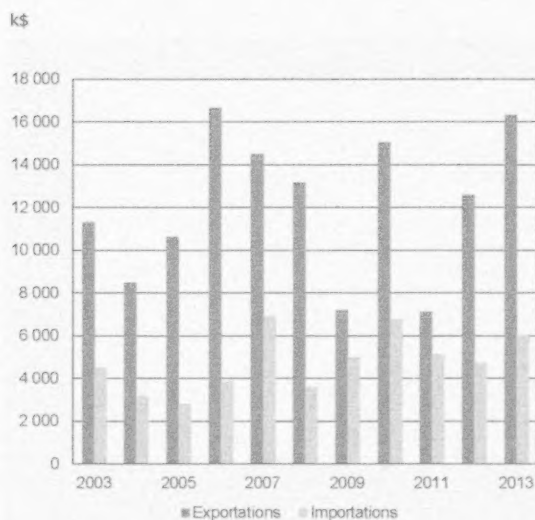


Figure 3.16.4  
**Exportations et importations, oignons secs, Québec, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Ces données surévaluent le commerce des oignons. Voir la note 5 au tableau 3.16.



Tableau 3.16

## Statistiques sur les oignons secs, Québec, 2010-2013

|   | Unité        | 2010                   | 2011                     | 2012                   | 2013                   | 2013/2012<br>% |
|---|--------------|------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| <b>Production</b>   |              |                        |                          |                        |                        |                |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>     | <b>284<sup>r</sup></b> | <b>311<sup>e,r</sup></b> | <b>311<sup>e</sup></b> | <b>313<sup>e</sup></b> | <b>0,6</b>     |
| Oignons secs frais  | n            | 272 <sup>r</sup>       | 298 <sup>e,r</sup>       | 298 <sup>e</sup>       | 300 <sup>e</sup>       | 0,7            |
| Oignons secs de transformation                                  | n            | 16 <sup>r</sup>        | 18 <sup>e,r</sup>        | 18 <sup>e</sup>        | 17 <sup>e</sup>        | -5,6           |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>    | <b>1 737</b>           | <b>1 865</b>             | <b>1 938</b>           | <b>1 606</b>           | <b>-17,1</b>   |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>    | <b>1 615</b>           | <b>1 728</b>             | <b>1 707</b>           | <b>1 574</b>           | <b>-7,8</b>    |
| Oignons secs frais  | ha           | 1 565                  | 1 706                    | 1 707                  | ..                     | ...            |
| Oignons secs de transformation                                  | ha           | 50                     | 22                       | -                      | x                      | ...            |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>     | <b>93,0</b>            | <b>92,7</b>              | <b>88,1</b>            | <b>98,0</b>            | <b>11,3</b>    |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>     | <b>64 971</b>          | <b>58 011</b>            | <b>65 446</b>          | <b>69 796</b>          | <b>6,6</b>     |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>     | <b>64 243</b>          | <b>56 878</b>            | <b>63 519</b>          | <b>63 253</b>          | <b>-0,4</b>    |
| Oignons secs frais  | t            | 62 332                 | ..                       | 63 519                 | ..                     | ...            |
| Oignons secs de transformation                                  | t            | 1 911                  | x                        | -                      | x                      | ...            |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>     | <b>98,9</b>            | <b>98,0</b>              | <b>97,1</b>            | <b>90,6</b>            | <b>-6,6</b>    |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b>  | <b>40,2</b>            | <b>33,6</b>              | <b>38,3</b>            | <b>44,3</b>            | <b>15,7</b>    |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | <b>k\$</b>   | <b>25 131</b>          | <b>22 536</b>            | <b>20 576</b>          | <b>22 568</b>          | <b>9,7</b>     |
| Oignons secs frais  | k\$          | 24 625                 | ..                       | 20 576                 | ..                     | ...            |
| Oignons secs de transformation                                  | k\$          | 506                    | ..                       | -                      | x                      | ...            |
| <b>Assurance récolte</b>  | <b>k\$</b>   | <b>1 614</b>           | <b>1 865</b>             | <b>1 838</b>           | <b>740</b>             | <b>-59,7</b>   |
| <b>Stock en entrepôt au Québec</b>                              | <b>t</b>     | <b>..</b>              | <b>..</b>                | <b>..</b>              | <b>..</b>              | <b>...</b>     |
| Au 1 <sup>er</sup> novembre                                     | t            | 33 929                 | 30 799                   | 29 116                 | 33 191                 | 14,0           |
| Au 1 <sup>er</sup> décembre                                     | t            | 28 984                 | 29 211                   | 28 395                 | ..                     | ...            |
| Au 1 <sup>er</sup> janvier                                      | t            | 22 339                 | 25 129                   | 23 741                 | 26 569                 | 11,9           |
| Au 1 <sup>er</sup> février                                      | t            | 19 232                 | 22 407                   | 20 126                 | 22 166                 | 10,1           |
| Au 1 <sup>er</sup> mars   | t            | 15 765                 | 16 556                   | 15 105                 | 14 354                 | -5,0           |
| Au 1 <sup>er</sup> avril  | t            | 13 018                 | 11 793                   | 9 480                  | 9 194                  | -3,0           |
| Au 1 <sup>er</sup> mai  | t            | 8 301                  | 5 171                    | 5 761                  | 5 417                  | -6,0           |
| <b>Prix au producteur à Montréal (sac 50 lb)<sup>3</sup></b>    | <b>\$</b>    | <b>13,84</b>           | <b>14,59</b>             | <b>11,20</b>           | <b>13,29</b>           | <b>18,7</b>    |
| Prix moyen  | \$           | 13,13                  | 14,04                    | 11,04                  | 10,00                  | -9,4           |
| Prix minimum  | \$           | 14,56                  | 15,14                    | 11,35                  | 15,00                  | 32,2           |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>4</sup></b> | <b>kg/an</b> | <b>7,67</b>            | <b>9,01</b>              | <b>9,17</b>            | <b>8,15</b>            | <b>-11,1</b>   |
| Oignons secs frais <sup>5</sup>                                 | kg/an        | 7,67                   | 9,01                     | 9,17                   | 8,15                   | -11,1          |
| <b>Commerce international</b>                                   | <b>k\$</b>   | <b>15 038</b>          | <b>7 128</b>             | <b>12 602</b>          | <b>16 326</b>          | <b>29,6</b>    |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>   | <b>14 844</b>          | <b>6 852</b>             | <b>12 372</b>          | <b>16 223</b>          | <b>31,1</b>    |
| Oignons secs frais <sup>5</sup>                                 | k\$          | 194                    | 276                      | 229                    | 103                    | -55,1          |
| Oignons secs transformés  | k\$          | 6 773                  | 5 147                    | 4 723                  | 6 052                  | 28,1           |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>   | <b>4 828</b>           | <b>3 299</b>             | <b>2 826</b>           | <b>3 811</b>           | <b>34,9</b>    |
| Oignons secs frais <sup>6</sup>                                 | k\$          | 1 945                  | 1 848                    | 1 898                  | 2 240                  | 18,1           |
| Oignons secs transformés <sup>7</sup>                           | k\$          | 8 265                  | 1 981                    | 7 878                  | 10 274                 | 30,4           |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>   | <b>8 265</b>           | <b>1 981</b>             | <b>7 878</b>           | <b>10 274</b>          | <b>30,4</b>    |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              | <b>ha</b>    | <b>2 635</b>           | <b>2 450</b>             | <b>2 460</b>           | <b>2 104</b>           | <b>-14,5</b>   |
| Superficie de la culture  | ha           | 2 459                  | 2 354                    | 2 416                  | 2 043                  | -15,4          |
| Superficie de la récolte  | %            | 93,3                   | 96,1                     | 98,2                   | 97,1                   | -1,1           |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>     | <b>93,3</b>            | <b>96,1</b>              | <b>98,2</b>            | <b>97,1</b>            | <b>-1,1</b>    |
| Quantité produite   | t            | 88 451                 | 97 017                   | 96 653                 | 83 699                 | -13,4          |
| Quantité commercialisée   | t            | 83 915                 | 96 907                   | 92 685                 | 81 411                 | -12,2          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>     | <b>94,9</b>            | <b>99,9</b>              | <b>95,9</b>            | <b>97,3</b>            | <b>1,4</b>     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b>  | <b>36,0</b>            | <b>41,2</b>              | <b>40,0</b>            | <b>41,0</b>            | <b>2,4</b>     |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$          | 31 133                 | 28 493                   | 30 451                 | 28 124                 | -7,6           |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               | <b>ha</b>    | <b>5 590</b>           | <b>5 345<sup>r</sup></b> | <b>5 436</b>           | <b>4 718</b>           | <b>-13,2</b>   |
| Superficie de la culture  | ha           | 5 264                  | 5 075 <sup>r</sup>       | 5 156                  | 4 422                  | -14,2          |
| Superficie de la récolte  | %            | 94,2                   | 94,9                     | 94,8                   | 93,7                   | -1,2           |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>     | <b>94,2</b>            | <b>94,9</b>              | <b>94,8</b>            | <b>93,7</b>            | <b>-1,2</b>    |
| Quantité produite   | t            | 197 869                | 193 098                  | 199 942                | 181 589                | -9,2           |
| Quantité commercialisée   | t            | 190 821                | 189 877                  | 194 047                | 169 678                | -12,6          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>     | <b>96,4</b>            | <b>98,3</b>              | <b>97,1</b>            | <b>93,4</b>            | <b>-3,7</b>    |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b>  | <b>37,6</b>            | <b>38,0</b>              | <b>38,8</b>            | <b>41,1</b>            | <b>5,9</b>     |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$          | 73 515                 | 65 242 <sup>r</sup>      | 65 452                 | 62 137                 | -5,1           |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. Incluant les oignons jaunes et espagnols.

3. Pour les oignons jaunes.

4. En équivalent frais.

5. Incluant les oignons et échalotes, frais ou réfrigérés. Pour le commerce international, les données surévaluent les exportations d'oignons.

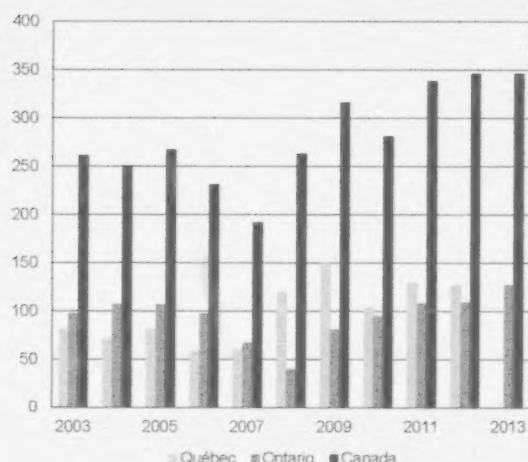
6. Incluant les oignons espagnols.

7. Incluant les oignons marinés.

Sources : 1, 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.17.1  
**Superficie de la récolte, panais, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**

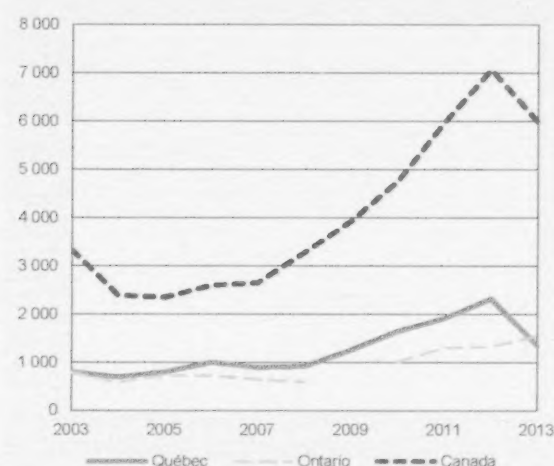
ha



1. Pour le Québec, donnée de 2013 non disponible.

Figure 3.17.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, panais, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**

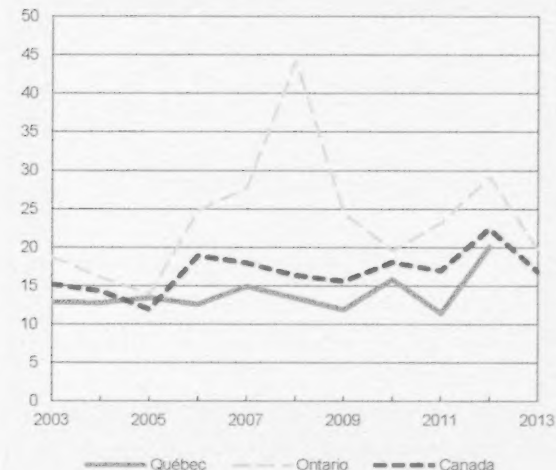
k\$



1. Pour l'Ontario, donnée de 2009 non disponible.

Figure 3.17.3  
**Évolution du rendement de la récolte, panais, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**

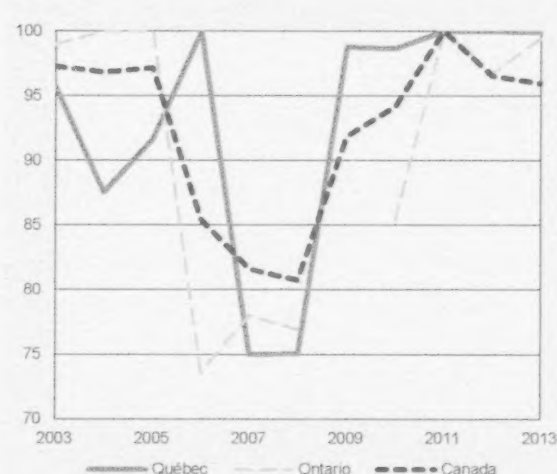
t/ha



1. Pour le Québec, donnée de 2013 non disponible.

Figure 3.17.4  
**Évolution de la portion de la récolte commercialisée, panais, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**

%



1. Pour l'Ontario, donnée de 2009 non disponible.

Tableau 3.17  
Statistiques sur les panais, Québec, 2010-2013

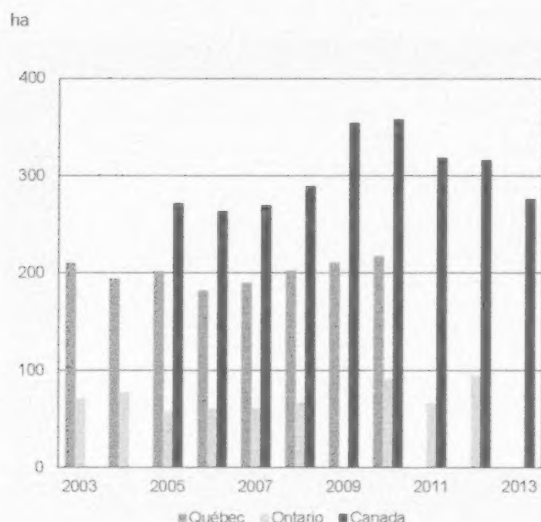
|   | Unité       | 2010                  | 2011                    | 2012                  | 2013                   | 2013/2012    |
|---|-------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|--------------|
|   |             |                       |                         |                       |                        | %            |
| <b>Production</b>   |             |                       |                         |                       |                        |              |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>24<sup>r</sup></b> | <b>28<sup>e,r</sup></b> | <b>28<sup>e</sup></b> | <b>28<sup>e</sup></b>  | <b>-</b>     |
| Panais frais  | n           | 24 <sup>r</sup>       | 28 <sup>e,r</sup>       | 28 <sup>e</sup>       | 28 <sup>e</sup>        | -            |
| Panais de transformation  | n           | -                     | -                       | -                     | -                      | ...          |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>125</b>            | <b>130</b>              | <b>157</b>            | <b>146<sup>e</sup></b> | <b>-7,0</b>  |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>104</b>            | <b>129</b>              | <b>127</b>            | <b>..</b>              | <b>...</b>   |
| Panais frais  | ha          | 104                   | 129                     | 127                   | ..                     | ...          |
| Panais de transformation  | ha          | -                     | -                       | -                     | -                      | ...          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>82,8</b>           | <b>99,1</b>             | <b>80,9</b>           | <b>..</b>              | <b>...</b>   |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>1 641</b>          | <b>1 476</b>            | <b>2 552</b>          | <b>1 531</b>           | <b>-40,0</b> |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>1 619</b>          | <b>1 476</b>            | <b>2 552</b>          | <b>1 530</b>           | <b>-40,0</b> |
| Panais frais  | t           | 1 619                 | 1 476                   | 2 552                 | 1 530                  | -40,0        |
| Panais de transformation  | t           | -                     | -                       | -                     | -                      | ...          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>98,7</b>           | <b>100,0</b>            | <b>100,0</b>          | <b>99,9</b>            | <b>-0,1</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>15,8</b>           | <b>11,4</b>             | <b>20,1</b>           | <b>..</b>              | <b>...</b>   |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>1 653</b>          | <b>1 914</b>            | <b>2 323</b>          | <b>1 356</b>           | <b>-41,6</b> |
| Panais frais  | k\$         | 1 653                 | 1 914                   | 2 323                 | 1 356                  | -41,6        |
| Panais de transformation  | k\$         | -                     | -                       | -                     | -                      | ...          |
| <b>Assurance récolte</b>  |             |                       |                         |                       |                        |              |
| Panais frais  | k\$         | 43                    | 2                       | 8                     | 2                      | -77,8        |
| <b>Prix au producteur à Montréal (sac 12 x 1 lb)</b>            |             |                       |                         |                       |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 13,09                 | 16,57                   | 17,07                 | 12,57                  | -26,4        |
| Prix minimum  | \$          | 12,72                 | 16,47                   | 16,49                 | 12,00                  | -27,2        |
| Prix maximum  | \$          | 13,47                 | 16,67                   | 17,65                 | 14,00                  | -20,7        |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>2</sup></b> |             |                       |                         |                       |                        |              |
| Panais frais  | kg/an       | 0,13                  | 0,17                    | 0,21                  | 0,15                   | -28,6        |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                       |                         |                       |                        |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>-</b>              | <b>-</b>                | <b>-</b>              | <b>-</b>               | <b>...</b>   |
| Panais frais  | k\$         | -                     | -                       | -                     | -                      | ...          |
| Panais transformés  | k\$         | -                     | -                       | -                     | -                      | ...          |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>3</b>              | <b>4</b>                | <b>-</b>              | <b>-</b>               | <b>...</b>   |
| Panais frais  | k\$         | 3                     | 4                       | -                     | -                      | ...          |
| Panais transformés  | k\$         | -                     | -                       | -                     | -                      | ...          |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>-3</b>             | <b>-4</b>               | <b>-</b>              | <b>-</b>               | <b>...</b>   |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                       |                         |                       |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 101                   | 118                     | 115                   | 130 <sup>e</sup>       | 13,0         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 95                    | 108                     | 109                   | 127 <sup>e</sup>       | 16,5         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>94,1</b>           | <b>91,5</b>             | <b>94,8</b>           | <b>97,7</b>            | <b>3,1</b>   |
| Quantité produite   | t           | 1 860                 | 2 502                   | 3 182                 | 2 508                  | -21,2        |
| Quantité commercialisée   | t           | 1 588                 | 2 502                   | 3 079                 | 2 495                  | -19,0        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>85,4</b>           | <b>100,0</b>            | <b>96,8</b>           | <b>99,5</b>            | <b>2,8</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>19,6</b>           | <b>23,2</b>             | <b>29,2</b>           | <b>19,7</b>            | <b>-32,4</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 1 012                 | 1 306                   | 1 329                 | 1 548                  | 16,5         |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                       |                         |                       |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 310                   | 351                     | 383 <sup>r</sup>      | 383                    | -            |
| Superficie de la récolte  | ha          | 281                   | 338                     | 346 <sup>r</sup>      | 346                    | -            |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>90,5</b>           | <b>96,3</b>             | <b>90,3</b>           | <b>90,3</b>            | <b>-</b>     |
| Quantité produite   | t           | 5 064                 | 5 729                   | 7 752 <sup>r</sup>    | 5 825                  | -24,9        |
| Quantité commercialisée   | t           | 4 769                 | 5 729                   | 7 483 <sup>r</sup>    | 5 589                  | -25,3        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>94,2</b>           | <b>100,0</b>            | <b>96,5</b>           | <b>95,9</b>            | <b>-0,6</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>18,0</b>           | <b>16,9</b>             | <b>22,4</b>           | <b>16,8</b>            | <b>-24,9</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 4 752                 | 5 966                   | 7 064 <sup>r</sup>    | 5 984                  | -15,3        |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. En équivalent frais.

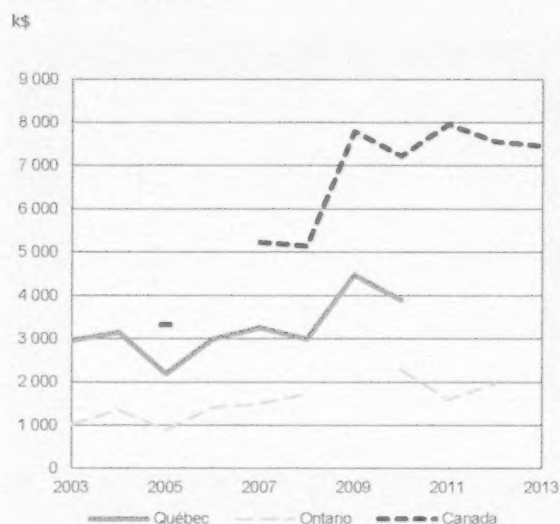
Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.18.1  
**Superficie de la récolte, poireaux, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1,2,3</sup>**



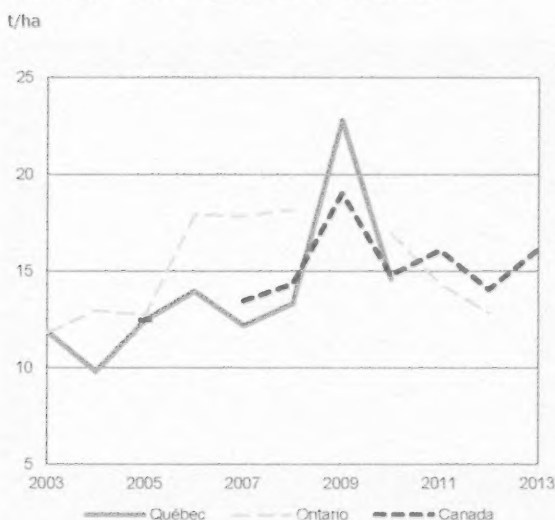
1. Pour le Québec, données de 2011 à 2013 non disponibles.
2. Pour l'Ontario, données de 2009 et 2013 non disponibles.
3. Pour le Canada, données de 2003 et 2004 non disponibles.

Figure 3.18.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, poireaux, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1,2,3</sup>**



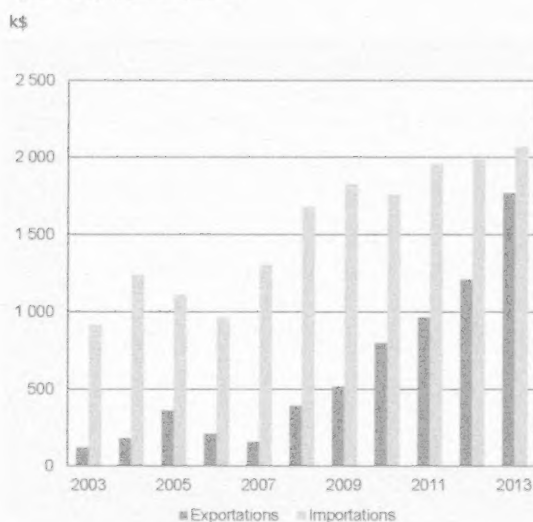
1. Pour le Québec, données de 2011 à 2013 non disponibles.
2. Pour l'Ontario, données de 2009 et 2013 non disponibles.
3. Pour le Canada, données de 2003, 2004 et 2006 non disponibles.

Figure 3.18.3  
**Rendement de la récolte, poireaux, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1,2,3</sup>**



1. Pour le Québec, données de 2011 à 2013 non disponibles.
2. Pour l'Ontario, données de 2009 et 2013 non disponibles.
3. Pour le Canada, données de 2003, 2004 et 2006 non disponibles.

Figure 3.18.4  
**Exportations et importations, poireaux, Québec, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Ces données surévaluent les exportations de poireaux. Voir la note 3 du tableau 3.18.

Tableau 3.18  
Statistiques sur les poireaux, Québec, 2010-2013

|   | Unité | 2010               | 2011               | 2012               | 2013            | 2013/2012 |
|---|-------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------|-----------|
|   |       |                    |                    |                    |                 | %         |
| <b>Production</b>   |       |                    |                    |                    |                 |           |
| <b>Exploitations</b>  | n     | 56 <sup>f</sup>    | 61 <sup>e,f</sup>  | 61 <sup>e</sup>    | 62 <sup>e</sup> | 1,6       |
| Poireaux frais  | n     | 56 <sup>f</sup>    | 61 <sup>e,f</sup>  | 61 <sup>e</sup>    | 62 <sup>e</sup> | 1,6       |
| Poireaux de transformation                                      | n     | —                  | —                  | —                  | —               | ...       |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | ha    | 229                | ..                 | ..                 | ..              | ...       |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | ha    | 217                | ..                 | ..                 | ..              | ...       |
| Poireaux frais  | ha    | 217                | ..                 | X                  | ..              | ...       |
| Poireaux de transformation                                      | ha    | —                  | X                  | ..                 | —               | ...       |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 95,0               | ..                 | ..                 | ..              | ...       |
| <b>Quantité produite</b>  | t     | 3 174 <sup>e</sup> | ..                 | ..                 | ..              | ...       |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | t     | 3 173 <sup>e</sup> | ..                 | ..                 | ..              | ...       |
| Poireaux frais  | t     | 3 173 <sup>e</sup> | ..                 | X                  | ..              | ...       |
| Poireaux de transformation                                      | t     | —                  | X                  | ..                 | —               | ...       |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 100,0              | ..                 | ..                 | ..              | ...       |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 14,6               | ..                 | ..                 | ..              | ...       |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | k\$   | 3 894              | ..                 | ..                 | ..              | ...       |
| Poireaux frais  | k\$   | 3 894              | ..                 | ..                 | ..              | ...       |
| Poireaux de transformation                                      | k\$   | —                  | X                  | ..                 | —               | ...       |
| <b>Assurance récolte</b>  |       |                    |                    |                    |                 |           |
| Poireaux frais  | k\$   | 4                  | 7                  | 11                 | —               | ...       |
| <b>Prix au producteur à Montréal (12 unités, moyen)</b>         |       |                    |                    |                    |                 |           |
| Prix moyen  | \$    | 8,49               | 7,00               | 10,00              | 10,50           | 5,0       |
| Prix minimum  | \$    | 8,42               | 7,00               | 10,00              | 10,00           | —         |
| Prix maximum  | \$    | 8,55               | 7,00               | 10,00              | 11,00           | 10,0      |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>2</sup></b> |       |                    |                    |                    |                 |           |
| Poireaux frais  | kg/an | 0,29               | 0,29               | 0,36               | 0,37            | 2,8       |
| <b>Commerce international</b>                                   |       |                    |                    |                    |                 |           |
| <b>Exportations</b>   | k\$   | 798                | 964                | 1 209              | 1 770           | 46,4      |
| Poireaux frais <sup>3</sup>                                     | k\$   | 798                | 964                | 1 209              | 1 770           | 46,4      |
| Poireaux transformés  | k\$   | —                  | —                  | —                  | —               | ...       |
| <b>Importations</b>   | k\$   | 1 758              | 1 959              | 1 983              | 2 072           | 4,5       |
| Poireaux frais  | k\$   | 1 758              | 1 959              | 1 983              | 2 072           | 4,5       |
| Poireaux transformés  | k\$   | —                  | —                  | —                  | —               | ...       |
| <b>Solde commercial</b>   | k\$   | -960               | -995               | -775               | -302            | 61,0      |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |       |                    |                    |                    |                 |           |
| Superficie de la culture  | ha    | 92                 | 67                 | 98                 | ..              | ...       |
| Superficie de la récolte  | ha    | 91                 | 66                 | 95                 | ..              | ...       |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 98,9               | 98,5               | 96,9               | ..              | ...       |
| Quantité produite   | t     | 1 546              | 947                | 1 222              | ..              | ...       |
| Quantité commercialisée   | t     | 1 525              | 946                | 1 222              | ..              | ...       |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 98,6               | 99,9               | 100,0              | ..              | ...       |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 17,0               | 14,3               | 12,9               | ..              | ...       |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 2 284              | 1 603              | 1 961              | ..              | ...       |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |       |                    |                    |                    |                 |           |
| Superficie de la culture  | ha    | 372                | 329                | 353 <sup>f</sup>   | 287             | -18,7     |
| Superficie de la récolte  | ha    | 357                | 318                | 316 <sup>f</sup>   | 276             | -12,7     |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 96,0               | 96,8               | 89,5               | 96,2            | 7,4       |
| Quantité produite   | t     | 5 274 <sup>e</sup> | 5 110 <sup>e</sup> | 4 432 <sup>f</sup> | 4 443           | 0,2       |
| Quantité commercialisée   | t     | 5 247 <sup>e</sup> | 5 092 <sup>e</sup> | 4 432 <sup>f</sup> | 4 408           | -0,5      |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 99,5               | 99,7               | 100,0              | 99,2            | -0,8      |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 14,8               | 16,1               | 14,0               | 16,1            | 14,8      |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 7 217              | 7 953              | 7 551 <sup>f</sup> | 7 449           | -1,4      |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. En équivalent frais.

3. Incluant les poireaux et autres légumes alliacés, frais ou réfrigérés. Ces données surévaluent les exportations de poireaux.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.19.1  
**Superficie de la récolte, pois verts, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

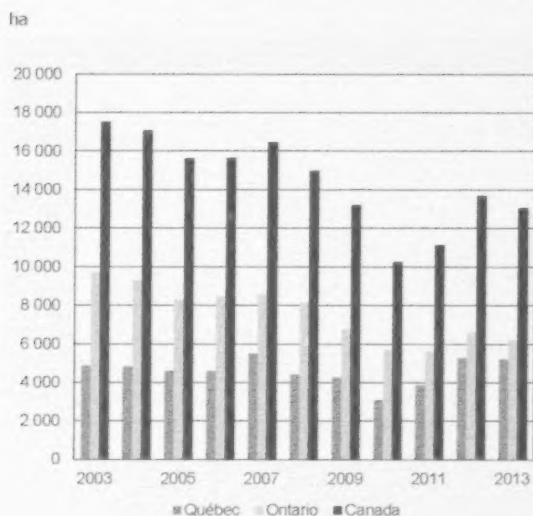


Figure 3.19.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, pois verts, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

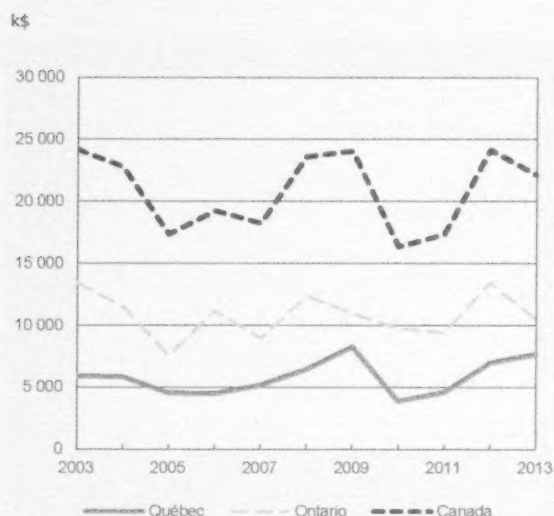


Figure 3.19.3  
**Évolution du rendement de la récolte, pois verts Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

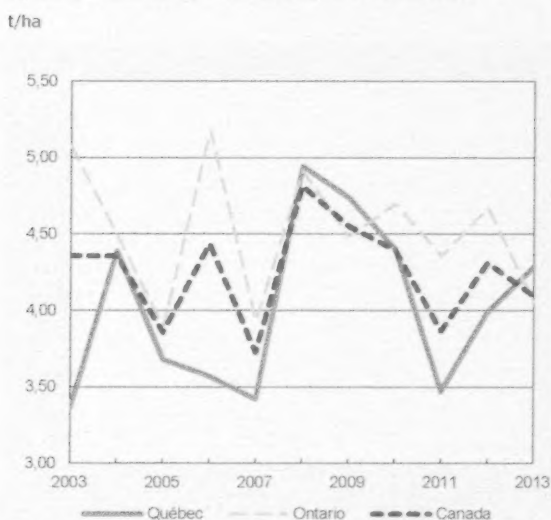
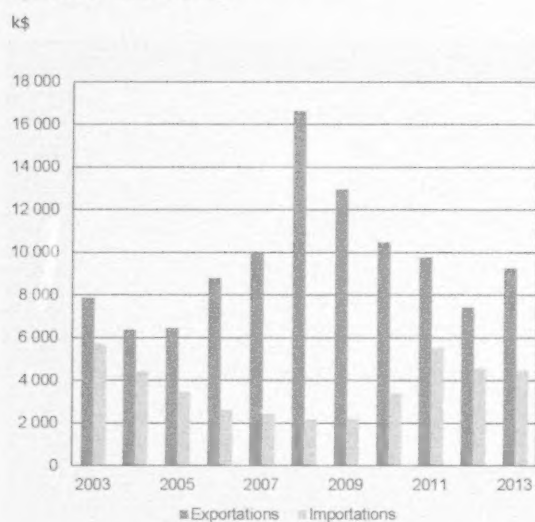


Figure 3.19.4  
**Exportations et importations, pois verts, Québec, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Ces données surévaluent les importations de pois verts transformés. Voir la note 5 du tableau 3.19.



Tableau 3.19  
Statistiques sur les pois verts, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                      | 2011                      | 2012                      | 2013                   | 2013/2012    |
|---|-------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------|--------------|
|   |             |                           |                           |                           |                        | %            |
| <b>Production</b>   |             |                           |                           |                           |                        |              |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>277<sup>r</sup></b>    | <b>281<sup>e,r</sup></b>  | <b>281<sup>r</sup></b>    | <b>280<sup>r</sup></b> | <b>-0,4</b>  |
| Pois verts frais  | n           | 29 <sup>r</sup>           | 31 <sup>e,r</sup>         | 31 <sup>r</sup>           | 31 <sup>r</sup>        | -            |
| Pois verts de transformation                                    | n           | 249 <sup>r</sup>          | 251 <sup>e,r</sup>        | 251 <sup>r</sup>          | 248 <sup>r</sup>       | -1,2         |
| <b>Superficie de la culture<sup>1</sup></b>                     | <b>ha</b>   | <b>3 754<sup>r</sup></b>  | <b>4 192<sup>r</sup></b>  | <b>5 286<sup>r</sup></b>  | <b>5 225</b>           | <b>-1,2</b>  |
| <b>Superficie de la récolte<sup>1</sup></b>                     | <b>ha</b>   | <b>3 076<sup>r</sup></b>  | <b>3 872<sup>r</sup></b>  | <b>5 286<sup>r</sup></b>  | <b>5 223</b>           | <b>-1,2</b>  |
| Pois verts frais  | ha          | 103 <sup>r</sup>          | 194 <sup>r</sup>          | 64                        | ..                     | ...          |
| Pois verts de transformation                                    | ha          | 2 973 <sup>r</sup>        | 3 678 <sup>r</sup>        | 5 222                     | 5 139                  | -1,6         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>81,9</b>               | <b>92,4</b>               | <b>100,0</b>              | <b>100,0</b>           | <b>-</b>     |
| <b>Quantité produite<sup>1</sup></b>                            | <b>t</b>    | <b>13 542<sup>r</sup></b> | <b>13 445<sup>r</sup></b> | <b>21 099<sup>r</sup></b> | <b>22 387</b>          | <b>6,1</b>   |
| <b>Quantité commercialisée<sup>1</sup></b>                      | <b>t</b>    | <b>13 347<sup>r</sup></b> | <b>13 445<sup>r</sup></b> | <b>21 098<sup>r</sup></b> | <b>20 941</b>          | <b>-0,7</b>  |
| Pois verts frais  | t           | 136 <sup>r</sup>          | 320 <sup>r</sup>          | ..                        | ..                     | ...          |
| Pois verts de transformation                                    | t           | 13 211 <sup>r</sup>       | 13 126 <sup>r</sup>       | 21 079                    | 20 754                 | -1,5         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>98,6</b>               | <b>100,0</b>              | <b>100,0</b>              | <b>93,5</b>            | <b>-6,5</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>4,4</b>                | <b>3,5</b>                | <b>4,0</b>                | <b>4,3</b>             | <b>7,4</b>   |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1,2</sup></b>           | <b>k\$</b>  | <b>3 895<sup>r</sup></b>  | <b>4 612<sup>r</sup></b>  | <b>6 991<sup>r</sup></b>  | <b>7 697</b>           | <b>10,1</b>  |
| Pois verts frais  | k\$         | 162 <sup>r</sup>          | 217 <sup>r</sup>          | 36                        | ..                     | ...          |
| Pois verts de transformation                                    | k\$         | 3 733 <sup>r</sup>        | 4 395 <sup>r</sup>        | 6 955                     | 7 632                  | 9,7          |
| <b>Assurance récolte<sup>3</sup></b>                            |             |                           |                           |                           |                        |              |
| Pois verts de transformation                                    | k\$         | 2 092                     | 1 463                     | 708                       | 1 265                  | 78,5         |
| <b>Prix au producteur à Montréal (sac 20 lb)</b>                |             |                           |                           |                           |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 23,36                     | 29,17                     | 25,26                     | 29,62                  | 17,3         |
| Prix minimum  | \$          | 23,29                     | 29,17                     | 25,26                     | 25,00                  | -1,0         |
| Prix maximum  | \$          | 23,43                     | 29,17                     | 25,26                     | 35,00                  | 38,6         |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>4</sup></b> |             |                           |                           |                           |                        |              |
| Pois verts frais  | kg/an       | 0,29                      | 0,29                      | 0,16                      | 0,27                   | 68,8         |
| Pois en conserve  | kg/an       | 0,25                      | 0,25                      | 0,23                      | 0,23                   | -            |
| Pois congelés   | kg/an       | 0,83                      | 0,83                      | 0,95                      | 0,87                   | -8,4         |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                           |                           |                           |                        |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>10 465</b>             | <b>9 761</b>              | <b>7 424</b>              | <b>9 249</b>           | <b>24,6</b>  |
| Pois verts frais  | k\$         | 68                        | 48                        | -                         | 165                    | ...          |
| Pois verts transformés  | k\$         | 10 397                    | 9 713                     | 7 424                     | 9 084                  | 22,4         |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>3 383</b>              | <b>5 512</b>              | <b>4 559</b>              | <b>4 472</b>           | <b>-1,9</b>  |
| Pois verts frais  | k\$         | 2 331                     | 2 415                     | 2 021                     | 2 848                  | 40,9         |
| Pois verts transformés <sup>5</sup>                             | k\$         | 1 053                     | 3 097                     | 2 538                     | 1 625                  | -36,0        |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>7 082</b>              | <b>4 249</b>              | <b>2 865</b>              | <b>4 777</b>           | <b>66,7</b>  |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                           |                           |                           |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 5 820 <sup>r</sup>        | 5 711 <sup>r</sup>        | 6 612 <sup>r</sup>        | 6 199                  | -6,2         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 5 699 <sup>r</sup>        | 5 599 <sup>r</sup>        | 6 612 <sup>r</sup>        | 6 199                  | -6,2         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>97,9</b>               | <b>98,0</b>               | <b>100,0</b>              | <b>100,0</b>           | <b>-</b>     |
| Quantité produite   | t           | 26 785 <sup>r</sup>       | 24 396 <sup>r</sup>       | 30 901 <sup>r</sup>       | 25 129                 | -18,7        |
| Quantité commercialisée   | t           | 26 763 <sup>r</sup>       | 24 396 <sup>r</sup>       | 30 901 <sup>r</sup>       | 22 333                 | -27,7        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,9</b>               | <b>100,0</b>              | <b>100,0</b>              | <b>88,9</b>            | <b>-11,1</b> |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>4,7</b>                | <b>4,4</b>                | <b>4,7</b>                | <b>4,1</b>             | <b>-13,3</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 9 757 <sup>r</sup>        | 9 423 <sup>r</sup>        | 13 447 <sup>r</sup>       | 10 514                 | -21,8        |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                           |                           |                           |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 11 376 <sup>r</sup>       | 11 591 <sup>r</sup>       | 13 705 <sup>r</sup>       | 13 257                 | -3,3         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 10 237 <sup>r</sup>       | 11 130 <sup>r</sup>       | 13 677 <sup>r</sup>       | 13 033                 | -4,7         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>90,0</b>               | <b>96,0</b>               | <b>99,8</b>               | <b>98,3</b>            | <b>-1,5</b>  |
| Quantité produite   | t           | 44 984 <sup>r</sup>       | 43 023 <sup>r</sup>       | 58 971 <sup>r</sup>       | 53 355                 | -9,5         |
| Quantité commercialisée   | t           | 44 766 <sup>r</sup>       | 43 022 <sup>r</sup>       | 58 970 <sup>r</sup>       | 49 088                 | -16,8        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,5</b>               | <b>100,0</b>              | <b>100,0</b>              | <b>92,0</b>            | <b>-8,0</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>4,4</b>                | <b>3,9</b>                | <b>4,3</b>                | <b>4,1</b>             | <b>-5,1</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 16 346 <sup>r</sup>       | 17 327 <sup>r</sup>       | 24 145 <sup>r</sup>       | 22 136                 | -8,3         |

1. Les données touchant la superficie, la quantité produite et commercialisée ainsi que les recettes en provenance du marché sont sous-évaluées.

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. Incluant les pois minis-petits et les pois réguliers-gros.

4. En équivalent frais.

5. Incluant les carottes et pois, en boîtes hermétiques. Ces données surevaluent les importations de pois verts transformés.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.20.1  
**Superficie de la récolte, poivrons, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

ha

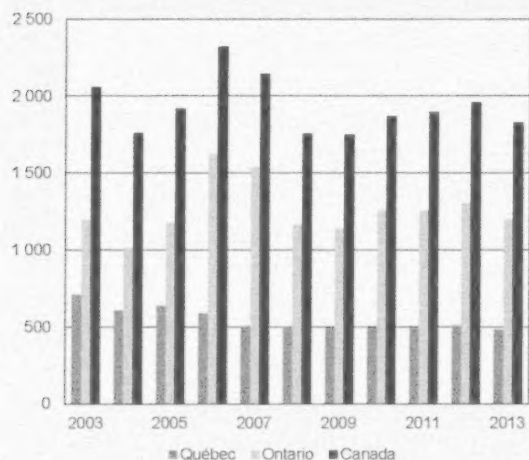


Figure 3.20.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, poivrons, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

k\$

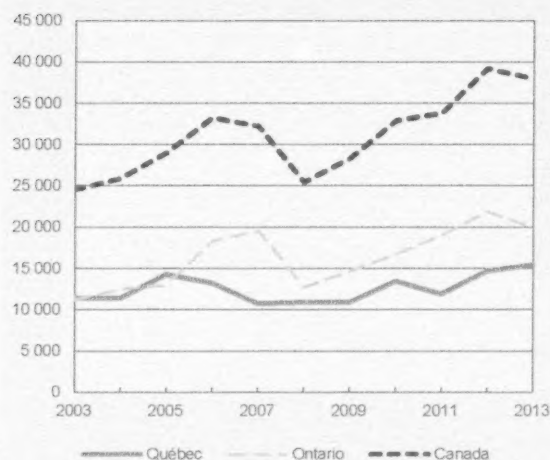


Figure 3.20.3  
**Évolution des prix moyen, minimum et maximum, poivrons, Montréal, 2005-2013**

\$/boisseau, gros

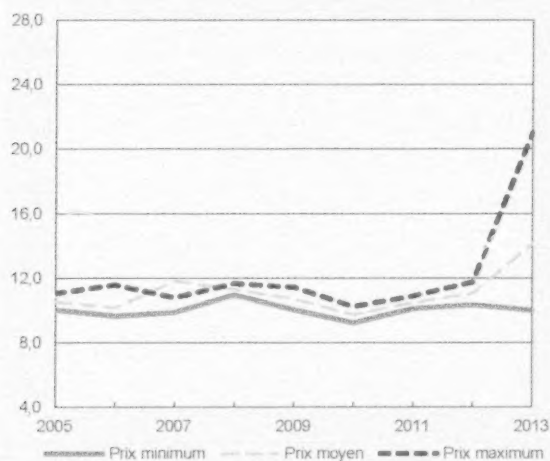


Figure 3.20.4  
**Exportations et importations, poivrons, Québec, 2003-2013**

k\$

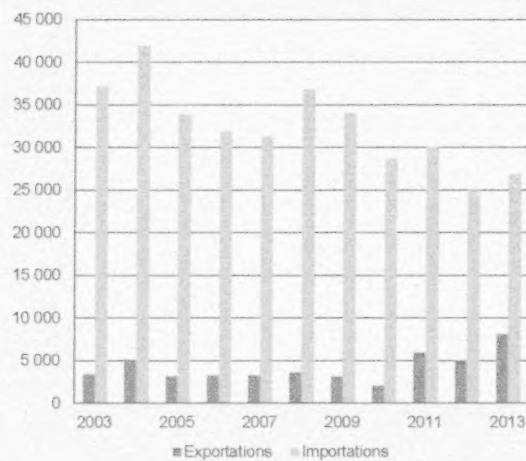


Tableau 3.20  
Statistiques sur les poivrons, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                   | 2011                     | 2012                   | 2013                   | 2013/2012   |
|---|-------------|------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|-------------|
|   |             |                        |                          |                        |                        | %           |
| <b>Production</b>   |             |                        |                          |                        |                        |             |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>242<sup>p</sup></b> | <b>264<sup>e,r</sup></b> | <b>264<sup>e</sup></b> | <b>264<sup>e</sup></b> | <b>-</b>    |
| Poivrons frais  | n           | 240 <sup>p</sup>       | 262 <sup>e</sup>         | 262 <sup>e</sup>       | 262 <sup>e</sup>       | -           |
| Poivrons de transformation  | n           | 2 <sup>r</sup>         | 2 <sup>e,r</sup>         | 2 <sup>e</sup>         | 2 <sup>e</sup>         | -           |
| <b>Superficie de la culture</b>                                   | <b>ha</b>   | <b>526</b>             | <b>508</b>               | <b>521</b>             | <b>494</b>             | <b>-5,2</b> |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                   | <b>ha</b>   | <b>496</b>             | <b>493</b>               | <b>508</b>             | <b>482</b>             | <b>-5,1</b> |
| Poivrons frais  | ha          | 496                    | ..                       | 506                    | 471                    | -6,9        |
| Poivrons de transformation  | ha          | -                      | x                        | 2                      | ..                     | ...         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                             | <b>%</b>    | <b>94,3</b>            | <b>97,1</b>              | <b>97,5</b>            | <b>97,6</b>            | <b>0,1</b>  |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>17 254</b>          | <b>13 779</b>            | <b>17 126</b>          | <b>15 681</b>          | <b>-8,4</b> |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                    | <b>t</b>    | <b>17 249</b>          | <b>13 779</b>            | <b>17 125</b>          | <b>15 680</b>          | <b>-8,4</b> |
| Poivrons frais  | t           | 17 249                 | ..                       | 17 098                 | 15 230                 | -10,9       |
| Poivrons de transformation  | t           | -                      | x                        | 27 <sup>e</sup>        | ..                     | ...         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                       | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>             | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>           | <b>-</b>    |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                    | <b>t/ha</b> | <b>34,8</b>            | <b>27,9</b>              | <b>33,7</b>            | <b>32,5</b>            | <b>-3,5</b> |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>               | <b>k\$</b>  | <b>13 481</b>          | <b>11 920</b>            | <b>14 688</b>          | <b>15 458</b>          | <b>5,2</b>  |
| Poivrons frais  | k\$         | 13 481                 | ..                       | 14 670                 | 15 185                 | 3,5         |
| Poivrons de transformation  | k\$         | -                      | x                        | 18                     | ..                     | ...         |
| <b>Assurance récolte</b>  |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Poivrons frais  | k\$         | 39                     | 551                      | 159                    | 9                      | -94,1       |
| <b>Prix au producteur à Montréal (boisseau, gros)<sup>2</sup></b> |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Prix moyen  | \$          | 9,73                   | 10,50                    | 11,06                  | 14,13                  | 27,8        |
| Prix minimum  | \$          | 9,23                   | 10,11                    | 10,35                  | 10,00                  | -3,4        |
| Prix maximum  | \$          | 10,23                  | 10,89                    | 11,76                  | 21,00                  | 78,6        |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>3</sup></b>   |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Poivrons frais <sup>4</sup>                                       | kg/an       | 3,40                   | 3,72                     | 4,00                   | 4,20                   | 5,0         |
| <b>Commerce international</b>                                     |             |                        |                          |                        |                        |             |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>2 063</b>           | <b>5 915</b>             | <b>5 018</b>           | <b>8 090</b>           | <b>61,2</b> |
| Poivrons frais <sup>5</sup>                                       | k\$         | 2 063                  | 5 915                    | 5 018                  | 8 090                  | 61,2        |
| Poivrons transformés  | k\$         | -                      | -                        | -                      | -                      | ...         |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>28 739</b>          | <b>30 084</b>            | <b>24 933</b>          | <b>26 868</b>          | <b>7,8</b>  |
| Poivrons frais <sup>5</sup>                                       | k\$         | 23 470                 | 23 368                   | 18 175                 | 20 671                 | 13,7        |
| Poivrons transformés <sup>6</sup>                                 | k\$         | 5 269                  | 6 716                    | 6 758                  | 6 197                  | -8,3        |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>-26 675</b>         | <b>-24 169</b>           | <b>-19 915</b>         | <b>-18 779</b>         | <b>5,7</b>  |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                                |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Superficie de la culture  | ha          | 1 295                  | 1 284                    | 1 306                  | 1 255                  | -3,9        |
| Superficie de la récolte  | ha          | 1 256                  | 1 253                    | 1 303                  | 1 198                  | -8,1        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                             | <b>%</b>    | <b>97,0</b>            | <b>97,6</b>              | <b>99,8</b>            | <b>95,5</b>            | <b>-4,3</b> |
| Quantité produite   | t           | 27 083                 | 30 240                   | 31 103                 | 28 438                 | -8,6        |
| Quantité commercialisée   | t           | 24 779                 | 30 141                   | 31 103                 | 27 925                 | -10,2       |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                       | <b>%</b>    | <b>91,5</b>            | <b>99,7</b>              | <b>100,0</b>           | <b>98,2</b>            | <b>-1,8</b> |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                    | <b>t/ha</b> | <b>21,6</b>            | <b>24,1</b>              | <b>23,9</b>            | <b>23,7</b>            | <b>-0,6</b> |
| Recettes en provenance du marché                                  | k\$         | 16 721                 | 19 011                   | 21 900                 | 19 914                 | -9,1        |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                                 |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Superficie de la culture  | ha          | 1 942                  | 1 950 <sup>r</sup>       | 1 979                  | 1 902                  | -3,9        |
| Superficie de la récolte  | ha          | 1 868                  | 1 894 <sup>r</sup>       | 1 958                  | 1 825                  | -6,8        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                             | <b>%</b>    | <b>96,2</b>            | <b>97,1</b>              | <b>98,9</b>            | <b>96,0</b>            | <b>-3,0</b> |
| Quantité produite   | t           | 46 690                 | 46 414 <sup>r</sup>      | 50 748 <sup>r</sup>    | 46 283                 | -8,8        |
| Quantité commercialisée   | t           | 44 379                 | 46 313 <sup>r</sup>      | 50 544 <sup>r</sup>    | 45 721                 | -9,5        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                       | <b>%</b>    | <b>95,1</b>            | <b>99,8</b>              | <b>99,6</b>            | <b>98,8</b>            | <b>-0,8</b> |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                    | <b>t/ha</b> | <b>25,0</b>            | <b>24,5</b>              | <b>25,9</b>            | <b>25,4</b>            | <b>-2,2</b> |
| Recettes en provenance du marché                                  | k\$         | 32 866                 | 33 782 <sup>r</sup>      | 39 170                 | 37 945                 | -3,1        |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. Pour les poivrons verts.

3. En équivalent frais.

4. Incluant les poivrons de serre.

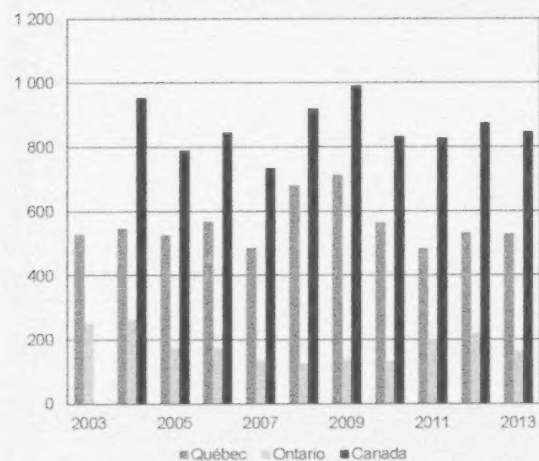
5. Excluant les poivrons de serre.

6. Excluant les poivrons (du genre Capsicum ou Pimenta) séchés, broyés ou pulvérisés.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.21.1  
Superficie de la récolte, radis, Québec et Ontario, 2003-2013<sup>1</sup>

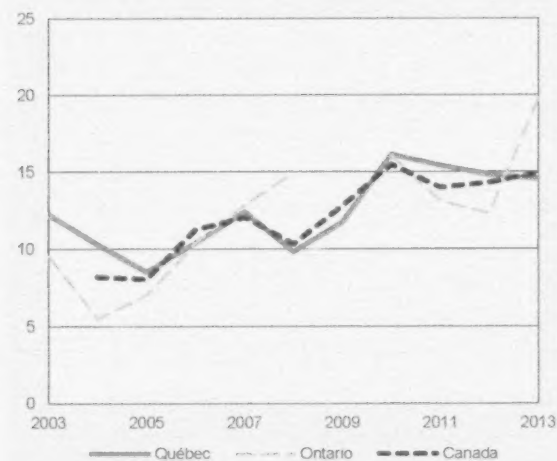
ha



1. Pour le Canada, donnée de 2003 non disponible.

Figure 3.21.2  
Évolution du rendement de la récolte, radis, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1,2</sup>

t/ha



1. Pour l'Ontario, donnée de 2009 non disponible.

2. Pour le Canada, donnée de 2003 non disponible.

Figure 3.21.3  
Évolution des prix moyen, minimum et maximum, radis, Montréal, 2005-2013

\$/24 paquets

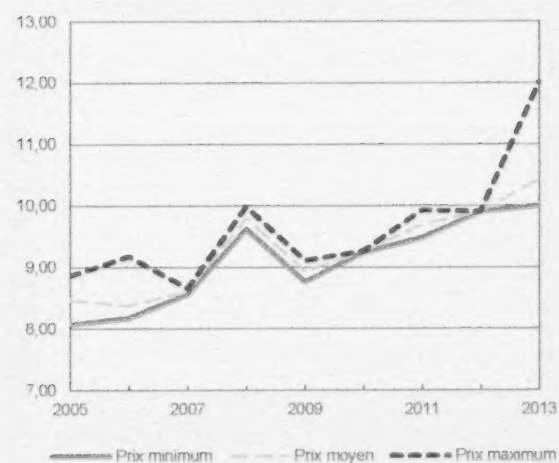


Figure 3.21.4  
Évolution de la portion de la culture récoltée, radis, Québec, Ontario et Canada, 2005-2013

%

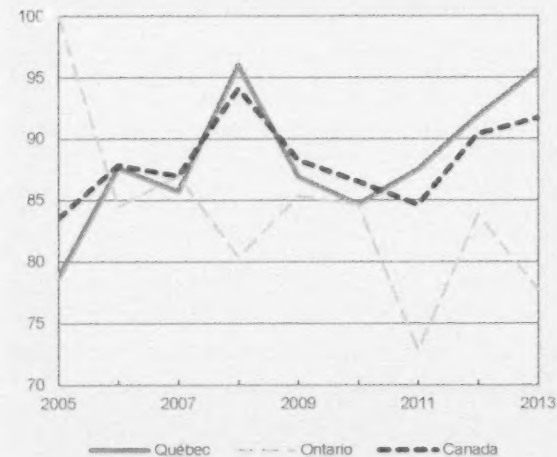


Tableau 3.21

## Statistiques sur les radis, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                   | 2011                     | 2012                   | 2013                   | 2013/2012   |
|---|-------------|------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|-------------|
|   |             |                        |                          |                        |                        | %           |
| <b>Production</b>   |             |                        |                          |                        |                        |             |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>145<sup>f</sup></b> | <b>170<sup>e,f</sup></b> | <b>170<sup>e</sup></b> | <b>175<sup>e</sup></b> | <b>2,9</b>  |
| Radis frais   | n           | 145 <sup>f</sup>       | 170 <sup>e,f</sup>       | 170 <sup>e</sup>       | 175 <sup>e</sup>       | 2,9         |
| Radis de transformation   | n           | —                      | —                        | —                      | —                      | ...         |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>666</b>             | <b>552</b>               | <b>578</b>             | <b>553</b>             | <b>-4,3</b> |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>564</b>             | <b>483</b>               | <b>531</b>             | <b>529</b>             | <b>-0,4</b> |
| Radis frais   | ha          | 564                    | 483                      | 531                    | 529                    | -0,4        |
| Radis de transformation   | ha          | —                      | —                        | —                      | —                      | ...         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>84,7</b>            | <b>87,5</b>              | <b>91,9</b>            | <b>95,7</b>            | <b>4,1</b>  |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>9 109</b>           | <b>7 453</b>             | <b>7 879</b>           | <b>7 701</b>           | <b>-2,3</b> |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>9 109</b>           | <b>7 453</b>             | <b>7 779</b>           | <b>7 394</b>           | <b>-4,9</b> |
| Radis frais   | t           | 9 109                  | 7 453                    | 7 779                  | 7 394                  | -4,9        |
| Radis de transformation   | t           | —                      | —                        | —                      | —                      | ...         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>             | <b>98,7</b>            | <b>96,0</b>            | <b>-2,8</b> |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>16,2</b>            | <b>15,4</b>              | <b>14,8</b>            | <b>14,6</b>            | <b>-1,9</b> |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>7 939</b>           | <b>6 594</b>             | <b>7 379</b>           | <b>6 952</b>           | <b>-5,8</b> |
| Radis frais   | k\$         | 7 939                  | 6 594                    | 7 379                  | 6 952                  | -5,8        |
| Radis de transformation   | k\$         | —                      | —                        | —                      | —                      | ...         |
| <b>Assurance récolte</b>  |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Radis frais   | k\$         | 182                    | 190                      | 97                     | —                      | ...         |
| <b>Prix au producteur à Montréal (24 paquets)</b>               |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Prix moyen  | \$          | 9,25                   | 9,70                     | 9,90                   | 10,43                  | 5,4         |
| Prix minimum  | \$          | 9,24                   | 9,48                     | 9,90                   | 10,00                  | 1,0         |
| Prix maximum  | \$          | 9,26                   | 9,92                     | 9,90                   | 12,00                  | 21,2        |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>2</sup></b> |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Radis frais   | kg/an       | 0,66                   | 0,63                     | 0,64                   | 0,69                   | 7,8         |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                        |                          |                        |                        |             |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>..</b>              | <b>..</b>                | <b>..</b>              | <b>..</b>              | <b>...</b>  |
| Radis frais <sup>3</sup>  | k\$         | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...         |
| Radis transformés   | k\$         | ..                     | ..                       | ..                     | ..                     | ...         |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>623</b>             | <b>616</b>               | <b>562</b>             | <b>704</b>             | <b>25,3</b> |
| Radis frais   | k\$         | 623                    | 616                      | 562                    | 704                    | 25,3        |
| Radis transformés   | k\$         | —                      | —                        | —                      | —                      | ...         |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>..</b>              | <b>..</b>                | <b>..</b>              | <b>..</b>              | <b>...</b>  |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Superficie de la culture  | ha          | 156                    | 276                      | 260                    | 211                    | -18,8       |
| Superficie de la récolte  | ha          | 132                    | 201                      | 218                    | 164                    | -24,8       |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>84,6</b>            | <b>72,8</b>              | <b>83,8</b>            | <b>77,7</b>            | <b>-7,3</b> |
| Quantité produite   | t           | 2 123                  | 2 642                    | 2 693                  | 3 242                  | 20,4        |
| Quantité commercialisée   | t           | 2 123                  | 2 642                    | 2 556                  | 3 242                  | 26,8        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>             | <b>94,9</b>            | <b>100,0</b>           | <b>5,4</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>16,1</b>            | <b>13,1</b>              | <b>12,4</b>            | <b>19,8</b>            | <b>60,0</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 1 675                  | 2 553                    | 1 846                  | 1 904                  | 3,1         |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                        |                          |                        |                        |             |
| Superficie de la culture  | ha          | 962                    | 976                      | 966                    | 923                    | -4,5        |
| Superficie de la récolte  | ha          | 832                    | 826                      | 873                    | 846                    | -3,1        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>86,5</b>            | <b>84,6</b>              | <b>90,4</b>            | <b>91,7</b>            | <b>1,4</b>  |
| Quantité produite   | t           | 12 898                 | 11 554                   | 12 498                 | 12 636                 | 1,1         |
| Quantité commercialisée   | t           | 12 898                 | 11 550                   | 12 262                 | 12 328                 | 0,5         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>             | <b>98,1</b>            | <b>97,6</b>            | <b>-0,6</b> |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>15,5</b>            | <b>14,0</b>              | <b>14,3</b>            | <b>14,9</b>            | <b>4,3</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 11 481                 | 10 739                   | 10 832 <sup>f</sup>    | 10 531                 | -2,8        |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. En équivalent frais.

3. Les exportations de radis sont incluses dans celles des betteraves.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.



Figure 3.22.1  
**Superficie des récoltes, rutabagas et navets, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

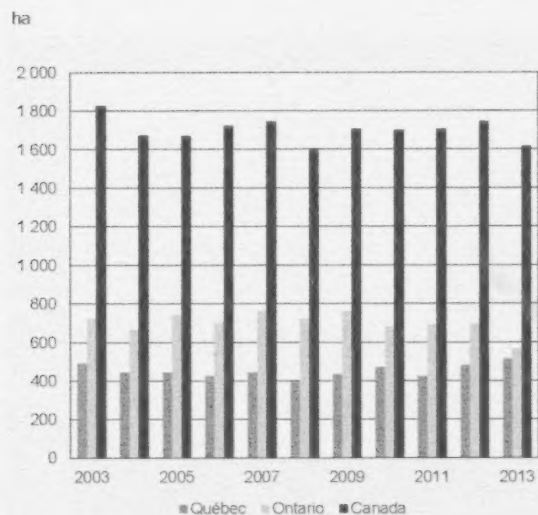
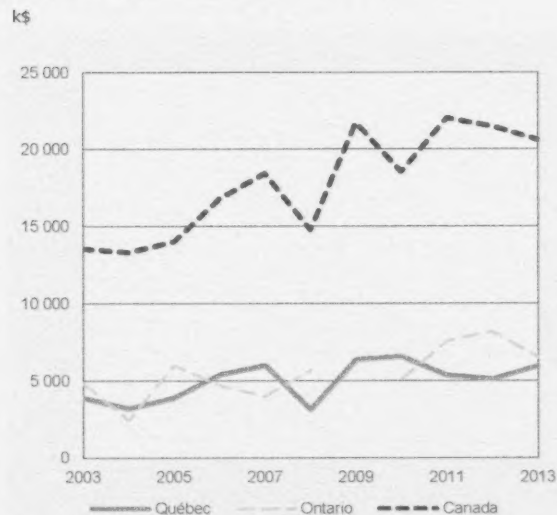


Figure 3.22.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, rutabagas et navets, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Pour l'Ontario, donnée de 2009 non disponible.

Figure 3.22.3  
**Évolution du rendement de la récolte, rutabagas et navets, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

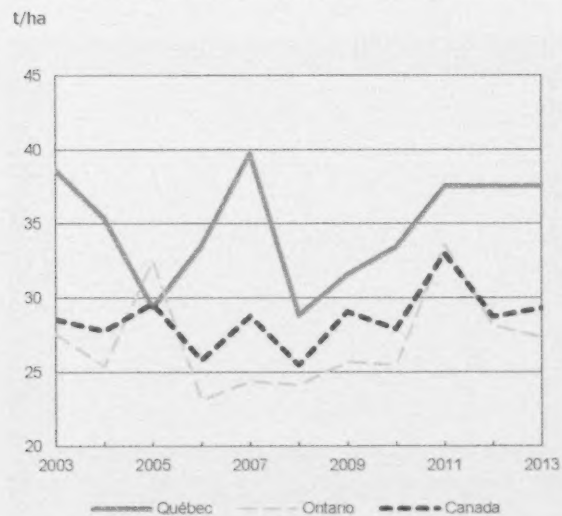


Figure 3.22.4  
**Exportations et importations, rutabagas et navets, Québec, 2003-2013**

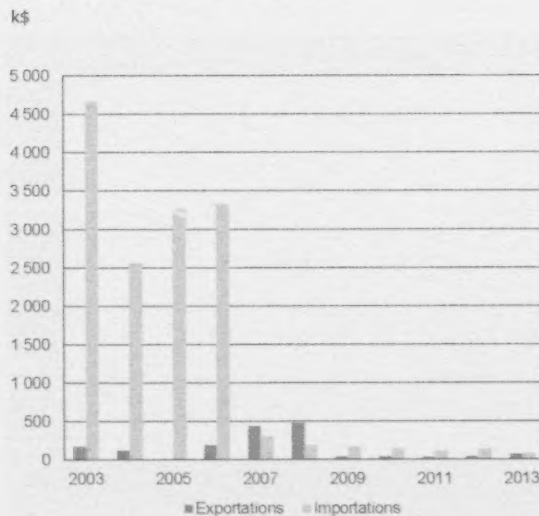




Tableau 3.22

## Statistiques sur les rutabagas et navets, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                   | 2011                     | 2012                   | 2013                    | 2013/2012    |
|---|-------------|------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|--------------|
|   |             |                        |                          |                        |                         | %            |
| <b>Production</b>   |             |                        |                          |                        |                         |              |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>192<sup>r</sup></b> | <b>205<sup>e,r</sup></b> | <b>205<sup>e</sup></b> | <b>209<sup>e</sup></b>  | <b>2,0</b>   |
| Rutabagas et navets frais                                       | n           | 192 <sup>r</sup>       | 205 <sup>e,r</sup>       | 205 <sup>e</sup>       | 209 <sup>e</sup>        | 2,0          |
| Rutabagas et navets de transformation                           | n           | —                      | —                        | —                      | —                       | ...          |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>503</b>             | <b>438</b>               | <b>495</b>             | <b>532</b>              | <b>7,5</b>   |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>471</b>             | <b>423</b>               | <b>480</b>             | <b>512</b>              | <b>6,7</b>   |
| Rutabagas et navets frais                                       | ha          | 471                    | ..                       | ..                     | ..                      | ...          |
| Rutabagas et navets de transformation                           | ha          | —                      | x                        | x                      | x                       | ...          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>93,6</b>            | <b>96,6</b>              | <b>97,0</b>            | <b>96,2</b>             | <b>-0,8</b>  |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>15 730</b>          | <b>15 874</b>            | <b>15 092</b>          | <b>17 474</b>           | <b>15,8</b>  |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>15 554</b>          | <b>13 674</b>            | <b>14 804</b>          | <b>15 489</b>           | <b>4,6</b>   |
| Rutabagas et navets frais                                       | t           | 15 554                 | ..                       | ..                     | ..                      | ...          |
| Rutabagas et navets de transformation                           | t           | —                      | x                        | x                      | x                       | ...          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>98,9</b>            | <b>86,1</b>              | <b>86,1</b>            | <b>86,1</b>             | <b>—</b>     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>33,4</b>            | <b>37,5</b>              | <b>37,5</b>            | <b>37,5</b>             | <b>—</b>     |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>6 586</b>           | <b>5 368</b>             | <b>5 126</b>           | <b>5 971</b>            | <b>16,5</b>  |
| Rutabagas et navets frais                                       | k\$         | 6 586                  | ..                       | ..                     | ..                      | ...          |
| Rutabagas et navets de transformation                           | k\$         | —                      | x                        | x                      | x                       | ...          |
| <b>Assurance récolte</b>  |             |                        |                          |                        |                         |              |
| Rutabagas et navets frais                                       | k\$         | 42                     | 17                       | 44                     | 28                      | -36,8        |
| <b>Stock en entrepôt au Québec<sup>2</sup></b>                  |             |                        |                          |                        |                         |              |
| Au 1 <sup>er</sup> novembre                                     | t           | ..                     | ..                       | ..                     | ..                      | ...          |
| Au 1 <sup>er</sup> décembre                                     | t           | 7 391                  | 6 054                    | 5 888                  | 4 144                   | -29,6        |
| Au 1 <sup>er</sup> janvier                                      | t           | 7 191                  | 5 516                    | 514                    | ..                      | ...          |
| Au 1 <sup>er</sup> février                                      | t           | 4 592                  | 4 516                    | 4 397                  | 3 765                   | -14,4        |
| Au 1 <sup>er</sup> mars   | t           | 3 866                  | 3 872                    | 3 650                  | 3 190                   | -12,6        |
| Au 1 <sup>er</sup> avril  | t           | 2 968                  | 2 815                    | 2 756                  | 2 424                   | -12,0        |
| Au 1 <sup>er</sup> mai  | t           | 2 229                  | 1 943                    | 1 752                  | 1 496                   | -14,6        |
| Au 1 <sup>er</sup> juin   | t           | 1 208                  | 1 148                    | 1 129                  | 1 217                   | 7,8          |
| <b>Prix au producteur à Montréal (sac 50 lb)<sup>3</sup></b>    |             |                        |                          |                        |                         |              |
| Prix moyen  | \$          | 19,61                  | 11,22                    | 11,82                  | 17,14                   | 45,0         |
| Prix minimum  | \$          | 19,44                  | 10,22                    | 11,36                  | 17,00                   | 49,6         |
| Prix maximum  | \$          | 19,78                  | 12,21                    | 12,27                  | 18,00                   | 46,7         |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>4</sup></b> |             |                        |                          |                        |                         |              |
| Rutabagas et navets frais                                       | kg/an       | 1,30                   | 1,40                     | 1,00                   | 1,14                    | 14,0         |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                        |                          |                        |                         |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>38</b>              | <b>33</b>                | <b>40</b>              | <b>69</b>               | <b>71,7</b>  |
| Rutabagas et navets frais                                       | k\$         | 38                     | 33                       | 40                     | 69                      | 71,7         |
| Rutabagas et navets transformés                                 | k\$         | —                      | —                        | —                      | —                       | ...          |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>134</b>             | <b>111</b>               | <b>138</b>             | <b>77</b>               | <b>-44,2</b> |
| Rutabagas et navets frais                                       | k\$         | 134                    | 111                      | 138                    | 77                      | -44,2        |
| Rutabagas et navets transformés                                 | k\$         | —                      | —                        | —                      | —                       | ...          |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>-96</b>             | <b>-79</b>               | <b>-97</b>             | <b>-8</b>               | <b>92,1</b>  |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                        |                          |                        |                         |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 694                    | 698                      | 748                    | 641                     | -14,3        |
| Superficie de la récolte  | ha          | 680                    | 690                      | 694                    | 563                     | -18,9        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>98,0</b>            | <b>98,9</b>              | <b>92,8</b>            | <b>87,8<sup>e</sup></b> | <b>-5,3</b>  |
| Quantité produite   | t           | 17 317                 | 23 178                   | 19 531                 | 15 396 <sup>e</sup>     | -21,2        |
| Quantité commercialisée   | t           | 17 315                 | 23 011                   | 16 522                 | 15 396 <sup>e</sup>     | -6,8         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>99,3</b>              | <b>84,6</b>            | <b>100,0</b>            | <b>18,2</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>25,5</b>            | <b>33,6</b>              | <b>28,1</b>            | <b>27,3</b>             | <b>-2,8</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 5 123                  | 7 583                    | 8 191                  | 6 526 <sup>e</sup>      | -20,3        |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                        |                          |                        |                         |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 1 836                  | 1 766                    | 1 863                  | 1 736                   | -6,8         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 1 700                  | 1 705                    | 1 743                  | 1 616                   | -7,3         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>92,6</b>            | <b>96,5</b>              | <b>93,6</b>            | <b>93,1</b>             | <b>-0,5</b>  |
| Quantité produite   | t           | 47 453                 | 56 234                   | 50 056                 | 47 339                  | -5,4         |
| Quantité commercialisée   | t           | 46 514                 | 53 671                   | 46 023                 | 45 353                  | -1,5         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>98,0</b>            | <b>95,4</b>              | <b>91,9</b>            | <b>95,8</b>             | <b>4,2</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>27,9</b>            | <b>33,0</b>              | <b>28,7</b>            | <b>29,3</b>             | <b>2,0</b>   |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 18 532                 | 22 024                   | 21 495                 | 20 606                  | -4,1         |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. Pour les rutabagas.

3. Prix pour les rutabagas seulement.

4. En équivalent frais.

Sources : 1, 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 3.23.1  
**Superficie de la récolte, tomates, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

ha

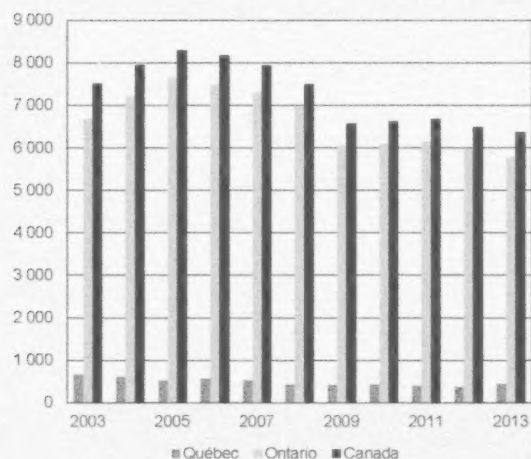


Figure 3.23.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, tomates, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

k\$

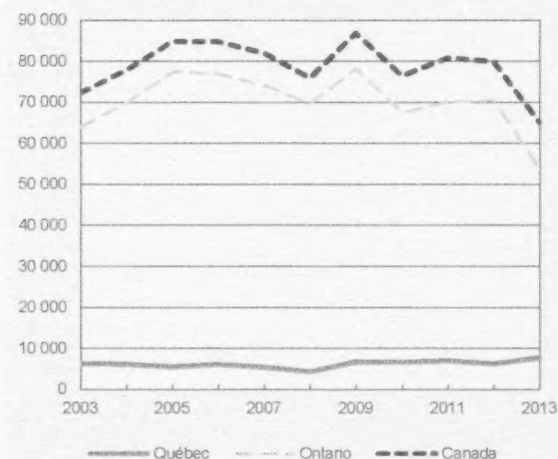


Figure 3.23.3  
**Quantité produite, tomates, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

t

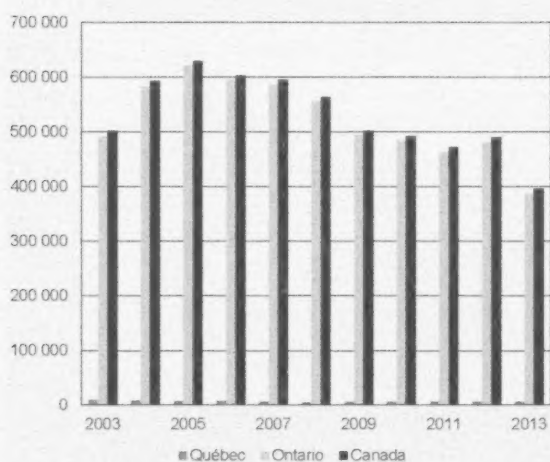


Figure 3.23.4  
**Exportations et importations, tomates, Québec, 2003-2013**

k\$

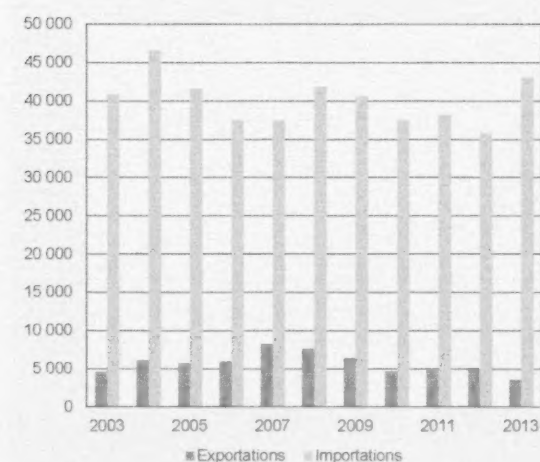


Tableau 3.23

## Statistiques sur les tomates, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                       | 2011                       | 2012                     | 2013                   | 2013/2012    |
|---|-------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------|------------------------|--------------|
|   |             |                            |                            |                          |                        | %            |
| <b>Production</b>   |             |                            |                            |                          |                        |              |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>421<sup>r</sup></b>     | <b>449<sup>e,r</sup></b>   | <b>449<sup>e</sup></b>   | <b>453<sup>e</sup></b> | <b>0,9</b>   |
| Tomates fraîches  | n           | 419 <sup>r</sup>           | 448 <sup>e,r</sup>         | 448 <sup>e</sup>         | 452 <sup>e</sup>       | 0,9          |
| Tomates de transformation                                       | n           | 5 <sup>r</sup>             | 6 <sup>e,r</sup>           | 6 <sup>e</sup>           | 5 <sup>e</sup>         | -16,7        |
| <b>Superficie de la culture</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>470</b>                 | <b>460</b>                 | <b>410</b>               | <b>487<sup>e</sup></b> | <b>18,8</b>  |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>425</b>                 | <b>404</b>                 | <b>373</b>               | <b>446</b>             | <b>19,6</b>  |
| Tomates fraîches  | ha          | 414                        | 391                        | 363                      | 365                    | 0,6          |
| Tomates de transformation                                       | ha          | 12                         | 13                         | 10 <sup>e</sup>          | ..                     | ...          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>90,4</b>                | <b>87,8</b>                | <b>91,0</b>              | <b>91,6</b>            | <b>0,7</b>   |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>6 005</b>               | <b>6 138</b>               | <b>6 983</b>             | <b>6 534</b>           | <b>-6,4</b>  |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>5 982</b>               | <b>6 122</b>               | <b>6 982</b>             | <b>6 533</b>           | <b>-6,4</b>  |
| Tomates fraîches  | t           | 5 926                      | 5 960                      | 6 823                    | 6 320                  | -7,4         |
| Tomates de transformation                                       | t           | 56                         | 162                        | ..                       | ..                     | ...          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,6</b>                | <b>99,7</b>                | <b>100,0</b>             | <b>100,0</b>           | <b>-</b>     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>14,1</b>                | <b>15,2</b>                | <b>18,7</b>              | <b>14,7</b>            | <b>-21,7</b> |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>1</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>6 660</b>               | <b>7 044</b>               | <b>6 314<sup>r</sup></b> | <b>7 823</b>           | <b>23,9</b>  |
| Tomates fraîches  | k\$         | 6 629                      | 6 905                      | 6 064                    | 7 671                  | 26,5         |
| Tomates de transformation                                       | k\$         | 31                         | ..                         | ..                       | ..                     | ...          |
| <b>Assurance récolte</b>  |             |                            |                            |                          |                        |              |
| Tomates fraîches  | k\$         | 258                        | 508                        | 109                      | 29                     | -73,1        |
| <b>Prix au producteur à Montréal (rouge, 20 lb)</b>             |             |                            |                            |                          |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 10,46                      | 10,75                      | 11,34                    | 18,10                  | 59,6         |
| Prix minimum  | \$          | 9,88                       | 10,42                      | 10,86                    | 10,00                  | -7,9         |
| Prix maximum  | \$          | 11,04                      | 11,08                      | 11,82                    | 28,00                  | 136,9        |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>2</sup></b> |             |                            |                            |                          |                        |              |
| Tomates fraîches <sup>3</sup>                                   | kg/an       | 7,60                       | 8,79                       | 8,65                     | 9,01                   | 4,2          |
| Tomates en conserve   | kg/an       | 6,39                       | 6,19                       | 6,20                     | 5,94                   | -4,2         |
| Tomates en pulpe, pâte, purée                                   | kg/an       | 15,34                      | 15,32                      | 14,98                    | 14,79                  | -1,3         |
| Jus de tomate   | kg/an       | 0,93                       | 0,95                       | 0,85                     | 0,78                   | -8,2         |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                            |                            |                          |                        |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>4 592<sup>r</sup></b>   | <b>4 798<sup>r</sup></b>   | <b>4 882</b>             | <b>3 571</b>           | <b>-26,9</b> |
| Tomates fraîches <sup>4</sup>                                   | k\$         | 30 <sup>r</sup>            | 452                        | 538                      | 523                    | -2,8         |
| Tomates transformées <sup>5</sup>                               | k\$         | 4 562 <sup>r</sup>         | 4 346 <sup>r</sup>         | 4 344                    | 3 048                  | -29,8        |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>37 486</b>              | <b>38 176<sup>r</sup></b>  | <b>35 752</b>            | <b>43 034</b>          | <b>20,4</b>  |
| Tomates fraîches <sup>4</sup>                                   | k\$         | 14 518                     | 14 022                     | 10 151                   | 12 974                 | 27,8         |
| Tomates transformées <sup>5</sup>                               | k\$         | 22 968                     | 24 154 <sup>r</sup>        | 25 601                   | 30 060                 | 17,4         |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>-32 894<sup>r</sup></b> | <b>-33 378<sup>r</sup></b> | <b>-30 870</b>           | <b>-39 463</b>         | <b>-27,8</b> |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                            |                            |                          |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 6 199                      | 6 222                      | 6 294                    | 5 894                  | -6,4         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 6 084                      | 6 141                      | 5 984                    | 5 774                  | -3,5         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>98,1</b>                | <b>98,7</b>                | <b>95,1</b>              | <b>98,0</b>            | <b>3,0</b>   |
| Quantité produite   | t           | 484 856                    | 462 814                    | 480 383                  | 387 573                | -19,3        |
| Quantité commercialisée   | t           | 466 043                    | 462 814                    | 468 849                  | 379 200                | -19,1        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>96,1</b>                | <b>100,0</b>               | <b>97,6</b>              | <b>97,8</b>            | <b>0,2</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>79,7</b>                | <b>75,4</b>                | <b>80,3</b>              | <b>67,1</b>            | <b>-16,4</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 67 538                     | 70 100                     | 70 512                   | 53 816                 | -23,7        |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                            |                            |                          |                        |              |
| Superficie de la culture  | ha          | 6 791                      | 6 831 <sup>r</sup>         | 6 834                    | 6 524                  | -4,5         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 6 623                      | 6 676 <sup>r</sup>         | 6 480                    | 6 355                  | -1,9         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>97,5</b>                | <b>97,7</b>                | <b>94,8</b>              | <b>97,4</b>            | <b>2,7</b>   |
| Quantité produite   | t           | 492 650                    | 471 623 <sup>r</sup>       | 489 763                  | 396 232                | -19,1        |
| Quantité commercialisée   | t           | 473 792                    | 471 602 <sup>r</sup>       | 478 151                  | 387 823                | -18,9        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>96,2</b>                | <b>100,0</b>               | <b>97,6</b>              | <b>97,9</b>            | <b>0,3</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>74,4</b>                | <b>70,6</b>                | <b>75,6</b>              | <b>62,3</b>            | <b>-17,5</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 76 500                     | 80 831 <sup>r</sup>        | 79 910 <sup>r</sup>      | 65 019                 | -18,6        |

1. Sur la base d'une année-récolte.

2. En équivalent frais.

3. Incluant les tomates de serre.

4. Excluant les tomates de serre.

5. Incluant les sauces aux tomates et le tomato-ketchup.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.





Chapitre 4

## **Les petits fruits**

Figure 4.1.1  
**Superficie de la culture, bleuets, Québec, Nouvelle-Écosse et Canada, 2003-2013**

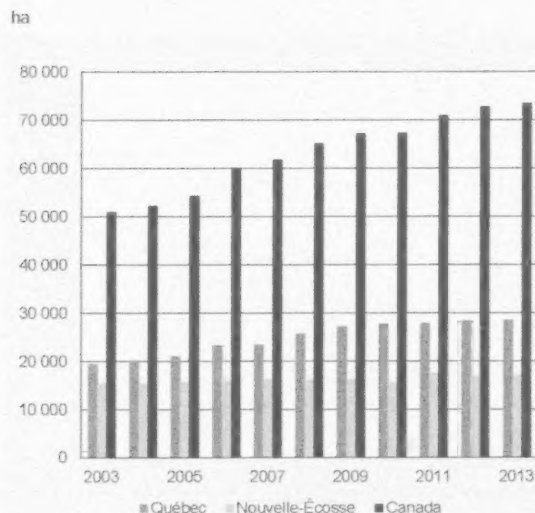


Figure 4.1.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, bleuets, Québec, Nouvelle-Écosse et Canada, 2003-2013**

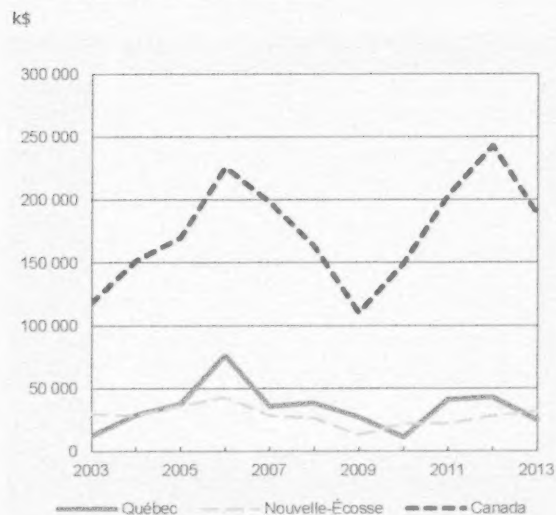


Figure 4.1.3  
**Quantité produite, bleuets, Québec, Nouvelle-Écosse et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**

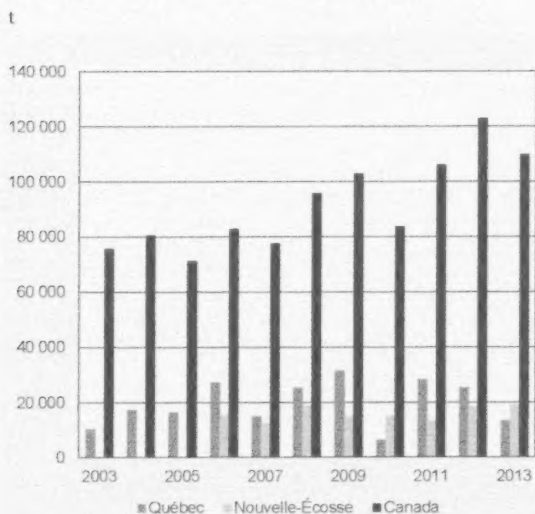
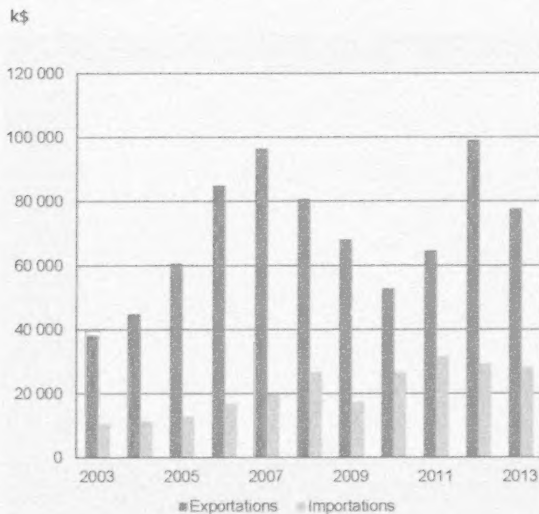


Figure 4.1.4  
**Exportations et importations, bleuets, Québec, 2003-2013**



1. Pour la Nouvelle-Écosse, données de 2003 à 2005 non disponibles.



Tableau 4.1

Statistiques sur les bleuets, Québec, 2010-2013<sup>1</sup>

|   | Unité       | 2010                     | 2011                     | 2012                      | 2013                   | 2013/2012    |
|---|-------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|------------------------|--------------|
|   |             |                          |                          |                           |                        | %            |
| <b>Production<sup>2</sup></b>                                   |             |                          |                          |                           |                        |              |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>803<sup>f</sup></b>   | <b>840<sup>e,f</sup></b> | <b>840<sup>e</sup></b>    | <b>874<sup>e</sup></b> | <b>4,0</b>   |
| Bleuets nains   | n           | 393 <sup>f</sup>         | 416 <sup>e,f</sup>       | 416 <sup>e</sup>          | 438 <sup>e</sup>       | 5,3          |
| Bleuets en corymbe  | n           | 427 <sup>f</sup>         | 441 <sup>e,f</sup>       | 441 <sup>e</sup>          | 453 <sup>e</sup>       | 2,7          |
| <b>Superficie de la culture<sup>3</sup></b>                     | <b>ha</b>   | <b>27 701</b>            | <b>27 911</b>            | <b>28 308<sup>f</sup></b> | <b>28 510</b>          | <b>0,7</b>   |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>11 955</b>            | <b>15 146</b>            | <b>13 807</b>             | <b>14 320</b>          | <b>3,7</b>   |
| Bleuets frais   | ha          | 856                      | 1 128                    | 556                       | 695                    | 25,0         |
| Bleuets de transformation                                       | ha          | 11 099                   | 14 018                   | 13 251                    | 13 625                 | 2,8          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>43,2</b>              | <b>54,3</b>              | <b>48,8</b>               | <b>50,2</b>            | <b>3,0</b>   |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>6 308<sup>e</sup></b> | <b>28 154</b>            | <b>25 226<sup>f</sup></b> | <b>13 391</b>          | <b>-46,9</b> |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>6 304<sup>e</sup></b> | <b>28 149</b>            | <b>25 226<sup>f</sup></b> | <b>13 391</b>          | <b>-46,9</b> |
| Bleuets frais   | t           | 976                      | 1 920                    | 2 000 <sup>f</sup>        | 1 243                  | -37,9        |
| Bleuets de transformation                                       | t           | 5 327                    | 26 229                   | 23 226                    | 12 148                 | -47,7        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,9</b>              | <b>100,0</b>             | <b>100,0</b>              | <b>100,0</b>           | <b>-</b>     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>0,5</b>               | <b>1,9</b>               | <b>1,8</b>                | <b>0,9</b>             | <b>-48,8</b> |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>3,4</sup></b>           | <b>k\$</b>  | <b>11 574</b>            | <b>41 278</b>            | <b>43 234<sup>f</sup></b> | <b>24 975</b>          | <b>-42,2</b> |
| Bleuets frais   | k\$         | 4 070                    | 6 472                    | 9 834 <sup>f</sup>        | 6 064                  | -38,3        |
| Bleuets de transformation                                       | k\$         | 7 504                    | 34 806                   | 33 400 <sup>f</sup>       | 18 911                 | -43,4        |
| <b>Assurance récolte</b>  |             |                          |                          |                           |                        |              |
| Bleuets frais   | k\$         | 4 908                    | 346                      | 344                       | 3 717                  | ...          |
| <b>Prix au producteur à Montréal (corymbe, 12 x 1 chopine)</b>  |             |                          |                          |                           |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 27,32                    | 30,02                    | 26,42                     | 28,28                  | 7,0          |
| Prix minimum  | \$          | 26,18                    | 28,54                    | 25,12                     | 20,00                  | -20,4        |
| Prix maximum  | \$          | 28,45                    | 31,50                    | 27,72                     | 45,00                  | 62,3         |
| <b>Prix au producteur à Montréal (nains, 11 pintes)</b>         |             |                          |                          |                           |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 76,00                    | 64,14                    | 72,84                     | 83,71                  | 14,9         |
| Prix minimum  | \$          | 74,80                    | 62,24                    | 71,59                     | 70,00                  | -2,2         |
| Prix maximum  | \$          | 77,20                    | 66,03                    | 74,09                     | 110,00                 | 48,5         |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>5</sup></b> |             |                          |                          |                           |                        |              |
| Bleuets frais   | kg/an       | 1,36                     | 1,48                     | 1,24                      | 1,38                   | 11,3         |
| Bleuets en conserve   | kg/an       | 0,02                     | 0,02                     | 0,02                      | 0,01                   | -29,3        |
| Bleuets congelés  | kg/an       | 0,35                     | 0,81                     | 1,04                      | 0,89                   | -14,4        |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                          |                          |                           |                        |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>52 797</b>            | <b>64 485</b>            | <b>99 053</b>             | <b>77 721</b>          | <b>-21,5</b> |
| Bleuets en corymbe frais  | k\$         | 839                      | 195                      | 7                         | -                      | ...          |
| Bleuets nains frais   | k\$         | 87                       | 323                      | 84                        | 66                     | -21,3        |
| Bleuets en corymbe transformés                                  | k\$         | 4 555                    | 4 971                    | 9 385                     | 8 765                  | -6,6         |
| Bleuets nains transformés                                       | k\$         | 47 316                   | 58 995                   | 89 578                    | 68 890                 | -23,1        |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>26 552</b>            | <b>31 555</b>            | <b>29 377</b>             | <b>28 143</b>          | <b>-4,2</b>  |
| Bleuets en corymbe frais  | k\$         | 21 857                   | 23 660                   | 22 821                    | 25 802                 | 13,1         |
| Bleuets nains frais   | k\$         | -                        | 7                        | 5                         | 61                     | ...          |
| Bleuets transformés   | k\$         | 4 695                    | 7 888                    | 6 551                     | 2 279                  | -65,2        |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>26 244</b>            | <b>32 929</b>            | <b>69 676</b>             | <b>49 578</b>          | <b>-28,8</b> |
| <b>Marché comparatif : Nouvelle-Écosse<sup>2</sup></b>          |             |                          |                          |                           |                        |              |
| Superficie de la culture <sup>3</sup>                           | ha          | 15 608                   | 17 562                   | 16 949                    | 17 088                 | 0,8          |
| Superficie de la récolte  | ha          | 7 558                    | 7 672                    | 7 743                     | 7 659                  | -1,1         |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>48,4</b>              | <b>43,7</b>              | <b>45,7</b>               | <b>44,8</b>            | <b>-1,9</b>  |
| Quantité produite   | t           | 15 051                   | 13 365                   | 18 361                    | 18 980                 | 3,4          |
| Quantité commercialisée   | t           | 14 873                   | 13 347                   | 18 146                    | 18 778                 | 3,5          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>98,8</b>              | <b>99,9</b>              | <b>98,8</b>               | <b>98,9</b>            | <b>0,1</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>2,0</b>               | <b>1,7</b>               | <b>2,4</b>                | <b>2,5</b>             | <b>4,5</b>   |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 22 278                   | 22 154                   | 28 381                    | 31 890                 | 12,4         |
| <b>Marché comparatif : Canada<sup>2</sup></b>                   |             |                          |                          |                           |                        |              |
| Superficie de la culture <sup>3</sup>                           | ha          | 67 243 <sup>f</sup>      | 70 811 <sup>f</sup>      | 72 657 <sup>f</sup>       | 73 445                 | 1,1          |
| Superficie de la récolte  | ha          | 34 277                   | 38 493 <sup>f</sup>      | 36 929 <sup>f</sup>       | 37 658                 | 2,0          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>51,0</b>              | <b>54,4</b>              | <b>50,8</b>               | <b>51,3</b>            | <b>0,9</b>   |
| Quantité produite   | t           | 83 753                   | 106 091 <sup>f</sup>     | 122 928 <sup>f</sup>      | 109 763                | -10,7        |
| Quantité commercialisée   | t           | 83 550                   | 105 140 <sup>f</sup>     | 121 780 <sup>f</sup>      | 109 007                | -10,5        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,8</b>              | <b>99,1</b>              | <b>99,1</b>               | <b>99,3</b>            | <b>0,2</b>   |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>2,4</b>               | <b>2,8</b>               | <b>3,3</b>                | <b>2,9</b>             | <b>-12,4</b> |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 149 124                  | 203 449                  | 242 616 <sup>f</sup>      | 188 437                | -22,3        |

1. Les données touchant la production, les recettes en provenance du marché et la consommation incluent les bleuets en corymbe (cultivés) et nains (sauvages).

2. Excluant la récolte en forêt.

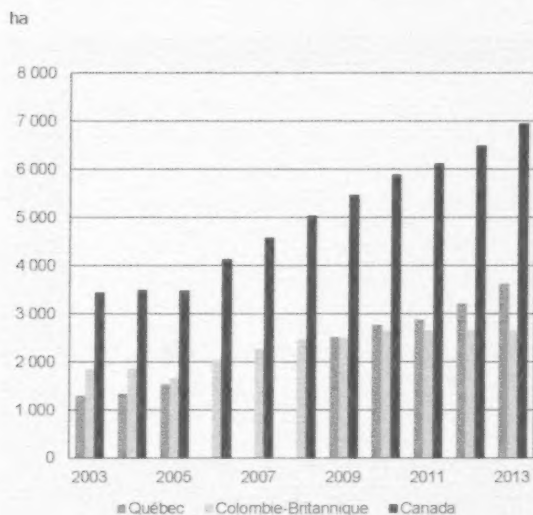
3. Incluant les superficies non productives (culture pérenne).

4. Sur la base d'une année-récolte.

5. En équivalent frais.

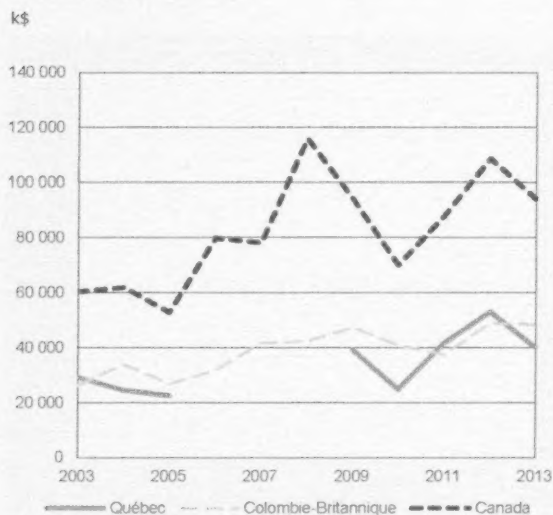
Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 4.2.1  
**Superficie de la culture, canneberges, Québec, Colombie-Britannique et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**



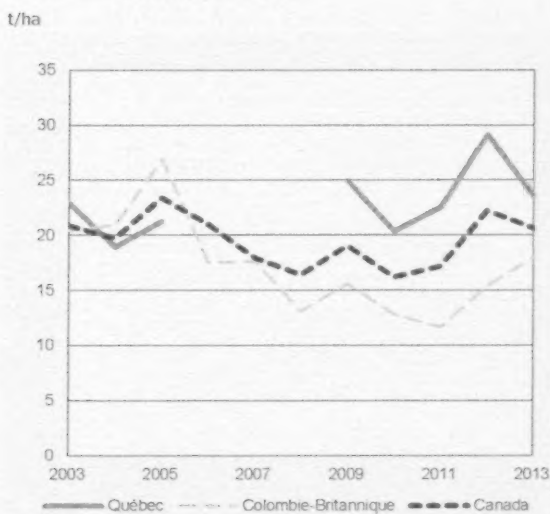
1. Pour le Québec, données de 2006 à 2008 non disponibles.

Figure 4.2.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, canneberges, Québec, Colombie-Britannique et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**



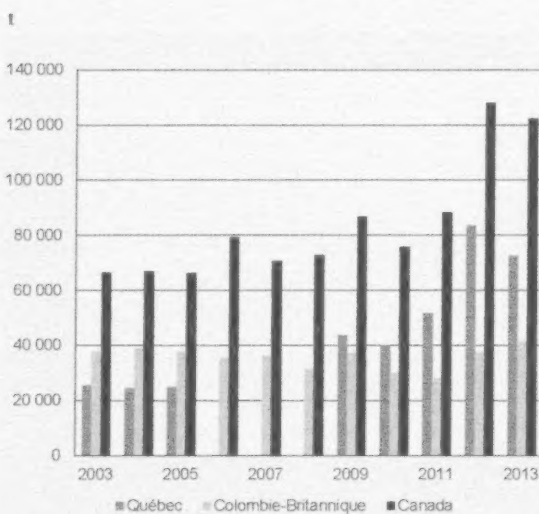
1. Pour le Québec, données de 2006 à 2008 non disponibles.

Figure 4.2.3  
**Évolution du rendement de la récolte, canneberges, Québec, Colombie-Britannique et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Pour le Québec, données de 2006 à 2008 non disponibles.

Figure 4.2.4  
**Quantité produite, canneberges, Québec, Colombie-Britannique et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Pour le Québec, données de 2006 à 2008 non disponibles.

Tableau 4.2  
Statistiques sur les canneberges, Québec, 2010-2013

|   | Unité | 2010            | 2011               | 2012                | 2013            | 2013/2012 |
|---|-------|-----------------|--------------------|---------------------|-----------------|-----------|
|   |       |                 |                    |                     |                 | %         |
| <b>Production</b>   |       |                 |                    |                     |                 |           |
| <b>Exploitations</b>  | n     | 80 <sup>f</sup> | 82 <sup>e,f</sup>  | 82 <sup>e</sup>     | 85 <sup>e</sup> | 3,7       |
| <b>Superficie de la culture<sup>1</sup></b>                     | ha    | 2 762           | 2 872              | 3 212               | 3 622           | 12,8      |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | ha    | 1 974           | 2 293              | 2 865               | 3 086           | 7,7       |
| Canneberges fraîches  | ha    | 138             | 166                | 292                 | 372             | 27,4      |
| Canneberges de transformation                                   | ha    | 1 836           | 2 127              | 2 573               | 2 713           | 5,4       |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 71,5            | 79,8               | 89,2                | 85,2            | -4,5      |
| <b>Quantité produite</b>  | t     | 40 144          | 51 641             | 83 493 <sup>f</sup> | 72 597          | -13,1     |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | t     | 40 144          | 50 573             | 83 493 <sup>f</sup> | 72 393          | -13,3     |
| Canneberges fraîches  | t     | 2 806           | 1 151              | 6 314 <sup>f</sup>  | 7 212           | 14,2      |
| Canneberges de transformation                                   | t     | 37 337          | 49 422             | 77 179 <sup>f</sup> | 65 181          | -15,5     |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 100,0           | 97,9               | 100,0               | 99,7            | -0,3      |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 20,3            | 22,5               | 29,1                | 23,5            | -19,3     |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>             | k\$   | 24 947          | 41 728             | 53 124 <sup>f</sup> | 40 086          | -24,5     |
| Canneberges fraîches  | k\$   | 2 722           | 2 788              | 10 474 <sup>f</sup> | 8 510           | -18,8     |
| Canneberges de transformation                                   | k\$   | 22 225          | 38 940             | 42 650 <sup>f</sup> | 31 576          | -26,0     |
| <b>Assurance récolte</b>  |       |                 |                    |                     |                 |           |
| Canneberges fraîches  | k\$   | ..              | ..                 | ..                  | ..              | ...       |
| <b>Prix au producteur à Montréal (11 pintes)</b>                |       |                 |                    |                     |                 |           |
| Prix moyen  | \$    | ..              | ..                 | ..                  | 20,00           | ...       |
| Prix minimum  | \$    | ..              | ..                 | ..                  | 400,00          | ...       |
| Prix maximum  | \$    | ..              | ..                 | ..                  | 210,00          | ...       |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>3</sup></b> |       |                 |                    |                     |                 |           |
| Canneberges fraîches  | kg/an | 1,24            | 1,50               | 1,98                | 1,77            | -10,6     |
| <b>Commerce international</b>                                   |       |                 |                    |                     |                 |           |
| <b>Exportations</b>   | k\$   | ..              | ..                 | 86 448              | 106 483         | 23,2      |
| Canneberges fraîches  | k\$   | 15 994          | 26 863             | 31 732              | 31 968          | 0,7       |
| Canneberges transformées  | k\$   | ..              | ..                 | 54 715              | 74 515          | 36,2      |
| <b>Importations<sup>4</sup></b>                                 | k\$   | 903             | 2 420              | 2 128               | 3 755           | 76,4      |
| Canneberges fraîches  | k\$   | 380             | 1 593              | 686                 | 373             | -45,7     |
| Canneberges transformées  | k\$   | 523             | 827                | 1 442               | 3 382           | 134,6     |
| <b>Solde commercial</b>   | k\$   | ..              | ..                 | 84 319              | 102 728         | 21,8      |
| <b>Marché comparatif : Colombie-Britannique</b>                 |       |                 |                    |                     |                 |           |
| Superficie de la culture <sup>1</sup>                           | ha    | 2 637           | 2 637              | 2 659               | 2 636           | -0,9      |
| Superficie de la récolte  | ha    | 2 353           | 2 409              | 2 429               | 2 306           | -5,1      |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 89,2            | 91,4               | 91,4                | 87,5            | -4,2      |
| Quantité produite   | t     | 30 104          | 28 107             | 37 330              | 41 506          | 11,2      |
| Quantité commercialisée   | t     | 29 838          | 27 414             | 37 330              | 41 505          | 11,2      |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 99,1            | 97,5               | 100,0               | 100,0           | -         |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 12,8            | 11,7               | 15,4                | 18,0            | 17,1      |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 40 925          | 37 534             | 48 994              | 48 408          | -1,2      |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |       |                 |                    |                     |                 |           |
| Superficie de la culture <sup>1</sup>                           | ha    | 5 885           | 6 108 <sup>f</sup> | 6 489               | 6 946           | 7,0       |
| Superficie de la récolte  | ha    | 4 676           | 5 131              | 5 764               | 5 928           | 2,8       |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | %     | 79,5            | 84,0               | 88,8                | 85,3            | -3,9      |
| Quantité produite   | t     | 75 709          | 88 098             | 128 038             | 122 291         | -4,5      |
| Quantité commercialisée   | t     | 75 405          | 86 286             | 127 987             | 122 084         | -4,6      |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | %     | 99,6            | 97,9               | 100,0               | 99,8            | -0,1      |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | t/ha  | 16,2            | 17,2               | 22,2                | 20,6            | -7,1      |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 69 975          | 87 980             | 108 672             | 93 970          | -13,5     |

1. Incluant les superficies non productives (culture pérenne).

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. En équivalent frais.

4. Incluant les canneberges, myrtilles et autres fruits du genre *Vaccinium*. Ces données surevaluent les importations de canneberges.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 4.3.1  
**Superficie de la culture, fraises, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

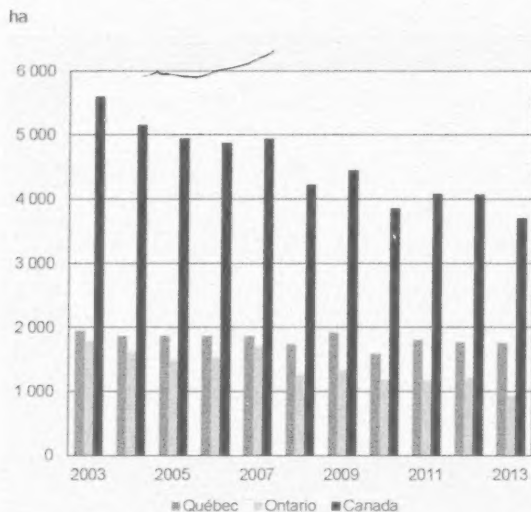


Figure 4.3.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, fraises, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

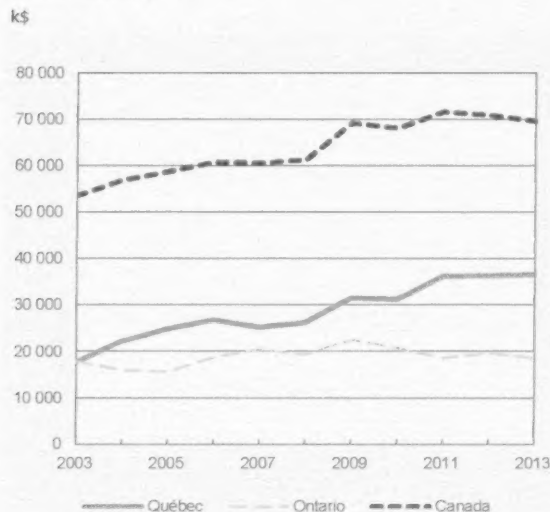


Figure 4.3.3  
**Évolution du rendement de la récolte, fraises, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

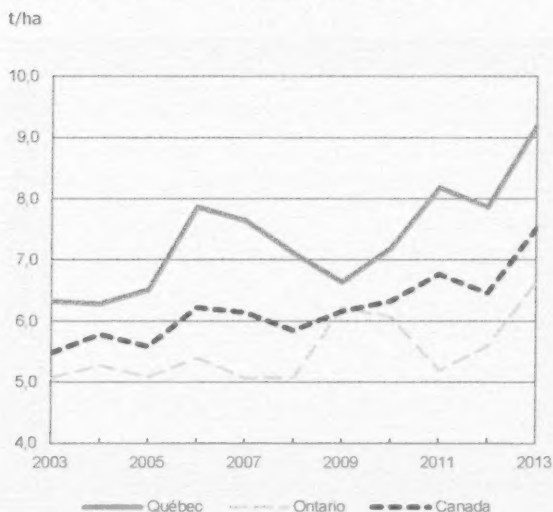


Figure 4.3.4  
**Exportations et importations, fraises, Québec, 2003-2013**

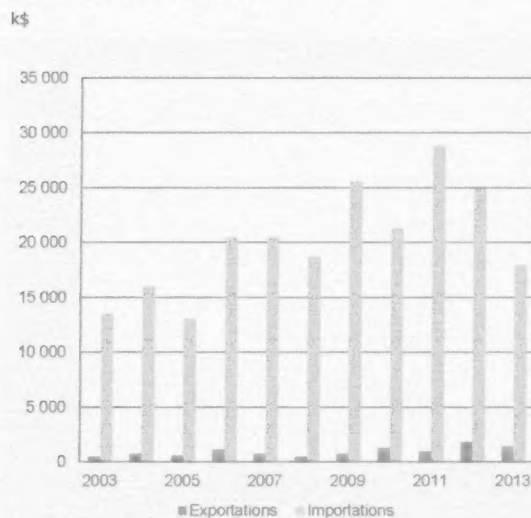


Tableau 4.3  
Statistiques sur les fraises, Québec, 2010-2013

|   | Unité       | 2010                   | 2011                       | 2012                   | 2013                   | 2013/2012    |
|---|-------------|------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|--------------|
|   |             |                        |                            |                        |                        | %            |
| <b>Production</b>   |             |                        |                            |                        |                        |              |
| <b>Exploitations</b>  | <b>n</b>    | <b>552<sup>f</sup></b> | <b>543<sup>g,t</sup></b>   | <b>543<sup>e</sup></b> | <b>538<sup>e</sup></b> | <b>-0,9</b>  |
| <b>Superficie de la culture<sup>1</sup></b>                     | <b>ha</b>   | <b>1 588</b>           | <b>1 802</b>               | <b>1 763</b>           | <b>1 758</b>           | <b>-0,3</b>  |
| <b>Superficie de la récolte</b>                                 | <b>ha</b>   | <b>1 191</b>           | <b>1 381</b>               | <b>1 342</b>           | <b>1 329</b>           | <b>-1,0</b>  |
| Fraises fraîches  | ha          | 1 170                  | 1 356                      | 1 312                  | 1 315                  | 0,2          |
| Fraises de transformation                                       | ha          | 22                     | 25                         | 29                     | ..                     | ...          |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>75,0</b>            | <b>76,6</b>                | <b>76,1</b>            | <b>75,6</b>            | <b>-0,7</b>  |
| <b>Quantité produite</b>  | <b>t</b>    | <b>8 569</b>           | <b>11 300</b>              | <b>10 552</b>          | <b>12 213</b>          | <b>15,7</b>  |
| <b>Quantité commercialisée</b>                                  | <b>t</b>    | <b>8 568</b>           | <b>10 793</b>              | <b>10 552</b>          | <b>10 599</b>          | <b>0,4</b>   |
| Fraises fraîches  | t           | 8 479                  | 10 694                     | 10 454                 | 10 518                 | 0,6          |
| Fraises de transformation                                       | t           | 88                     | 98                         | 98                     | ..                     | ...          |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>100,0</b>           | <b>95,5</b>                | <b>100,0</b>           | <b>86,8</b>            | <b>-13,2</b> |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>7,2</b>             | <b>8,2</b>                 | <b>7,9</b>             | <b>9,2</b>             | <b>16,9</b>  |
| <b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>             | <b>k\$</b>  | <b>31 246</b>          | <b>36 248</b>              | <b>36 334</b>          | <b>36 632</b>          | <b>0,8</b>   |
| Fraises fraîches  | k\$         | 30 946                 | 35 858                     | 35 970                 | 36 500                 | 1,5          |
| Fraises de transformation                                       | k\$         | 300                    | 390                        | 364 <sup>e</sup>       | ..                     | ...          |
| <b>Assurance récolte<sup>3</sup></b>                            |             |                        |                            |                        |                        |              |
| Fraises fraîches  | k\$         | 356                    | 237                        | 402                    | 213                    | -47,1        |
| <b>Prix au producteur à Montréal (été, 12 x 1 chopine)</b>      |             |                        |                            |                        |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 19,39                  | 19,45                      | 16,21                  | 24,11                  | 48,7         |
| Prix minimum  | \$          | 18,84                  | 18,36                      | 15,54                  | 16,00                  | 3,0          |
| Prix maximum  | \$          | 19,95                  | 20,55                      | 16,89                  | 30,00                  | 77,6         |
| <b>Prix au producteur à Montréal (automne, 12 x 1 chopine)</b>  |             |                        |                            |                        |                        |              |
| Prix moyen  | \$          | 19,44                  | 20,61                      | 20,19                  | 21,85                  | 8,2          |
| Prix minimum  | \$          | 18,44                  | 19,57                      | 19,25                  | 12,00                  | -37,7        |
| Prix maximum  | \$          | 20,43                  | 21,65                      | 21,13                  | 32,00                  | 51,4         |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>4</sup></b> |             |                        |                            |                        |                        |              |
| Fraises fraîches  | kg/an       | 3,48                   | 3,82                       | 3,83                   | 3,70                   | -3,5         |
| Fraises en conserve   | kg/an       | 0,05                   | 0,06                       | 0,03                   | 0,04                   | 34,2         |
| Fraises congelées   | kg/an       | 0,59                   | 0,64                       | 0,66                   | 0,67                   | 2,1          |
| <b>Commerce international</b>                                   |             |                        |                            |                        |                        |              |
| <b>Exportations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>1 254</b>           | <b>965</b>                 | <b>1 858</b>           | <b>1 407</b>           | <b>-24,3</b> |
| Fraises fraîches  | k\$         | 1 235                  | 900                        | 1 519                  | 1 212                  | -20,2        |
| Fraises transformées  | k\$         | 19                     | 65                         | 339                    | 194                    | -42,7        |
| <b>Importations</b>   | <b>k\$</b>  | <b>21 332</b>          | <b>28 831<sup>f</sup></b>  | <b>24 932</b>          | <b>17 996</b>          | <b>-27,8</b> |
| Fraises fraîches  | k\$         | 11 221                 | 17 641                     | 13 260                 | 17 996                 | 35,7         |
| Fraises transformées  | k\$         | 10 111                 | 11 190 <sup>f</sup>        | 11 672                 | 13 594                 | 16,5         |
| <b>Solde commercial</b>   | <b>k\$</b>  | <b>-20 078</b>         | <b>-27 866<sup>f</sup></b> | <b>-23 075</b>         | <b>-16 589</b>         | <b>28,1</b>  |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |             |                        |                            |                        |                        |              |
| Superficie de la culture <sup>1</sup>                           | ha          | 1 174                  | 1 174                      | 1 210                  | 933                    | -22,9        |
| Superficie de la récolte  | ha          | 965                    | 910                        | 927                    | 701                    | -24,4        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>82,2</b>            | <b>77,5</b>                | <b>76,6</b>            | <b>75,1</b>            | <b>-1,9</b>  |
| Quantité produite   | t           | 5 860                  | 4 732                      | 5 178                  | 4 652                  | -10,2        |
| Quantité commercialisée   | t           | 5 857                  | 4 731                      | 5 178                  | 4 652                  | -10,2        |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,9</b>            | <b>100,0</b>               | <b>100,0</b>           | <b>100,0</b>           | <b>-</b>     |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>6,1</b>             | <b>5,2</b>                 | <b>5,6</b>             | <b>6,6</b>             | <b>18,8</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 20 805                 | 18 644                     | 19 622                 | 18 587                 | -5,3         |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |             |                        |                            |                        |                        |              |
| Superficie de la culture <sup>1</sup>                           | ha          | 3 852 <sup>f</sup>     | 4 075 <sup>f</sup>         | 4 064                  | 3 694                  | -9,1         |
| Superficie de la récolte  | ha          | 3 025 <sup>f</sup>     | 3 091 <sup>f</sup>         | 3 091                  | 2 744                  | -11,2        |
| <b>Portion de la culture récoltée</b>                           | <b>%</b>    | <b>78,5</b>            | <b>75,9</b>                | <b>76,1</b>            | <b>74,3</b>            | <b>-2,3</b>  |
| Quantité produite   | t           | 19 129 <sup>f</sup>    | 20 901 <sup>f</sup>        | 19 947                 | 20 594                 | 3,2          |
| Quantité commercialisée   | t           | 19 093 <sup>f</sup>    | 20 388 <sup>f</sup>        | 19 888                 | 18 947                 | -4,7         |
| <b>Portion de la récolte commercialisée</b>                     | <b>%</b>    | <b>99,8</b>            | <b>97,5</b>                | <b>99,7</b>            | <b>92,0</b>            | <b>-7,7</b>  |
| <b>Rendement de la récolte</b>                                  | <b>t/ha</b> | <b>6,3</b>             | <b>6,8</b>                 | <b>6,5</b>             | <b>7,5</b>             | <b>16,3</b>  |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$         | 68 065 <sup>f</sup>    | 71 626 <sup>f</sup>        | 70 826                 | 69 616                 | -1,7         |

1. Incluant les superficies non productives (culture pérenne).

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. Incluant les fraises conventionnelles (été) et à jour neutre (automne).

4. En équivalent frais.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.



Figure 4.4.1  
**Superficie de la culture, framboises, Québec, Colombie-Britannique et Canada, 2003-2013**

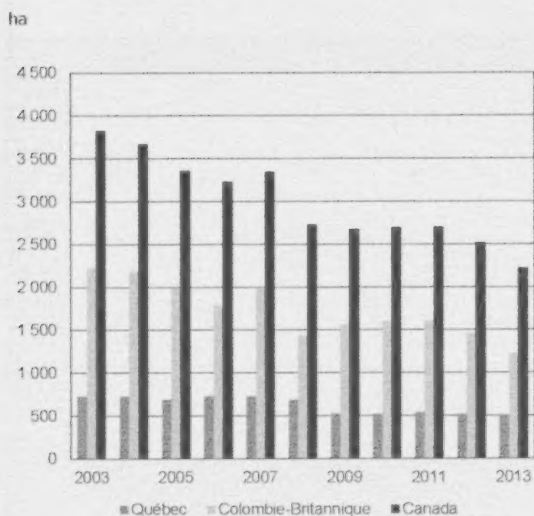


Figure 4.4.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, framboises, Québec, Colombie-Britannique et Canada, 2003-2013**

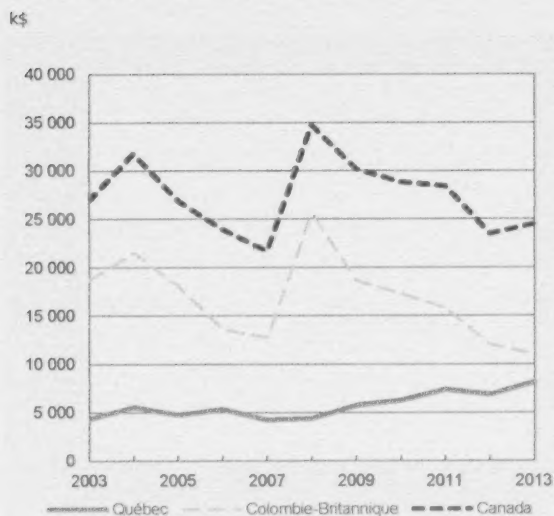


Figure 4.4.3  
**Évolution du rendement de la récolte, framboises, Québec, Colombie-Britannique et Canada, 2003-2013**

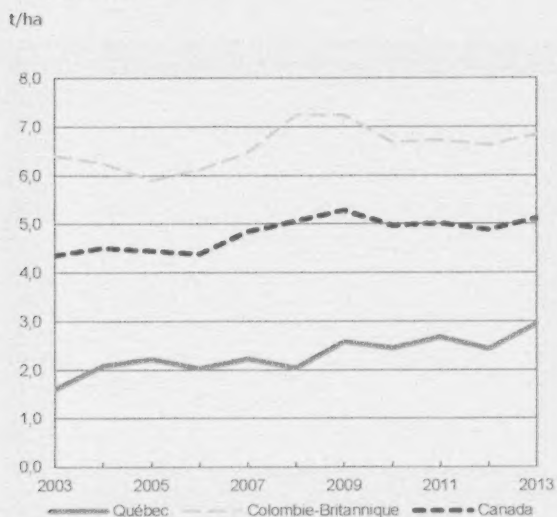
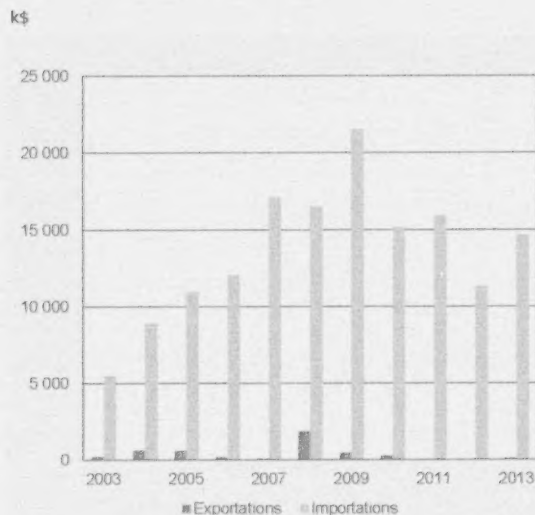


Figure 4.4.4  
**Exportations et importations, framboises, Québec, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Ces données surévaluent les importations de framboises fraîches.  
Voir la note 4 du tableau 4.4.

Tableau 4.4

## Statistiques sur les framboises, Québec, 2010-2013

|  | Unité | 2010                 | 2011                | 2012             | 2013             | 2013/2012 |
|--|-------|----------------------|---------------------|------------------|------------------|-----------|
|  |       |                      |                     |                  |                  | %         |
| <b>Production</b>  |       |                      |                     |                  |                  |           |
| Exploitations  | n     | 567 <sup>r</sup>     | 576 <sup>o,r</sup>  | 576 <sup>o</sup> | 576 <sup>o</sup> | -         |
| Superficie de la culture <sup>1</sup>                            | ha    | 518                  | 535                 | 517              | 503              | -2,7      |
| Superficie de la récolte   | ha    | 451                  | 477                 | 456              | 446              | -2,2      |
| Framboises fraîches  | ha    | 433                  | 455                 | 393              | 401              | 2,0       |
| Framboises de transformation                                     | ha    | 18                   | 21                  | ..               | ..               | ...       |
| Portion de la culture récoltée                                   | %     | 87,1                 | 89,0                | 88,2             | 88,7             | 0,5       |
| Quantité produite  | t     | 1 104                | 1 273               | 1 108            | 1 314            | 18,6      |
| Quantité commercialisée  | t     | 1 103                | 1 257               | 1 103            | 1 283            | 16,3      |
| Framboises fraîches  | t     | 1 059                | 1 224               | 1 038            | 1 271            | 22,4      |
| Framboises de transformation                                     | t     | ..                   | 33                  | 65               | ..               | ...       |
| Portion de la récolte commercialisée                             | %     | 99,8                 | 98,8                | 99,5             | 97,6             | -1,9      |
| Rendement de la récolte  | t/ha  | 2,4                  | 2,7                 | 2,4              | 2,9              | 21,3      |
| Recettes en provenance du marché <sup>2</sup>                    | k\$   | 6 273                | 7 368               | 6 856            | 8 153            | 18,9      |
| Framboises fraîches  | k\$   | 6 020                | 7 242               | 6 629            | 8 103            | 22,2      |
| Framboises de transformation                                     | k\$   | ..                   | 126                 | 227              | ..               | ...       |
| Assurance récolte  |       |                      |                     |                  |                  |           |
| Framboises fraîches  | k\$   | 34                   | 12                  | 9                | 7                | -20,8     |
| <b>Prix au producteur à Montréal (été, 12 x 1/2 chopine)</b>     |       |                      |                     |                  |                  |           |
| Prix moyen   | \$    | 15,18                | 20,74               | 19,84            | 19,68            | -0,8      |
| Prix minimum   | \$    | 14,29                | 19,32               | 18,86            | 16,00            | -15,2     |
| Prix maximum   | \$    | 16,07                | 22,16               | 20,82            | 24,00            | 15,3      |
| <b>Prix au producteur à Montréal (automne, 12 x 1/2 chopine)</b> |       |                      |                     |                  |                  |           |
| Prix moyen   | \$    | 19,50                | 19,53               | 23,34            | 22,96            | -1,6      |
| Prix minimum   | \$    | 18,21                | 18,32               | 22,20            | 15,00            | -32,4     |
| Prix maximum   | \$    | 20,79                | 20,74               | 24,49            | 22,00            | -10,2     |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>3</sup></b>  |       |                      |                     |                  |                  |           |
| Framboises fraîches  | kg/an | ..                   | ..                  | ..               | ..               | ...       |
| Framboises congelées   | kg/an | 0,34                 | 0,37                | 0,36             | 0,40             | 11,8      |
| <b>Commerce international</b>                                    |       |                      |                     |                  |                  |           |
| Exportations   | k\$   | 264 <sup>r</sup>     | 7                   | 3                | 100              | ...       |
| Framboises fraîches  | k\$   | 1 <sup>r</sup>       | -                   | -                | 6                | ...       |
| Framboises transformées  | k\$   | 262                  | 7                   | 3                | 94               | ...       |
| Importations   | k\$   | 15 113               | 15 916              | 11 298           | 14 632           | 29,5      |
| Framboises fraîches <sup>4</sup>                                 | k\$   | 6 684                | 6 549               | 4 176            | 3 246            | -22,3     |
| Framboises transformées  | k\$   | 8 428                | 9 367               | 7 122            | 11 386           | 59,9      |
| Solde commercial   | k\$   | -14 849 <sup>r</sup> | -15 909             | -11 295          | -14 532          | -28,7     |
| <b>Marché comparatif : Colombie-Britannique</b>                  |       |                      |                     |                  |                  |           |
| Superficie de la culture <sup>1</sup>                            | ha    | 1 601                | 1 601               | 1 457            | 1 222            | -16,1     |
| Superficie de la récolte   | ha    | 1 486                | 1 522               | 1 376            | 1 141            | -17,1     |
| Portion de la culture récoltée                                   | %     | 92,8                 | 95,1                | 94,4             | 93,4             | -1,1      |
| Quantité produite  | t     | 9 929                | 10 236              | 9 114            | 7 802            | -14,4     |
| Quantité commercialisée  | t     | 9 929                | 10 236              | 9 084            | 7 629            | -16,0     |
| Portion de la récolte commercialisée                             | %     | 100,0                | 100,0               | 99,7             | 97,8             | -1,9      |
| Rendement de la récolte  | t/ha  | 6,7                  | 6,7                 | 6,6              | 6,8              | 3,2       |
| Recettes en provenance du marché                                 | k\$   | 17 306               | 15 795              | 12 000           | 11 043           | -8,0      |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                                |       |                      |                     |                  |                  |           |
| Superficie de la culture <sup>1</sup>                            | ha    | 2 689                | 2 696 <sup>r</sup>  | 2 518            | 2 218            | -11,9     |
| Superficie de la récolte   | ha    | 2 392                | 2 454 <sup>r</sup>  | 2 240            | 1 938            | -13,5     |
| Portion de la culture récoltée                                   | %     | 89,0                 | 91,0                | 89,0             | 87,4             | -1,8      |
| Quantité produite  | t     | 11 884               | 12 300 <sup>r</sup> | 10 936           | 9 897            | -9,5      |
| Quantité commercialisée  | t     | 11 864               | 12 273 <sup>r</sup> | 10 876           | 9 691            | -10,9     |
| Portion de la récolte commercialisée                             | %     | 99,8                 | 99,8                | 99,5             | 97,9             | -1,5      |
| Rendement de la récolte  | t/ha  | 5,0                  | 5,0                 | 4,9              | 5,1              | 4,6       |
| Recettes en provenance du marché                                 | k\$   | 28 837               | 28 407 <sup>r</sup> | 23 495           | 24 514           | 4,3       |

1. Incluant les superficies non productives (culture pérenne).

2. Sur la base d'une année-récolte.

3. En équivalent frais.

4. Incluant les framboises et mûres-framboises, mûres de ronce ou de mûrier. Ces données surévaluent les importations de framboises fraîches.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.

Figure 4.5.1  
**Superficie de la culture, raisins, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

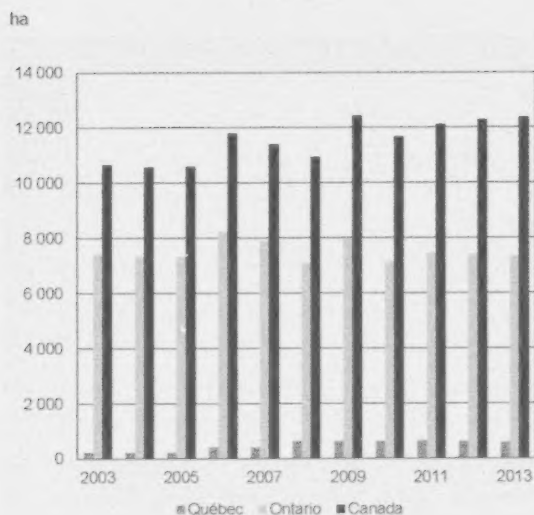


Figure 4.5.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, raisins, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013**

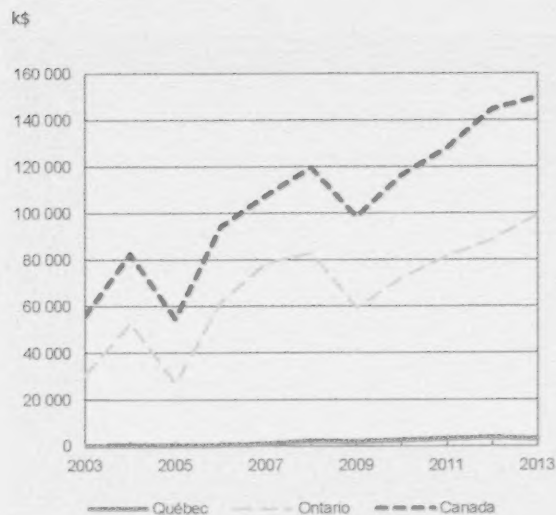
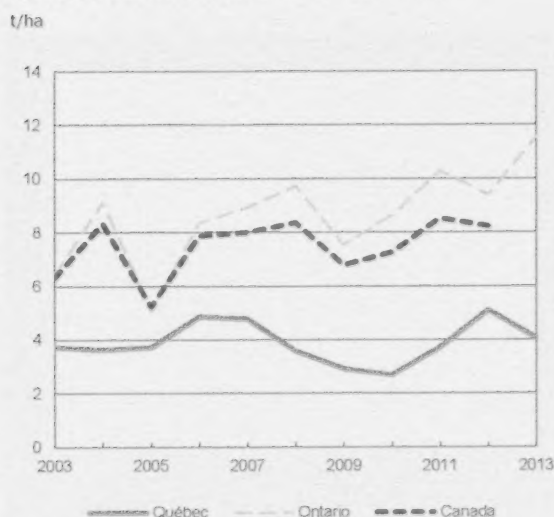
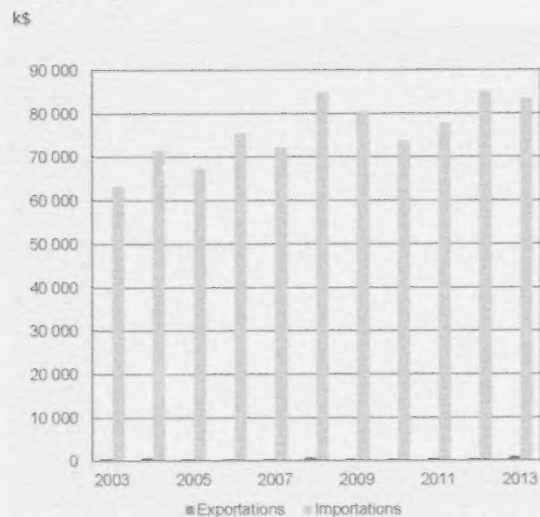


Figure 4.5.3  
**Évolution du rendement de la récolte, raisins, Québec, Ontario et Canada, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Pour le Canada, donnée de 2013 non disponible.

Figure 4.5.4  
**Exportations et importations, raisins, Québec, 2003-2013<sup>1</sup>**



1. Excluant le vin.

Tableau 4.5

Statistiques sur les raisins, Québec, 2010-2013<sup>1</sup>

|   | Unité | 2010                | 2011                 | 2012                 | 2013               | 2013/2012 |
|---|-------|---------------------|----------------------|----------------------|--------------------|-----------|
|   |       |                     |                      |                      |                    | %         |
| <b>Production</b>   |       |                     |                      |                      |                    |           |
| Exploitations   | n     | 237 <sup>f</sup>    | 266 <sup>g,f</sup>   | 266 <sup>g</sup>     | 277 <sup>g</sup>   | 4,1       |
| Superficie de la culture <sup>2</sup>                           | ha    | 612                 | 630                  | 620                  | 583                | -6,0      |
| Superficie de la récolte  | ha    | 447                 | 511                  | 438                  | 496                | 13,2      |
| Raisins frais   | ha    | ..                  | ..                   | ..                   | ..                 | ...       |
| Raisins de transformation                                       | ha    | 445                 | 505                  | 435                  | ..                 | ...       |
| Portion de la culture récoltée                                  | %     | 73,1                | 81,1                 | 70,6                 | 85,1               | 20,4      |
| Quantité produite   | t     | 1 202               | 1 901                | 2 235                | 2 016 <sup>g</sup> | -9,8      |
| Quantité commercialisée   | t     | 1 182               | 1 800                | 2 071                | 1 658 <sup>g</sup> | -19,9     |
| Raisins frais   | t     | ..                  | ..                   | ..                   | ..                 | ...       |
| Raisins de transformation                                       | t     | 1 180               | 1 790                | 2 058                | ..                 | ...       |
| Portion de la récolte commercialisée                            | %     | 98,3                | 94,7                 | 92,7                 | 82,2               | -11,2     |
| Rendement de la récolte   | t/ha  | 2,7                 | 3,7                  | 5,1                  | 4,1                | -20,3     |
| Recettes en provenance du marché <sup>3</sup>                   | k\$   | 2 445               | 3 250                | 3 706                | 3 164              | -14,6     |
| Raisins frais   | k\$   | ..                  | ..                   | ..                   | ..                 | ...       |
| Raisins de transformation                                       | k\$   | 2 439               | 3 207                | 3 662                | ..                 | ...       |
| Assurance récolte   |       |                     |                      |                      |                    |           |
| Raisins frais   | k\$   | ..                  | ..                   | ..                   | ..                 | ...       |
| <b>Prix au producteur à Montréal</b>                            |       |                     |                      |                      |                    |           |
| Prix moyen  | \$    | ..                  | ..                   | ..                   | ..                 | ...       |
| Prix minimum  | \$    | ..                  | ..                   | ..                   | ..                 | ...       |
| Prix maximum  | \$    | ..                  | ..                   | ..                   | ..                 | ...       |
| <b>Consommation apparente par personne (Canada)<sup>4</sup></b> |       |                     |                      |                      |                    |           |
| Raisins frais   | kg/an | 5,07                | 4,73                 | 4,67                 | 4,81               | 3,0       |
| Jus de raisin   | kg/an | 3,16                | 3,96                 | 4,04                 | 2,98               | -26,2     |
| <b>Commerce international</b>                                   |       |                     |                      |                      |                    |           |
| Exportations  | k\$   | 306                 | 512                  | 343                  | 992                | 189,1     |
| Raisins frais   | k\$   | 21                  | 7                    | -                    | 1                  | ...       |
| Raisins transformés <sup>5</sup>                                | k\$   | 284                 | 505                  | 343                  | 991                | 188,8     |
| Importations  | k\$   | 73 755              | 77 778 <sup>f</sup>  | 85 172               | 83 320             | -2,2      |
| Raisins frais   | k\$   | 51 513              | 47 057               | 44 608               | 53 432             | 19,8      |
| Raisins transformés <sup>5</sup>                                | k\$   | 22 242              | 30 721 <sup>f</sup>  | 40 564               | 29 888             | -26,3     |
| Solde commercial  | k\$   | -73 449             | -77 266 <sup>f</sup> | -84 829              | -82 328            | 2,9       |
| <b>Marché comparatif : Ontario</b>                              |       |                     |                      |                      |                    |           |
| Superficie de la culture <sup>2</sup>                           | ha    | 7 133               | 7 439 <sup>f</sup>   | 7 388 <sup>f</sup>   | 7 329              | -0,8      |
| Superficie de la récolte  | ha    | 6 477               | 6 472                | 6 686                | 6 606              | -1,2      |
| Portion de la culture récoltée                                  | %     | 90,8                | 87,0                 | 90,5                 | 90,1               | -0,4      |
| Quantité produite   | t     | 56 027              | 66 600 <sup>f</sup>  | 62 815 <sup>f</sup>  | 76 312             | 21,5      |
| Quantité commercialisée   | t     | 56 026              | 66 574 <sup>f</sup>  | 62 677 <sup>f</sup>  | 75 296             | 20,1      |
| Portion de la récolte commercialisée                            | %     | 100,0               | 100,0                | 99,8                 | 98,7               | -1,1      |
| Rendement de la récolte   | t/ha  | 8,7                 | 10,3                 | 9,4                  | 11,6               | 23,0      |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 72 315              | 81 704 <sup>f</sup>  | 88 740 <sup>f</sup>  | 99 293             | 11,9      |
| <b>Marché comparatif : Canada</b>                               |       |                     |                      |                      |                    |           |
| Superficie de la culture <sup>2</sup>                           | ha    | 11 656 <sup>f</sup> | 12 098 <sup>f</sup>  | 12 283 <sup>f</sup>  | 12 355             | 0,6       |
| Superficie de la récolte  | ha    | 10 466 <sup>f</sup> | 10 661 <sup>f</sup>  | 11 308               | 11 453             | 1,3       |
| Portion de la culture récoltée                                  | %     | 89,8                | 88,1                 | 92,1                 | 92,7               | 0,7       |
| Quantité produite   | t     | 75 739 <sup>f</sup> | 90 709 <sup>f</sup>  | 92 861 <sup>f</sup>  | x                  | ...       |
| Quantité commercialisée   | t     | 75 598 <sup>f</sup> | 90 487 <sup>f</sup>  | 91 224 <sup>f</sup>  | 102 300            | 12,1      |
| Portion de la récolte commercialisée                            | %     | 99,8                | 99,8                 | 98,2                 | ..                 | ...       |
| Rendement de la récolte   | t/ha  | 7,2                 | 8,5                  | 8,2                  | ..                 | ...       |
| Recettes en provenance du marché                                | k\$   | 116 214             | 127 994 <sup>f</sup> | 144 635 <sup>f</sup> | 149 647            | 3,5       |

1. Incluant les raisins de table et les raisins pour la production du vin.

2. Incluant les superficies non productives (culture pérenne).

3. Sur la base d'une année-récolte.

4. En équivalent frais.

5. Excluant le vin.

Sources : 2, 3, 7, 8, 10, 12, 13.





## Liste des références

1. AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA. *Information sur les marchés (Infohort)*, [En ligne]. [[www.agr.gc.ca](http://www.agr.gc.ca)].
2. CONSEIL QUÉBÉCOIS DE L'HORTICULTURE. *Info-marchés*, [En ligne]. [[www.cqh.ca/](http://www.cqh.ca/)].
3. FINANCIÈRE AGRICOLE DU QUÉBEC. *Statistiques et taux - Assurance récolte, Historique par produit d'assurance et Tableau résumé d'informations administrative et économique* [En ligne]. [[www.fadq.qc.ca/statistiques\\_et\\_taux](http://www.fadq.qc.ca/statistiques_et_taux)].
4. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. *Enquête sur la mise en marché de la pomme*, [En ligne]. [[www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/agriculture/index.html](http://www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/agriculture/index.html)].
5. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. *Enquêtes sur la pomme de terre*, [En ligne]. [[www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/agriculture/index.html](http://www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/agriculture/index.html)].
6. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. *Secteur manufacturier*, [En ligne]. [[www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/secteur-manufacturier/index.html](http://www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/secteur-manufacturier/index.html)].
7. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC. Direction des études et des perspectives économiques et Direction des politiques commerciales et intergouvernementales. *Fiche d'enregistrement des exploitations agricoles*.
8. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC. Direction des études et des perspectives économiques et Direction des politiques commerciales et intergouvernementales. *Global Trade Atlas*.
9. STATISTIQUE CANADA. *Tableau 001-0006 - Production et valeur des légumes de serre et Tableau 001-0051 - Ventes totales des produits de serre*, CANSIM [En ligne]. [[www5.statcan.gc.ca/cansim](http://www5.statcan.gc.ca/cansim)].
10. STATISTIQUE CANADA. *Tableau 001-0009 - Superficie, production et valeur à la ferme des fruits frais et pour la conserve, Tableau 001-0013 - Superficie, production et valeur à la ferme des légumes et Tableau 001-0012 - Superficie, production et ventes de champignon*, CANSIM [En ligne]. [[www5.statcan.gc.ca/cansim](http://www5.statcan.gc.ca/cansim)].
11. STATISTIQUE CANADA. *Tableau 001-0014 - Superficie, production et valeur à la ferme des pommes de terre*, CANSIM [En ligne]. [[www5.statcan.gc.ca/cansim](http://www5.statcan.gc.ca/cansim)].
12. STATISTIQUE CANADA. *Tableau 002-0001 - Recettes monétaires agricoles*, CANSIM [En ligne]. [[www5.statcan.gc.ca/cansim](http://www5.statcan.gc.ca/cansim)].
13. STATISTIQUE CANADA. *Tableau 002-0011 - Aliments disponibles au Canada et Tableau 002-0019 - Aliments disponibles selon les principaux groupes au Canada*, CANSIM [En ligne]. [[www5.statcan.gc.ca/cansim](http://www5.statcan.gc.ca/cansim)].
14. UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES DU QUÉBEC. *Fédération des producteurs de pommes de terre du Québec*.



## Références supplémentaires

1. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. *Commerce extérieur*, [En ligne]. [[www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/commerce-exterieur/index.html](http://www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/commerce-exterieur/index.html)].
2. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. *Commerce international en ligne*, [En ligne]. [[http://diffusion.stat.gouv.qc.ca/hkbphp/index\\_fr.html](http://diffusion.stat.gouv.qc.ca/hkbphp/index_fr.html)].
3. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. *Comparaisons interprovinciales*, [En ligne]. [[www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/comparaisons-economiques/interprovinciales/index.html](http://www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/comparaisons-economiques/interprovinciales/index.html)].
4. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. *Comptes économiques*, [En ligne]. [[www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/comptes-economiques/index.html](http://www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/comptes-economiques/index.html)].
5. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. *Investissements privés et publics*, [En ligne]. [[www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/investissements/privés-publics/index.html](http://www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/investissements/privés-publics/index.html)].
6. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. *Principaux indicateurs économiques conjoncturels*, [En ligne]. [[www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/index.html](http://www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/index.html)].
7. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. *Revenu disponible des ménages*, [En ligne]. [[www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/comptes-economiques/revenu-menage/index.html](http://www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/comptes-economiques/revenu-menage/index.html)].
8. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC. *BioClips*, [En ligne]. [[www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Transformation/chroniquesveille/Pages/chroniquesveille.aspx](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Transformation/chroniquesveille/Pages/chroniquesveille.aspx)].
9. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC. *Bottin statistique de l'alimentation*, édition 2013, [En ligne]. [[www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx)].
10. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC. *L'activité bioalimentaire au Québec en 2013 - Bilan, perspectives et rétrospective des dix dernières années*, [En ligne]. [[www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx)].
11. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC. *Profil de la main-d'œuvre agricole au Québec, 2007*, [En ligne]. [[www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx)].
12. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC. *Profil régional de l'industrie bioalimentaire au Québec, estimations pour 2011*, [En ligne]. [[www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx)].

13. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC et INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. *Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec, édition 2013*, [En ligne].  
[[www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/agriculture/profil-industrie-bioalimentaire.html](http://www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/agriculture/profil-industrie-bioalimentaire.html)].
14. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC. *Monographie de l'industrie des légumes de transformation au Québec, 2009*, [En ligne].  
[[www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx)].
15. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC. *Monographie de l'industrie de la pomme au Québec, 2011*, [En ligne].  
[[www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx)].
16. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC. *Monographie de l'industrie du bleuets au Québec, 2011*, [En ligne].  
[[www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx)].
17. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC. *Monographie de l'industrie de la pomme de terre au Québec, 2014*, [En ligne].  
[[www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/Publications/Pages/Touteslespublications.aspx)].

# Références par production

Voici une liste des principaux sites Web où l'on trouve des analyses économiques sur l'industrie bioalimentaire. Vous pouvez aussi obtenir des renseignements détaillés en communiquant avec les personnes-ressources mentionnées à la fin du document.

## 1. SITES GÉNÉRAUX DE SOURCES DE DONNÉES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA. [En ligne]. [[www.agr.gc.ca](http://www.agr.gc.ca)].

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION DU QUÉBEC. [En ligne]. [[www.mapaq.gouv.qc.ca](http://www.mapaq.gouv.qc.ca)].

CENTRE DE RÉFÉRENCES EN AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE DU QUÉBEC.  
[En ligne]. [[www.craaq.qc.ca](http://www.craaq.qc.ca)].

CENTRE DE RECHERCHE EN ÉCONOMIE AGROALIMENTAIRE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL.  
[En ligne]. [[www.crea.ulaval.ca](http://www.crea.ulaval.ca)].

CONSEIL QUÉBÉCOIS DE L'HORTICULTURE. [En ligne]. [[www.cqh.ca](http://www.cqh.ca)].

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE DES ÉTATS-UNIS.  
[En ligne]. [[www.usda.gov/wps/portal/usda/usdahome](http://www.usda.gov/wps/portal/usda/usdahome)].

FINANCIÈRE AGRICOLE DU QUÉBEC. [En ligne]. [[www.fadq.qc.ca](http://www.fadq.qc.ca)].

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. [En ligne]. [[www.stat.gouv.qc.ca](http://www.stat.gouv.qc.ca)].

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE.  
[En ligne]. [[www.fao.org/index\\_fr.htm](http://www.fao.org/index_fr.htm)].

RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC  
[En ligne]. [[www.maaq.gouv.qc.ca](http://www.maaq.gouv.qc.ca)].

STATISTIQUE CANADA. [En ligne]. [[www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)].

## 2. PRODUCTIONS VÉGÉTALES

### A. Fruits et légumes

#### *Pomme*

FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE POMMES DU QUÉBEC.  
[En ligne]. [[www.lapommequebec.ca](http://www.lapommequebec.ca)].

TABLE FILIÈRE DE LA POMME DU QUÉBEC.  
[En ligne]. [[www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/md/filieres/pomme/Pages/Accueil.aspx](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/md/filieres/pomme/Pages/Accueil.aspx)].



### **Légumes**

ASSOCIATION DES PRODUCTEURS MARAÎCHERS DU QUÉBEC.

[En ligne]. [[www.mangezquebec.com/fr/index.sn](http://www.mangezquebec.com/fr/index.sn)].

SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE LÉGUMES EN SERRE. [En ligne]. [[www.spsq.info](http://www.spsq.info)].

TABLE FILIÈRE DES PRODUCTIONS MARAÎCHÈRES DU QUÉBEC.

[En ligne]. [[www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/md/filieres/maraicher/](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/md/filieres/maraicher/)].

TABLE FILIÈRE SERRICULTURE MARAÎCHÈRE

[En ligne]. [[www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/filieres/serricole/Pages/Accueil.aspx](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/md/filieres/serricole/Pages/Accueil.aspx)].

### **Petits fruits**

AGRI-RÉSEAU, Secteur petits fruits. [En ligne]. [[www.agrireseau.qc.ca/petitsfruits](http://www.agrireseau.qc.ca/petitsfruits)].

ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE CANNEBERGES DU QUÉBEC.

[En ligne]. [[www.notrecanneberge.com](http://www.notrecanneberge.com)].

ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRAISES ET DE FRAMBOISES DU QUÉBEC.

[En ligne]. [[www.fraisesetframboisesduquebec.com](http://www.fraisesetframboisesduquebec.com)].

ASSOCIATION DES VIGNERONS DU QUÉBEC. [En ligne]. [[www.vinsduquebec.com/fr](http://www.vinsduquebec.com/fr)].

SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BLEUETS DU QUÉBEC. [En ligne]. [[www.spbq.ca](http://www.spbq.ca)].

VIGNERONS INDÉPENDANTS DU QUÉBEC. [En ligne]. [[www.advvq.com](http://www.advvq.com)].

### **Légumes de transformation**

FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES PRODUCTEURS DE FRUITS ET LÉGUMES

DE TRANSFORMATION. [En ligne]. [<http://legumes-transformation.qc.ca>].

TABLE FILIÈRE DES LÉGUMES DE TRANSFORMATION.

[En ligne]. [[www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/md/filieres/legume/Pages/Accueil.aspx](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/md/filieres/legume/Pages/Accueil.aspx)].

### **B. Pomme de terre**

AGRI-RÉSEAU, secteur pomme de terre. [En ligne]. [[www.agrireseau.qc.ca/pdt/default.aspx](http://www.agrireseau.qc.ca/pdt/default.aspx)].

FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE POMMES DE TERRE DU QUÉBEC.

[En ligne]. [[www.fpptq.qc.ca/bienvenue.htm](http://www.fpptq.qc.ca/bienvenue.htm)].

### **C. Horticulture ornementale**

FÉDÉRATION INTERDISCIPLINAIRE DE L'HORTICULTURE ORNEMENTALE DU QUÉBEC.

[En ligne]. [[www.fihq.qc.ca](http://www.fihq.qc.ca)].

TABLE FILIÈRE DE L'HORTICULTURE ORNEMENTALE DU QUÉBEC.

[En ligne]. [[www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/md/filieres/horti/](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/md/filieres/horti/)].

## **3. PRODUCTION BIOLOGIQUE**

TABLE FILIÈRE BIOLOGIQUE DU QUÉBEC. [En ligne]. [[www.filierebio.qc.ca/fr/index.asp](http://www.filierebio.qc.ca/fr/index.asp)].

# Liste des personnes-ressources

## Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec

Si vous désirez obtenir des renseignements complémentaires concernant certains secteurs, veuillez communiquer avec l'une des personnes suivantes au numéro de téléphone 418 380-2100 ou par courriel (le code personnel est suivi de @mapaq.gouv.qc.ca).

| Secteur                         | Responsable                | Direction | Poste | Courriel                   |
|---------------------------------|----------------------------|-----------|-------|----------------------------|
| Bleuets et canneberges          | Marie-Claude Rioux         | DDSA      | 3596  | marie-claude.rioux         |
| Commerce international          | Karim Kesri                | DEPE      | 3310  | karim.kesri                |
| Consommation                    | Josée Robitaille           | DEPE      | 3883  | josee.robitaille           |
| Fraises et framboises           | Antoine Dionne             | DDSA      | 3147  | antoine.dionne             |
| Pommes                          |                            |           |       |                            |
| Légumes frais                   | Marie-Hélène Déziel        | DDSA      | 3333  | marie-helene.deziel        |
| Pommes de terre                 |                            |           |       |                            |
| Légumes de serre                | Julie Ouellet              | DDSA      | 3328  | julie.ouellet              |
| Horticulture ornementale        |                            |           |       |                            |
| Légumes de transformation       | Pierre Mongrain            | DDSA      | 3477  | pierre.mongrain            |
| Main-d'œuvre agricole           | Denis Laberge              | DMOR      | 3657  | denis.laberge              |
| Profil sectoriel bioalimentaire | Jean-José Grand            | DEPE      | 3875  | jean-jose.grand            |
| Recettes monétaires             | Yvon Boudreau              | DEPE      | 3407  | yvon.boudreau              |
| Raisins                         | Damien Chaput              | DDSA      | 3566  | damien.chaput              |
| Transformation                  | Catherine Blanchet-Gélinas | DDEP      | 3470  | catherine.blanchet-gelinas |

DEPE : Direction des études et des perspectives économiques.  
 DDSA : Direction du développement des secteurs agroalimentaires.  
 DDEP : Direction du développement des entreprises et des produits.  
 DMOR : Direction de la main-d'œuvre et de la relève.

## Institut de la statistique du Québec

Si vous désirez obtenir des renseignements complémentaires relatifs au contenu de ce document, veuillez communiquer avec l'une des personnes suivantes au numéro de téléphone 418 691-2411 ou par courriel (le code personnel est suivi de @stat.gouv.qc.ca).

| Secteur                    | Responsable      | Direction | Poste | Courriel         |
|----------------------------|------------------|-----------|-------|------------------|
| Productions végétales      | Éric Massicotte  | DSSDD     | 3130  | eric.massicotte  |
| Commerce international     | Karine St-Pierre | DSE       | 3096  | karine.st-pierre |
| Transformation alimentaire | Mario Ringuette  | DSSDD     | 3094  | mario.ringuette  |

DSSDD : Direction des statistiques sectorielles et du développement durable.  
 DSE : Direction des statistiques économiques.



Québec 

Une réalisation de  
• Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
• Institut de la statistique du Québec